



JEUDI 2 MAI 1996

No 36253 - 116e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00
(TVA incluse)

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Massacre en Tasmanie

L'Australie se recueille

Encore sous le choc du massacre commis par le tueur fou de Tasmanie, qui avait abattu le week-end dernier trente-cinq personnes, les Australiens ont respecté hier, dans tout le pays, une minute de silence à la mémoire des victimes.

Page 6

Genève

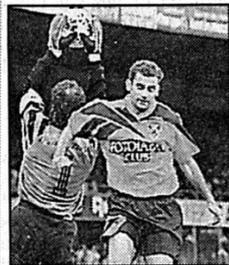
Le livre à l'honneur

Le 10e Salon du livre et de la presse s'est ouvert hier matin à Palexpo-Genève. Quelque 800 exposants de 40 pays écouleront leurs produits jusqu'à dimanche.

Page 9

Football

Titre définitivement envolé



Hier à La Maladière, Patrick Isabella n'a pas réussi à prendre le gardien lucernois Beat Mutter en défaut (photo Keystone-Campardo). Le score nul de 1-1 (buts de Kunz et Gmür) équivaut ainsi à un adieu au titre auquel rêvaient les Neuchâtelois. Maintenant, place à la Coupe de Suisse!

Page 13

CAISSE CANTONALE D'ASSURANCE POPULAIRE
2001 Neuchâtel



ASSUREZ
AUJOURD'HUI
VOTRE VIE
DE DEMAIN

Agence générale, pour le haut du canton
Avenue Léopold-Robert 72
2300 La Chaux-de-Fonds
039 23 32 24
28-26107

Swissair tiendra compte des intérêts de Cointrin

Autant que possible!

Comme l'avait exigé le Conseil fédéral, Swissair a publié hier ses nouvelles propositions. La compagnie nationale maintient sa décision de concentrer ses vols intercontinentaux sur Kloten et refuse de confier à Crossair de tels vols au départ de Cointrin. Elle souhaite l'ouverture du ciel suisse à d'autres compagnies, si celles-ci accordent la réciproque, et veut bien les pousser sur Cointrin. Une navette performante reliera les deux aéroports.

Berne

François NUSSBAUM

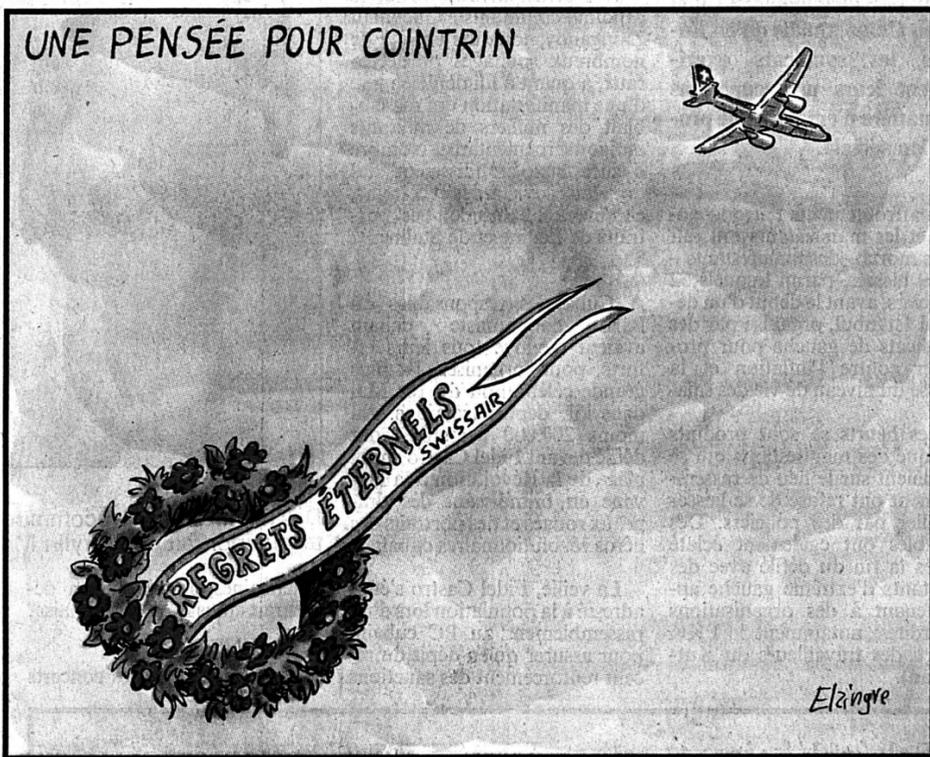
A la demande du Conseil fédéral, la direction de Swissair avait rencontré, le 26 avril, les représentants de l'Office fédéral de l'aviation civile, des cantons de Genève et de Vaud. Il devait en résulter de nouvelles propositions, tenant mieux compte des intérêts de Genève-Cointrin que celles annoncées début avril par la compagnie nationale.

DÉJÀ OCCUPÉ

Dans un texte publié hier, Swissair ne revient pas sur sa décision de ramener à Kloten 13 des 15 vols intercontinentaux qui partaient jusqu'ici de Cointrin. Quant à confier certains de ces vols à Crossair (qui appartient pour 70% à Swissair), la compagnie nationale ne l'envisage pas: Crossair doit aujourd'hui consolider ses prestations sur le réseau européen, notamment dans les vols charter.

Swissair veut bien, en revanche, encourager certains de ses partenaires - Austrian Airlines (Autriche), Sabena (Belgique), Delta Air Lines (USA), Singapore Airlines - à exploiter des vols depuis et vers Genève,

UNE PENSÉE POUR COINTRIN



en «joint-venture». Sabena pourrait même, au départ de Bruxelles, embarquer des passagers à Genève pour des vols intercontinentaux.

NAVETTE PERFORMANTE

Pour les vols long-courriers depuis et vers Zurich, des «avions à grande vitesse» feront la na-

vette, dix fois par jour, entre Kloten et Cointrin pour desservir Genève. Ainsi, on pourra enregistrer son vol et ses bagages à Genève pour Bangkok, ou à Bangkok pour Genève, l'étape de Kloten n'étant plus qu'une simple formalité.

Quant à l'option «Geneva Open Sky», Swissair n'y est pas

favorable. D'accord avec le principe de multiplier les droits d'atterrissage pour des compagnies d'autres pays, mais à la seule condition que la réciproque soit accordée à Swissair dans ces pays. Sous cette réserve, la compagnie se dit favorable à une modification de l'article 103 de la loi sur la navigation aérienne, qui octroie certains privilèges à Swissair.

Hier, le Conseil fédéral s'est refusé à tout commentaire sur ces propositions. Il a chargé le Département des transports de les étudier, d'en analyser les conséquences, puis de consulter les cantons avant de présenter un rapport. Il pourrait annoncer ses décisions mercredi prochain.

F.N.

Romands mitigés

Ces nouvelles propositions n'ont pas entièrement satisfait les responsables de Cointrin. Pour eux, des divergences subsistent, notamment sur le rôle futur joué par Crossair au sein du groupe Swissair. Pour Jean-Philippe Maître, président du conseil d'administration de l'aéroport, Crossair devrait pouvoir reprendre un certain nombre de lignes abandonnées par Swissair au départ de Genève. Jacques Martin, conseiller d'Etat vaudois, n'est pas non plus pleinement satisfait. (ats)

Le 1er Mai en Suisse et dans le monde

Pub pour le référendum



Le 1er Mai à La Chaux-de-Fonds

Les festivités ont réuni plus de 1000 personnes selon la police. (Impar-Leuenerger)

● Lire en pages internationale, nationale et régionales

Football - Tout roule pour le FCC

Au pire: les barrages



Bruno Rupil - Cyril Meury

Grâce à leur succès obtenu aux dépens de Serrières (3-1), les Chaux-de-Fonniers peuvent voir l'avenir en rose. (Impar-Galley)

● Page 11

OPINION

Apaisement

Grand patron de Swissair, intelligent, Philippe Brugisser apprend vite. Conscient de l'immense couac provoqué par le rapatriement de la plupart des long-courriers de Genève sur Kloten, il se lance dans la reconquête de l'opinion romande. C'est l'aveu que le marché de Cointrin n'est pas tout à fait négligeable pour la compagnie zurichoise.

Il accorde donc quelques menues concessions aux Romands, dont une navette aérienne performante Cointrin-Kloten. De plus, Swissair usera de son influence auprès des compagnies «associées» pour les inciter à mieux desservir Genève dans le cadre de leurs vols intercontinentaux. Mais la société se refuse à un «Ciel ouvert» sauvage, voulant négocier des contreparties au coup par coup.

Il est donc naturel que les conseillers d'Etat Jean-Philippe Maître (GE) et Jacques Martin (VD) fassent la fine bouche devant ces légers amuse-gueule offerts en guise de réconciliation. Mais ils auraient tort de croire qu'ils peuvent faire plier Swissair devant la logique des chiffres. En effet, il ne faut pas se leurrer. Les échanges de missives sont là pour amuser la galerie et peuvent tout au plus tromper le bon peuple. Ce n'est que langue de bois. Il apparaît de plus en plus que les vraies négociations se déroulent en coulisse et que personne ne veut perdre la face. Toutefois, la position de Swissair montre à l'évidence que Cointrin possède encore quelques atouts de poids dans son jeu et qu'il lui appartient de forger son avenir non contre Swissair, mais sous l'aile d'un compromis de raison.

Il n'empêche, la réaction romande n'a pas été vaine. Une large part de la Suisse alémanique a été scandalisée par le lâchage de Cointrin qui a mis en péril rien moins que l'édifice confédéral. Les cantons de Suisse orientale et centrale ont rappelé qu'ils étaient eux aussi traités par Zurich en «colonies».

C'est dire que les Romands doivent moins que jamais baisser les armes. Ils doivent reprendre l'offensive, en suivant l'exemple donné avec pondération, mais détermination par le ministre jurassien Jean-François Roth. Ce véritable homme d'Etat montre la voie à suivre par la Suisse romande dans la reconquête de sa respectabilité. A nos Confédérés de comprendre désormais qu'ils doivent nous considérer en égaux et non plus en «sujets». C'est donc à eux qu'il revient maintenant de sauvegarder la «cohésion nationale».

Blaise NUSSBAUM

Beyeler Jean-Rodolphe
Bodenmann S.A.
Caves du Château d'Auvernier
Domaine Stéphane Coste
Domaine E. de Montmollin Fils

AUVERNIER VOUS ACCUEILLE
DANS SES CAVES LES 3 ET 4 MAI

Dégustation - Vente directe

Godet Henri-Alexandre S.A.
Encavage du Haut
Humbert-Droz Jules-Robert
Isenschmid Ernest
Encavage de la Maison Carrée

Le 1er Mai dans le monde

Affrontements et propagande

La célébration de la Fête du travail, observée un peu partout dans le monde, aura été marquée hier par les affrontements qui ont fait trois morts et soixante-neuf blessés en Turquie. Ce 1er Mai a également revêtu une signification politique en Russie, où la campagne électorale bat son plein, plus idéologique à Cuba ou en Chine, tandis qu'en Europe les syndicats exprimaient leurs préoccupations en matière d'emploi et de protection sociale.

Des affrontements entre la police et les manifestants ont fait trois morts - des manifestants - et 69 blessés, parmi lesquels 52 policiers, avant le début d'un défilé à Istanbul, organisé par des syndicats de gauche pour protester contre l'inflation et la baisse du niveau de vie des salariés.

Les heurts se sont produits lorsque des manifestants qui se rendaient sur le lieu de rassemblement ont refusé de se laisser fouiller par des policiers. Des troubles ont également éclaté après la fin du défilé avec des militants d'extrême gauche appartenant à des organisations interdites, notamment le PKK (Parti des travailleurs du Kurdistan).

En Russie, les défilés du 1er Mai ont pris en Russie une forte coloration politique à un mois et demi de l'élection présidentielle du 16 juin.

Le président Boris Eltsine, qui n'avait pas participé à ces manifestations traditionnelles au cours de ces dernières années, a ainsi fait campagne hier sous la pluie à Moscou devant plusieurs milliers de militants syndicalistes et de manifestants.

Son principal adversaire, le candidat communiste Guennadi Ziouganov, toujours en tête de nombreux sondages préélectoraux, a quant à lui défilé en tête d'une manifestation qui rassemblait des milliers de militants antigouvernementaux. Nombre d'entre eux brandissaient des drapeaux soviétiques et certains, comme à l'habitude, des portraits de Lénine et de Staline.

À CUBA

A Cuba, les responsables du Parti communiste cubain avaient déployé tous leurs efforts pour organiser la plus grande célébration du 1er Mai dans l'île depuis trois ans. Au moins 200.000 personnes ont défilé devant Fidel Castro sur la place de la Révolution à la Havane en brandissant des drapeaux rouges et des portraits des héros révolutionnaires cubains.

La veille, Fidel Castro s'était adressé à la population lors d'un rassemblement du PC cubain, pour assurer qu'en dépit du récent renforcement des sanctions



Moscou

Des manifestants procommuniste passent sous un gigantesque portrait de Marilyn Monroe. (Keystone-Filatov)

américaines, la révolution demeurerait «plus forte que jamais».

EN CHINE

Des cérémonies et des concerts

se sont déroulés un peu partout en Chine, où le Parti communiste a appelé tous les travailleurs, par l'intermédiaire de son organe de presse officiel le Quo-

tidien du Peuple, à participer à l'effort de modernisation de la nation et supporter les sacrifices qu'il entraînerait. Le drapeau national a été hissé à l'aube sur la place Tien An Men à Pékin, où des écoliers et des soldats s'étaient rassemblés. A Shanghai, le président chinois Jiang Zemin a assisté à un concert qui a réuni près de 15.000 personnes.

EN EUROPE

En Europe, l'emploi et la protection sociale étaient au cœur des manifestations. En Espagne, où les élections législatives de mars dernier ont mis un terme à 13 ans de pouvoir socialiste, les syndicats ont saisi l'occasion pour mettre en garde le futur nouveau gouvernement conservateur, que s'appête à former le chef du Parti populaire Jose Maria Aznar, contre la tentation de réduire les dépenses sociales.

«Le nouveau gouvernement doit bien savoir que les syndicats n'accepteront aucune érosion de notre protection sociale, que ce soit une réduction des dépenses éducatives, de santé, ou des allocations», a déclaré à Madrid Candido Mendez, chef du Syndicat général des travailleurs.

Enfin, les salariés allemands ont manifesté mercredi contre le projet de réforme de la protection sociale proposé par le gouvernement du chancelier Kohl. (ap)

2.5.1519 - Le roi d'Angleterre Henri VIII décide de poser sa candidature à l'élection au trône du Saint-Empire.

2.5.1526 - Formation de la Ligue protestante allemande.

2.5.1536 - La reine Anne Boleyn, femme de Henry VIII, est envoyée à la Tour de Londres où elle sera décapitée.

BRÈVES

Hébron

Rabbin poignardé

Un rabbin israélien a été poignardé dans le dos, hier à Hébron, en Cisjordanie, d'où l'armée israélienne a entamé la veille son retrait. L'état de santé de la victime, n'était pas connu dans l'immédiat.

Mines antipersonnel
Blocage du Pakistan

Le Pakistan a bloqué hier l'adoption d'un compromis limitant l'emploi des mines antipersonnel (AP). Il s'est opposé à un article interdisant l'exportation des mines AP non détectables. Le Pakistan a affirmé que cet article va à l'encontre du droit à l'autodéfense reconnu par l'ONU.

Italie

La droite accepte

L'ancien président du Conseil Silvio Berlusconi a déclaré que le Pôle des libéraux (bloc de droite) accepterait d'occuper le poste de président de l'une des deux Chambres du Parlement italien. La proposition en avait été faite par la coalition de l'Olivier.

Corée du Sud

Corruption

Rhee Chul-soo, président de la Korea First Bank, a été arrêté mercredi pour corruption, écrit l'agence Yonhap. Il est accusé d'avoir consenti des crédits illicites d'un montant total de 188 milliards de wons (296 millions de francs) au groupe Hyosan de 1992 à 1994, en échange d'une commission de 250 millions de wons (390.000 francs).

Grève en Belgique

Enseignement bloqué

Après trois mois de conflit, la grève des enseignants belges francophones s'est radicalisée. Les négociations avec les responsables de l'éducation de la communauté française de Belgique ont échoué en début de semaine. Les enseignants protestent contre la suppression de 3000 postes à la rentrée 1996.

Développement

R. Dreifuss à New York

Quatre ans après le Sommet de Rio, les progrès dans la réalisation du programme «Agenda 21» sont encore insuffisants. C'est sur ce bilan mitigé que la commission sur le Développement durable a ouvert sa session ministérielle hier à New York. La Suisse est représentée par la conseillère fédérale Ruth Dreifuss.

Tchéchénie

Le nouveau leader est vivant

Le nouveau chef indépendantiste tchéchène Zelimkhan Iandarbiev, dont la mort avait été annoncée lundi, a rencontré des journalistes hier. Il a assuré qu'il poursuivait la lutte pour l'indépendance de la Tchétchénie et a renouvelé l'exigence du retrait complet des troupes russes avant l'engagement de pourparlers.

«Comme vous pouvez le voir, les informations sur ma mort étaient prématurées», a lancé Zelimkhan Iandarbiev. Celui-ci a estimé que «des échelons supérieurs du pouvoir russe» avaient «pris leurs désirs pour

des réalités» en diffusant une telle nouvelle. Agé de 44 ans, le chef indépendantiste a souligné que des négociations directes sont les seules qu'il envisage avec Moscou. Ces pourparlers ne pourront commencer qu'«après le retrait total» des troupes russes de Tchétchénie, cette république caucasienne officiellement membre de la Fédération de Russie.

M. Iandarbiev avait remplacé la semaine dernière Djokhar Doudaïev, tué le 21 avril, selon les Tchétchènes, par un missile air-sol russe guidé grâce à son téléphone satellite. Le gouver-

nement pro-russe avait annoncé lundi que le nouveau dirigeant était mort à son tour. Selon cette source, il avait été tué dans un échange de tirs entre factions séparatistes rivales.

Pendant ce temps à Moscou, le président Boris Eltsine a confirmé son intention de se rendre en Tchétchénie avant l'élection présidentielle du 16 juin en Russie, dans le cadre de ses déplacements préélectoraux. Le chef de l'Etat cherche manifestement une sortie de la guerre, très impopulaire en Russie, des forces russes. (ats, afp)

Serbes de Bosnie

L'IFOR durcit le ton

L'IFOR a adopté hier un ton plus ferme à l'égard des Serbes de Bosnie, les rendant responsables des entraves à la liberté de mouvement dans le pays. De son côté, le haut représentant civil Carl Bildt a réuni le premier ministre bosniaque et le président du Parlement serbe pour tenter de résoudre la crise.

L'évolution du langage de la force multinationale en Bosnie (IFOR) intervient alors qu'une enquête a débuté hier à la suite du meurtre par balles d'un Musulman. Celui-ci est survenu lors d'un incident avec des Serbes lundi dans le nord de la Bosnie. Un autre civil a été tué par une mine. Le même jour un convoi de civils musulmans avait été attaqué à coup de pierres par des Serbes au sud de Sarajevo.

VIOLATION DES ACCORDS

«Ces incidents ont tourné à la tragédie à cause du refus d'une communauté d'un côté de la ligne de séparation, en majorité

serbe, d'accepter les visites ou les réfugiés d'un autre groupe ethnique, en majorité des Musulmans», a déclaré un porte-parole de l'IFOR, le commandant Simon Haselock. «Ceci est une violation flagrante de leurs engagements à mettre en œuvre l'accord de paix», a-t-il ajouté.

Mardi, la force multinationale s'était contentée d'appeler les parties signataires de cet accord à respecter leurs engagements et s'était refusée à blâmer les Serbes pour les violences de ces derniers jours. Cette volonté de maintenir un équilibre des responsabilités avait été vivement critiquée par la presse.

Des centaines de Musulmans ont essayé en vain ces derniers jours de traverser la ligne de séparation entre la Fédération croato-musulmane et la Republika Srpska censée être totalement poreuse. Ils souhaitaient visiter des cimetières ou des maisons dans les villages en zone serbe dont ils ont été chassés. (ats, afp)

Londres: vache folle

Plan lancé

Londres a lancé hier son programme de destruction de carcasses d'animaux pour lutter contre la maladie de la vache folle. Le ministre de l'Agriculture Douglas Hogg est toutefois resté très prudent sur un renforcement du plan d'abattage en discussion avec ses partenaires européens.

Au lendemain de la rencontre à Luxembourg sur le plan d'abattage sélectif destiné à permettre une levée de l'embargo européen, le ministre a laissé entendre qu'aucune modification majeure ne serait apportée aux propositions déjà faites et considérées insuffisantes par Bruxelles.

Les nouvelles propositions britanniques attendues par l'UE «se situent clairement dans la même direction» que le projet original de Londres qui consiste à détruire 42.000 bêtes, a déclaré M. Hogg à la chambre des Communes. Les vaches âgées de plus de 30 mois ou ayant terminé leur vie productive doivent être retiré de la chaîne alimentaire. (ats, afp)

Etats-Unis: réception à la Maison-Blanche
M. Arafat en chef d'Etat

Yasser Arafat a été chaleureusement accueilli mercredi à la Maison-Blanche par Bill Clinton, qui l'a reçu pour la première fois comme un dirigeant national et non plus simplement comme chef de l'OLP.

Le président américain l'a félicité d'avoir amené le Conseil national palestinien (CNP), la semaine dernière, à renoncer officiellement au terrorisme et à la destruction d'Israël. «Dans des circonstances difficiles, il a tenu son engagement», a souligné M. Clinton.

Il a ajouté qu'il voulait éviter

«de se trouver au milieu» des négociations finales sur l'autonomie des territoires palestiniens, qui vont commencer samedi entre Israël et l'Autorité palestinienne.

MESURES CONCRÈTES

L'administration Clinton a décidé de prendre des mesures concrètes. Washington s'est engagé à verser 500 millions de dollars sur cinq ans pour aider l'Autorité Palestinienne à ériger les fondations d'une société démocratique. Pour le moment, quelque 175 millions de dollars ont été octroyés. (ap)

Shimon Peres en France

Visite de courtoisie

En visite pour quelques heures à Paris, le premier ministre israélien Shimon Peres a déclaré hier qu'il n'y avait «aucune contradiction entre la politique française et la politique israélienne» au sujet du Liban, à l'issue d'un entretien en tête-à-tête suivi d'un déjeuner de travail à l'Élysée avec le président Jacques Chirac.

L'entretien, au cours duquel les deux hommes ont évoqué le Liban et le processus de paix au Proche-Orient, a été «chaleureux, amical et utile», selon le porte-parole de l'Élysée Catherine Colonna. M. Peres a d'ailleurs «invité le président de la République à se rendre en visite officielle en Israël. Les deux hommes en ont arrêté le principe».

Le chef du gouvernement israélien s'est dit «convaincu» que la France et l'Etat hébreu pouvaient «travailler ensemble pour la recherche de la paix, pour l'amitié franco-israélienne, et pour le Liban», a ajouté Catherine Colonna.

Le premier ministre israélien a également précisé à M. Chirac qu'Israël était «prêt à participer financièrement à la reconstruction» du pays du Cèdre, selon Catherine Colonna, mais il a déclaré à la presse qu'il ne pensait pas que l'Etat hébreu paierait des dédommagements pour l'opération israélienne «Raisins de la colère». (ats, afp, reuter)

Damas accuse

Le premier ministre syrien Mahmoud al-Zohbi a accusé hier Israël de pratiquer «une politique de tergiversation» et de poser «des obstacles au processus de paix» au Proche-Orient. Il a fait ces déclarations lors d'un discours prononcé au nom du président Hafez al-Assad à l'occasion du 1er Mai. M. Zohbi a affirmé que l'Etat hébreu tentait «de modifier les fondements du processus de paix, fixés à Madrid en 1991».

Socialistes



TISSOT Alain,
enseignant, conseiller
général



VUILLEUMIER Serge,
chef de gare
suppléant, conseiller
général, député

La Chaux-de-Fonds
à l'horizon 2000 :
emploi et qualité de la vie !



WÜST Renée,
secrétaire syndicale

132-787095



JE VAS
VOTER!
Le Parti socialiste
La Chaux-de-Fonds



Pizzeria de l'Ancienne

Jaquet-Droz 43 Tél. 039/23 14 95
La Chaux-de-Fonds

Déjà une année à votre service!

Vu le succès du mois d'avril,
nous continuons notre action
tout le mois de mai 1996:
à midi, du lundi au vendredi:
une pizza à choix + 2dl de vin
ou une grande boisson + un dessert Fr. 15.-

...et toujours 150 pizzas à choix
Le jour de votre anniversaire: une pizza offerte!

132-787820



ESPACE-SANTÉ
Pharmacie

Coop

ESPACE
LA CHAUX-DE-FONDS

BIOKOSMA

Vous êtes cordialement invités
à une présentation-conseil
des produits cosmétiques
Biokosma, naturels
et non testés sur les animaux

**Vendredi
3 mai 1996**

Nous vous proposons
un conseil spécialisé,
des échantillons, ainsi qu'un
cadeau dès Fr. 25.- d'achat

132-787703

DIVERS

Mirabeau
CONFISERIE TEA-ROOM
Rue Neuve 7 La Chaux-de-Fonds

30
ANS

Rabais Jubilé
Tout le mois de mai nous vous
offrons nos pâtisseries

Au prix de **Fr. 1.50**

La Vieille Ville
bâgé

132-787457

BROOKLYN
Barber Shop

Horaires d'ouverture:
Lundi: 14 h 30 - 18 h 30
Mardi à vendredi:
8 h 30 - 18 h 30
Samedi: 8 h 30 - 16 h 30
Tous les jours non-stop
Le jeudi soir jusqu'à 20 h

Rue de la Balance 14
2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 039/28 66 22

132-787733

Feel the elements

**Vivez ce parfum et tirez
profit de votre double
chance de gagner**



1re chance: gagnez votre prix directement à la parfumerie!
2e chance: gagnez un voyage à Captown!

Ballons pour les enfants.

Carte de fidélité 10% ou
jeudi de 18 h à 20 h, **20% dans tout le magasin**

Bulletin de participation:

INSTITUT DE BEAUTÉ - BOUTIQUE

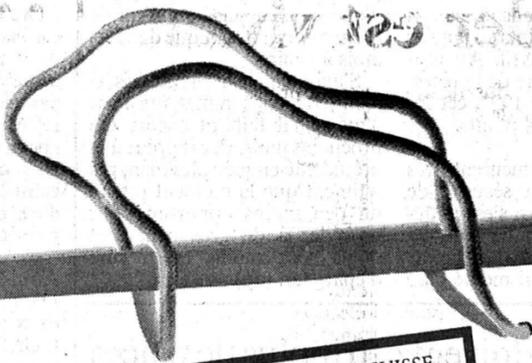


Av. Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/237 337
Fax 039/231 426

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

132-787854

L'annonce, reflet vivant du marché



EXCLUSIF POUR LA SUISSE
**Astra
Special**
Fr. 20'400.-*



**ASTRA SPECIAL
LIMOUSINE**

3 portes avec hayon Fr. 20'400.-*
5 portes avec hayon Fr. 20'900.-*
4 portes coffre classique Fr. 21'300.-*

3 ans de service Opel Assistance

Direction assistée, vitres
athermiques, siège conducteur
réglable en hauteur, etc.

1. Nouveau
moteur ECOTEC
1.4i 16V 66 kW (90 ch)

2. Airbag full size pour le
conducteur, ceintures de
sécurité avec système de
rétraction

3. Verrouillage central,
antidémarrage électro-
nique

4. Climatisation sans CFC
Fr. 975.-*

Moteur 1.6i 16V avec boîte sport
5 vitesses ou 1.7 Turbodiesel,
sur demande

Astra Special Caravan Fr. 21'900.-*



*6.5% TVA incl.

OFFICIAL SPONSOR
EURO 96
England

OPEL
LE N° 1 EN SUISSE.

Fête du 1er Mai: des milliers de travailleurs dans la rue

Affrontements à Zurich

Suppressions d'emplois, méfugation et opposition à la nouvelle loi sur le travail ont été au centre des manifestations qui ont réuni en Suisse des milliers de travailleurs descendus dans la rue pour le 1er Mai. A Bienne, le conseiller fédéral socialiste Moritz Leuenberger a expliqué que l'Etat n'était pas assimilable à une entreprise. A Zurich, de violents affrontements se sont produits entre des manifestants et les forces de l'ordre. Une cinquantaine de personnes ont été appréhendées. Les organisateurs de la manifestation ont sévèrement critiqué l'intervention et les méthodes de la police.

Appelant à «répliquer aux provocations patronales» et à «refuser la société d'exclusion», les dirigeants syndicaux ont dénoncé la nouvelle loi sur le travail, contre laquelle ils ont lancé le référendum. Devant quelque 2000 personnes réunies sur la place Fédérale à Berne, la conseillère nationale et coprésidente de l'USS Christiane Brunner a exhorté les travailleurs à combat-

tre cette loi. Elle s'est élevée contre la «dérégulation d'une ampleur encore jamais vue» qui est en cours en Suisse. Elle a aussi vivement critiqué la fusion de Ciba et Sandoz.

C'est également sous le signe de cette fusion et des suppressions d'emplois qu'a été placée la manifestation du 1er Mai à Bâle. «Novartis sans licenciements», pouvait-on lire sur une des banderoles brandies par les quelque 3000 travailleurs présents, une affluence supérieure à celle des années précédentes.

PAS UNE ENTREPRISE!

L'Etat n'est pas une entreprise et ne saurait être dirigé avec les mêmes méthodes, a pour sa part déclaré Moritz Leuenberger devant quelque 500 à 800 personnes à Bienne. La fusion de Ciba et Sandoz, la libéralisation des télécoms et la récente décision de Swissair montrent qu'on ne peut pas résoudre tous les problèmes d'un point de vue purement économique.

Ces exemples mettent aussi en évidence à quel point la Suisse est dépendante du processus de globalisation. «Les frontières nationales ont disparu pour l'économie». Il est dès lors nécessaire, politiquement, que la Suisse s'engage au niveau international et européen, selon Moritz Leuenberger. Ainsi, les né-



Zurich

Lors d'une manifestation non autorisée, entre 200 et 300 jeunes gens ont lancé des pierres et des bouteilles pleines de peinture contre les forces de l'ordre.

(Keystone-Baumann)

gociations avec l'Union européenne (UE) vont bien au-delà du problème des 40 tonnes. Il en va aussi de l'accès à un marché de l'emploi élargi et à des possibilités de formation étendues. C'est pourquoi il est important de trouver une solution avec l'UE.

LA FOULE À ZURICH

En Suisse romande, plusieurs milliers de personnes ont égale-

ment participé aux manifestations du 1er Mai, notamment quelque 2000 à Genève et 500 à Lausanne. C'est à Zurich, que les manifestants ont été les plus nombreux: 5000 selon la police, plus de 10.000 selon les organisateurs.

«Le 1er Mai est d'autant plus important que les travailleurs deviennent une masse que le patronat manipule et que l'on réduit à n'être que des facteurs de

coûts», a lancé la conseillère nationale socialiste Anita Thanei.

La Fête du 1er Mai a de nouveau été marquée, à Zurich, par de violents incidents qui se sont produits à l'issue de la manifestation officielle. Lors d'une manifestation non autorisée, entre 200 et 300 jeunes gens, pour une part masqués, ont lancé des pierres et des bouteilles pleines de peinture contre les forces de l'ordre. La police a riposté au moyen de lances à eau, de gaz lacrymogènes et de tirs de balles en caoutchouc.

Une cinquantaine de personnes ont été interpellées, selon le Comité du 1er Mai. Ce dernier a sévèrement critiqué l'intervention de la police, la jugeant disproportionnée. Des enfants ont particulièrement souffert des gaz lacrymogènes et plusieurs personnes ont dû être hospitalisées. Les organisateurs entendent déposer plainte pénale et plainte administrative contre les responsables de la police pour lésions corporelles et mise en danger de la vie d'autrui. Selon la police, l'intervention a été nécessaire car les semeurs de troubles se sont mélangés aux manifestants mais ont néanmoins continué de harceler la police. Une voiture a été renversée et incendiée. Des conteurs ont été vidés sur la rue et des vitrines fracassées. (ap)

2 mai 1946 -
La population est avertie des dangers recelés par des marchandises importées de pays auparavant belligérants. Il est possible que l'on trouve des cartouches, des grenades ou des détonateurs dans des livraisons volumineuses. Le public est prié d'informer immédiatement l'autorité compétente lors d'une telle découverte.

BRÈVES

Régale des poudres Un monopole fédéral devrait tomber

Un monopole fédéral devrait bientôt tomber. Le Conseil fédéral a proposé hier dans un message au Parlement de supprimer la régale des poudres. Créée en 1848, elle était principalement destinée à assurer une quantité suffisante de poudre de guerre de même qualité pour l'armée suisse.

Canton de Fribourg Comptes acceptés

Les députés fribourgeois ont accepté sans opposition hier au vote final les comptes 1995. Le déficit financier est de 40 millions de francs alors que le budget prévoyait un découvert de 98,7 millions de francs. En 1995, les dépenses de l'Etat ont été de 1,767 milliard de francs.

Traversée de la rade de Genève La ville contre le tunnel

En matière de traversée de la rade, la municipalité de Genève fera campagne contre l'option du tunnel sous-lacustre, qui se ferait sur son territoire. Le Conseil d'Etat a refusé que cette prise de position figure dans la documentation électorale. L'objet sera soumis le 9 juin aux citoyens du canton. Le législatif et l'exécutif de la ville de Genève, dans lesquels la gauche et les verts sont majoritaires, feront campagne contre l'une des deux options de traversée de la rade, le tunnel au centre-ville, a indiqué hier Alain Vaissade, maire de Genève. Le législatif a voté un crédit de 100.000 francs à cet effet. Le Conseil d'Etat, où seuls les partis de droite sont représentés, soutient tant le tunnel et que le pont.

Au bout du Léman Emoi à l'hôpital

Un détenu de la prison de Champ-Dollon a mis en émoi hier le service des urgences de l'Hôpital cantonal de Genève. Hospitalisé à la suite d'une tentative de suicide, il a engagé une course poursuite à travers les couloirs de l'établissement avec la femme policier chargée de le surveiller. Après les sommations d'usage, cette dernière a tiré pour arrêter le fuyard. Elle a visé les jambes mais ne l'a pas atteint. Finalement, il a été rattrapé à l'extérieur.

Nouvelle détérioration durant le premier trimestre

Un climat de consommation morose

Le climat de consommation en Suisse s'est encore détérioré durant le premier trimestre 1996, atteignant son niveau le plus bas depuis deux ans et demi. Les ménages demeurent très préoccupés par la sécurité de l'emploi et appréhendent une nouvelle dégradation de la situation économique dans les mois à venir.

L'enquête trimestrielle effectuée auprès de 1300 ménages par l'Office fédéral des questions

conjoncturelles montre que l'indice du climat de consommation est passé de -31 points en janvier à -38 points en avril. Au mois de janvier, le climat de consommation est le plus sombre de la récession, en décembre 1992, cet indice se situait à -54 points.

Les ménages demeurent très préoccupés par la sécurité de l'emploi. Cet indice s'est nettement détérioré, tombant de -97 points en janvier à -129 points en avril. Le pessimisme de base

est aggravé par l'appréhension d'une nouvelle détérioration de la situation économique dans les mois à venir.

S'agissant du renchérissement, les consommateurs sont d'avis qu'il faiblira encore ces prochains mois. Par rapport à la précédente enquête, les ménages estiment que le moment est un peu moins opportun pour procéder à de gros achats et qu'ils sont moins en mesure d'épargner. (ap)

Apprentissage: les entreprises doivent offrir plus de places

Le cri d'alarme de l'OFLIANT

Les entreprises suisses doivent offrir plus de places d'apprentissage, a demandé hier le vice-directeur de l'OFLIANT, interrogé par la radio suisse allemande DRS. Pour Rudolf Natsch, il n'y a pas péril en la demeure mais la situation est tendue. Les jeunes en fin de scolarité arrivent cet été sur le marché du travail.

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Oflamt) prépare avec les associations patronales un appel destiné aux secteurs susceptibles d'offrir des places de formation. L'appel sera lancé dans les prochains jours. Reste qu'il est pratiquement impossible de chiffrer l'offre et la demande. Actuellement, la situation évolue de jour

en jour, a indiqué M. Natsch à l'ATS. Et même si l'on peut supposer qu'offre et demande correspondent, les places disponibles ne sont pas forcément conformes aux désirs des jeunes. «Celui qui veut être mécanicien de précision à Coire ne se sent pas concerné par une place de boulanger à Liestal», a dit M. Natsch. (ats)

Les Ponts-de-Martel dans les sites marécageux protégés

L'inventaire est définitif

Le Conseil fédéral a approuvé hier l'inventaire des 89 sites marécageux placés sous protection. Il a passé outre les contestations émises par les régions concernées au sujet de 15 d'entre eux, dont celui des Ponts-de-Martel. La Confédération achève ainsi un vaste projet de protection de la nature, entamé en 1987 à la suite du vote sur l'initiative de Rothenthurm.

A la suite de cette initiative, deux ordonnances ont été mises en vigueur. Elles concernent la protection de 514 hauts-marais et 1194 bas-marais. Une troisième protégera dès juillet prochain 89 sites marécageux, c'est-à-dire l'ensemble du paysage qui entoure un marais, comprenant

forêts, prairies maigres, champs, voies de communications et habitations.

Ils sont définis par la loi comme «des paysages proches de l'état naturel, unissant un marais et son site dans une étroite relation écologique, visuelle, culturelle ou historique». Ils doivent être, en outre, «d'une beauté particulière et d'importance nationale». C'est aux cantons de surveiller l'exploitation de ces sites (agricole, forestière, entretien des bâtiments), en fonction des objectifs de protection.

RÉSERVE PONLIÈRE

Parmi les sites retenus figurent les tourbières de La Brévine et des Ponts-de-Martel (NE), La Chaux-des-Breuleux, l'étang de

La Gruère, Bellelay, les Pontins, La Chaux-d'Abel (Jura et Jura bernois), la Grande Cariçaie (rive sud du lac de Neuchâtel). De nombreux autres se trouvent dans la ceinture géologique entre Berne et Obwald, ainsi que dans les Alpes grisonnes.

La commune des Ponts-de-Martel avait émis des réserves à l'inscription de son site dans l'inventaire national. Elle souhaitait en effet limiter davantage la surface protégée et bénéficier d'une affectation plus souple du site. En zone agricole, par exemple, il aurait ouvert de plus larges possibilités d'exploitation.

Le Conseil fédéral a décidé de passer outre, comme pour 14 autres sites, également objets de contestation. F.N.

Affaire Nyffenegger: l'enquête continue

Mesures urgentes au DMF

Dans l'affaire du colonel à la retraite Friedrich Nyffenegger, accusé notamment de corruption et de violation de prescriptions sur le maintien du secret, le DMF n'a pas encore pu établir si des CD-ROM classifiés «secret» avaient abouti en de mauvaises mains. Afin d'améliorer la sécurité, le conseiller fédéral Adolf Ogi a ordonné une série de mesures urgentes.

A mi-février dernier, le chef du DMF Adolf Ogi avait ordonné deux enquêtes. Celle menée par le chef de l'état-major général, le commandant de corps Arthur Liener, concernait la sauvegarde des données classifiées «secret». Elle est achevée et le Conseil fédéral en a pris connaissance hier. Les résultats de la seconde enquête, administrative celle-là, ne seront connus qu'à fin juin.

Selon Arthur Liener, on ignore toujours si des exem-

plaires de l'aide-mémoire électronique de l'EMG ont abouti en de mauvaises mains. Si cela était le cas, il faudrait prendre des mesures étant donné que ce CD-ROM classifié «secret» contient des informations géographiques pouvant servir les intérêts d'un adversaire potentiel.

Sur la base des enquêtes réalisées, le chef du DMF a ordonné une série de mesures d'urgence. C'est ainsi qu'est maintenue l'interdiction de la remise aux grandes unités du CD-ROM dans sa version secrète (rouge).

La liste de distribution des CD-ROM classifiés «confidentiel» sera examinée et un retrait partiel sera ordonné. Cette version ne doit être remise qu'aux officiers EMG incorporés. En outre, le contenu du CD-ROM devra être nouvellement conçu et vouer une attention particulière à la sécurité. (ap)

PARTI PRIS

Un choix délicat

Faut-il expulser les réfugiés bosniaques de notre beau pays? Le Conseil fédéral semble le croire puisqu'il a décidé de ne plus renouveler les permis de séjour d'une partie d'entre eux. Quelque 8000 personnes, soit les couples sans enfants et les hommes seuls, ont jusqu'au 31 août pour plier bagages.

Le Haut-Commissariat aux réfugiés a fermement condamné cette décision: «Renvoyer en territoire serbe toute une population musulmane, c'est risquer de rallumer la guerre», avance sa porte-parole Christiane Berthiaume.

Les événements de cette semaine ne démentent pas cette affirmation: deux morts et vingt-cinq blessés du côté de Musulmans qui n'avaient d'autres intentions que de visiter leur village d'origine.

Seulement voilà, l'Allemagne, qui dénombre pas moins de 320.000 réfugiés bosniaques sur son territoire, a estimé que les conditions fixées par les accords de Dayton étant remplies, il fallait les renvoyer, toutes ethnies confondues, dans leur pays d'origine.

Cette décision donnerait-elle des sueurs froides à nos conseillers fédéraux, pétris d'angoisse à l'idée de voir nos frontières prises d'assaut par une marée de Bosniaques chassés d'Allemagne? Ce n'est pas improbable.

Ils se réservent toutefois un délai de réflexion: un arrêt définitif ne sera prononcé qu'après une réévaluation de la situation sur le terrain en juin prochain, soit quelques semaines après que les Allemands auront eux-mêmes procédé à un tel réexamen.

Gageons que nos experts fédéraux n'auront pas l'audace de contredire les conclusions de notre perspicace voisin germanique. André KOLLER

Forces généreuses.
Non à une économie destructrice.



Edité resp. Alain Biringolf

Pour en savoir plus, notre programme est disponible sur demande. Secrétariat Versoix 7, tél. 28 63 65

L'Être humain d'abord!

POP Liste N° 4
Unité socialiste

JEANMAIRE SA
TRANSPORTS INTERNATIONAUX
CAMIONNAGE DEMENAGEMENTS
GARDE - MEUBLES
LOCATION CONTAINERS
Avenue Léopold-Robert 141-145
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 18 28 Fax 039/26 18 31



**L'Harmonie
Les Armes-Réunies**

**VOUS INVITE
gratuitement
au**



FAREL
PAROISSE RÉFORMÉE
Temple-Allemand 25
2300 La Chaux-de-Fonds

Boucherie-Charcuterie
GRUNDER
Neuve 2
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 35 40
Fax 039/28 33 57
Service à domicile
**Un fournisseur
de confiance**

**GARAGE des STADES
A. MICHE & B. HELBLING**

**DAIHATSU
CHARADE 1.3i**
Charrière 85 - Tél. 039/28 68 13

à l'occasion de son
CONCERT DE PRINTEMPS

Le vendredi 3 mai à 20 heures

Durant ce concert, dirigé par notre directeur Benjamin CHABOUDEZ, vous aurez l'occasion d'écouter.

- **JERICO**
- **LATINDA** avec percussion
- **HARD TO SAY I'M SORRY** du groupe Chicago
- **LONE STAR CELEBRATION**

ainsi que
● **2 DANSES NORVÉGIENNES**

et pour finir...

N'OUBLIEZ PAS DE VENIR AINSI QUE VOS AMIS!

**Café du patinage
Relais routier**
Tous les jours du lundi
au vendredi
Menu + Petite carte
Rue du Collège 55
Tél. 039/28 25 76
Famille Robert Bertin

ADIA
Tél. 039/23 63 83
31, AV. LÉOPOLD-ROBERT
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
PENSEZ-Y

Auto-Team-SA
Garage - Pneu service - Vente
Rue des Ormes 32
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/26 85 33
Fax 039/26 85 94
Natel 077/37 56 10

Une réponse
à toutes les soifs
**LA COMETE
& HERTIG VINS SA**
Rue Blaise-Cendrars 13
2304 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/25 95 65
Fax 039/25 95 66

Votre fleuriste

Serre 79
(En face
du cinéma
Eden)
☎ 039/
23 02 66
Fleurop - Interflora G. Wasser

Ferblanterie - Couverture
Paratonnerre
Schaub SA
R. Schaub & P. Dalmau
Rue du Progrès 84-88
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 23 33 73
Fax (039) 23 26 82

Boucherie-charcuterie
**Claude
Picard**
Numa-Droz 108
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 12 06
Plats préparés
Viandes cuites
sur demande
Livraison à domicile


Sporting
garage
J.-F. Stich
carrosserie
La Chaux-de-Fonds
Crêtets 90 - La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 44 26
Le bon choix

Tasmanie: deux Suisses parmi les victimes

Silence en Australie

Drapeaux en berne, toute l'Australie a observé hier une minute de silence en mémoire des 35 victimes du massacre de Port Arthur, parmi lesquelles deux Suisses. Une cérémonie œcuménique a été célébrée à Hobart en présence de plusieurs milliers de personnes.

Au cours du service religieux, diffusé en direct par la radio et la télévision nationale, les officiants ont lu des versets de la Bible et du Coran, ainsi que des extraits du Bhagwadgita (livre sacré de l'hindouisme) et des préceptes du Bouddha.

Le massacre aura fait une 36e victime indirecte. La police a en effet déclaré mercredi qu'une femme de 73 ans avait succombé dimanche soir à une crise cardiaque en apprenant que son fils avait été blessé et sa bru tuée par le forcené.

Un couple de Suisses figurent parmi ces victimes. Résidant en Australie, ils faisaient partie d'un groupe de joueurs de golf en vacances en Tasmanie, a indiqué hier le Département fédéral des Affaires étrangères, confirmant une information de la «Berliner Zeitung».



Port Arthur en Tasmanie

Une mère reconforte sa fille lors d'un service œcuménique.

(Keystone-AFP)

Le tueur fou, un jeune homme de 28 ans inculpé de meurtre, a été placé sous très haute surveillance policière à l'hôpital d'Hobart. La police craint en effet des représailles de la population

contre le forcené qui a ouvert le feu dimanche sur la foule à Port Arthur. Il avait été arrêté lundi.

Des messages de condoléances sont arrivés du monde entier, y compris de la reine Eli-

zabeth II et de la population de Dunblane, en Ecosse. Dix-sept enfants y avaient été abattus avec leur institutrice par un tueur fou il y a quelques semaines. (ats, reuter, afp)

Etats-Unis: un père et son fils étaient séparés depuis 27 ans

Le hasard à la station-service

Vingt-sept ans après avoir été séparés, un Américain et son fils se sont retrouvés par hasard dans une station-service du Colorado, dans le centre des Etats-Unis.

John Garcia n'avait pas revu son fils Nueng Garcia depuis juillet 1969, quand il était un jeune soldat américain en poste en Thaïlande. Nueng n'avait que trois mois quand son père était rentré aux Etats-Unis. Celui-ci avait écrit à la mère de l'enfant et lui avait envoyé de

l'argent pendant deux ans, mais après cette période la Thaïlandaise avait mis fin à leur correspondance, après s'être mariée avec un autre homme.

Lundi, John Garcia et Nueng Garcia se trouvaient par hasard dans la même station-service de Pueblo, dans le Colorado.

GRÂCE À UN CHÈQUE

Le père, ingénieur, vit dans cet Etat depuis 1987, et depuis cinq ans est installé à Fountain, à moins de 15 kilomètres de l'endroit où habite son fils. Celui-ci

a immigré au Colorado en 1971 en compagnie de sa mère, remariée à un autre Américain et divorcée depuis.

Leur rencontre est le fruit d'un hasard étonnant puisque le père et le fils ne s'étaient évidemment pas reconnus lors de leur rencontre dans la station-service. Ce n'est qu'en apercevant le nom de «Garcia» sur le chèque que faisait son père, que le fils a fait le rapprochement.

Et, autre hasard, John Garcia n'aurait pas dû faire ce chèque de 18 dollars (environ 22

francs), puisqu'il avait la monnaie sur lui.

«J'ai eu l'impression de rêver. Rentrer dans une station-service avec un chèque, et en ressortir avec son fils», a commenté John Garcia, qui a organisé dès mardi une réunion de famille avec Nueng et les deux fils qu'il a eus d'un second mariage, âgés de 17 et 11 ans. Il a également pu revoir la mère de Nueng, qu'il avait cherché en vain à recontacter en écrivant à plusieurs reprises aux autorités locales de Bangkok. (ap)

2.5.1567 - Marie Stuart s'enfuit de Lochleven, en Ecosse.

2.5.1655 - Les chevaliers de Saint-Jean défendent Malte contre les Turcs.

2.5.1668 - Signature de la paix d'Aix-la-Chapelle entre la France et l'Espagne.

BRÈVES

New York

Un Van Gogh a plus de dix millions

Une toile de Van Gogh a été adjugée 10,3 millions de dollars (12,3 millions de francs) mardi soir à New York. «Intérieur d'un restaurant», a été vendu à un prix légèrement supérieur à son estimation par Christie's, lors d'une vacation consacrée aux peintres impressionnistes et modernes.

Etats-Unis

Sud-ouest en feu

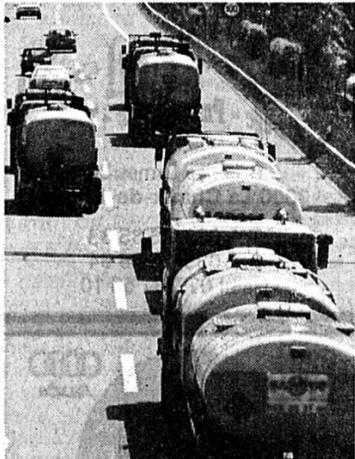
Les pompiers ont dû faire face mardi, dans le sud-ouest des Etats-Unis, à de violents incendies de forêt qui ont déjà dévasté 6000 hectares. Les flammes menacent toujours le laboratoire national de recherche nucléaire de Los Alamos au Nouveau-Mexique. Les équipes mobilisées ont mis en place des coupe-feu, creusant des tranchées. Des bombardiers d'eau sont entrés en action pour ralentir la progression du feu.

PUBLICITÉ

La «petite flamme» qui contribue à la protection de l'environnement.

Grâce au gaz naturel: 1 507 000 tonnes d'émissions en moins!

Chaque jour qui passe nous rapproche du but: disposer d'une technique de chauffage ne produisant pour ainsi dire



Le gaz naturel est transporté par conduites souterraines et de ce fait contribue à la diminution du trafic des poids lourds.

aucune substance polluante. Le gaz naturel offre, aujourd'hui déjà, une alternative plus respectueuse de l'environnement. Le gaz naturel est un produit non toxique, d'une grande pureté, ne polluant ni les sols ni les eaux. Chaque fois qu'un combustible polluant sera remplacé par du gaz naturel, notre environnement y gagnera.

Approvisionnement moderne

La consommation annuelle de gaz naturel en Suisse correspond au contenu de plus de 100 000 camions-citernes de mazout. Aussi le gaz naturel qui arrive dans les maisons par conduites souterraines, réduit considérablement le trafic des poids lourds et ses nuisances. L'industrie du gaz naturel finance ses infrastructures de transport dont le coût ne se reporte pas, de ce fait, sur le contribuable.

Avantages lors de la combustion

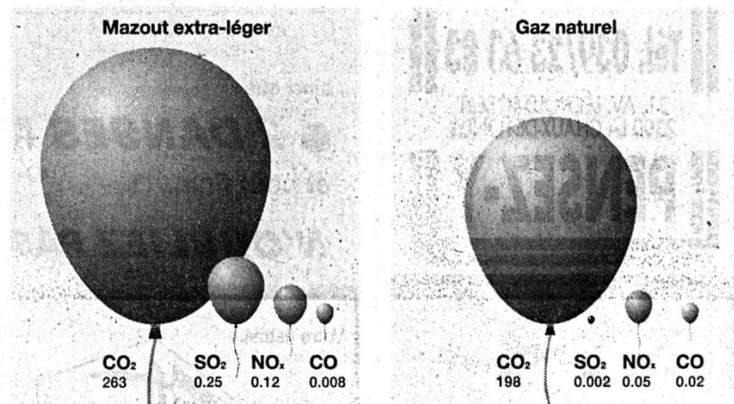
Sans le gaz naturel, l'environnement serait encore plus pollué par les chauffages domestiques et les installations industrielles. S'il n'existait que le mazout extra-léger et pas de gaz naturel, 1 507 000 tonnes d'émissions supplémentaires pollueraient annuellement l'air que nous respirons, dont 1 500 000 tonnes de dioxyde de carbone (CO₂), l'un des principaux gaz à effet de serre.

Gaz naturel et protection climatique

Lorsqu'il est utilisé en lieu et place du mazout extra-léger, le gaz naturel diminue l'effet de serre de la planète. Sa faible teneur en carbone permet, lors de sa combustion, de diminuer les émissions de CO₂ de 25%. Cet avantage

est conservé même en tenant compte des émissions de CO₂ et de méthane sur l'ensemble de la chaîne d'approvisionnement des deux agents énergétiques.

En conclusion, en optant pour le gaz naturel, vous contribuez activement à la protection de l'environnement.



Emissions du mazout et du gaz naturel lors de la combustion (g/kWh).

Valeurs d'émissions de CO₂ et SO₂ liées au combustible. NO_x: Valeurs moyennes de plusieurs installations de combustion. CO: mesures au banc d'essai et pratiques.

1 + 1 = gaz naturel

Votre distributeur local de gaz naturel vous fournira volontiers conseils et informations.

C'est l'avenir qui compte.

COOP PROMOTION:

TP AKT 18/96

LES JEUDI, VENDREDI
ET SAMEDI
SEULEMENT du 2.5 au 4.5.96

Viande
suisse

Poulets frais
suisse

de 900 à 1300 g
le kg

6.20
~~8.20~~

Plantes d'été
p. ex. bégonias à floraison prolongée, les 4 **3.90**

Asperges blanches d'Espagne/
de France la botte de 1 kg **5.90**

HITS HEBDO COOP

du 30.4 au 6.5.1996



3x3 portions, 240 g trio
Fromage
Gala de
Gerber
4.20
~~5.85~~

CHOCOLATS/CHIPS

Cœur Arni le paquet de 170 g ~~5.50~~
Boules Lindor Lindt au lait la boîte de 200 g ~~5.30~~
Merci Finest Selection la boîte de 250 g ~~4.40~~
Mini-Milky Way au lait le sachet de 250 g ~~2.95~~
Crispy Roll's Milky Way duo 2x150 g ~~4.60~~
Milky Way Safari trio 3x100 g ~~4.60~~
Pommes Chips Zweifel nature ou au paprika le sachet de 200 g ~~3.20~~



2x90/190 duo

20.-

Drap-housse en éponge, divers coloris
Ne se trouve pas dans les petits points de
vente Coop.

HITS HEBDO COOP

du 30.4 au 6.5.1996



2 x 1 kg = 20 litres duo
Ice tea instantané
Coop normale-
ment sucré
9.90
~~14.-~~

Toutes les coupes Chantilly Coop
4 x 125 g ~~2.80~~ **-80** de moins

Tilsit rouge ou vert
à la coupe ou préemballé, les 100 g **1.45**

Gratin de lasagne midi
la barquette de 400 g poids net ~~3.30~~

Sauce liée Knorr
le tube de 150 g ~~2.95~~



Encore moins cher!

Produits surgelés,
il suffit de les
réchauffer!

Pizza Margherita Gold Star duo 2x330 g ~~7.80~~ **5.80**
Pizza con funghi Gold Star duo 2x310 g ~~7.-~~
Pizza Campagna Gold Star duo 2x400 g ~~7.80~~ **7.80**
Ramequins au fromage Gold Star 2x280 g ~~4.50~~
Croissants au jambon Gold Star les 20, 840 g ~~12.80~~ **9.80**

BOISSONS

Sprite la bouteille en PET de 1,5 litre (+ consigne) ~~1.70~~
Coca-Cola normal ou light la bouteille en PET de 1,5 litre (+ consigne) ~~1.60~~

PÂTES MÉNAGÈRES

Toutes les pâtes à gâteau et pâtes feuilletées Coop abaissées **-70**
2x270/290 g de moins
p. ex. pâte à gâteau, ronde, 2x270 g ~~3.30~~

CAFÉ SOLUBLE

Café soluble Buengusto Rustico Coop le paquet de 200 g ~~6.40~~
Café soluble Jubilor Classico Coop le paquet de 100 g ~~3.50~~

VINS EN PROMOTION

du 30.4 au 6.5.1996



le carton de 6x75 cl
23.-
~~33.-~~

Valpolicella Classico Superiore
«Zeni» D.O.C. 1994

6x75 cl

10.- de moins



la recharge de 5,5 kg
Persil standard

11.90
~~16.90~~

LESSIVES

Biancomat Color ou Super Compact la recharge de 2,5 kg ~~7.90~~

Dash Ultra la recharge de 3 kg ~~15.90~~ **10.90**

SOINS CAPILLAIRES

Shampooing Pantène pour lavages fréquents 2x200 ml duo ~~7.50~~ **7.50**

Shampooing Pantène pour cheveux normaux 2x250 ml duo ~~7.50~~ **7.50**

ESSUIE-TOUT EN PROMOTION

Essuie-tout Coop, double épaisseur 100% papier recyclé le cabas de 8 rouleaux ~~7.20~~ **5.80**

Tous les prix
comprennent la TVA

Coop
Restaurants

Toujours à moins de 10 fr.!

Menu de la semaine

Ragoût de veau
«viennoise»
Nouilles

9.70

Dans les
restaurants
en libre-service

Coop

Coop

03-358134/ROCC

Brasserie de l'Etoile

Rue Fritz-Courvoisier 24, La Chaux-de-Fonds, tél. 039/28 29 54



Ça se fête... vendredi 3 mai
avec votre bonne humeur



L'apéritif vous sera cordialement offert de 17 à 19 heures

La soirée continuera par nos menus du dixième et sera animée par Milena et son orchestre

Nous remercions notre clientèle de sa fidélité

132-787828

Mobilière Suisse
Société d'assurances
l'assurance d'être bien assuré
Marc Monnat
Agent général
Espace 3, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 15 35

ELVIA
GILBERT SAUSER
ELVIA ASSURANCES
+ VIE
Agence générale de La Chaux-de-Fonds
58, avenue Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/20 51 51

Une réponse à toutes les soifs
LA COMETE
HERTIG VINS SA
Rue Blaise-Cendrars 13
2304 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/25 95 65

ROBERT VEGELI SA
Eaux minérales
Bières - Spiritueux
Av. Fornachon 32, 2034 Paseux
Tél. 038/31 11 25, fax 038/31 36 01

Marché des Arêtes
Rue de la Croix-Fédérale 48
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 58 88
Ouvert le dimanche matin
de 8 h 30 à 12 heures

AU COQ D'OR
Comestibles Von Kaenel
Service traiteur
Place du Marché 8
La Chaux-de-Fonds, tél. 039/28 43 43
Le Coq d'Or a fin becl

CAVES de la PÉROCHE
2024 St-Aubin
Crêt-de-la-Fin 1-2
Tél. 038/55 11 89
Fax 038/55 31 80

INVITATION
à nos traditionnelles journées de
DÉGUSTATION
Vendredi 3 mai dès 17 heures
Samedi 4 mai de 9 à 18 heures

Pour votre plaisir, vous êtes invités à:

- visiter la cave
- déguster les vins nouveaux, traditionnels, biologiques
- savourer une odorante sèche au lard
- choisir votre cru préféré
- écouter les échos du terroir dans une chaleureuse ambiance



Offre spéciale pendant ces journées sur le BLANC «Chasselas»

28-49241

DIVERS

Dick Optique
Lunetterie
Verres de contact
Av. Léopold-Robert 64
039/23 68 33
132-777886

TOUT LE MONDE PEUT AIDER!



DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

IMMOBILIER

A louer à La Chaux-de-Fonds dans immeubles résidentiels

appartements neufs
4½ pièces avec balcon
3½ pièces avec jardin d'hiver
Garages à disposition.
Entrée tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements et visites: **Gérance immobilière Bosshart & Gautschi**
Avenue Léopold-Robert 76
2300 La Chaux-de-Fonds
039/23 17 83

A louer tout de suite ou à convenir
Av. L.-Robert 76, La Chaux-de-Fonds
4 vitrines dans le couloir de l'immeuble
Loyer: Fr. 30.-/mois.
Pour visiter: Mme Thourot (conciègre).
5-301482

DIVERS

La Tabatière du Théâtre et bureau de location

sont transférés au

Restaurant du Théâtre
Avenue Léopold-Robert 23-25
à côté de la Salle de Musique
dès vendredi 3 mai 1996

jusqu'à terminaison de la restauration de la façade du Théâtre.
Téléphone: 23 94 44 inchangé.

Fondation Musica-Théâtre
132-787839

Me Basile Schwab avocat

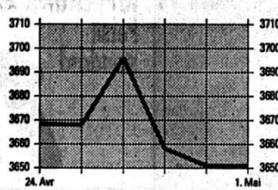
aux barreaux neuchâtelois, bernois et jurassien,

a le plaisir d'annoncer l'ouverture de son Etude

Passage Léopold-Robert 8
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 70 10
Fax 039/28 70 53
132-787817

BOURSE

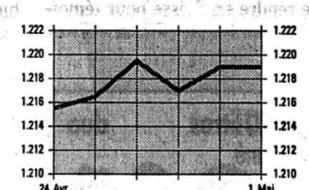
Swiss Market Index



Indices

SPI	2349.84	
SMI	3651.00	
Dow Jones	5569.08	5576.66
DAX	2505.25	
CAC 40	2146.79	
Nikkei	22041.30	21815.00

Dollar US



Billets

	Achat	Vente
USA	1.2	1.27
Angleterre	1.8	1.92
Allemagne	79.75	82.25
France	23.35	24.65
Belgique	3.84	4.04
Hollande	71	74
Italie	0.0765	0.0815
Autriche	11.3	11.8
Portugal	0.75	0.83
Espagne	0.93	1.01
Canada	0.87	0.94
Japon	1.13	1.23

Devises

Devises jusqu'à Fr. 50'000.-

USA	1.219	1.253
Angleterre	1.839	1.891
Allemagne	80.17	81.87
France	23.74	24.24
Belgique	3.905	3.985
Hollande	71.6	73.2
Italie	0.0781	0.0801
Autriche	11.395	11.635
Portugal	0.7795	0.8045
Espagne	0.96	0.99
Canada	0.897	0.921
Japon	1.168	1.202
ECU	1.506	1.538

Métaux précieux

OR		
\$ Once	391.5	392
Lingot	15550	15800
Vreneli 20.-	88	98
Napoléon	86	96
Souver new	90.14	93.43
Souver old	89.73	93.03
Kruger Rand	475	490

ARGENT		
\$ Once	5.33	5.35
Lingot/kg	206	221

PLATINE		
Kilo	15950	16200

Convention Or

Plage or	15900
Achat	15500
Base argent	250

Source
TELEKURS FINANCE
Transmis par CONSULTAS SA, Lausanne
(Cours sans garantie)



Taux d'intérêt suisses

Crédit Suisse	3 mois	6 mois	12 mois
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-	1.12	1.25	1.37
Oblig. de caisse	2.75	3.50	4.00
Banque Nationale Suisse			
Rendement moyen des obligations de la Confédération	3.94	0.00	
Taux Lombard	3.75	3.75	

Taux d'intérêt étrangers

Euro-Marché à partir de Fr. 100'000.-	3 mois	6 mois	12 mois
CHF/SF	1.56	1.62	1.75
USD/US\$	5.31	5.43	5.68
DEM/DM	3.06	3.06	3.12
GBP/£	5.93	5.93	6.18
NLG/HLG	2.56	2.68	2.75
JPY/YEN	0.44	0.75	1.00
CAD/CS	4.62	4.75	5.18
XEU/ECU	4.25	4.12	4.18

Bourse suisse

	30/04	01/05
Adia p	272	
Agie n	118	
Aluisse p	999	
Aluisse n	1003	
Amgold C.S.	126.75	
Ares Sersono	885	
Ascom p	1360	
Attisolz n	538	
Banque Coop	890	
Baloise n	2665	
Baer Holding p	1390	
BB Biotech	1590	
BBC p	1496	
Bernoise Ass. n	1000	
BK Vision p	1520	
Bobst p	1890	
Buehrle p	133	
Bucher Holding p	930	
Ciba-Geigy n	1441	
Ciba-Geigy p	1433	
Clariant n	445	
Clariant p	680t	
Cortaid p	112.75	
CS Holding n	487	
Electrowatt p	510d	
Elco Losar n	5340	
EMS Chemie p	1480	
Fischer p	287	
Fischer n	519	
Forbo n	570	
Fotolabo p	512	
Galenica n	550	
Hero p	133	
Hero n	960	
Hilti bp	939	
Holderbank p	784	
Immuno	30	
Interdiscount p	710	
Jelmoli p	540	
Kaba Hold. n	2500	
Kuoni N	900d	
Landis & Gyr n	2300d	
Lindt Sprüngli p	144t	
Logitech n	256	
Mercure n	630	
Michelin	1070	
Micronas p	2525	
Motor Col.	440t	
Mövenpick p	1381	
Nestlé n	1500	
Pargesa Holding	6265	
Pharmavision p	1225	
Phonak	162	
Pirelli p	1290	
Publicitas bp	1280	
Publicitas n	191a	
Rentch Walter	1300	
Réassurance n	1820	
Richemont	360	
Rieter n		

30/04 01/05

	30/04	01/05
Roche bp	9765	
Roche p	16800	
Rorento C.S.	69.25	
Royal Dutch C.S.	177.25	
Sandoz n	1358	
Sandoz p	1352	
Saurer n	510	
SBSI bp	370d	
SBS n	232	
SBS p	465	
Schindler n	1335	
Schindler bp	1360	
Sibra N	182	
SIG P	2940	
Sika p	292	
SMH p	833	
SMH n	185	
Sulzer bp	800	
Sulzer n	838	
Surveillance n	492	
Surveillance p	2800	
Swissair n	1227	
Swissair bj	210	
Tege Montreux	61	
UBS n	270	
UBS p	1234	
Unigestion p	113	
Von Roll p	27.75	
Winterthur n	779	
Winterthur p	779	
Zurich n	347	

Avant bourse

Astra	25.15	24
Calida	880d	
Ciment Portland	650d	
Danzas n	1440	
Feldschlöss. p	3200d	

Amsterdam (HFL)

ABN Amro	88.7	89.9
Akzo	199	198.2
Royal Dutch	244.1	243.8
Unilever	233.8	232.6

Tokyo (Yen)

Canon	2080	2060
Daiwa Sec.	1610	1580
Fuji Bank	2290	2270
Hitachi	1130	1130
Honda	2390	2350
Mitsubishi el	1310	1310
Mitsubishi Heavy	934	934
Mitsubishi Bank		
Mitsui Co	997	974
NEC	1330	1310
Nippon Oil	725	707
Nissan Motor	884	865
Nomura sec	2280	2270

30/04 01/05

	30/04	01/05
Sanyo	668	656
Sharp	1820	1800
Sony	6800	6780
Toshiba	814	803
Toyota Motor	2390	2380
Yamanouchi	2480	2430

Londres (ESTG)

Amgold		69.25
Anglo AM	43.875	45.125
B.A.T.	5.025	5.065
British Petrol.	5.995	5.92
British Telecom.	3.645	3.6
BTR	3.2	3.185
Cable & Wir.	5.215	5.205
Cadbury	5.165	5.125
De Beers P	20.8125	21.25
Glaxo	4.06	8.175
Grand Metrop.	8.37	4.34
Hanson	1.97	1.9725
ICI	9	9.005

Frankfurt (DM)

AEG	169d	
Allianz N	2630	
BASF	418	
Bay. Vereinsbk.	45	
Bayer	493	
BMW	826.5	
Commerzbank	331.5	
Daimler Benz	838.5	
Deutsche Bank	551	
Dresdner Bank	73.37	
Hochst	38.52	
Hoechst	515.6	
MAN	409.3	
Mannesmann	523	
Siemens	838.3	
VEBA I	76.1	
VW	528.5	

Paris (FF)

AGF	141.1	
Alcatel	486	
BSN	781	
CCF	63d	
Euro Disneyland	15.4	
Eurotunnel	5.85	
Gener. des Eaux	562	
L'Oréal	1597	
Lafarge	331	
Total	350.7	

New York (SUS)

Abbot	40.625	40.5
Am Medical	37	36.125
Amexco	48.5	48.5
Amoco	73	72.5
Apple Computer	24.375	24.25



	30/04	01/05
Atlantic Richfield	117.75	116.125
ATT	61.25	60.625
Avon	88.875	90.625
Baxter	44.25	44.5
Black & Decker	40.25	39.625
Boeing	82.125	80.875
Bristol-Myers	82.25	82.375
Can Pacific	20.375	20.25
Caterpillar	64	65
Chase Manhat.	68.875	68.75
Chevron Corp.	58	57.25
Citicorp	78.75	79
Claire Techn.	0.84375	0.84375
Coca-Cola	81.5	81.625
Colgate	76.625	76.5
Compaq Comput	46.625	47
Data General	15.375	15.375
Digital	59.75	59.125
Dow Chemical	88.875	89.625
Dupont	80.375	80.5
Eastman Kodak	76.5	78.125
Exxon	85	83.625
Fluor	66.125	65.625
Ford	35.875	36.5

Le 10e Salon du livre de Genève a ouvert ses portes hier

Le multimédia en force

Le 10e Salon du livre et de la presse s'est ouvert hier matin à Palexpo-Genève. Quelque 800 exposants de 40 pays écoulent leurs produits jusqu'à dimanche. Les organisateurs espèrent 120.000 visiteurs. Le multimédia occupe une place importante. Vendeurs de kebabs et viticulteurs ont également droit de cité.

L'Afrique du Sud et le canton de Berne sont les hôtes d'honneur de ce salon. L'Afrique du Sud présente sur 400 m les facettes de sa diversité ethnique et culturelle. Berne expose notamment trois œuvres de 50 auteurs locaux.

La destinée de l'«honnête homme» du XXIe siècle est conditionnée par un nombre et une variété énorme de communications, a déclaré Jean-Pascal Delamuraz, président de la Confédération, lors de la cérémonie officielle. Guy-Olivier Segond, président du gouvernement genevois, s'est dit convaincu que le livre ne sera pas menacé par les médias modernes.

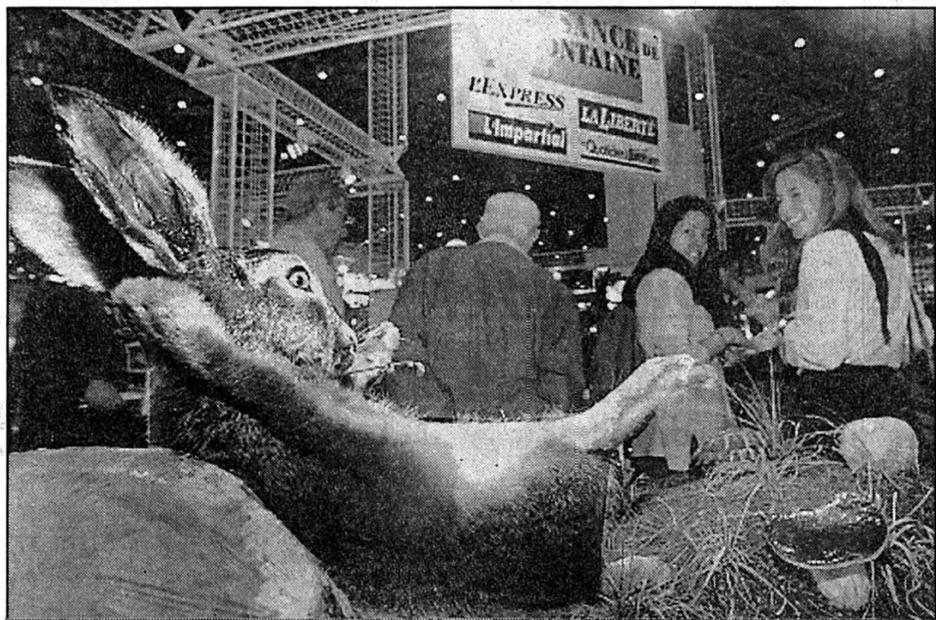
Dans les rayons des éditeurs, les ouvrages de petit format ou à bas prix fleurissent. Le modèle en a été donné voici plusieurs années par les «mille lire» italiens: des livres vendus 1000 lire (80 centimes au cours actuel). L'éditeur genevois Zoé publie depuis trois ans ses Mini-Zoé. D'un format inférieur à une carte postale, ils coûtent cinq francs. Quatorze titres sont parus.

En Suisse, les livres de l'éditeur français «Mille et une nuits» coûtent également trois francs. Les éditions Librio éditent des ouvrages d'un format légèrement supérieur, mais au même prix. Tous deux ont déjà plusieurs dizaines de titres à leur catalogue.

A l'occasion de ses 60 ans, l'éditeur anglais Penguin a mis sur le marché 60 «great titles» au prix de 60 pences (1,14 francs). En Suisse, ils sont vendus deux francs. L'édition de langue allemande n'est pas en reste. Reclam, Rowohlt et Diogenes se sont mis aux livres bon marché, de deux à cinq francs.

POUR LES JEUNES

Les jeunes ne sont pas oubliés.



Salon du livre et de la presse à Genève

Le stand des quotidiens «L'Impartial», «L'Express», «La Liberté» et le «Quotidien Jurassien» présente l'œuvre d'un taxidermiste jurassien.

Comme chaque année, de nombreux éditeurs de livres pour enfants ou adolescents et de bandes dessinées sont là. La nouveauté tient à la place importante occupée par les nombreux stands de multimédia, mêlant vidéo, jeux vidéo, informatique et Internet. (ats)

2 mai 1660 -
Alessandro Scarlatti naît à Palerme dans une famille de musiciens. Il est envoyé à Rome à 12 ans avec ses deux sœurs. En 1678, il épouse une Napolitaine et écrit l'année suivante son premier opéra sous le patronage de Christine de Suède. Dès 1683, il est à Naples et fait représenter ses œuvres, dont «Psyché» (1683) et «Ezio» (1686). Il compose 115 opéras et 600 cantates. Il sera considéré comme le précurseur de Mozart.

BRÈVES

Etats-Unis Abandonnée dans le désert

Un Américain soupçonné d'avoir tué sa femme a abandonné leur enfant, une fillette de 18 mois, en plein désert du Nouveau-Mexique (sud des Etats-Unis), a rapporté la police. La fillette, Tasha, a survécu après avoir ainsi passé 20 heures seule, sous le soleil, sans boire et sans manger. Elle a été retrouvée lundi dans un fossé, pieds nus et seulement vêtue d'une robe légère, sérieusement brûlée par le soleil et les pieds et jambes écorchés.

Bases militaires «Playboy» mal vu

Plusieurs parlementaires républicains veulent interdire la vente de magazines tels que «Playboy», «Penthouse» ou «Playgirl» sur les bases américaines, affirmant que ces revues sapent les valeurs des familles de militaires et de la défense nationale. Ils vont présenter devant la commission de la Défense de la Chambre des représentants un projet de réglementation interdisant la vente sur ces bases de revues et cassettes à caractère érotique ou pornographique.

Ambassadeur de Suisse en Roumanie: elle veut innocenter son amant

L'espionne présumée prête à témoigner

La jeune Roumaine, dont les liens amoureux avec l'ambassadeur de Suisse en Roumanie ont conduit au rappel de celui-ci, a annoncé hier à Bucarest qu'elle était prête à se rendre en Suisse pour témoigner en sa faveur. Elle a affirmé une nouvelle fois qu'elle n'est pas une espionne.

«Je veux prouver son innocence», a déclaré Floriana Jucan en parlant de l'ambassadeur. «Je suis prête à me rendre en Suisse et à témoigner s'il risque réellement de perdre sa liberté ou si les choses se compliquent».

Jean-Pierre Vettovaglia, 49 ans, avait été rappelé le 20 avril dernier. Il fait l'objet d'une enquête depuis que le Ministère public de la Confédération a affirmé que Floriana Jucan, la journaliste de 21 ans dont il était épris, est une espionne.

Les services de renseignement roumains ont démenti ces allégations, ainsi que l'intéressée.

Les rumeurs ont été relancées, cependant, par la publication hier d'une photo la montrant serrant la main du premier ministre israélien Shimon Pérès, avec Yasser Arafat non loin. La photo, publiée par l'hebdomadaire satirique «Academia Catevencu», ne semble pas avoir été truquée. L'hebdomadaire affirme qu'elle a été prise en 1994 à Bucarest lors d'une rencontre secrète et suggère qu'il aurait été difficile à Floriana Jucan d'approcher ainsi Shimon Pérès sans l'assentiment des services secrets roumains.

FEMME JALOUSE?

Floriana Jucan a déclaré à Associated Press que des sources proches du Département fédéral

des Affaires étrangères (DFAE) lui avaient dit que c'était la femme même de l'ambassadeur qui avait dénoncé son mari.

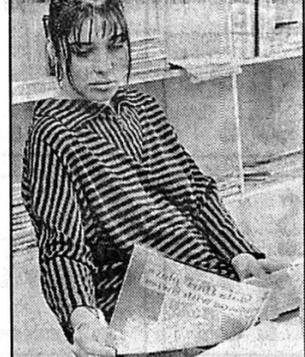
La jeune Roumaine affirme que la femme de l'ambassadeur a menacé à plusieurs reprises son mari de faire savoir aux autorités suisses qu'il avait une liaison avec une espionne roumaine, et cela afin de l'obliger à mettre fin à cette liaison. Elle a ajouté qu'elle était sur le point de terminer un livre sur cette affaire, «à la fois sur un plan personnel et sur ses implications politiques».

Le livre contiendra des révélations «inattendues», selon elle.

Au cours d'une interview télévisée Florianan Jucan a confirmé que l'ambassadeur suisse avait importé des meubles hors

taxes pour l'appartement de quelque 20.000 dollars qu'il

avait acheté pour elle au centre de Bucarest en prétendant que c'était pour l'ambassade de Suisse.



Floriana Jucan

«Je veux prouver son innocence.» (Keystone-AP)

En Roumanie, le salaire moyen mensuel équivaut à environ 100 dollars.

Le 4 avril dernier, le chef du Département fédéral des affaires étrangères a fait ouvrir une enquête disciplinaire contre l'ambassadeur. Cette enquête est pour le moment suspendue, le Ministère public fédéral examinant si une procédure pénale doit être ouverte contre Vettovaglia pour faux dans les titres et violation des devoirs de fonction. Selon le porte-parole du ministère public, Peter Lehmann, l'enquête suit son cours et une décision sera prise prochainement. (ap)

C'est le moment de fonder une famille: Renault Espace Family pour seulement Fr. 29 800.- net.



Prix TVA incluse

D'accord, on ne peuple pas la Suisse pour l'amour d'une voiture. Mais renoncerez-vous pour votre famille à tout ce que vous offre le no 1 des monospaces? Dans l'Espace Family, par exemple, vous avez l'airbag côté conducteur, des prétensionneurs de ceintures, des renforts de portes, un antidémarrage électro-

nique, le verrouillage central à commande infrarouge, la direction assistée, le lève-vitres électrique à l'avant et un moteur 2,2 litres 79 kW/110 ch. De plus, les sièges arrière sont rabattables, pliables et démontables. Vous pouvez donc fonder votre famille en toute confiance. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir!

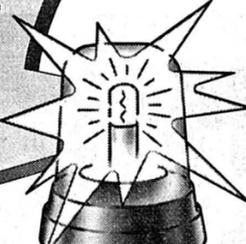


RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

vis@vis

primo

toujours les dernières nouveautés!

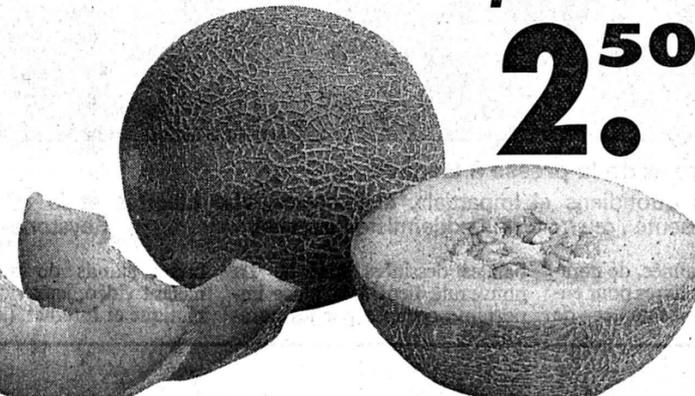


vis@vis

La nouveauté saisonnière:

Melons Galia

sucrés, du Maroc



pièce **2.50**

vis@vis valable dès le 1.5.96

Salade pommée suisse



pièce **-.90**

Crème à café 2.35

5 dl

Fromage de montagne 1.75

100 g

Rapelli Salametti

dans un filet 5 pièces 300 g **6.95**

NESCAFÉ de Luxe GOLD 200g **12.90**

Sérénade 200g **13.90**

Pâtes Barilla

• Spaghettini No 5 **1.40**

• Spaghetti No 7 **1.40**

500 g

BONNY

• Jus d'orange



4 x 1 litre **3.40**

Kägi-fretli DUO 2x 165g **3.90**

Dash Fraîcheur de printemps ULTRA 3 Sachet de recharge 3 kg **10.95**

express Bouteille 1 litre **4.95**

Papier ménage zewa 2 rouleaux **2.25**

1.18/96 **primo et visavis - toujours les dernières nouveautés!**

Brocante à Boudevilliers

Vendredi 3, samedi 4 et dimanche 5 mai 1996

Ouverture de 9 à 17 heures

132-787827

Feu: 118

ENSEIGNEMENT

EISI ÉCOLE D'INGÉNIEURS SAINT-IMIER

Séminaire Internet: mythe ou réalité?

Mardi 14 mai, à 18 heures

Auditoire de l'Ecole d'ingénieurs, Saint-Imier

Public: toute personne souhaitant recevoir une information générale et pratique sur Internet.
Durée: deux heures environ.
Entrée libre, mais pour des questions d'organisation, nous vous prions de vous inscrire auprès de notre secrétariat jusqu'au 10 mai 1996.
Le séminaire sera suivi d'un apéritif servi au restaurant de l'école.

INTERNET



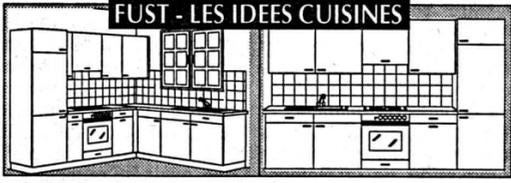
EISWeb

Inscription, renseignements: secrétariat de l'Ecole d'ingénieurs
☎ 039/41 35 01 Fax 039/41 46 75
5-303424

DIVERS

Super occasion Cuisines d'exposition

FUST - LES IDEES CUISINES



- De nombreuses cuisines agencées d'exposition
- Des appareils électroménagers d'exposition de toutes les grandes marques avec de super rabais à l'occasion du Jubilé! Une visite s'impose. N'oubliez surtout pas vos mesures!

FUST 30 ANS CUISINES BAINS

ELECTROMENAGERS, LAMPES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust (EG), bd des Eplatures 44, tél. 039 261650.
Neuchâtel, rue des Terreaux 5, tél. 038 25 5370. Bienne, Hyper-Fust (EG), rte Soleure 122, tél. 032 521604. Yverdon, rue de la Plaine 5, tél. 024 218616.
EG = (Succursales cuisines / salle de bains avec département Entreprise Générale).

05-302943/44

Publicité intensive, Publicité par annonces

Mary Higgins Clark

Recherche jeune femme aimant danser

Roman

(Droits réservés: Sciaky Presse et Albin Michel)

«Jusqu'à la fin de la semaine, j'ai l'intention de rentrer directement du bureau chez moi.

– Excellente idée. Darcy, je suis obligé de m'absenter pendant quelques jours, mais réservez-moi votre samedi, voulez-vous? Ou dimanche?

Ou mieux encore, les deux jours?

Darcy rit.

– Disons samedi. Amusez-vous bien.

– Ça n'a rien d'amusant. Il s'agit d'un séminaire psychiatrique. On m'a demandé de remplacer un ami obligé de se décommander. Vous voulez savoir à quoi ressemble un rassemblement de quatre cents psy dans une seule pièce?

– J'ai du mal à l'imaginer.

XXII

Mercredi 13 mars

Le Jour J, pensa Nona tout en ôtant sa cape qu'elle jeta sur le canapé. Il n'était pas tout à fait 8 heures du matin. Elle constata avec satisfaction que Connie était déjà arrivée et que le café passait dans le percolateur.

Connie la suivit dans son bureau.

– Ça va être formidable, Nona. Elle portait des tasses qu'elle venait de laver.

– Je crois que Cecil B. DeMille réalisait ses films à grand spectacle en moins de temps qu'il ne m'a fallu pour boucler ce reportage, dit Nona d'un ton désabusé.

– Vous avez réalisé vos émissions habituelles pendant que vous mettiez celle-ci au point, lui rappela Connie.

– Mettons. Il faut vérifier par téléphone que tous nos invités seront présents. Avez-vous envoyé à chacun une lettre de confirmation?

– Bien sûr.

Connie parut surprise qu'on pût lui poser cette question. Nona sourit.

– Je suis désolée. Mais Hamilton s'est montré tellement réticent sur cette émission, et Liz si décidée à en tirer les avantages en me laissant payer les pots cassés s'il y a le moi-

dre ennui...

– Je sais.

– Parfois, je me demande si vous n'êtes pas aussi à même que moi de diriger ce bureau, Connie. Il y a un seul domaine où j'aimerais que nous soyons dissemblables.

Connie attendit.

– J'aimerais que vous sachiez parler aux plantes. Vous êtes comme moi. Vous ne les voyez même pas.

Elle désigna la plante sur le rebord de la fenêtre.

– Cette pauvre chose n'en peut plus. Donnez-lui un peu à boire, voulez-vous?

Len Parker était fatigué mercredi matin. Hier, il n'avait cessé de penser à Darcy Scott. En sortant de son travail, il avait rôdé autour de son immeuble et l'avait vue sortir d'un taxi aux environs de 18 h 30. (A suivre)II

Football - Première ligue: l'avenir du FCC de plus en plus rose

Au pire: les barrages

● LA CHAUX-DE-FONDS -
SERRIÈRES 3-1 (0-1)

Le vorace FCC s'en est encore mis plein la panse. Et de fort belle manière. Hier soir, c'est Serrières qui s'est fait torde le cou par une phalange chaud-fonnière tout simplement irrésistible en 1996. Le verdict de ce derby de très bonne cuvée ne se discute pas, quand bien même la troupe de Pascal Bassi a laissé passer sa chance en première mi-temps. Après le thé, le rouleau compresseur de La Charrière s'est chargé de remettre l'église au milieu du village. Grâce à ce succès - le sixième d'affilée - Angelucci et ses potes ne peuvent plus être relégués d'office. Au pire, il faudra passer l'obstacle des barrages pour éviter la culbute en deuxième ligue. Qui l'aurait cru il y a encore quelques semaines?

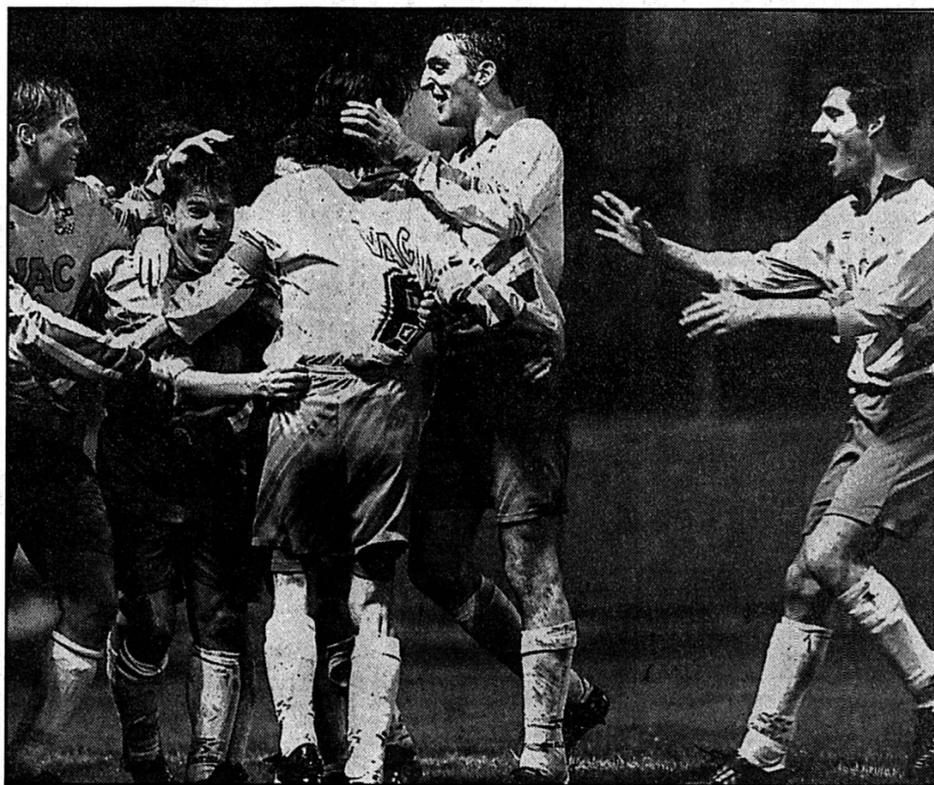
Par
Gérard STEGMÜLLER

Sept matches, six succès, un nul. Soit un total de dix-neuf unités. Tel est le bilan chiffré du FCC sous l'ère Enrico. Dans le groupe 2 de première ligue, seul le costaud Fribourg peut se targuer d'avoir fait aussi bien (mais pas mieux) cette année. Une sacrée référence.

De reléguée en puissance, puis de barragiste, l'équipe chaud-fonnière est enfin parvenue à se hisser au dessus de la barre en deux temps trois mouvements. Remarquable. Seule ombre au tableau: l'avertissement justifié récolté par José Guede hier soir. C'est le sixième de la saison. Le meneur de jeu «jaune et bleu» sera donc suspendu pour les deux prochaines rencontres.

«UNE PINCE!»

Si le carton jaune infligé à l'Hispano-Chaux-de-Fonnière ne se discute pas, il n'en va pas de même pour les sept autres que le très caporaliste M. Winthner a brandis. «Cet arbitre était une vraie pince» lâchera d'ailleurs un Pascal Bassi, pas vraiment



C'est 2-1 pour La Chaux-de-Fonds

Buteur providentiel, Pascal Gigandet (de face) est félicité par ses camarades.

(Impar-Galley)

content - doux euphémisme - de la prestation du directeur de jeu qui a expulsé Indino à la 61e (deuxième avertissement) pour «réclamations» à la suite d'une faute inexistante. Ce fut peut-être le tournant du match. Réduit à dix, Serrières a en effet très sérieusement accusé le coup. Surtout physiquement.

Charrière: 300 spectateurs.

Arbitre: M. Winthner (Zurich).

Buts: 3e Catillaz 0-1. 57e Villars 1-1. 63e Gigandet 2-1. 88e Dantas 3-1.

La Chaux-de-Fonds: Sartorello; Rupil, Aubry, De Piante, Sangiao; Angelucci (68e De Franceschi), Deschenaux (46e Meyer), Villars (76e Marchini), Guede; Gigandet, Dantas. Serrières: A. Hotz; Bassi (88e Volery); Ponta, Guillaume-Gentil; Maranesi, Catillaz, Bandelier, Smania; Indino, F. Hotz, Meury (64e Costa). Notes: pelouse en bon état,

pluie à partir de l'heure de jeu. La Chaux-de-Fonds est privé des services de Pittet (suspendu) et Otero (assimilé en sur-nombre), alors que Serrières évolue sans Ballestracci, Ribeiro, Chedel (blessés), Christinet, Defferard, Rohrer et Kroemer (suspendus). Avertissements à Indino (29e, faute), Ponta (37e, faute grossière), Deschenaux (38e, faute), Aubry (45e, faute), Catillaz (55e, réclamations), Guede (58e, faute grossière) et Guillaume-Gentil (79e, faute). Expulsion d'Indino (61e, deuxième avertissement). Coups de coin: 7-4 (4-3).

d'heure pour voir le FCC inquiéter sérieusement pour la première fois Alexandre Hotz, le gardien de Serrières repoussant un coup franc vicieux de De Piante. Un De Piante qui pourrait bien porter les couleurs des SR Delémont la saison prochaine.

«A l'entraînement, nous travaillons énormément les balles arrêtées» a confessé Pierre-Philippe Enrico. Merci PPE, on a eu l'occasion de se rendre compte lors du derby...

UN ARTISTE NOMMÉ
VILLARS

Restons donc dans le domaine des coups francs. A la demi-heure, un superbe coup de botte décroché des vingt-cinq mètres par Villars obligeait une nouvelle fois Alexandre Hotz à la parade. Mais le Français du FCC allait pouvoir pavoiser à la 57e. Il transformait majestueusement un coup franc des vingt mètres. Quel geste. Merci, l'artiste. Alors que tout le monde a

cru qu'un gaucher allait frapper, en l'occurrence Guede ou De Piante, Villars, du droit, a admirablement brossé son ballon qui est allé mourir dans la lucarne droite du portier visiteur. Respect. Le tir sur le poteau d'Angelucci (46e) n'était plus qu'un mauvais souvenir.

L'expulsion d'Indino n'aura fait qu'accélérer les choses. A la 63e, un coup de coin de Guede était habilement prolongé de la tête par Dantas. Gigandet a alors foncé dans le tas. Et il a marqué d'un coup du chef. Quel engagement de la part du Jurassien. Rupil (67e) s'est présenté seul face à Alexandre Hotz, mais l'ex-Serriérois n'est pas parvenu à achever le travail. C'est Dantas qui s'est chargé d'asseoir définitivement le succès chaud-fonnière. A cent-vingt secondes du coup de sifflet final, le Brésilien était remarquablement lancé par Aubry. En solitaire, Dantas a traversé la moitié du terrain. Mais il lui en a fallu du temps pour loger le cuir au fond des filets. Il a d'abord dribblé Alexandre Hotz. Puis Bandelier qui était bien revenu. Il s'est enfin décidé à tirer. Sur le poteau, alors que la cage était vide! Mais le Sud-Américain a profité du renvoi pour inscrire le numéro trois. Cocasse.

Dorénavant, le FCC a son destin entre ses propres mains. A trois journées du bas de la table, c'est là un avantage ô combien appréciable. «Ce que sont en train de réaliser mes joueurs est tout bonnement formidable» paraît Pierre-Philippe Enrico.

Oh que oui! G.S.

CLASSEMENT

1. Fribourg	23	18	3	2	57-16	57
2. Münsingen	23	13	4	6	43-24	43
3. Granges	23	11	9	3	39-23	42
4. Thoune	23	12	2	9	42-36	38
5. Colombier	23	10	5	8	33-25	35
6. Serrières	23	9	7	7	43-30	34
7. Lyss	23	8	10	5	32-34	34
8. Bienn	23	9	6	8	30-24	33
9. Concordia	23	9	13	40	56	28
10. Bümpliz	23	7	6	10	32-36	27
11. Chx-de-Fds	23	8	3	12	29-41	27
12. Riehen	23	6	7	10	39-37	25
13. Old Boys	23	4	5	14	25-52	17
14. Le Locle	23	1	4	18	11-61	7

PROCHAINE JOURNÉE

Samedi 4 mai. 15 h: Bümpliz - Fribourg. 16 h: Le Locle - Thoune. 17 h: Bienn - Granges. Dimanche 5 mai. 14 h 30: La Chaux-de-Fonds - Münsingen. 15 h: Lyss - Concordia. Riehen - Old Boys. 16 h: Serrières - Colombier.

FC Saint-Imier Changement d'entraîneur

Le FC Saint-Imier communique:

«Face à la situation périlleuse dans laquelle se trouve actuellement la première équipe, le comité du FC Saint-Imier annonce que, dès le dimanche 5 mai 1996 et jusqu'à la fin de la saison, la responsabilité de l'équipe fanion sera assumée conjointement par MM. Pierre Bourquin et Yves Mathys, en lieu et place de M. Georges Mathez.

«Le FC Saint-Imier exprime ici toute sa gratitude à M. Georges Mathez pour les services rendus et lui souhaite plein succès pour la suite de sa carrière.

«Le FC Saint-Imier espère que ce changement d'entraîneur sera bénéfique, mais précise que c'est aussi grâce à ses supporters que la première équipe pourra envisager l'avenir avec sérénité. Nous souhaitons donc vous voir nombreux à Fin-des-Fourches, le dimanche 5 mai, à 15 heures, pour les match de deuxième ligue Saint-Imier - Saint-Blaise». (sp)

BRÈVES

Football

Berlusconi confirme

Le président de l'AC Milan, Silvio Berlusconi a confirmé hier le départ de Fabio Capello de son poste d'entraîneur (à Real Madrid), à l'issue d'une rencontre avec celui-ci et le président délégué, Adriano Galliani. Selon un communiqué rendu public après cette rencontre, «il a été décidé d'un commun accord que le contrat de M. Capello ne sera pas renouvelé. Cependant, les deux parties espèrent que cette collaboration pourra se renouveler dans un proche avenir».

Amicalement vôtre...

Mielec. Match international: Pologne - Biélorussie 1-1 (1-0). Buts: 8e Kowalczyk 1-0. 63e Kachuro 1-1.

Ankara. Match international: Turquie - Ukraine 3-2 (3-2). Buts: 3e Hakan 1-0. 10e Shevchenko 1-1. 13e Faruk 2-1. 32e Tugay 3-1. 34e Guseinov 3-2.

Bebeto en partance pour Flamengo Accord conclu

Bebeto, l'attaquant brésilien de Deportivo La Corogne, devrait prochainement rejoindre les rangs du club de Flamengo de Rio de Janeiro, où il retrouvera Romario, son compère de la ligne d'attaque championne du monde de football.

«L'accord est conclu et nous n'avons plus qu'à décider la date» a déclaré Bebeto hier dans le quotidien espagnol «El País».

L'attaquant brésilien précise qu'il ne quittera pas La Corogne avant la fin de la saison en juin.

Son contrat avec le club galicien, éliminé le mois dernier en demi-finale de la Coupe des vainqueurs de coupe par le Paris

St-Germain, courrait jusqu'en 1997.

Selon «El País», Bebeto a signé un contrat de trois ans avec Flamengo pour un transfert estimé à plus de six millions de francs suisses. Agé de 32 ans, Bebeto est arrivé au Deportivo en 1992 en provenance du club brésilien de Vasco de Gama. Bebeto a été meilleur marqueur du championnat d'Espagne il y a trois saisons. (ap)

LA PHRASE DU JOUR

«Je m'excuse auprès du public, de mes partenaires et des dirigeants du club.»

Joël Corminboeuf

Tennis - Tournoi de Hambourg: Martina Hingis facile Sans le moindre problème

En moins d'une heure, Martina Hingis a franchi le cap du premier tour du tournoi de Hambourg (430.000 dollars), où elle est classée tête de série numéro cinq, en se défaisant de l'Argentine Mercedes Paz (30 ans) 6-1 6-1. Au deuxième tour, aujourd'hui, la Saint-Galloise affrontera l'Allemande Barbara Rittner (WTA 71), avant de se mesurer peut-être à la Française Mary Pierce en quart de finale.

Finaliste l'an dernier à Hambourg, Martina Hingis n'a pas été troublée le moins du monde par le changement d'adversaire intervenu au dernier moment: souffrant de l'estomac, l'Allemande Sabine Hack a dû laisser la place à Mercedes Paz.

Alternant le meilleur - quel-

ques superbes trouvailles et des enchaînements service-volée du meilleur effet - et le moins bon (vingt-deux fautes directes), Martina Hingis s'est imposée sans le moindre problème. De toute la rencontre, elle n'a concédé que deux balles de break, aussitôt effacées, à la Sud-Américaine.

SCHNYDER STOPPÉE

Pour Patty Schnyder (17 ans), en revanche, la défaite était au rendez-vous hier. La Baloise a été logiquement stoppée par l'Espagnole Arantxa Sanchez, tête de série numéro un et gagnante 6-2 6-0.

Finaliste au challenger de Murcie et brillante dans le cadre de la FedCup à La Manga la semaine dernière, la Rhénane a pu

mesurer ce qui la sépare encore des meilleures mondiales. Grâce à sa victoire au premier tour contre l'Américaine Sandra Cacic, Patty Schnyder devrait cependant gagner quelques rangs au classement WTA et y figurer la semaine prochaine en 95e position.

RÉSULTATS

Hambourg. Tournoi WTA (430.000 dollars). Simple dames. Premier tour: Hingis (S-5) bat Paz (Arg) 6-1 6-1. Haldard-Decugis (Fr-6) bat Kandarr (All) 6-3 6-2. Wiesner (Aut-7) bat Bobkova (Tch) 6-1 6-1. Deuxième tour: Sanchez (Esp-1) bat Schnyder (S) 6-2 6-0. Dragomir (Rou) bat Carlsson (Su) 6-4 3-6 6-4. (si)

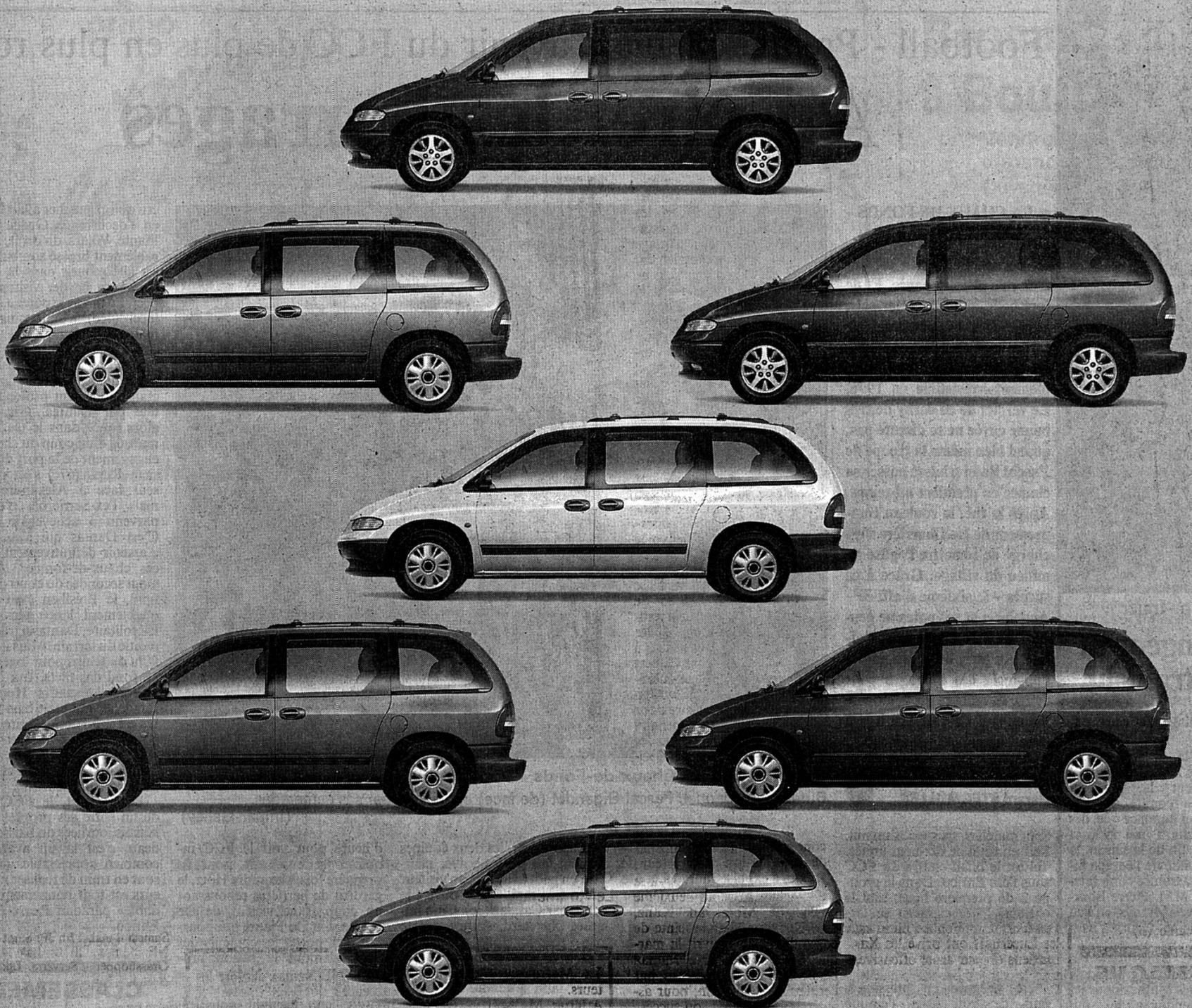
CHRYSLER
Jeep

Votre
concessionnaire



Auto-Centre Emil Frey SA

Rue Fritz-Courvoisier 66 - 2300 La Chaux-de-Fonds - 039/279 777



Vous avez l'embarras du choix.

Plus exclusif: disponible en huit versions, le nouveau Voyager est l'unique minivan à proposer deux empattements différents. **Plus fonctionnel:** 3 motorisations spécifiques avec boîte manuelle à 5 vitesses ou boîte automatique: le fougueux 2,4 litres 16V (111 kW/151 CV), le robuste et économique 2,5 litres turbodiesel (85 kW/116 CV), et le souverain 3,3 litres V6 (116 kW/158 CV). **Plus polyvalent:** les deux portes latérales coulissantes donnent accès à un espace intérieur modulable à souhait.

En un tournemain et sans le moindre effort, la disposition des nouveaux sièges «Easy out

Roller Seats™» peut être modifiée en fonction des besoins spécifiques d'utilisation. **Plus sûr:** la carrosserie haute sécurité, les barres de protection supplémentaires, les deux airbags full-size et l'ABS sont bien évidemment livrés de série. **Plus spacieux:** grâce au «Cab forward Concept», les passagers situés à l'arrière et au

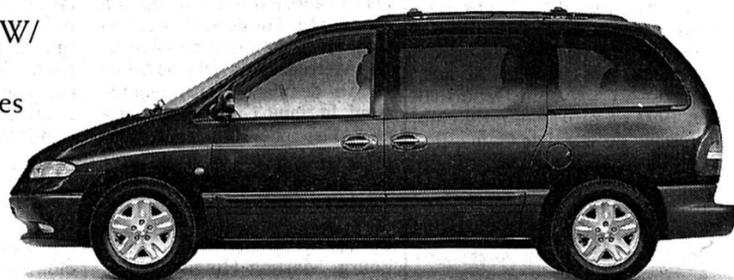
centre bénéficient de plus d'espace pour les jambes et le haut du corps. **Plus généreux:** équipement luxueux et confort comme seuls les Américains savent l'offrir, boîte automatique à commande électronique, climatisation ou porte-boissons; le nouveau Voyager possède tout ce que l'on est en droit d'attendre d'un minivan.

Plus séduisant: le nouveau Voyager est disponible

à partir de Fr. 36 990.-

déjà (TVA incl.).

Le nouveau
Voyager.
12 ANS D'EXPÉRIENCE
EN PLUS.



Lancé il y a douze ans, le Voyager est le premier minivan jamais construit et a été, depuis lors, vendu à plus de 5 millions d'exemplaires. Avec le nouveau Voyager, Chrysler révolutionne une fois de plus le marché des minivans.

CHRYSLER

REPRÉSENTATION GÉNÉRALE POUR LA SUISSE ET LE LIECHTENSTEIN:
CHRYSLER JEEP IMPORT (SWITZERLAND) AG,
VULKANSTRASSE 120, 8048 ZÜRICH, 01 / 434 82 00.

VOTRE AGENT CHRYSLER JEEP COMPÉTENT
BERNE: 2503 BIENNE, WALTER SCHWAB AG, TÉL. 032/25 70 70. 2557 BIENNE-STUDEN, GARAGE MARTINI, TÉL. 032/53 60 80/81. FRIBOURG: 1762 GIVISIEZ-FRIBOURG, GARAGE A. MARTI, TÉL. 037/26 41 81. 1716 PFLAFFIEN, GARAGE E. ZAHND AG, TÉL. 037/29 23 23. 1635 LA TOUR-DE-TRÈME, SPICHER ET CIE AUTOS S.A., TÉL. 029/2 90 74. 1680 ROMONT, GARAGE DE LA GARE, TÉL. 037/52 23 04. GENÈVE: 1219 GENÈVE-LE LIGNON, GARAGE DU LIGNON EMIL FREY S.A., TÉL. 022/796 45 11. 1207 GENÈVE, COUNTRY SPORTSCAR SERVICE S.A., TÉL. 022/736 86 59. 1290 VERSOIX, GARAGE PARCA S.A., TÉL. 022/755 52 22. JURA: 2784 DELEMONT-COURRENDLIN, GARAGE DU CASINO, WILLEMEN S.A., TÉL. 068/35 60 30-21 34 74. NEUCHÂTEL: 2300 LA CHAUX-DE-FONDS, AUTO-CENTRE EMIL FREY S.A., TÉL. 039/27 97 77. 2108 COUVET, AUTOMOBILES 3C, TÉL. 038/63 35 05. 2000 NEUCHÂTEL, GARAGE BOREL S.A., TÉL. 038/29 90 29. VALAIS: 1920 MARTIGNY, ROBERT ET ALAIN ROUGE S.A., HI-TECH AUTOMOTIVE, TÉL. 026/22 70 70. 3960 SIERRE, GARAGE CITÉ DU SOLEIL, PAUL FELLAY & FILS S.A., TÉL. 027/55 11 48-56 11 38. 1950 SION 4, EMIL FREY S.A., TÉL. 027/31 50 50. 3945 STEG-GAMPEL, VEGAS GARAGE, TÉL. 028/42 11 41. VAUD: 1860 AIGLE, INTER-AUTO S.A., TÉL. 025/26 33 81. 1815 CLARENS, GARAGE DE VINET, JEAN ZWAHLEN ET FILS, TÉL. 021/964 34 46. 1804 CORSIER-SUR-VEVEY, JAN S.A., TÉL. 021/921 02 31. 1023 CRISSIER, EMIL FREY S.A., CENTRE AUTOMOBILE ROMAND, TÉL. 021/631 24 11. 1023 CRISSIER, EMIL FREY FINANZ AG, BUREAU ROMAND, TÉL. 021/631 24 30. 1266 DUILIER, GARAGE DES MARAIS, M. CORTHESEY, TÉL. 022/361 27 41. 1037 ETAGNÈRES, G. CASALE, GARAGE & CARROSSERIE, TÉL. 021/731 35 22. 1027 LONAY, GARAGE MARTIN BÜRGIN S.A., TÉL. 021/803 30 44. 1094 PAUDEX, GARAGE CARROSSERIE RIO S.A., TÉL. 021/791 66 22. 1305 PENTHALAZ, GARAGE DE LA VENOGÈ S.A., S. FAVRE, TÉL. 021/861 10 72-077/22 33 72. 1032 ROMANEL S/LAUSANNE, JAN S.A., CENTRE DE DISTRIBUTION CHRYSLER/JEEP, TÉL. 021/641 66 66. 1131 TOLOCHENAZ, AUTO-BOLLE S.A., TÉL. 021/802 22 22. 1400 YVERDON-LES-BAINS, ALTERNATIVE CARS S.A., C. IVOLO, TÉL. 024/24 53 63.

Football - LNA, tour final: NE Xamax contraint au match nul Titre définitivement envolé

● **NE XAMAX - LUCERNE 1-1 (0-0)**

En partageant l'enjeu face à des Lucernois diablement bien disposés tactiquement pendant la majeure partie de la rencontre, NE Xamax a perdu ses ultimes illusions de décrocher son troisième titre de champion de Suisse. Peu incisifs en phase offensive, peinant trop souvent à la relance, les hommes de Gilbert Gress auront toutefois certains légitimes regrets à faire valoir pour expliquer la perte de ces précieuses unités, l'unique but encaissé par Corminboeuf étant le fruit d'une indécision

lourde de conséquences du

Fribourgeois, sur une action

anodine des Lucernois.

Neuchâtel
Fabrice ZWAHLEN

Dans un match de qualité moyenne, NE Xamax aura donc souffert à contourner le système tactique prôné par Jean-Paul Brigger. «On a très bien su faire circuler la balle. L'application tactique de mes concepts a été exceptionnelle» relevait, enthousiaste, le Haut-Valaisan. Comment lui donner tort...? Pendant vingt bonnes minutes, les Lucernois ont privé les Xamaxiens de leur arme offensive, soit le surnombre en attaque. Bouclés par les jeunes Joller et Müller, Bonalair et Jeanneret ne purent amener pendant de longues minutes leur habituelle contribution dans le jeu offensif des «rouge et noir».

Gênés aux entournures, les Xamaxiens prirent toutefois le commandement du jeu, aux alentours de la 21e minute, lorsque, coup sur coup, Philippe Perret, grâce à des récupérations à mi-terrain d'une rare habileté, parvint à secouer ses coéquipiers en lançant en profondeur Moldovan et Pana. Sans consé-

quence toutefois pour l'arrière-garde lucernoise. Manquant terriblement de tranchant dans les vingt derniers mètres, les attaquants neuchâtelois, à l'image d'un Moldovan mis totalement sous l'éteignoir par Van Eck, ne portèrent que très rarement le danger devant Beat Mutter.

PENALTY OU PAS?

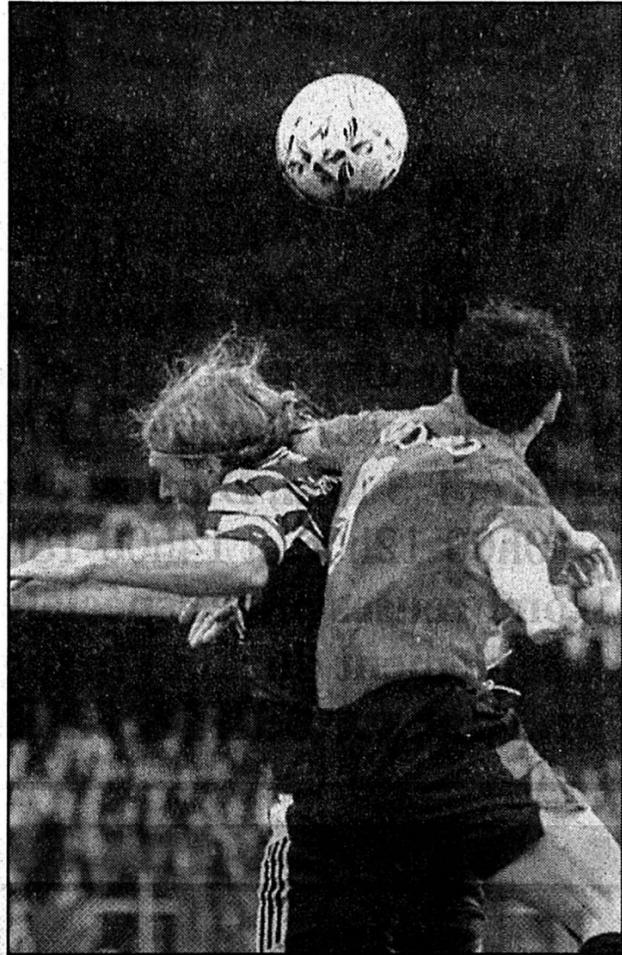
Malgré l'absence de quatre titulaires, dont Aleksandrov et Fink, Lucerne a tenté, avec ses (faibles) moyens offensifs, de tromper la vigilance d'une défense xamaxienne pas toujours attentive. Ainsi, après plusieurs tentatives du duo Sawu - Kurniawan, aisément captées par Corminboeuf, c'est Camenzind, d'un tir dévié par le dos de Rothenbühler, qui obligeait le portier fribourgeois à une envolée spectaculaire (40e).

Trois minutes plus tard, se présente le premier incident de la soirée, lorsque Gmür accrochait Kunz, sans que M. Müller n'intervienne, d'où l'ire, à l'heure de l'interview, de Gilbert Gress: «C'est scandaleux, fulminait l'Alsacien. Cette saison, on a sifflé des penalties contre nous pour moins que ça!» Un penalty pas si évident que cela au vu des images au ralenti de la télévision...

CORMINBOEUF ENTEND DES VOIX

Remis en selle à la pause par Gilbert Gress, les Xamaxiens prirent dès lors un net ascendant sur leurs adversaires. Ainsi, à la 51e, sur un centre au deuxième poteau de Moldovan, Kunz, profitant d'une habile feinte de corps d'Isabella, ouvrit la marque. Sur sa lancée, NE Xamax bénéficia de deux occasions, par l'entremise de Martin, pour assoier définitivement son succès.

Leurs opportunités galvaudées, les «rouge et noir» allaient les regretter amèrement à la 71e, lorsque, sur un centre anodin de Joller, Perret prolongeait maladroitement le cuir en direction de Corminboeuf. Hésitant à se saisir du cuir, le portier xamaxien tergiversa, ce dont profita Gmür, à l'affût, pour égaliser. A peine sorti de la douche, Joël Corminboeuf ne fuyait pas ses responsabilités: «Dans un premier temps, j'ai voulu me saisir



René Van Eck - Viorel Moldovan

Le Roumain de NE Xamax n'a jamais eu le dessus.

(Keystone-Campardo)

La Maladière: 5200 spectateurs.

Arbitre: M. Müller (Obererlinsbach)

Buts: 51e Kunz 1-0. 71e Gmür 1-1.

NE Xamax: Corminboeuf; Rueda; Jeanneret, Martin, Rothenbühler; Perret (73e Vernier), Pana (82e Gigon), Bonalair; Isabella (74e Wittl), Moldovan, Kunz.

Lucerne: Mutter; Van Eck; Gmür, Knez, Baumann; Joller, Camenzind, Seoane, Müller; Sawu, Kurniawan (88e Merenda).

Notes: NE Xamax déplore les absences de Kägi (blessé) et Panduru (étranger en surnombre). Lucerne sans Aleksandrov, Fink (suspendus), Kögl, Wolf ni Wyss (blessés). Une minute de silence est observée à la mémoire de Pierre De Rougemont, fondateur du FC Xamax (en 1916). Avertissements à Knez (38e, réclama-tions), Moldovan (38e, réclama-tions), Kurniawan (61e, faute grossière), Joller (77e, faute grossière) et Kunz (85e, antijeu). Coups de coin: 4-6 (1-4).

du ballon. Au dernier moment toutefois, j'ai entendu une voix qui me disait de dégager. J'ai hésité... et voilà. Quant aux mots prononcés par M. Müller me disant que je pouvais capter le ballon, je ne les ai pas entendus.» Malheureusement...

SEUL JEANNERET...

Pour redonner un peu de vigueur offensive à son équipe, Gilbert Gress introduisit tour à tour Vernier, Wittl et Gigon. En vain. Car si l'on excepte un tir tendu pris des trente-cinq mètres de Jeanneret, les Xamaxiens ne parvinrent pas à boucler une arrière-garde visiteuse bien regroupée autour de son ultime rempart. «Mes joueurs étaient fatigués. Ils ont manqué de jus, de vivacité, reconnaissait, au terme des débats, l'entraîneur xamaxien. Que voulez-vous, lorsque vous jouez deux matches en quatre jours...? Maintenant, nous devons éviter de perdre à Saint-Gall samedi prochain pour assurer définitivement notre place en Coupe de l'UEFA.»

Le rendez-vous est pris... F.Z.

CLASSEMENT

1. Grasshopper	11 7 4 0 21- 4 47 (22)
2. Sion	11 6 2 3 14- 9 41 (21)
3. NE Xamax	11 5 4 2 17-12 40 (21)
4. Aarau	11 6 3 2 19-11 35 (14)
5. Lucerne	10 2 2 6 12-12 28 (20)
6. Servette	11 2 5 4 15-17 25 (14)
7. St-Gall	11 2 2 7 7-27 22 (14)
8. Bâle	10 1 2 7 5-18 20 (15)

Entre parenthèses points de la qualification

PROCHAINE JOURNÉE

Samedi 4 mai. 17 h 30: Saint-Gall - NE Xamax. 20 h: Bâle - Sion. Grasshopper - Servette. Lucerne - Aarau.

Buteurs

LNA, tour final: 1. Moldovan (NE Xamax) 18. 2. Aleksandrov (Lucerne) et Neuville (Servette) 15. 4. Kunz (NE Xamax, + 1) 14. 5. Isabella (NE Xamax) 10. 6. Ratinho (Aarau) et Rey (Bâle) 9. 8. Kirik (Aarau), Comiseti (Grasshopper) et Fink (Lucerne) 8.

LNB, RELÉGATION

● **NATERS - SCHAFFHOUSE 0-0**

Stapfen: 900 spectateurs. Arbitre: M. Visentin (Reinach).

CLASSEMENT

1. Winterthur	9 5 2 2 19-12 33 (16)
2. Baden	9 5 1 3 13-12 32 (16)
3. Schaffhouse	9 4 4 1 11- 6 30 (14)
4. Wil	9 3 4 2 20-15 27 (14)
5. Naters	9 3 3 3 9- 9 21 (9)
6. Chiasso	9 1 4 4 9-13 20 (13)
7. Locarno	9 1 5 3 9-11 19 (11)
8. Soleure	9 1 3 5 4-16 18 (12)

Entre parenthèses points de la qualification

PROCHAINE JOURNÉE

Samedi 4 mai. 17 h 30: Naters - Winterthur. Soleure - Wil. 20 h: Schaffhouse - Baden. 20 h 15: Chiasso - Locarno. (si)

ALLEMAGNE

Düsseldorf - St-Pauli 2-0
Cologne - Francfort 3-0
Hambourg - Mönchengl. . . 2-1

CLASSEMENT

1. Dortmund	30 16 10 4 64-34 58
2. Bayern	30 18 4 8 58-37 58
3. Mönchengl.	31 14 8 9 49-47 50
4. Rostock	30 12 10 8 44-37 46
5. Schalke04	30 10 14 6 36-33 44
6. Karlsruhe	31 11 11 9 48-41 44
7. Hambourg	31 10 13 8 44-45 43
8. 1860Munich	30 10 10 10 46-41 40
9. Stuttgart	31 9 13 9 54-55 40
10. W. Brème	30 8 14 8 32-35 38
11. Fribourg	31 10 8 13 26-37 38
12. Cologne	31 8 13 10 29-30 37
13. St-Pauli	31 9 9 13 40-46 36
14. Düsseldorf	31 7 14 10 33-41 35
15. Leverkusen	30 7 13 10 33-32 34
16. Francfort	31 7 10 14 40-59 31
17. Kaiserslaut.	30 5 15 10 27-35 30
18. Uerdingen	31 4 11 16 31-49 23

SPORT-TOTO

	Tendances
1. Bâle - Sion	3 3 4
2. Grasshopper - Servette	5 3 2
3. Lucerne - Aarau	4 4 2
4. Saint-Gall - NE Xamax	2 3 5
5. Lausanne - Zurich	4 4 2
6. Etoile Carouge - Kriens	4 3 3
7. Mönchengladbach - Karlsruhe	5 3 2
8. Francfort - Schalke 04	3 3 4
9. Leverkusen - Munich 1860	4 3 3
10. Cremonese - Vicenza	3 3 4
11. Lazio - Napoli	5 3 2
12. Fiorentina - AS Roma	5 4 1
13. Sampdoria - AC Milan	3 3 4

BRÈVE

Football Deuxième défaite suisse

La sélection suisse des «moins de 16 ans» a subi une seconde défaite dans le championnat d'Europe qui se dispute en Autriche. A Ardagger, l'équipe de Michel Renquin s'est inclinée devant la Croatie, victorieuse 2-1 (1-1). Comme dans son premier match contre l'Espagne (perdu 1-4), les espoirs helvétiques avaient ouvert le score (6e, Bruno Chappuis).

Hockey sur glace - Mondiaux du groupe A

Russes et Tchèques passent

La logique a finalement triomphé dans le troisième quart de finale du championnat du monde du groupe A, avec la victoire de la Russie sur l'Italie par 5-2 (2-0 2-1 1-1). En soirée, la République tchèque a disposé de l'Allemagne 6-1 (2-0 1-0 3-1).

Les Russes ont peiné pour s'imposer. Malgré une domination plus qu'évidente, ils furent longtemps menacés par l'équipe de Brian Lefley, faute de traduire au tableau d'affichage leur insolente supériorité.

Installés presque à demeure dans le camp des Tricolores, les joueurs de Vladimir Vassiliev ont tardé à trouver la faille face à l'excellent portier Delfino. Deux pénalités italiennes leur ont cependant permis de prendre un double avantage en fin de première période.

Gaetano Orlando relançait les Italiens à la 35e en transformant un penalty accordé pour une faute commise sur lui-même alors qu'il s'en allait seul au but. Vexés et furieux, les Russes réagissaient aussitôt, inscrivant le 3-1 par Karpov soixante-trois secondes plus tard! Une nouvelle réussite de Yachine, quel-

ques secondes avant la fin de la seconde période, enterrait définitivement les espoirs italiens.

Dans le dernier quart de finale, la République tchèque a obtenu sans problème sa qualification pour les demi-finales (elle y affrontera les Etats-Unis) en disposant de l'Allemagne 6-1. Face à des Allemands énergiques comme à leur habitude, et qui ne manquèrent aucune occasion de contre-attaquer, les Tchèques ont souvent donné la leçon.

● **RUSSIE - ITALIE 5-2 (2-0 2-1 1-1)**

Stadthalle: 4600 spectateurs.

Arbitres: MM. Danko (Slk), Halas et Lauff (Tch-Slq).
Buts: 15e Erofeev (Potaichuk, à 5 contre 4) 1-0. 17e Kwartalnov (Beresin, à 5 contre 4) 2-0. 35e Orlando (penalty) 2-1. 36e Karpov (Koslov, Yachine) 3-1. 40e Yachine (Koslov) 4-1. 46e Figliuzzi (Oberrauch) 4-2. 51e Oksiuata (Potaichuk, à 5 contre 4) 5-2.

Pénalités: 4 x 2' contre la Russie, 8 x 2' contre l'Italie.
Russie: Trefflov; Mironov, Shitnik; Tverdovsky, Kasparaitis; Fokin, Erofeev; Smirnov, Skopintsev; Karpov, Yachine, Koslov; Kwartalnov, Brylin, Beresin; Oksiuata, Nikolishin, Potaichuk; Karamnov, Prokopiev, Vorobiev.

Italie: Delfino; Nardella, Rucchin; Compoj, De Angelis; Bartolone, Oberrauch; Marchetti; Zarrillo, Orlando, Topatigh; Pavlu, Chitarroni, Massara; Ramoser, Figliuzzi, Mansi; Brugnoli, Beattie, De Toni.

● **RÉP. TCHÈQUE - ALLEMAGNE 6-1 (2-0 1-0 3-1)**

Stadthalle: 6200 spectateurs.

Arbitres: MM. Schmitt (EU), Rautavuori et Rönmark (Fin-Su).
Buts: 5e Vyborny (Belohlav) 1-0. 14e Reichel (Kadlec, Vykoukal) 2-0. 29. Dopita 3-0. 46e Meluzin 4-0. 58e Bonk 5-0. 58e Kühnhäuser (Novak) 5-1. 60e Becker 6-1.

Pénalités: 3 x 2' contre la République tchèque, 5 x 2' contre l'Allemagne.

République tchèque: Turek; Stavjana, Veber; Sykora, Neckar; Kadlec, Kaberle; Vykoukal; Belohlav, Dopita, Vyborny; Kysela, Reichel, Lang; Vějvoda, Patera, Prochazka; Ujeik, Kucera, Meluzin.
Allemagne: Merk; Goldmann, Heidt; Bradley, Lüdemann; Kienass, Nowak; Meyer, Wieland; Hecht, McKay, Benda; Stefan, Draissaitl, Rumrich; Schneider, Doucet, Hegen; Schertz, Kühnhäuser, Reichel. (si)

Demain (demi-finales)

16.00 Etats-Unis - Rép. tchèque
20.00 Canada - Russie

Barrages contre la relégation

Option pour la France

● **AUTRICHE - FRANCE 3-6 (0-1 3-3 0-2)**

La France a pris une bonne option sur son maintien dans le groupe A en battant l'Autriche 6-3 lors du premier match des barrages contre la relégation.

La France, qui a le plus souvent dominé, n'a définitivement assuré son succès que dans les dernières secondes, en marquant deux fois (la première par l'ancien Chaux-de-Fonnier Philippe Bozon) dans la cage vide, alors que les Autrichiens, menés 3-4, avaient fait sortir leur gardien.

Les Français avaient ouvert la marque par Roger Dubé, en première période, avant de doubler la mise par Pierre Pousse dès le début du deuxième tiers temps. Les Autrichiens parvenaient aussitôt à réduire le score, mais les «bleus», totalement retrouvés, inscrivaient deux nouveaux buts. Ils décidaient alors d'adopter une attitude plus défensive mais, trop crispés, ils commettaient quelques erreurs. Les Autrichiens en profitaient pour revenir à un but (3-4) en l'espace de deux minutes.

La dernière période fut très

tendue, jusqu'à cet heureux dénouement final pour les Français. «Nous méritons ce succès, car nous avons vraiment dominé», déclarait Patrick Franchette, l'entraîneur de l'équipe de France. Mais les joueurs étaient vraiment tendus. Nous avons effectué un grand pas vers le salut. Je m'attends cependant à un deuxième match encore plus difficile.»

Albert Schultz-Halle: 1500 spectateurs.

Arbitre: M. Waisfeld (Rus).
Buts: 6e Dubé 0-1. 21e Pousse 0-2. 21e Kalt 1-2. 26e Pouget 1-3. 29e Dubé 1-4. 36e Rössmann 2-4. 38e Lanzinger 3-4. 59e Bozon 3-5. 59e Briand 3-6.

Pénalités: 3 x 2' contre chaque équipe.

Autriche: Puschacher; Kasper, Ulrich; Hohenberger, Dorn; Shea, Krainz; Kalt, Kerth, Rössmann; Puschnik, Doyle, Mühr; Cijan, Nienhuis, Linder; Heinzle, Lanzinger, Schaden.

France: Vallière; Pudrier, Lemoine; Perez, Woodburn; Djelloul, Breistoff; Zytynsky; Bozon, Pousse, Pouget; Dunn, Ouellet, Dubé; Barin, Briand, M. Rozenthal; F. Rozenthal, Richer.
La France mène 1-0. (si)

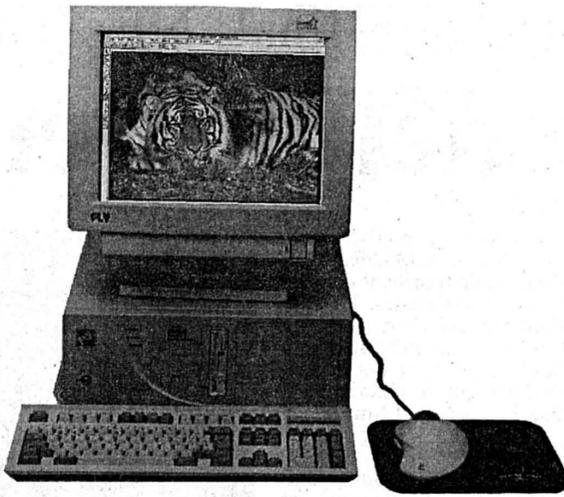
Aujourd'hui

19.00 Autriche - France

FLYCOM SARL

Temple-Allemand 33
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. : (+41) (+39) 28 05 05
Fax : (+41) (+39) 289 333

Votre partenaire informatique



INAUGURATION!

Nous inaugurons notre nouveau magasin au Locle !

Présentation de divers produits pour usage
privé / professionnel / commercial / technique

Venez le vendredi 3 Mai, Daniel-Jeanrichard 27
de 10h00-12h00 et 14h00-18h00

Nombreuses offres spéciales

valables seulement durant l'inauguration

FLYCOM est présent sur SUISSE, CANADA, FRANCE

Appel d'Alain Bringolf à la population

Claudine Stähli-Wolf m'a succédé au Conseil Communal de La Chaux-de-Fonds. Je vous invite à reporter sur notre parti et sur la nouvelle conseillère communale la confiance que vous m'avez accordée durant les 18 années de mon mandat.

Voter la liste grise du POP-unité socialiste, c'est le meilleur moyen de reconnaître le travail exécuté et d'en permettre le prolongement et le développement dans le même état d'esprit.

Alain Bringolf



**POP
unité socialiste**

132-787338

SPECTACLES - LOISIRS

LA CHAUX-DE-FONDS - BEAU-SITE

Vendredi 3 mai, 20h30

ARLETTY

DE ET PAR
AURORE PRIETO

association
**THÉÂTRE
POPULAIRE
ROMAND**

Location: TPR - 039/ 23 74 43

Landi

Les jours fous
2-6 mai

Les prix fous

de la LANDI
La Chaux-de-Fonds

29.-
au lieu de 44.-

Pulvérisateur de jardin BIRCHMEIER Rondo
5 l
17815

218.-
au lieu de 298.-

Tondeuse à gazon électrique OKAY Oekonomic 4695-E
1600 W, 46 cm
12556

8.50
au lieu de 11.20

Charbon de bois comprimé
3 kg Duo
78046

39.-
au lieu de 49.-

Gril en fonte BRAVO
76657

24.-
au lieu de 39.-

Etagère en bois massif
170 x 80 x 30 cm avec 5 tablars
74730

DIVERS

La mini

Prenez-la au mot!

- Message Cochez ce qui convient
- Privé (Fr.1.- le mot, TVA en plus)
 - Commercial (Fr. 2.- le mot, TVA en plus)
 - Sous-chiffre (Fr. 25.-, TVA en plus)

A publier	<input type="checkbox"/> Mardi <input type="checkbox"/> Vendredi	1x		2x		3x	
		jour	mois	jour	mois	jour	mois

- Rubrique
- Achat
 - Trouvé
 - Vente
 - Demandes d'emploi
 - Cours privés
 - Animaux
 - Informatique
 - Divers
 - Autos
 - Immobilier
 - Vélos-motos
 - Vacances-voyages
 - Perdu
 - Amitiés-rencontres
 - Petits travaux

NOM _____ PRÉNOM _____

ADRESSE _____

LOCALITÉ

Coupon à retourner, jusqu'à la veille de parution 10 h,
à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds: Tél.: 039 / 210 410
Fax: 039 / 28 48 63

Le Locle: Tél.: 039 / 31 14 42
Fax: 039 / 31 50 42

Football - Coupe de l'UEFA, finale: Bayern Munich gagne, mais... Rien n'est fait

● BAYERN MUNICH - BORDEAUX 2-0 (1-0)

«On leur promet un match difficile à Bordeaux!» A sa sortie du terrain, cette exclamation vengeresse du gardien Huard reflétait bien l'état d'esprit des Girondins, à l'issue du match aller de la finale de la Coupe de l'UEFA. Battus 0-2 au Stade olympique de Munich, soit sur le même score qu'en quart de finale à San Siro devant l'AC Milan, les Bordelais récupéreront dans quinze jours leurs deux grands atouts offensifs, les internationaux Zidane et Dugarry, suspendus. La menace est sérieuse pour le Bayern.



Jean-Luc Dogon

Les Bordelais ne s'avouent pas vaincus malgré la défaite concédée. (Keystone-AP)

vre. Avec Mehmet Scholl, auteur d'un exploit personnel sur le second but (60e), le meilleur joueur au Bayern fut sans conteste le gardien Oliver Kahn, qui annihila quelques dangereux mouvements de rupture des Français.

Après avoir marqué une prudence excessive jusqu'à l'ouverture du score par Helmer (34e), Bordeaux s'enhardit en seconde période.

Les montées incisives du latéral Lizarazu, le pied gauche de

Witschge, l'autorité des arrières centraux Dogon et Friis-Hansen dans le jeu aérien, et l'abattage de l'ex-Sochalien Croci, qui ne jouera pas le match retour (deux avertissements), procurèrent de réelles satisfactions à l'entraîneur Gernot Rohr.

Les Bavarois campaient dans le camp des Girondins dès les premières minutes. Mais ils trouvaient difficilement l'ouverture dans la véritable muraille humaine qui protégeait la cage de Huard. A la 28e minute, le portier bordelais effectuait sa première sortie difficile devant Papin. L'ex-Marseillais écopait, une minute plus tard, d'un carton jaune qui l'empêchera de participer au match retour.

A la 33e minute, la première véritable occasion de but était française: Tholot interceptait une passe imprécise de Sforza aux alentours de la ligne médiane et filait au but, mais au terme de sa longue course, il échouait dans son tête-à-tête avec Kahn.

Dans la minute suivante, la réplique allemande était implacable. Sur le septième corner, Helmer coupait la trajectoire du ballon au premier poteau et son coup de tête ne laissait aucune chance à Huard. Les Bordelais ne se laissaient pas abattre. Un mouvement de rupture esquissé par Witschge, poursuivi par Tholot et parachevé par Bancarel, donnait à Kahn l'occasion de réussir un arrêt réflexe époustouflant (43e). Dans la minute suivante, le portier munichois, battu sur un corner, voyait Sforza le suppléer sur la ligne fatidique.

CHEF-D'ŒUVRE

Cinq minutes après la reprise, c'est Papin qui renvoyait sur la ligne de but un ballon décoché de la tête par Dutuel, sur coup de coin. A la 60e minute, Scholl dépassait Croci, effaçait Dogon avant d'inscrire d'un tir croisé un but superbe. La confrontation gagnait en intensité.

Les Français prenaient des risques pour marquer un but, offrant ainsi plus de liberté de mouvement aux attaquants adverses. Après un coup de tête (87e) qui frôlait le montant, Klinsmann ratait une reprise du pied apparemment facile à l'ultime minute. (si)

Contre le racisme
A la date du 1er mai, une somme de 75.762 fr avait été réunie sur le compteur ouvert par Young Boys dans le cadre de l'action «Ensemble contre le racisme», dont 50.000 fr versés par la commune de Künz. Diverses contributions promises par des personnes privées, des clubs, des institutions et une autre commune bernoise n'étaient pas encore parvenues sur le compte. La collecte continue jusqu'à la fin mai. (si)

BRÈVES

Football

Nul et vierge

Championnat d'Angleterre: Arsenal - Liverpool 0-0. Classement: 1. Manchester United 37-79. 2. Newcastle 36-76. 3. Liverpool 37-70. Puis: 5. Arsenal 37-60.

Finale interrompue

La finale de la Coupe de Bulgarie entre Slavia Sofia et Levski Sofia a été interrompue à quatorze minutes de la fin, après la sortie du terrain des joueurs du Levski, à Sofia. Cette décision a été prise par le président de Levski, Tomas Lavtchis, qui a pénétré sur le terrain en signe de protestation contre l'arbitrage de la rencontre, alors que le Slavia menait par 1-0. Le comité exécutif de la Fédération bulgare devrait se prononcer jeudi sur cet incident.

Hodde pour Venables?

La Fédération anglaise a proposé à Glenn Hodde, le manager de Chelsea, de prendre la succession de Terry Venables, qui quittera ses fonctions de sélectionneur de l'équipe d'Angleterre après l'Euro 96. Hodde, ancien milieu international de Tottenham et de Monaco, s'est engagé à donner sa réponse aujourd'hui.

Cyclisme

Victoire bulgare

Le Bulgare Stantcho Stantchev a remporté au sprint la quatrième étape du Tour d'Alentejo, course entre Serpa et Beja sur 104,5 km, mettant fin à une série de victoires des frères Miguel et Prudencio Indurain, qui gardent toutefois les deux premières places du classement général. La cinquième étape, enlevée au sprint par le Lituanien Saulius Sarkaustas, n'a apporté aucune modification.

Voile

Paret - Wavre sixièmes

Sur la route de St-Barthélémy, l'avance de «Skipper Elf» est grignotée par le peloton lancé à ses trousses. Le duo Cammas-Nélias ne possède plus qu'un avantage de 18 milles sur l'équipage Jean Le Cam-Florence Arthaud. «Cupidon», des Suisses Michèle Paret et Dominique Wavre, se trouve en sixième position à 71 milles du leader. L'autre équipage helvétique (Christian Wahl et Michel Vaucher) est pointé au neuvième rang avec un retard de 102 milles.

Jürgen Klinsmann regrettera peut-être longtemps cette occasion immanquable de la dernière minute lorsque, sur un envoi de Witczek que Huard détournait contre la latte, «Klinsi» gâchait une reprise facile. A 3-0, les Allemands auraient envisagé leur déplacement à Bordeaux de façon plus sereine. Ce résultat de 2-0 récompense la nette supériorité territoriale des Munichois, écrasante même dans la première demi-heure de la partie.

DEUX BONS SUISSES

Deux Suisses ont tenu avec brio un rôle de premier plan. L'arbitre Muhmenthaler maîtrisa parfaitement son sujet. Il imposa son autorité sans avoir besoin de multiplier les avertissements.

Ciriaco Sforza, lui, fut omniprésent dans l'entrejeu. Il contribua pour beaucoup à la mainmise exercée par les Allemands dans l'entrejeu. L'international helvétique répondit à l'attente de Franz Beckenbauer. Le président entraîneur n'hésita pas à remplacer Matthäus en début de seconde mi-temps afin d'insuffler plus de vivacité à la manœuvre.

Stade olympique: 63.000 spectateurs.

Arbitre: M. Muhmenthaler (S).

Buts: 34e Helmer 1-0. 60e Scholl 2-0.

Bayern Munich: Kahn; Babel, Kreuzer, Matthäus (53e Frey), Helmer; Hamann, Scholl,

Sforza, Ziege; Papin (74e Witczek), Klinsmann.

Bordeaux: Huard; Grenet, Friis-Hansen, Dogon, Lizarazu; Bancarel, Dutuel, Lucas, Croci, Witschge; Tholot (90e Anselin).

Notes: avertissements à Lucas (5e), Papin (29e), Croci (46e) et Witschge (76e).

Jean-Pierre Papin évoque sa retraite. Dans deux ans

Jean-Pierre Papin a annoncé de façon inattendue hier qu'il comptait prendre sa retraite sportive dans deux ans. «Il faut que je profite du football, car je sens que la fin est proche. Dans deux ans, je dis au revoir à tout le monde» a déclaré au micro de Canal+ l'avant-centre de Bayern Munich.

Interrogé dans les vestiaires après la victoire de son club 2-0 face au Girondins de Bordeaux en finale aller de la Coupe de l'UEFA, Papin, qui a joué les deux tiers du match, a fait le point sur sa condition physique: «Je n'ai plus mal depuis trois semaines à ma cheville opérée, a souligné l'ex-Marseillais. Ce soir, je n'ai pas eu beaucoup de chance. Il me manque encore le rythme de la compétition et une petite touche technique devant le but.»

Toujours malheureux en finale de Coupe d'Europe - battu avec Marseille en 1991 par l'Etoile Rouge Belgrade, battu en Ligue des champions avec l'AC Milan face à Marseille en 1993 -, JPP a hérité face aux Girondins d'un carton jaune (30e minute) qui le prive de la finale retour dans deux semaines à Bordeaux. «Ce n'est pas grave, nous avons de bons remplaçants. Et pour une fois, je pourrai visiter la ville en touriste!»

Bayern Munich a récemment fait jouer la clause lui permettant de conserver Jean-Pierre Papin lors de la saison prochaine. Le meilleur réalisateur français de tous les temps en Coupe d'Europe (trente-sept buts) a plusieurs fois fait part de sa volonté de finir sa carrière en France.

(ap)

Cyclisme - Grand Prix de Francfort: Zberg s'impose. La forme de sa vie

Beat Zberg tient la forme de sa vie. Trois jours après sa victoire au Tour de Berne, l'Uranais s'est montré une nouvelle fois irrésistible lors du Grand Prix de Francfort. Il s'est imposé au sprint devant ses trois derniers compagnons d'échappée, l'Allemand Heppner et les Danois Sørensen et Rijs. En 1990, le Bernois Thomas Wegmüller s'était lui aussi imposé à Berne et à Francfort en l'espace de trois jours.

Battu samedi en Hollande lors de l'Amstel Gold Race, Beat Zberg s'est consolé avec un succès au Tour de Berne. «Pour moi, un succès est un succès, peu importe la course» relevait-il après sa victoire dans la capitale.

Mais à Francfort, le coureur de l'équipe Carrera s'est adjugé une épreuve d'un autre calibre, la dernière classique du printemps, avec la participation de coureurs comme Museeuw, Bartoli ou Tchmil. Une course qu'il a menée de manière très offensive dans les trente derniers kilomètres. Zberg était bien le plus fort et sa puissance n'a trouvé aucun adversaire.

LE BON COUP

Après une longue échappée de l'Allemand Udo Bölts et de l'Italien Sergio Barbero, un

groupe de dix coureurs s'est détaché à 27 km de l'arrivée. L'équipe Telekom, qui tenait à briller sur ses terres, était la mieux représentée avec Rijs, Heppner et Ludwig. Mais Zberg, Sørensen, Ekimov, Tafi, Ballerini et Colombo formaient une opposition de poids.

A 15 km de l'arrivée, Sørensen attaqua, mais Zberg se collait immédiatement à sa roue. Le duo était rejoint un kilomètre plus loin par Heppner et Rijs.

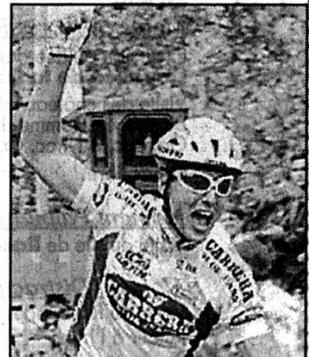
Rijs, puis Sørensen tentaient le démarrage. Mais leur action avortait. C'est alors que Zberg plaçait le sien. L'attaque du Suisse faisait mal à ses compagnons d'échappée. Heppner revenait le premier, tandis que Sørensen ramenait Rijs. La victoire se jouait donc au sprint. Zberg était idéalement placé dans la roue de Sørensen au moment d'aborder le dernier virage avant la ligne d'arrivée. La course bien négociée, l'Uranais débordait tout le monde dans les derniers 400 m pour fêter un deuxième succès en trois jours.

Beat Zberg, qui aura 25 ans le 10 mai, a donc empoché 100 points grâce à son succès à Francfort. Vingt-quatrième au classement UCI, il devrait se retrouver aux alentours du quinzième rang lundi, jour du départ du Tour de Romandie à Bâle.

Une boucle romande où il fera partie des favoris.

CLASSEMENT

35e Grand Prix de Francfort (253 km): 1. Zberg (S) 6 h 31'25" (moy. 39,090 km/h). 2. Heppner (All). 3. Sørensen (Dan). 4. Rijs (Dan) tous m.t. 5. Colombo (It) à 9". 6. Zabel (All) à 14". 7. Fondriest (It). 8. Ludwig (All). 9. Bontempi (It). 10. Peeters (Be) tous m.t.
Course pour dames (50 km): 1. Heeb (S) 1 h 08'09" (moy. 44,020 km/h). 2. Vouets (S) m.t. 3. Teutenberg (All) à 27". Puis les autres Suissesses: 5. Schorf à 1'11". 6. Rast. 7. Vogel. 8. Möbes. 9. Kratz, toutes m.t. (si)



Beat Zberg

L'Uranais est décidément très en forme ces jours. (Keystone)

Un crédit - une adresse

Service gratuit 24 heures sur 24

☎ 800 800 100

Taux d'intérêt annuel effectif 12,9% - comparez, vous avez tout à y gagner!

Votre crédit privé BPS

Appelez-nous, ou envoyez le coupon à la Banque Populaire Suisse, Rue du Seyon 12, 2000 Neuchâtel, fax 038/20 98 95

Exemple de tarif: montant net fr. 5000.-
frais totaux pour 12 mois = fr. 336.40

Crédit désiré fr. _____
Mensualités env. fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/N°: _____
NPA/Localité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Date de naissance: _____
Etat civil: _____
Nationalité: _____
Revenu net: _____
Loyer: _____
Date: _____
Signature: _____ 00/971

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres services de renseignements. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel).

144-740617/ROC

Banque Populaire Suisse

VOYAGES

natural

Offre spéciale



jeudi ouvert
jusqu'à 20 heures

TUNISIE

Club Mahdia***

- Vol départ Genève
- Accueil et transferts
- Pension complète
- Vin et sports inclus
- Réductions enfants/adolescents

Fr. **720.-**
1 semaine

Offre valable
du 20.4 au 1.6.96

Le Must
air marin
natural

Agence
de voyages

51, avenue Léopold-Robert
2301 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 94 24
132-787841

Publicité intensive, Publicité par annonces

SPECTACLES - LOISIRS



**UNIVERSITÉ
DE NEUCHÂTEL**
Faculté des sciences

Vendredi 3 mai 1996

présentations publiques de thèses de doctorat:

à 16 h 30, au grand auditorium de l'Institut de chimie: M. André CHAPERON, chimiste diplômé de l'Université de Zurich.

Une nouvelle synthèse de la porphobilinogène basée sur un concept biomimétique

à 17 heures, au grand auditorium des Instituts de biologie: Mme Anna SOMMARUGA MOSAR géologue diplômée de l'Université de Neuchâtel.

Géologie du Jura central et du bassin molassique: nouveaux aspects sur une chaîne d'avant-pays plissée et décollée sur des couches d'évaporites.

28-48764

Le doyen: R. Dändliker

DIVERS

NOUVEAU: SABLONS 53 - NEUCHÂTEL

OUVERT le jeudi soir de 18h à 20h
le samedi de 10h à 12h et 14h à 16h

MOTO SHOP
JUSQU'À 60%
DISCOUNT

Moto Système Group

EQUIPEZ-VOUS DE LA TÊTE AUX PIEDS À PRIX CASSÉS

Direct Import - Fins de stock

28-48970

Socialistes

LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE ENSEMBLE

Avec le Parti socialiste,
Avec des majorités de gauche,

- pour défendre et promouvoir la région,
- pour maintenir les acquis sociaux (politique du logement, défense de l'emploi et des services publics, refus de privatisations qui portent atteinte aux droits des travailleurs).

Nos deux villes ne doivent être ni opposées ni concurrentes mais complémentaires.

- Continuer pour la FORMATION ce que fait le CIFOM.
- Renforcer et renouveler LE TISSU ECONOMIQUE en faisant de la promotion régionale.
- Développer LES TRANSPORTS interurbains et les liaisons routières.
- Utiliser les infrastructures CULTURELLES, SPORTIVES, DE LOISIRS dans un esprit de collaboration.

On aurait dû commencer bien plus tôt...
ce n'est pas une raison pour ne pas le faire.

Le Locle - La Chaux-de-Fonds, des synergies, d'autant plus fortes qu'elles seront défendues dans le même esprit... A GAUCHE !

132-787640

JE VAS
VOTER!



JE VAS
VOTER!

Le Parti socialiste
Le Locle

Le Parti socialiste
La Chaux-de-Fonds

Six jours pour remonter le temps

Invitation à faire un

Voyage dans l'Histoire

avec **L'Impartial**

Du mardi 8 au dimanche 13 octobre 1996 **Fr. 955.-**

1er jour

Moment Réflexion

Vichy, capitale 40-44
visite guidée sur ce thème
Installation à l'hôtel à **Limoges**
Repas et soirée libres

2e jour

Moment Emotion

Oradour-sur-Glane
Visite du village martyr, anéanti par
les SS en 1944.
Repas en commun à Brive La
Gaillarde

Moment Admiration

Sarlat
Visite guidée de la vieille ville
moyenâgeuse.
Installation à l'hôtel.

Moment Dégustation

Souper régional typique

3e jour

Moment Impression

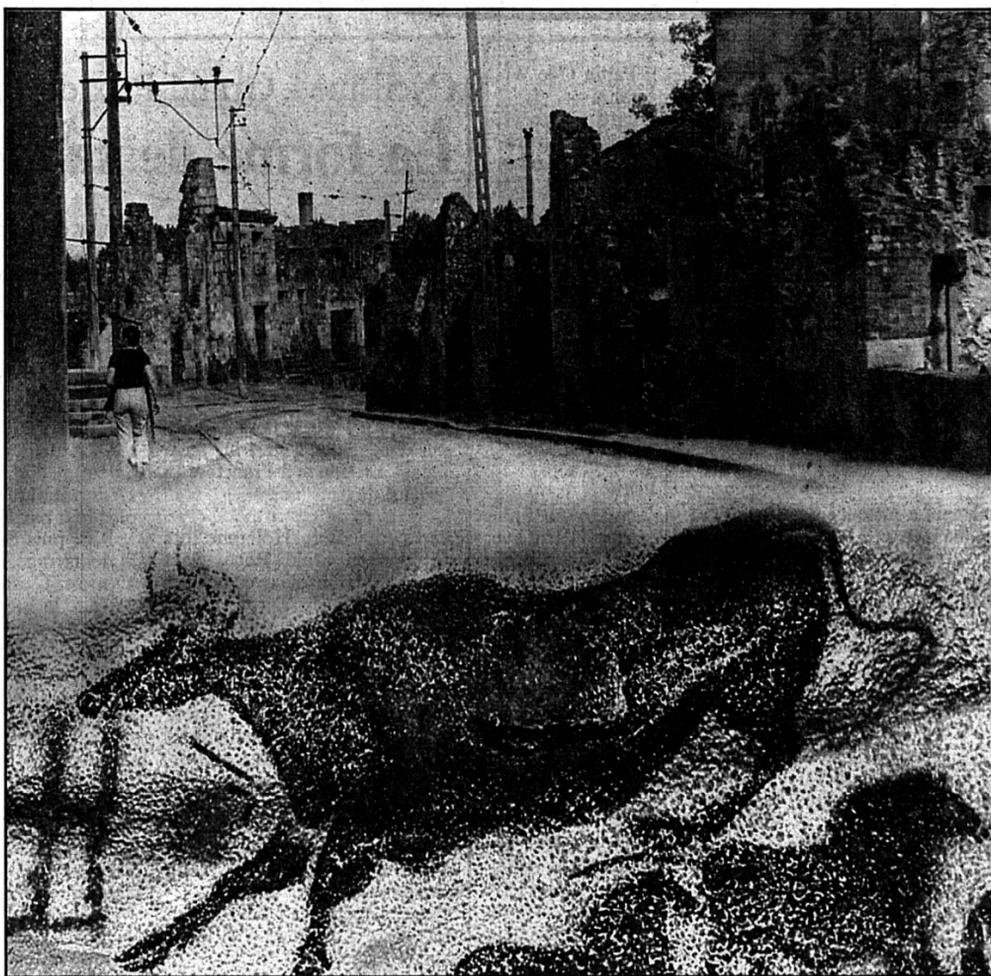
Excursion guidée dans
La vallée de la Dordogne
Visite des châteaux de Carsac, la
Bastide de Domme, La Roque
Gageac, Beynac, **Castelnaud**.
Repas libre.

Moment Palpitation

Visite du site de **Rocamadour**.

Moment Distraction

Visite du Rocher des Aigles.
Retour à l'hôtel
Repas et soirée libres



4e jour

Moment Émerveillement

Visite guidée des
Sites préhistoriques
Musée National de la Préhistoire
aux **Eyzies**: L'abri de **Cro-Magnon**
Repas libre.
Montignac
Centre de la Préhistoire du Thot
et son Parc animalier
Les Grottes de Lascaux
Retour à l'hôtel
Repas et soirée libres

5e jour

Moment Frissons

Visite du Fort et de
La cité Troglodytique
à la Roque St-Christophe
Repas libre à **Souillac**

Moment Sensations

Descente dans
Le gouffre de Padirac
Promenade en barque sur la rivière
souterraine
Installation à l'hôtel à **St-Flour**
Repas et soirée libres

6e jour

Moment Nostalgie

Retour avec arrêt pour le repas libre à
Le Puy
Genève, Yverdon
Souper en commun
Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Le Locle

Départ: Le Locle 6h, La Chaux-de-Fonds 6h15, Neuchâtel 6h30, arrivée Limoges vers 18h30. **Retour:** Arrivée à La Chaux-de-Fonds vers 22h.

Prestations: Voyage en autocar Giger, 5 nuits dans des hôtels confortables, avec petits déjeuners, chambres à 2 lits, 1 repas de midi, 2 repas du soir, toutes les visites et les guides.
Supplément pour chambre individuelle: Fr 245.-

Inscriptions: Au plus vite, nombre de places limité! L'Impartial, 14, rue Neuve, Tél.: 039/210 314. Autocar Giger, av. Léopold-Robert 114, Tél.: 039/237 524, La Chaux-de-Fonds.

Jeudi 2 mai 1996

L'Impartial

Course à pied - TdCN: Aubry impose sa loi

Amende salée



Jean-Michel Aubry

Le gendarme chaux-de-fonnier a imposé sa loi hier aux Verrières. (Impar-Galley)

Voilà, c'est fait: Jean-Michel Aubry a remporté sa première étape du onzième Tour du canton de Neuchâtel et ravi du même coup la première place au classement général. Hier soir aux Verrières, le gendarme chaux-de-fonnier a imposé sa loi à son principal rival, Christophe Stauffer, qui a concédé 40''9 sur la ligne d'arrivée. C'est dire si l'amende fut salée!

Les Verrières
Julian CERVIÑO

Si, lors des deux premières étapes, le soleil avait été au rendez-vous, les coureurs du TdCN ont été un peu moins gâtés par la météo sur les hauteurs du Val-de-Travers. En effet, une forte humidité et une certaine fraîcheur - le déluge allait tomber en fin de course - étaient de la partie. D'ailleurs, les conditions se sont à ce point dégradées en cours de journée que les organisateurs, prudents, ont décidé de supprimer un passage scabreux en forêt.

Le parcours en fut ainsi écourté, mais les concurrents eurent tout de même à couvrir 13,750 km. Ce qui constitue le tronçon le plus long de cette onzième édition (l'original était, lui, long de quelque 15 km). Puisqu'on en est aux précisions et autres rectificatifs, signalons que le vrai record de participation à une étape du TdCN n'est pas de 1321 participants mais de 1372 et qu'il tient depuis le 27 mai 1994 lors de la dernière étape de la neuvième édition.

«IL ÉTAIT PLUS FORT»

Cette mise au point effectuée, il est grand temps de passer aux choses sérieuses, la course d'hier soir. «C'est parti très vite, expliquait Jean-Michel Aubry. Les fondeurs Jürg Capol et Jörg Hafner ont d'emblée imprimé un rythme très élevé et cela m'a certainement rendu service.» Ne voulant pas se faire détacher, Christophe Stauffer décida de

prendre à son tour les choses en main dans la montée vers les Places. «J'ai commis une erreur à ce moment-là et cela m'a coûté des forces précieuses, déplorait le Corcellois. Ensuite, quand Aubry est parti, je n'ai pas pu le suivre. Cette étape était un peu trop longue pour moi.»



Le gendarme chaux-de-fonnier basculait ainsi en tête de l'ascension. «Je pensais que Stauffer allait me rejoindre dans la descente, commentait le nouveau leader. Mais, finalement, j'ai encore pu accentuer mon avance.» Et c'est avec plus de quarante secondes d'avance que l'enfant des Emibois terminait la course.

«Je n'avais plus de jambes, se plaignait Christophe Stauffer. Je pensais bien que j'allais reprendre du terrain à Aubry sur la fin, mais ce soir, il était plus fort et je n'ai rien pu faire. Cela dit, même si j'aurais dû me montrer plus fin dans ma tactique de course, je suis tout de même content de terminer deuxième de cette étape.»

AUBRY
NE VA PAS ATTENDRE

Reste à savoir maintenant si le Corcellois a les moyens de refaire son retard (34''9) au classement général. «Jamais je ne lui reprendrai autant de temps, estimait-il. Peut-être que la dernière étape à Neuchâtel me conviendra bien, mais la semaine prochaine aux Brenets et la suivante à La Vue-des-Alpes seront très favorables à Aubry. De toute façon, je ne sais pas si je participerai aux trois dernières étapes, car mes examens se rapprochent à grands pas et je vais m'y consacrer totalement.» En fait, c'est tout comme si Stauffer avait déjà jeté l'éponge. On espère pourtant qu'il sera présent lors des prochains mercredis, sinon la course perdrait tout son intérêt.

Quoi qu'il en soit, Jean-Michel Aubry ne va pas se contenter de l'acquis. «Ce n'est pas dans mon tempérament d'attendre, soulignait-il. Je pense d'ailleurs que si je m'étais montré plus agressif lors des deux premières étapes, j'aurais déjà pris le commandement avant.»

Allez savoir... Mais le gen-

Mercredi prochain

Quatrième étape: Les Brenets - Les Brenets (10 km).
Départ (19 h) et arrivée: centre du village.
Itinéraire: Les Brenets - Sur-L'Etang - Combe de l'Ours - Rocher de la Vierge - Sur-l'Etang - Bourg-Dessus - Douane STEP - Les Brenets - Champs Etevenot - Les Brenets.
Collaboration: SFG Les Brenets.

Basketball - Equipes du Val-de-Ruz en finales suisses

A la puissance trois

Trois: c'est le nombre d'équipes de Val-de-Ruz-Basket qui prendront part ce week-end aux phases finales du championnat suisse. En effet, les équipes juniors garçons, juniors filles et cadettes, toutes championnes cantonales, joueront dès samedi pour le titre national.

Fondé en 1972, Val-de-Ruz-Basket a toujours mis l'accent sur la formation. Et le club de Cernier se voit récompensé de ses efforts.

La saison 1995-1996 est donc à marquer d'une pierre blanche dans l'histoire du club. Pas moins de trois équipes du mouvement jeunesse se sont qualifiées pour leurs phases finales de championnat respectives. Ces finales, qui regroupent les meilleures équipes cadettes et juniors masculines et féminines, se déroulent en deux phases. Les éliminatoires auront lieu ce week-end, alors que les finales destinées aux vainqueurs de chacun des quatre groupes se dérouleront dans deux semaines.

APPEL AUX DONNS

Il est forcément rare qu'un club puisse se réjouir de la qualification simultanée de trois de ses équipes dans une phase finale. Et ce bilan remarquable ne va pas sans causer quelques soucis au comité du club de Cernier. Il s'agit d'abord d'organiser les déplacements des équipes, puis de trouver des volontaires pouvant être engagés comme officiels lors des matches. Mais, et bien

darne chaux-de-fonnier va certainement pouvoir agraffer encore une ou deux étapes à son palmarès, qui est déjà riche d'une victoire au classement général et de deux succès d'étape (une en 1993 et une autre en 1995).

INFATIGABLE FABIOLA

Vous l'aurez compris, les présences de Jürg Capol, André Rey et Jörg Hafner n'ont en rien perturbé le déroulement de la course. Il n'en reste pas moins que la présence d'André Rey, récent vainqueur de la patrouille des glaciers, était des plus sympathiques.

«Je suis content d'avoir participé à cette épreuve, confiait le garde-frontière. Si je me sentais très bien au départ, c'est devenu plus difficile par la suite. Et à la fin, je ne sentais plus mes jambes. C'est que je n'ai pas l'habitude de participer à des courses à pied.» Merci tout de même d'être venu.

Une qui ne semble pas accuser la fatigue, c'est Fabiola Rueda-Opliger. La Colombienne, qui a établi samedi un nouveau record féminin aux 20 km de Lausanne avant de remporter dimanche les 10 km de Bienne, était fraîche comme une rose à l'arrivée. «Ça va bien, relevait-elle, cette course me permet d'effectuer un bon décarriage tout en restant dans le rythme. Maintenant, j'espère que samedi, au GP de Berne je pourrai à nouveau gagner.» En tous les cas, il faudra être forte pour battre la sextuple triomphatrice du TdCN qui, hier soir, a de nouveau réalisé un cavalier seul.

Voilà pour ce troisième rendez-vous du TdCN. On espère que mercredi prochain aux Brenets, le temps se montrera plus clément avec les concurrents, qui furent tout de même 1234 à rallier l'arrivée, alors que l'après-midi, 88 écoliers avaient été dénombrés. C'est dire si ce 1er mai fut très sportif et animé du côté des Verrières. J.C.

CLASSEMENTS

TROISIÈME ÉTAPE,
Les Verrières - Les Verrières
(13,750 km)

Hommes: 1. Aubry (La Chaux-de-Fonds) 41'55"6. 2. Stauffer (Corcelles) à 40''9. 3. Hafner (Zurich) à 1'44"8. 4. Aires (Les Breuleux) à 1'59"3. 5. Capol (St-Moritz) à 2'22"5. 6. Jaunin (Cortailod) à 2'29"2. 7. Huguenin (Neuchâtel) à 2'46"5. 8. Attinger (Chaumont) à 2'57"0. 9. L. Béguin (Chaumont) à 3'11"5. 10. Giorgianni (Marnand) à 3'19"3.

Dames: 1. Rueda-Opliger (Corsier) 49'13"2. 2. Ducommun (La Ciboire) à 58"6. 3. Joly (Le Locle) à 1'35"0. 4. Jakob (Cormondrèche) 1'58"7. 5. Haenni (La Chaux-de-Fonds) à 4'39"8. 6. Châtelain (les Breuleux) à 4'48"0. 7. Schneider (Posieux) à 4'52"8. 8. Amstutz (Courtelary) à 5'40"6. 9. Skouta (La Chaux-de-Fonds) à 6'20"0. 10. Cuenot (Le Cerneux-Péquignot) à 7'18"0.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Toutes catégories

Hommes: 1. Aubry 1 h 52'18"9. 2. Stauffer à 34''9. 3. Aires à 6'52"5. 4. Huguenin à 8'20"4. 5. L. Béguin à 9'30"5. 6. Giorgianni à 9'35"0. 7. Gaillard (Grandson) 10'36"8. 8. Zaugg (Grandvillard) à 10'54"5. 9. Rosat (La Brévine) à 11'26"6. 10. Aeschlimann (Utzigien) à 11'28"8.

Dames: 1. Rueda-Opliger 2 h 13'51"4. 2. Ducommun à 2'32"6. 3. Joly à 4'19"6. 4. Jakob à 5'04"6. 5. Schneider à 10'35"9. 6. Châtelain à 14'00"1. 7. Amstutz à 15'26"0. 8. Cuenot à 16'07"6. 9. Skouta à 18'45"2. 10. Thuler (Cornaux) à 21'26"8.

Par catégories

Elites: 1. Aubry 1 h 52'18"9. 2. Stauffer à 34''9. 3. L. Béguin à 9'30"5. 4. Glauser (Couvét) à 12'30"5. 5. Lonfat (Cressier) à 14'21"0.

Seniors 1: 1. Aires 1 h 59"11. 2. Huguenin à 1'27"9. 3. Zaugg à 4'02"0. 4. Aeschlimann à 4'36"3. 5. Saisselin (Le Crêt-du-Loche) à 4'54"0.

Seniors 2: 1. Giorgianni 2 h 01'53"9. 2. Gaillard à 1'07"8. 3. Furrer (Bevaix) à 5'12"9. 4. Brechbühl (Konolfingen) à 5'45"8. 5. Vauthier (Les Vieux-Près) à 9'15"3.

Vétérans: 1. Rosat 2 h 03'45"5. 2. Durr (Monsemier) à 15'04"0. 3. Haenzi (Meisberg) à 17'45"7. 4. Annen (Yverdon) à 17'47"8. 5. Zurich (Le Locle) 18'42"4.

Juniors: 1. Miorini (Prêles) 2 h 10'53"5. 2. Pellaton (La Brévine) à 3'12"7. 3. Mangin (La Chaux-de-Fonds) à 5'36"5. 4. Gacond (La Chaux-de-Fonds) à 6'03"7. 5. Von Gunten (La Chaux-de-Fonds) à 8'33"2.

Dames 1: 1. Rueda-Opliger 2 h 13'51"4. 2. Ducommun à 2'32"6. 3. Joly à 4'19"6. 4. Schneider à 10'35"6. 5. Cuenot à 16'07"6.

Dames 2: 1. Jakob 2 h 10'53"5. 2. Châtelain à 8'55"5. 3. Amstutz à 10'21"4. 4. Thuler à 16'22"2. 5. Bourquin (Auvier) à 17'50"2.

Equipes: 1. Pro Ski 6 h 08'55"2. 2. Police cantonale 1 h 11'28"5. 3. FSG Fontainemelon 6 h 11'50"5. 4. Marti Sport 1 h 12'51"7. 5. SC Les Breuleux 6 h 17'24"2.

Tir

Déjà la forme

Les fins guidons du Val-de-Ruz se sont retrouvés samedi dernier au stand de Vilars pour le championnat de groupe à 50 m.

La manifestation s'est déroulée dans un excellent état d'esprit et les résultats sont plus que réjouissants pour un début de saison. Six groupes se sont affrontés dans un programme de deux passes. Au terme de l'après-midi, les groupes de la Montagnarde I et Montagnarde II se partagent les deux premières places, suivis des sous-officiers et de La Côtère.

Sur le plan individuel, Christian Bron (La Montagnarde) a dominé les débats, avec des passes de 97 et 95 points pour un total de 192 points. Son dauphin a été Erhard Wohlgenuth (Sous-Officiers) avec 187, suivi des frères Leuenberger (La Montagnarde), soit Gilbert (184) et Francis (183). Quant à la première dame, Yoni Leuenberger, avec 150 points, elle a pris la 21e place.

CLASSEMENTS

Groupes: 1. La Montagnarde I, 727 points. 2. La Montagnarde II, 702. 3. Sous-Officiers I, 698. 4. La Côtère, 692. 5. Sous-Officiers II, 673.
Individuels: 1. Bron (La Montagnarde), 192 points. 2. Wohlgenuth (Sous-Officiers), 187. 3. G. Leuenberger (La Montagnarde), 184. 4. F. Leuenberger (La Montagnarde), 183. 5. Zamparo (La Côtère), 180. 6. Rub (La Montagnarde), 178. 7. P.-A. Leuenberger (La Montagnarde), 176. 8. Chardon (La Côtère), 175. 9. Schönenberger (Sous-Officiers) 174. 10. Chuat (La Montagnarde) 174. (mh)

BRÈVE

Athlétisme

Jeunes à leur avantage

Hier soir à Aarau, malgré la pluie et le froid, les jeunes athlètes de l'Olympic se sont affichés à leur avantage. Sur 1000 m, Gilles Simon-Vermot a pris la deuxième place en 2'35"26. Record personnel pour Nathalie Perrin, qui prenait aussi la deuxième place du 3000 m dames en 10'44"80. Sur cette même distance, le junior Nicolas Mazzoleni se classait sixième en 9'38"82. Pour sa part, Julien Fivaz s'est contenté de 6,52 m en longueur, où il remportait la victoire malgré des conditions difficiles.

TOTAL
verrückt...

50%
jusqu'à

Liquidation partielle

Proximité
MÉTROPOLE CENTRE
Rue des Musées 58
Tél. 077/69 60 37 ou 089/405 53 23

Grande vente de tapis orientaux **dès 45.-**
Grande vendita di tappeti orientali

du 2 au 20 mai

Iran - Tabriz	230 X 330	5800.-	
Afghan - Kunduz	200 X 300	4720.-	
Pakistan - Keratschi	185 X 290	5320.-	maintenant 2000.-
Türkei - Kars	230 X 340	7490.-	
Tibet - Népal	250 X 350	6730.-	
China - Péking	200 X 300	6460.-	

Kelim - Iran - Afghan - anciens - nomades **dès 300.-**

Meshed - Iran	400 X 300	2400.-
----------------------	------------------	---------------

Chinois	Passage 300 X 90	320.-
	200 X 300	920.-
	160 X 230	680.-
	180 X 120	460.-

Expertises et livraisons
GRATUITES
Nettoyages-réparations
lavage anti-mite

A l'achat, exigez le certificat de garantie

Durant 1 semaine, vous pouvez conserver le tapis de votre choix à votre domicile. Paiement par acompte accepté

132-787502

L'Impartial

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
NP/Localité: _____
Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement.

100% d'information
50% d'économie

Je m'abonne

1 année: Fr. 262.-
(+ 1 mois offert à tout nouvel abonné)

6 mois: Fr. 140.-

3 mois: Fr. 74.-

12 mois: Fr. 22.50 par mois

ICI ET MAINTENANT

A retourner à «L'Impartial», service de diffusion
Rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

Pratique!
Abonnez-vous pour un an, payez par mois
Mensualité de Fr. 22.50 (8 francs de frais administratifs sur l'année)

OFFRES D'EMPLOI

Recherchons
MENUISIERS CFC
Contactez
ADIA
039/23 63 83
31, av. L.-Robert
La Chaux-de-Fonds

Nous sommes mandatés par une entreprise de la place pour rechercher un **technicien en micromécanique** avec CFC de micromécanicien et diplôme de technicien ET.

Tâches:
- amélioration et modification de machines horlogères de production;
- fabrication de posages sur fraiseuses et tours conventionnels;
- programmation et réglages sur machines CNC 3 axes.

Pour tout renseignement, Gérard FORINO attend votre appel.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
132-787778
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Feu: 118

Cherchons
jeune homme
avec permis de conduire.
(magasinier-livreur) tout de suite.
Ecrire sous chiffre avec photo O 132-787852 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.
132-787852

Jardin d'enfants Le Carrousel,
La Chaux-de-Fonds, cherche
stagiaire
de mi-août 1996 jusqu'au début juillet 1997.
Fr. 540.-/mois.
☎ 039/28 29 34
132-787835

MUSIQUE
LA PERSÉVÉRANTE
La Chaux-de-Fonds

Recherche **musiciens(nes) expérimentés(es) et novices** pour compléter sa formation, ceci dans une saine ambiance joviale et familiale.

Nous mettons également sur pied un **cours de formation pour débutants** (jeunes, adolescents et adultes).
Les instruments sont mis à dispositions.
La formation principale est faite par des professeurs diplômés.
Pour tous renseignements, rendez-vous mercredi 22 et 29 mai, de 19 à 21 heures à notre local, 5e étage, Maison du Peuple, Serre 68 ou ☎ 039/26 94 95 - 038/57 16 46
132-787276

Direction de l'instruction publique du canton de Berne

Le Service psychologique pour enfants (SPE) du Jura bernois offre pour le 1^{er} septembre 1996 ou pour une date à convenir

un poste de psychologue à Tavannes
à temps partiel de 50 à 60%

Formation universitaire complète en psychologie clinique et expérience pratique du travail avec des familles, des enfants et des adolescents exigées. Connaissance des structures scolaires et institutionnelles souhaitée.

Les renseignements concernant ce poste, peuvent être obtenus auprès de M. Mario Beuchat, tél. 032 91 40 41.

Les candidatures, accompagnées des documents usuels, sont à adresser avant le 10 mai 1996 à:

M. Daniel Jeanhenry
Service psychologique pour enfants
Rue du Rüschi 6
2502 Bienne 2.

05-303358/4x4

Climatisation Fr. 390.-

Peugeot 306. Prenez le frais à peu de frais. En effet, tous les modèles 306 identifiés «climatisation» vous offrent désormais pour Fr. 390.- seulement et jusqu'à épuisement du stock, une climatisation autorégulatrice ultramoderne. Vous sélectionnez la température de votre choix et un système de capteurs en assure la parfaite stabilité dans tout l'habitacle. Peugeot 306: à partir de Fr. 19'950.-. **Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.**

306 PEUGEOT

La Chaux-de-Fonds: Entilles SA, Garage et Carrosserie, av. Léopold-Robert 146, Les Breuleux: Garage Th. Clémence, **La Chaux-de-Fonds:** Garage de l'Etoile, Fritz-Courvoisier 28, **Chézard:** Garage U. Schürch, **Courtellary:** Garage J.-P. Schwab, **Les Genevez:** Garage Clément Miserez, **Le Locle:** Entilles SA - Stand SA, Girardet 27, **Monfaucon:** Garage Bellevue, **Les Ponts-de-Martel:** Garage de la Prairie, **Tramelan:** Garage du Chalet

5-303885

Automobilisme - Championnat neuchâtelois 1996

Schumann premier de classe

Alors que le Neuchâtelois Oswald Schumann s'imposait en France, les slalomeurs engagés à Saanen faisaient dans la douceur. Pierre Bercher (Cernier) s'est tout de même accordé une belle troisième place. Sur les routes d'Italie, la troisième manche du championnat suisse des rallyes a permis à Esposito (Neuchâtel) et Hotz (Fleurier) de confirmer leurs bonnes dispositions.



Au volant de sa Peugeot 106 rallye, Oswald Schumann s'est imposé devant onze compagnons de classe au slalom des Deux-Ponts, sur territoire français. Son excellent chrono lui permet de se placer au quatrième rang du groupe.

Pour un début de saison, voilà qui est remarquable.

RENDEZ-VOUS À LIGNIÈRES

En déplacement à Saanen, les éviteurs de cônes que sont Gilles Hoffmann (Fontaines) et Pierre Bercher (Cernier) n'ont pas connu la même réussite. Le premier (Peugeot 106) s'est contenté d'une treizième place. Le second, pour sa première course avec son nouveau bolide (VW Polo), est monté sur la troisième marche du podium.

Ce sont les routiers qui ont finalement fait la bonne affaire de ce dernier week-end. Dans le nord de l'Italie, Rodolfo Esposito et Lucie Conod ont déjoué les pièges du rallye dei Laghi. Le Tessino-Neuchâtelois et sa navigatrice de compagnie ont emmené leur Peugeot 309 au huitième rang final général. Une position



Claude Bastaroli

Il est passé chez les licenciés et fourbit ses premières armes en rallye.

(Privée)

synonyme d'une quatrième place de classe. En remontant une marche supplémentaire, l'on trouve l'autre duo neuchâtelois engagé. Grégoire Hotz et Etienne Calame ont confirmé tout le bien que l'on pense d'eux. Après leurs résultats encourageants du Jura, ils ont encore placé leur Renault Clio dans les dix meilleurs du championnat suisse.

Pour cette fin de semaine, slalom, circuit et auto-cross sont au programme. Les amateurs de

tournequin se retrouveront à Lignières, samedi, pour la troisième étape de la Coupe de Suisse. Les organisateurs genevois de l'écurie des 4 Anneaux n'étant pas champions de la communication, la liste des engagés est encore inconnue.

Autre procédé, autres intéressés. C'est à Varano (Italie) que les amateurs de vitesse pure ont rendez-vous. La coupe Citroën Saxo fera son entrée dans la danse, alors que les Renault

Clio seront en piste pour la deuxième fois cette année. Dans cette seconde catégorie, l'occasion sera belle pour Martial Ritz (Pesieux) de confirmer sa première victoire de Dijon. Quant à Pierre Hirschi (Cernier), engagé en super-tourisme, il tentera d'oublier ses déboires de Magny-Cours et de mener son Opel Vectra vers le haut du classement. Même fortement réduite, la délégation neuchâteloise pourrait bien réserver quelques surprises.

Pour l'auto-cross, cette fin de semaine est synonyme d'ouverture de saison. C'est Bure et sa place d'arme qui en seront le cadre. Six manches du championnat jurassien et trois du championnat suisse sont au programme. Parmi les quelque soixante engagés, on trouve les Chaux-de-Fonniers Philippe Hauri (VW Golf), Michel Etienne et Daniel Marchon. (fl)

Classements

Licenciés: 1. Rodolfo Esposito, Neuchâtel, 60 points/4 résultats. 2. Francis Lehmann, Reconvilier, 24/4. 3. Oswald Schumann, Neuchâtel, 20/1. 4. Jean-Jacques Semon, La Chaux-de-Fonds, 18/1. 5. Eric Girardin, La Chaux-de-Fonds, 18/2.
Navigateurs: 1. Jean-Louis Dubois, La Chaux-de-Fonds, 40/4. 2. Nathanael Grunenwald, Moutier, 24/4. 3. Géraldine Pouchon, La Chaux-de-Fonds, 22/4.

SOUS LE CASQUE

Rodolfo Esposito présente un bilan 1995 très favorable sur le plan du championnat suisse des rallyes. Malgré tout, il a fait l'impasse sur la ronde d'Ajoie, pour réapparaître au Critérium jurassien qu'il a bien négocié. Son dernier résultat au rallye dei Laghi est probant et prouve les qualités du tessino-neuchâtelois. Seuls les budgets font défaut.



Rodolfo Esposito et...

... l'adhésion de la Suisse à l'Europe: «Avant de juger, il faut étudier, découvrir ce qu'est réellement la Suisse aujourd'hui, faire le point sur son unité et sur ses capacités.»

... l'abandon de Cointrin par Swissair: «Ce que j'en sais, c'est ce que la presse en dit. Malheureusement, on ne connaît pas toutes les facettes. C'est un sérieux problème, sur fond politique.»

... l'interdiction des courses automobiles en circuit sur territoire helvétique: «Mon sentiment est très positif, car la situation ne peut que s'améliorer. Le public est toujours plus nombreux sur les manifestations. L'impact est de plus en plus important. Cette pression populaire et médiatique devrait faire bouger les choses. Je suis donc optimiste.»

... la victoire de Jacques Villeneuve au Grand Prix d'Europe: «Enfin du nouveau en Formule 1. Je suivais beaucoup son père, mais il n'y a aucune comparaison possible entre les deux époques.»

... le nouveau règlement du championnat suisse des rallyes: «Comme dans tout changement, il y a du bon et du mauvais. En l'occurrence, le négatif concerne les pilotes de grosses cylindrées à quatre roues motrices qui ne peuvent plus participer. Il devrait y avoir prise de risques au vu de la stagnation enregistrée ces dernières années. Bien qu'il soit encore trop tôt pour juger et tirer des conclusions, un point positif ressort: la lutte est présente à tous les niveaux et c'est très bien.»

... le football neuchâtelois: «J'ai ma ration quotidienne avec un collègue de boulot très passionné. Pour moi, même en tant qu'Italien d'origine, le foot n'est pas ma tasse de thé. Je ne m'y intéresse que très peu.»

... l'argent dans le sport: «C'est une question d'équilibre. Les deux sont complémentaires, s'il y a cohabitation. Si des pilotes de Formule 1, par exemple, sont vraiment payés autant qu'on le dit, ce doit être parce qu'ils rapportent encore plus. Cela dit, l'argent n'est pas garant de succès.»

... les accidents de la route: «J'ai très peur de rouler dans le trafic. Les risques absolus y sont moindres qu'en course, mais les imprévus sont beaucoup plus nombreux. Quelles que soient les raisons d'un accident, c'est l'événement qu'il faut retenir. Un accident est toujours une chose triste et finalement, les causes ont relativement peu d'importance.»

... les courses en circuits: «Elles sont souvent trop courtes. Pas inintéressantes, mais trop courtes. Je préfère nettement le rallye, même si les vitesses ne sont souvent pas comparables. Mais il me semble qu'en rallye, les facteurs humains sont plus forts. Cela me plaît. (fl)

TV-SPORTS

TSR

19.15 Tout sport.

France 2

15.30 Tiercé.

France 3

20.35 Tout le sport.

ARD

13.00 Tennis. Tournoi de Hambourg.

21.45 Football. Match féminin: Allemagne - Norvège.

RAI uno

20.25 Football. Coupe d'Italie. Finale. Match aller: Fiorentina - Atalanta.

Eurosport

08.30 Equitation.

09.30 Offroa.

10.00 Hockey sur glace. CM.

12.00 Equitation.

13.00 Formule 1.

13.30 Moto Grand Prix Magazine.

14.00 VTT.

14.30 Football.

Coupe de l'UEFA: Bayern Munich - Bordeaux.

16.00 Hockey sur glace. CM.

17.30 Héros olympiques.

18.00 Football. Euro 96.

19.00 Rallye.

20.00 Kick boxing.

21.00 Catch.

22.00 Boxe.

23.00 Golf.

00.00 Voile.

00.30 Formule 1.

01.00 Olympic magazine.

PMUR

Hier à Saint-Cloud, Prix de la Femme Gymnase Club.

Tiercé: 8 - 5 - 4.

Quarté+: 8 - 5 - 4 - 2.

Quinté+: 8 - 5 - 4 - 2 - 7.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre:

150,00 fr.

Dans un ordre différent:

30,00 fr.

Quarté+ dans l'ordre:

314,40 fr.

Dans un ordre différent:

39,30 fr.

Trio/Bonus (sans ordre):

7,40 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre:

4240,00 fr.

Dans un ordre différent:

84,80 fr.

Bonus 4: 16,20 fr.

Bonus 3: 5,40 fr.

Rapports pour 5 francs

2sur4: 15,50 fr.

BANCO JASS

♥ 9, R

♣ 8, 9, V, R

♦ 7, 8, V

♠ 8, 10, A

Formule 1: Grand Prix de Saint-Marin dimanche à Imola

Senna toujours dans les mémoires

Deux ans déjà... Et personne n'a oublié Ayrton Senna. Alors que la Formule 1 retourne à Imola pour le Grand Prix de Saint-Marin, cinquième épreuve du championnat du monde, le souvenir du tragique 1er mai 1994 reste toujours aussi vivace.

Ce jour-là, le pilote brésilien, celui que l'on avait surnommé «Magic» pour ses exploits, sa capacité à repousser toujours ses limites et celles de ses monoplaces, se tuait à 34 ans dans la courbe de Tamburello, vingt-quatre heures après le décès de l'Autrichien Roland Ratzenber-

ger lors des essais sur le tracé italien.

Aujourd'hui, alors que les conclusions du rapport d'enquête sur l'accident sont connues sans toutefois avoir été rendues publiques (bris de la colonne de direction), la Formule 1 reste orpheline du triple champion du monde brésilien. Personne n'a encore pu remplacer Ayrton Senna dans le cœur des passionnés.

Si Michael Schumacher multiplie les prouesses au volant de ses voitures - Benetton-Renault l'an passé, Ferrari cette saison -

le pilote allemand n'est pas encore parvenu à supplanter Senna, certainement le meilleur pilote de l'histoire de la F1 moderne. Celui qui reste la référence.

«Magic» était un personnage charismatique dont l'aura dépassait le seul cadre de la compétition automobile. Charisme dont ne peut pas encore s'enorgueillir Schumacher, en dépit d'un indéniable talent.

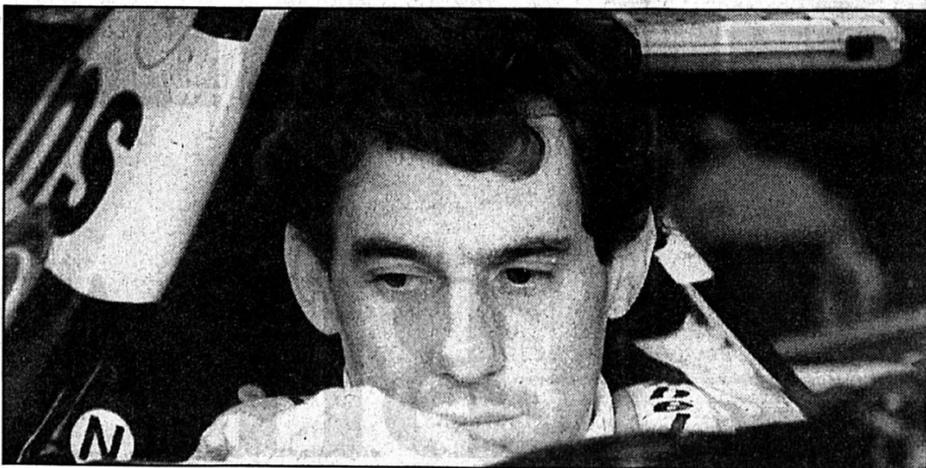
MYTHES ET LÉGENDES

Et le duel Schumacher-Hill ne revêt pas la même saveur, la

même intensité que celui qui, hier, mettait aux prises Ayrton Senna et un autre «monstre sacré», son éternel rival français Alain Prost. Mais alors que la F1 célèbre le deuxième anniversaire de la disparition d'Ayrton Senna, la discipline reine du sport automobile entrevoit un formidable espoir avec l'avènement du jeune et attachant canadien Jacques Villeneuve. Un véritable rayon de soleil dans l'eau froide de la Formule 1 depuis ce 1er mai 1994.

Doté d'une personnalité peu commune, très loin des standards habituels de la F1, du pilote type, le Québécois, lancé à tout juste 25 ans vers les sommets de la hiérarchie mondiale, semble capable de susciter les passions... comme savait si bien le faire un autre Villeneuve, Gilles, le père, dont on célébrera dans une semaine, le 8 mai prochain, le quatorzième anniversaire de sa mort. C'est aussi sur un circuit, à Zolder en Belgique, à l'occasion des essais du Grand Prix de Belgique 1982, que le Canadien, celui que l'on avait surnommé le «petit prince», avait trouvé la mort.

Senna, Villeneuve: la Formule 1, se nourrit de mythes, de légendes. De tous ceux qui ont écrit les plus belles pages, les grands moments, les exploits, de l'histoire du sport automobile... (si)



Tragique 1er mai

Cela fait tout juste deux ans qu'Ayrton Senna a trouvé la mort à Imola. (Keystone-AFP)

Dans **Bilan**, on lit souvent ce qu'on n'a pas vu venir

CSM - photo: ex-press, Zürich



BILAN

LE MENSUEL ECONOMIQUE SUISSE

Jeudi 2 mai 1996

Fête à souhaiter: Boris

Lever: 6 h 14 17°
Coucher: 20 h 44Lever: 19 h 42 8°
Coucher: 5 h 440°
2200 mLac des Brenets
750.19 m
Lac de Neuchâtel
429.37 m

Elections (VI): les communes à un tournant historique

Régionalisation en marche

Thème porteur sur les lèvres de toutes les bouches, la régionalisation aura marqué de son empreinte cette campagne électorale plutôt calme. Constatation paradoxale dans la mesure où les communes deurent la cellule fondamentale de la démocratie. Mais si chacun ou chacune entonne les airs triomphants de la régionalisation, le terme n'a pas toujours la même signification selon son utilisateur.

La régionalisation offre donc une multiplicité d'aspects. Il peut s'agir d'un véritable projet de collaboration intercommunale à l'échelle d'un district, comme le Val-de-Travers, où l'on tente de mettre en commun les moyens nécessaires aux tâches d'intérêt régional. Ce peut être une coordination entre deux pôles urbains proches comme Le Locle ou La Chaux-de-Fonds. Ou encore une «micro-région», telle la vallée des Ponts-de-Martel, qui peut empoigner son destin dans le cadre des écoles, du stand de tir ou d'autres services administratifs.

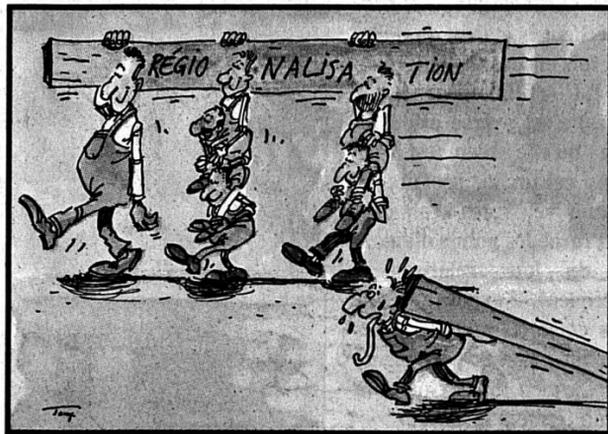
SANS FRONTIÈRE

Mais la régionalisation ne connaît pour ainsi dire pas de frontière. Ainsi, Charles Augburger, président de la ville de La Chaux-de-Fonds, la compare aux poupées gigognes: une région peut en cacher une autre. Les communes, les districts, et même désormais les cantons appartiennent à des entités supracantonales, voire supranationales.

Prenons l'exemple du Jura

neuchâtois: il est partie intégrante de Centre-Jura avec le Haut-Vallon de Saint-Imier, jusqu'à Courtelary et Tramelan; par le biais du canton de Neuchâtel, il est intégré à l'espace Mittelland récemment créé, mais aussi à la Communauté de travail du Jura (cantons suisses jurassiens et département de Franche-Comté). A l'enseigne de «Pacte», Centre Jura s'est associé avec les Franches-Montagnes ainsi que les cantons français de Morveau, Maiche, du Russey et de Pierrefontaine-les-Varrans, en reconstituant son territoire historique dessiné avant la partition jurassienne.

Face à cette recomposition, on pouvait craindre que Centre-Jura ne se retrouve à la périphérie des régions. Phénomène partiellement vrai, mais non pénalisant dans la mesure où cela lui laisse une assez grande marge de manœuvre. En contrepartie, la ville de La Chaux-de-Fonds se sent une responsabilité vis-à-vis de ses communes partenaires. Grâce à ses services et à ses collaborateurs spécialisés, elle est à même de jouer le rôle d'ambassadeur de la région dans les instances régionales. Mais il ne faut pas oublier que c'est un travail de longue haleine et nécessitant un investissement considérable



en temps et en énergie. Les fruits sont lents à mûrir et demandent parfois des efforts colossaux pour de modestes résultats, élément souvent ignoré du simple citoyen.

AXE INTERVILLES

La coordination intervilles a commencé dans les faits par la création à la fin de 1994, d'une Commission de collaboration intercommunale entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds. Trois groupes de travail se sont mis à l'œuvre, sur les investissements, le fonctionnement et l'aménagement de la zone du Crêt-du-Loche, point sur lequel les travaux se poursuivent. Dans plusieurs domaines, (matériel, véhicules, services industriels, premiers secours, hôpitaux, tourisme, musées, bibliothèques), plusieurs synergies sont envisageables, des achats pourraient être faits en commun et des services d'entretien partagés.

Un seul service souffre de disparité entre les deux villes, celui de la promotion économique. Comme Le Locle n'emploie qu'une secrétaire à 20% de son temps, La Chaux-de-Fonds es-

time que sa voisine doit renforcer ce système, sous peine d'un déséquilibre dans l'implantation d'entreprises. On relèvera toutefois que la création du Cifom au Locle constitue une étape majeure de régionalisation dans le Jura neuchâtois, ainsi que l'instauration d'une liaison interurbaine complémentaire rail/bus. Parmi les autres réalisations communes à l'échelle régionale, on citera le Sivamo (bouclage du réseau cantonal d'adduction d'eau) et la nouvelle usine Cridor, pour l'incinération des ordures dans une large partie de l'Arc jurassien.

Ainsi donc, la régionalisation est multiforme et s'adapte aux situations les plus diverses. S'il est parfaitement illusoire de remettre, pour l'heure, en cause les institutions légales existantes, il est en revanche évident qu'il s'agit d'un débat géopolitique capital pour l'avenir de la région. Selon le président chaux-de-fonnier, nous nous trouvons confrontés à des attitudes beaucoup plus agressives de la part des grands pôles économiques zurichois, bâlois et lémanique. Nous avons donc tout intérêt à unir nos forces si nous voulons garantir l'avenir de la région.

Bl.N.

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA BERNOIS

JURA

Bibliothèque des jeunes

Utilité évidente

L'assemblée générale de l'Association pour les bibliothèques des jeunes a tenu ses assises. Les propos échangés ont été de taille. Une fois encore, si l'utilité de la Bibliothèque des jeunes s'est avérée évidente, reste qu'elle n'en est pas moins culturelle, scolaire et informative.

Page 22

Canton du Jura

Enfants de Tchernobyl

Avril 1996: triste dixième anniversaire de la catastrophe nucléaire de Tchernobyl. Depuis quatre ans, la générosité de la population jurassienne a permis l'accueil de quelque 200 enfants de ce pays. Un bol d'air pour ces jeunes Ukrainiens démunis. L'action est relancée cette année.

Page 33

Tramelan

Le Coup d'balai de ProMoTion

Première décision marquante de ProMoTion, le nouvel organisme enfin baptisé: l'EX-TRA s'en retourne au centre de la localité et se transforme cette année en «Coup d'balai»! avec concours, musique et animations multiples à la clé.

Page 34

REGARD

Fusions prématurées

Il ne faudrait pas mettre la charrue devant les bœufs. Ce n'est pas en fusionnant les communes que l'on favorisera la collaboration intercommunale, mais bien le contraire. Il s'agit de cerner les problèmes, puis de leur trouver une solution sur mesure de cas en cas.

Certes, une sensibilisation accrue s'est fait jour en faveur de la régionalisation. Zone pilote en quelque sorte, le Val-de-Travers s'est lancé à bras-le-corps dans la réflexion d'une régionalisation de la plupart de ses services communaux. Le message semble avoir étonnamment bien passé la rampe, à l'exception de quelques villages s'estimant par trop excentrés pour participer à un tel processus. Si les réactions ont été positives, c'est que les communes du Val-de-Travers sont des entités à peu près semblables et ne disposent pas de moyens illimités pour exécuter les tâches communales. Mais il paraît exclu de ne former qu'une seule école primaire, apanage irréductible des communes, même des plus petites.

Dans les autres régions du canton, la réflexion est beaucoup moins avancée. Au Val-de-Ruz, il est hors de question d'envisager pour l'heure une seule commune: on compte trop de disparités entre villages ruraux et bourgades industrielles. Mais on ne s'oppose pas à l'idée d'une collaboration ponctuelle. Neuchâtel et

La Chaux-de-Fonds s'efforcent de convaincre les communes voisines de participer aux tâches spécifiques du ressort des villes. Ainsi le chef-lieu souhaite bénéficier du soutien des communes du Littoral pour la construction de son nouveau théâtre régional. Aux Ponts-de-Martel et à La Sagne, on a enterré les rivalités ancestrales et les abominables histoires dont on noircissait le voisin sous les traits du pestiféré. «Collaboration interrégionale, oui, fusion en une seule commune, non!», précise toutefois le président pontier sortant Michel Monard.

C'est dire que les esprits ne sont pas encore mûrs pour entériner les fusions de communes à l'échelle d'un district ou d'une sous-région. Les autorités communales sont les représentants les plus proches du citoyen. La commune demeure ancrée dans la Constitution et l'on risquerait de susciter une polémique fratricide si l'on voulait noyer cette instance dans un vaste conglomérat. En outre, se poserait la question de la représentativité des communes au sein du canton. Des «communes-districts» exigeraient un poids politique égal à celui des villes, ce qui ne créerait que batailles de clochers. Il est beaucoup plus sage de poursuivre sur le chemin de la collaboration intercantonale, plus lent, moins spectaculaire, mais qui s'est révélé combien plus efficace jusqu'ici.

Blaise NUSSBAUM



MÉTÉO

Le temps qu'il fait

Prévisions jusqu'à ce soir: nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons, nébulosité changeante, souvent très nuageux. Quelques éclaircies le matin, surtout en Valais central et dans les Grisons. Averses, parfois à caractère orageux, essentiellement l'après-midi. Vents du sud modérés en montagne, foehn dans les Alpes, rafales dans les orages. Sud des Alpes et Engadine: fréquentes précipitations.

Le temps qu'il faisait hier à...

	min.	max.		min.	max.
Amsterdam Nuageux	0°	17°	Johannesburg Clair	6°	20°
Athènes Nuageux	12°	24°	Lisbonne Nuageux	12°	19°
Bangkok Pluvieux	25°	33°	Londres Nuageux	8°	14°
Barcelone Pluvieux	11°	19°	Madrid Pluvieux	8°	17°
Bruxelles Pluvieux	3°	13°	Miami Nuageux	23°	29°
Chicago Clair	7°	11°	Oslo Nuageux	4°	15°
Copenhague	1°	12°	Paris Nuageux	6°	16°
Francfort Nuageux	6°	17°	Rome Nuageux	9°	21°
Genève Pluvieux	15°	18°	Stockholm Nuageux	-1°	10°
Helsinki Clair	0°	9°	Tokyo Nuageux	17°	22°
Jérusalem Clair	18°	34°	Vienne Pluvieux	6°	20°

Le temps qu'il va faire...

Une vaste zone dépressionnaire s'étend du Golfe de Gascogne à la mer Noire entraînant de l'air humide et instable sur les Alpes dans un courant du sud. Evolution probable de vendredi à lundi: vendredi et samedi; généralement très nuageux, quelques pluies. Limite des chutes de neige vers 1500-2000 m. A l'ouest et au sud, fin des pluies samedi et développement d'éclaircies. Tendence pour dimanche et lundi: probablement encore variable, mais averses isolées. Un peu plus chaud.



Assemblée générale de la Bibliothèque des jeunes

D'utilité culturelle évidente

L'assemblée générale de l'Association pour les Bibliothèques des jeunes a tenu ses assises récemment. Malgré une faible participation, les propos échangés étaient de taille. Une fois encore, si l'utilité de la BJ (Bibliothèque des jeunes) s'est avérée évidente, reste qu'elle n'en est pas moins culturelle, scolaire et informative. Après avoir passé en revue les points d'un ordre du jour relativement conséquent, l'exposé «Relations entre les enfants et les personnes âgées», présenté par Carmen Saas-Gouin, a mis un terme à la soirée.



Le rôle de la BJ est de taille

Et sa fréquentation est importante; en 1995, quelque 8200 gosses ont emprunté chaque jour plus de 380 livres.

«Être bibliothécaire, ce n'est pas tout savoir, c'est savoir où chercher!» Et quand l'on sait que la BJ (Bibliothèque des jeunes), prête en un an quelque 107.000 livres, les propos de Dominique Thomi Baker ne sont pas usurpés.

Après avoir salué la présence du conseiller communal Jean-Martin Monsch, le président, Philippe Moser, a remercié les bibliothécaires dont le rôle d'intermédiaire, de pédagogue, de psychologue, de sociologue, d'animatrice et d'éducatrice n'est plus à démontrer. A ce quotidien est encore venu s'ajouter l'an passé, un considérable travail de préparation du changement de système infor-

matique, prévu au demeurant pour début 1997.

ANIMATIONS EN CASCADE

Côté animations, la BJ n'a pas été en reste. Chaque matin et après-midi, des visites ont été organisées et commentées pour les classes. Au total, ce ne sont pas moins de 366 visites qui ont été enregistrées. Et quand l'on sait que les élèves qui ont rap-

porté et repris leurs documents, ont écouté avant de repartir une histoire racontée par la bibliothécaire, la réussite a été totale.

Dès les vacances d'automne et jusqu'au 1er mars, chaque mercredi après-midi, en alternance dans les deux bibliothèques — rue de la Ronde 9 et Président-Wilson 32 —, le MDA (Mouvement des aînés) s'est transformé en conteur. Comme un programme avait été distri-

bué au préalable aux enfants, chaque mère a pu choisir entre les fées, magiciens, sorciers, animaux, fantômes, géants et ogres. Autre importante animation, celle qui s'est déroulée durant les vacances de sport où deux groupes de quelque 18 enfants ont été accueillis par les bibliothécaires dans le cadre d'une activité intitulée «lisons ensemble».

Une trentaine de caisses de li-

vres, toujours en dépôt chez les médecins, ont été régulièrement livrées par les membres du comité de l'Association des BJ. Deux expositions ont aussi été préparées. L'une sur les handicaps, l'autre sur Chagall et d'autres peintres de la même époque.

«Coup de cœur» a vu le jour. Cette publication s'est installée entre l'école infantine et la BJ. Réalisée par une maîtresse d'école infantine, en premier emploi à la BJ, cette brochure s'adressait aux enseignants(es) d'enfants de 4-5 ans et mettait l'accent sur l'utilisation pédagogique des livres. D'autres publications sont prévues.

LE SALON DU LIVRE EN POINT DE MIRE

La BJ renonce à participer à la prochaine Fête de mai uniquement pour mieux se préparer au Salon du livre qui se déroulera en septembre prochain. Les organisateurs ont d'ores et déjà des projets d'animations plein la tête. Parmi eux, la présence du dessinateur lyonnais Jean Claverie qui, à ce jour, a illustré quelque 137 livres. L'homme apportera aussi dans ses bagages 80 dessins originaux.

Cette année, le Salon du livre ne se déroulera plus à Polyexpo, mais à Beau-Site, la maison du TPR s'y prêtant magnifiquement. Profitant du talent de Jean Claverie, une classe animera le Salon. Un cours théorique pour les enseignants est également au programme, au même titre qu'une conférence ouverte au public sur le jeu, le texte et l'image. Ch.M.

AGENDA

Place du Gaz

«Géants des mers»

L'Association suisse pour la sauvegarde des mammifères présente, dès demain, sur la place du Gaz une exposition spéciale pour la sauvegarde des cétacés. Baleines, orques et dauphins seront exposés sous forme de maquettes animées grandeur nature, avec en prime des informations instructives sous forme de sons et lumière. Vendredi 3, samedi 4 et dimanche 5 mai de 11 h à 18 h. (ir)

Temple Farel

Concert des Armes-Réunies

La Musique d'harmonie «Les Armes-Réunies», sous la direction de Benjamin Chaboudez, donnera son concert de printemps, vendredi 3 mai, 20 h au Temple Farel. Les Danses norvégiennes de Grieg, précéderont les exécutions des percussions, un programme dit américain, dont «Hard to say I'm sorry» des Chicago. Entrée libre. (DdC)

Beau-Site

Léonie Bathiat dite Arletty

Arletty a écrit ses mémoires. Inspirée par l'ouvrage, la comédienne Aurora Prieto l'a adapté à la scène. Elle fait revivre Arletty mannequin, meneuse de revue puis monstre sacré du cinéma français. Elle en a la gouaille et l'accent des faubourgs. Beau-Site, vendredi 3 mai 20 h 30. (DdC)

Au Bélix

Inside Out en concert

Descendant direct du Sextett Art Ensemble, Inside Out porte le label de groupe jazz canado-jurassien. Et jurassien au sens large! Jazz-rock? Fusion? Jazz teinté de rock? Machin-truc? L'étiquette n'a aucune importance lorsque l'esprit et le talent font prendre la sauce. Pas de lapin: Inside Out sera au Bélix vendredi 3 mai! On ne le répètera pas... (pfb)

SOCIÉTÉS LOCALES DE LA CHAUX-DE-FONDS

Les communications des sociétés locales paraissent chaque jeudi, mais les programmes permanents seulement le premier jeudi du mois.

- **L'ABELLE** (Halle des Forges) Pupillettes lu 18-19 h 30; Jeunes gymnastes lu 18-19 h 30; Agrès filles me 13 h 30-17 h 30; Artistiques filles ma-jeu 17 h 30-20 h; Enfants 5-7 ans me 14-15 h; Dames me 20-22 h; Actifs adultes lu 20-22 h; Gymn. douce dames me 20-21 heures.
- **BOXING-CLUB** Entraînement lu-ma et je 18 h 30, halle des Forges.
- **BRIDGE-CLUB** (Parc 51). — Tous les jours dès 16 h 30, parties libres.
- **«CEUX DE LA TCHAU»** Société de chant et de danse. Collège des Forges: ma 20 h, répétition de chant; je 20 h, répétition de danse. Rens: président, ☎ 23 31 16; directeur chant: ☎ 37 18 50; moniteur danse: ☎ 26 08 35.
- **CERCLE DES AMATEURS DE BILLARD** Serre 64, ☎ 23.38.45. Ouvert tous les jours sauf le dimanche, billards français et américains.
- **CHAZAM** Club de jeux; tous les ve-sa, 20 h, local, rue des Sagnes 13.
- **CHŒUR MIXTE DES PAROISSES RÉFORMÉES** Vendredi, comité à 19 h 45 au Presbytère. Mardi 19 h 45, répétition à l'Aula de l'ancien gymnase.
- **CLUB ALPIN SUISSE** Chalets Mont-d'Amin ouvert. Stamm vendredi dès 18 h, pour courses renvoyées, au Buffet de la Gare. Chaque mercredi après-midi, sortie des aînés, rendez-vous à 13 h devant la Gare CFF.
- **CLUB DES LOISIRS** Groupe promenade Vendredi, Corcelles, Auvèner, Neuchâtel. Rendez-vous à la gare à 13 h.
- **CONTEMPORAINES 1931** Jeudi 9, rencontre à 14 h au restaurant de l'Abeille, petite salle ou course pédestre La Cibourg-La Ferrière; rendez-vous à la gare à 13 h 40. Renseignements, ☎ 28 36 23 ou 23 26 83 ou 26 06 23.
- **CONTEMPORAINS 1933** Ce soir, fondue chez notre ami Willy aux Bénéciardes. Rendez-vous des marcheurs à 18 h 30, devant la patinoire. Pour ceux qui préfèrent la voiture, rendez-vous directement aux Bénéciardes à 19 h 30.
- **CROSS-CLUB** Débutants: lundi, 18 h, Châtelot 5, ☎ 26 93 40. Populaires: lundi, 19 h 15, Patinoire, ☎ 26 93 40; mercredi, 18 h, Ancien Stand, ☎ 26 93 40; jeudi, 18 h, Patinoire, ☎ 23 09 65. Avancés: lundi et mercredi, 18 h, Patinoire, ☎ 23 99 85.
- **GROUPEMENT DES CARTOPHILES DU JURA** 1er lu du mois; échanges dès 20 h, Brasserie de l'Etoile, rue Fritz-Courvoisier 24.
- **JODLER-CLUB** Tous les jeudis à 20 h, répétition au restaurant du Ticino.
- **LA JURASSIENNE** Section F.M.U. Cours: dimanche, randonnée pédestre, Charmey-La Valsainte, organisateur: J. Cattin, ☎ 28 21 01.
- **ROCK'N'ROLL ZOU** Restaurant de l'Ancien Stand. Membres du club dès 16 ans et adultes, tous les lundis de 20 h 30 à 22 h. Nouveaux cours pour danseurs niveau avancé, tous les lundis à 19 h (10 leçons de 1 h 30). Renseignements sur place.
- **SAMARITAINS** (Section La Chaux-de-Fonds). Rens. et inscriptions pour les cours de samaritains (cours de sauveteurs, cours de 1er secours): Mme A. Brissat, ☎ 23 03 41. Rens. gén: ☎ 23 83 66 (18 h-19 h).
- **SCRABBLE-CLUB** Tous les mardis, rencontre à 19 h 45, maison du Peuple, salle du 2e étage (entraînement pour les compétitions). Rens.: Marcel Matthey, ☎ 23 05 92.
- **SOCIÉTÉ DES ACCORDÉONISTES «EDELWEISS»** Répétition tous les lu, 20 h, Buffet de la Gare, salle du 1er étage. Renseignements: ☎ 26 88 27 ou 28 79 86.

SOCIÉTÉ D'ÉDUCATION CYNOLOGIQUE (SEC)

Membre de la FCS, chiens avec et sans papiers. Entraînements: samedi à 14 h: L. Maillard. Mercredi à 19 h: S. Gross. Lieu: chalet de La Combe-à-l'Ours (derr. la halle d'expertise). Rens.: R. Brahier, ☎ 26 67 16.

● **SOCIÉTÉ MYCOLOGIQUE** Réunions d'étude tous les lundis à 20 h, Fritz-Courvoisier 27a. Invitation cordiale à tous. Renseignements M. Robert Tanner, ☎ 26 71 27.

● **TCHOUKBALL-CLUB** (La Chaux-de-Fonds) Entraînements tous les mardis à la halle Numa-Droz, de 18 h 30 à 20 h 30. Renseignements: Gérard Vorpe, ☎ 28 14 60.

● **UNION CHORALE** Lundi 20 h, répétition au local.

PUBLICITÉ



Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 45 et 19 h 30, en boucle. Avec la collaboration de



NAISSANCES

Bonjour, je m'appelle **MICHAEL** je suis né le 30 avril 1996
Clinique LANIXA S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds
Les heureux parents Sara et Patrick DUBOIS
Rue Croix-Fédérale 27A
2300 La Chaux-de-Fonds
Un grand merci à la formidable équipe de la Clinique LANIXA S.A. ainsi qu'à la Drsse Cramez

Concert à Bikini Test

Maceo Parker, le retour!

L'irrésistible Maceo Parker semble goûter l'ombre bucolique de nos sapins austères. Le saxophoniste le plus copieusement samplé de la galaxie sera jeudi soir sur une scène qu'il connaît bien: celle de Bikini Test.

Pour ceux qui viendraient juste de rentrer de longues vacances en Sibérie, rappelons que Maceo Parker est l'un des architectes légendaires du funk. Son saxophone, massivement samplé, hante de larges pans de la production discographique mondiale, particulièrement du côté du hip hop.

Quand Maceo Parker rejoint James Brown en 1964, il est déjà un professionnel chevronné. On l'entendra désormais sur tous les hits historiques du «Godfather». Fidèle complice de l'intenable showman, il deviendra progressivement le directeur artistique d'un prodigieux orchestre funk, véritable machine à danser sans équivalent dans cette portion-ci de l'univers. Il forme notamment avec Fred Wesley et Pee Wee Ellis une section de cuivres dont on se souvient encore la larme à l'œil, les JB Horns. Se distanciant périodiquement de Brown pendant les années septante, Maceo monte les Horny Horns pour

épauler Georges Clinton et Bootsy Collins au sein de Parliament, Funkadelic et P-Funk. On trouvera difficilement curriculum vitae plus prestigieux: Parker figure bien à la fois parmi les fondateurs et les renouveaux du funk. Fidèle en amitié, il n'entamera finalement une véritable carrière solo qu'après l'incarcération de James Brown en 1988 et ne cesse depuis d'enflammer les salles tout autour du globe.

Maceo Parker, saxo alto et chant, sera en compagnie de Ron Tooley, trompette, Darlene Parker, chant, Bruno Speight, guitare, Kellis Parker, guitare, chœurs, Will Boulware, orgue, Jerome Preston, basse, chant, Jamal Thomas, batterie. (mam)

● Maceo Parker en concert à Bikini Test + DJ Loop et DJ Lasmoke, jeudi 2 mai 1996. Ouverture des portes à 20 h.

PUBLICITÉ

Socialistes

Avec nous, socialistes, les salarié-e-s gagnent :

- nous tempérans les excès de la concurrence,
- nous favorisons l'industrie par de bonnes conditions-cadre, (terrains, usines relais), et par une bonne formation de la main d'oeuvre,
- nous maintenons des emplois d'utilité sociale,
- nous aidons, par une formation complémentaire à retrouver un emploi.

Les 4 et 5 mai, ne l'oubliez pas!

Le Parti socialiste La Chaux-de-Fonds

Fête du 1er Mai arrosée sur la place Le Corbusier Par les chemins de traverse

La Fête du travail a réuni plus d'un millier de personnes selon la police sur la place Le Corbusier, hier après-midi. Le cortège s'est déroulé sous un ciel clément et a quitté quelque peu son itinéraire habituel, pour faire un crochet par les principales surfaces commerciales de la ville. Les festivités se sont poursuivies sous la pluie, qui a commencé de tomber durant le traditionnel discours.

Le 1er Mai cuvée 1996 présentait deux originalités: l'itinéraire du défilé et la nationalité de l'orateur, un syndicaliste français. Emmené par une fanfare venue elle aussi d'outre-Doubs, l'habituel cortège composé des syndicats, partis de gauche et associations de travailleurs étrangers a d'abord dédaigné le Pod pour prendre des chemins de traverse. Chemins qui l'ont conduit devant plusieurs grandes surfaces commerciales où fanfare et groupe folklorique portugais se sont arrêtés le temps de quelques morceaux dédiés au personnel des magasins qui, contrairement aux travailleurs de l'industrie ou aux employés des services publics, n'avaient pas congé le 1er mai.

Pour la première fois, le défilé a même traversé le Centre Métropole, qui confirme ainsi sa vocation de rue couverte. Ces prestations musicales n'avaient pas pour seul but de charmer les



Place Le Corbusier, une fête bon enfant

Beaucoup de monde au moment des prestations du groupe folklorique portugais, mais la pluie est venue troubler le discours du syndicaliste français Yves Kottelat (en médaillon). (Impar-Leuenberger)

oreilles des vendeurs et vendeuses: le comité souhaitait également attirer leur attention sur la révision de la Loi sur le travail que les Chambres fédérales viennent d'achever. Un texte au puissant goût de déréglementation que les syndicats - chrétiens et socialistes unis - combattent avec l'arme du référendum.

Retour place Le Corbusier pour le discours d'Yves Kotte-

lat. Un orateur dont le nom fleure les cimes jurassiennes mais qui est venu de France voisine. Après une introduction classique, ce syndicaliste FO (Force ouvrière) de Franche-Comté a appelé de ses vœux une Europe des régions qui soit aussi une Europe sociale. Les organisations de travailleurs des deux rives du Doubs se retrouvent déjà au sein du Conseil syndical

interrégional de l'Arc jurassien. «Nous devons rappeler à nos dirigeants certains des principes fondateurs de l'Europe unie, inclus dans le Traité de Rome, comme l'amélioration constante des conditions de vie et d'emploi de nos peuples», a déclaré l'orateur. Lequel a conclu en rêvant tout haut d'un 1er Mai commun aux travailleurs suisses et français de l'Arc jurassien. A.M.

Spectacle multivision Sous l'Equateur

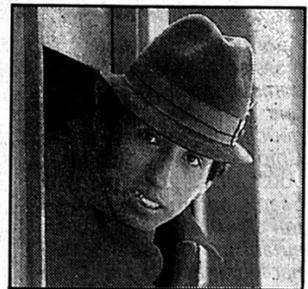
Annie Blondel et Jean Pichon, d'«Images sans frontières», ont suivi Angel Tuapanta, un paysan de la Cordillère des Andes de 22 ans, parti à la découverte de son propre pays, l'Equateur. A l'arrivée, un spectacle multivision retrace cet itinéraire quasi initiatique dans un somptueux patchwork de paysages et d'ethnies, présenté vendredi soir à la salle de paroisse des Forges.

Angel est né fils de paysans, dans un petit village des Andes, au pied du mont Chimborazo, un sommet qui présente la particularité d'être le point le plus éloigné du centre de la Terre. A 22 ans, il refuse de suivre les traces de ses aînés, mais ne veut pas non plus tomber dans le piège des grandes villes et aller grossir les rangs des exilés de l'intérieur, entassés dans les banlieues.

Il quitte son village, découvre son pays, est un peu effrayé par le grouillement urbain de Quito, la capitale. Il pousse plus loin encore, vers l'Amazonie, où la vision des conditions de travail dans les mines d'or ne l'enchantent guère plus, au contraire. C'est décidé, il n'emmena sa femme et ses trois enfants dans aucun des lieux visités. Car la découverte de son propre pays a fait germer en lui une idée audacieuse: monter un petit circuit pour touristes, à dos de mule sur les flancs du Chimborazo.

«Au-delà de la beauté des paysages et de la lumière d'altitude, si intéressante du point de vue photographique, c'est la rencontre de cet homme et la naissance d'une amitié qui ont été le moteur des cinq voyages de trois mois que nous avons faits à travers l'Equateur», confie Annie Blondel et Jean Pichon. Ils commenteront leur reportage en fonction du public. Techniquement, chaque dia est décomposé en deux ou trois images et recomposée au moyen de 6 projecteurs de très grande luminosité. (ir)

● «Angel Tuapanta, paysan des Andes», multiprojection de Jean Pichon et Annie Blondel, vendredi 3 mai à 20 h à la salle de la paroisse des Forges.



Paroisse des Forges
Immersion au cœur des Andes. (sp)

BRÈVE

Home Les Arbres Exposition Claudine Grisel

Artiste neuchâteloise vivant au Val-de-Travers, Claudine Grisel expose ses travaux récents au home Les Arbres. Jusqu'au 30 juin, les visiteurs pourront y découvrir des dessins à l'encre, des techniques mixtes ainsi que des sculptures de bronze. Nous y reviendrons en page Magazine. (sg)

AGENDA

A l'ABC

Mimi chante «Oh la la»



Mimi sera seule au micro sur la scène de l'ABC, vendredi 3 mai à 20 h 30, sans son complice Clode. Elle interprétera les dix-sept chansons dont les textes sont de son cru (sauf une, précise-t-elle, de B. Cuhe) qui composent son spectacle «Oh la la». Un spectacle qui balance entre cabaret et chanson française, qui allie esprit, sensibilité et humour, et sera accompagné par William Fierro à la guitare et Philippe Adamir à la basse et à l'accordéon. Une soirée à passer en compagnie d'une artiste aussi sympathique que talentueuse et chaud-de-fonnière de surcroît! (dn - photo sp)

Réseau d'échanges réciproques de savoirs Rencontre de mai

La prochaine rencontre du réseau d'échanges réciproques de savoirs, qui accueille toujours de nouveaux intéressés, aura lieu lundi 6 mai, à 20 heures, dans les locaux de la Croix-Rouge (Paix 71). Au programme, l'organisation du réseau, avec les offres et demandes, la remise à jour du dépliant, l'animation, une information romande ainsi que la création d'un groupe de chant. (sg)

Patrick Lehmann Quartet en concert

L'Euro-jazz et sa parité

D'un côté, le jazz traditionnel évoque des temps révolus et sent la nostalgie à plein nez; de l'autre, une musique vivante, en perpétuelle évolution. Evolutions au pluriel, serait-il plus juste de dire. C'est sur ce versant que se conçoit la musique du Patrick Lehmann Quartet, à découvrir au Petit Paris samedi.

Musique de l'instant, le jazz est souvent fait d'opportunités. En Suisse, les «jazzesux» le vivent fréquemment en solitaires, profitant de rencontres de circonstance pour «jamer» entre alter ego. A l'inverse des USA ou de la Scandinavie, la démarche de groupe à long terme est peu investie. Le Patrick Lehmann Quartet se démarque de cette tendance en adoptant un son commun, travaillé sur la distance, conçu et pensé. Loin du jazz de rencontre, un jazz soutenu par une démarche cohérente, et fondé sur un répertoire constitué de compositions originales.

Jazz européen, la musique du quartet l'est à tous les niveaux. D'abord par sa texture et un son

proche de celui de la maison de disque ECM, «mais avec plus de jus», rectifie Patrick Lehmann. Par les musiciens également, venus d'horizons très divers. Outre le trompettiste chaud-de-fonnier Patrick Lehmann, le batteur Lucien Bovet est tout petit tombé dans le bouillon jazz. Quant à Maurizio Peretti, il a beaucoup donné dans le jazz électrique, la musique de film, pour revenir à une musique plus acoustique. Véritable légende vivante, le contrebassiste allemand Peter Bockius a enregistré avec les plus grands, et s'est montré séduit par la démarche initiée par ses pairs.

Déjà, le quartet prévoit une série de concerts en Pologne cet automne, et en Italie au printemps 97. Après six mois de préparation, il fera sa première sortie publique samedi. L'occasion de suivre les vagissements d'un nouveau-né prometteur. Une naissance avec trompette amplifiée, tambours, basse et synthés! (pfb)

● Patrick Lehmann Quartet, Petit Paris, samedi 4 mai à 21 heures.



Un quartet autour de Patrick Lehmann, trompette
Au départ d'un voyage au long cours, avec «l'ambition de dépasser les frontières». (sp)

Banque Raiffeisen des Vallées à La Sagne

Une situation saine

Un titre malheureux («La Sagne, c'est fini») dans notre édition du 30 mars dernier a jeté le doute dans l'esprit des lecteurs quant à la santé financière de la succursale de La Sagne de la Banque Raiffeisen des Vallées. L'ancien président de la succursale Francis Schwab corrige le tir.

Ainsi l'association avec la Banque des Vallées est la conséquence de la nouvelle réglementation de la Commission fédérale des banques. «Celle-ci stipule qu'à partir d'une certaine somme de bilan, nous sommes tenus de prêter une somme minimale à

chaque client, explique Francis Schwab; en nous associant avec la Banque des Vallées, nous portons la somme du bilan de 12 à 90 millions environ, ce qui nous permet aujourd'hui d'octroyer des prêts dignes de ce nom».

Par ailleurs, cette association a d'heureuses répercussions sur des mesures d'économie, en matière de système informatique notamment.

Signalons encore que les services au guichet de la Raiffeisen des Vallées de La Sagne sont les mêmes qu'auparavant, assurés de surcroît par le même personnel. (ir)

Les Planchettes

Soirées du chœur mixte

Vendredi et samedi, le chœur mixte du village présentera ses soirées annuelles. En première partie, les écoliers joueront leur propre spectacle qui sera suivi d'une pièce en un acte: «Le vingtième homme». Sur le thème: «Au chœur du village», les choristes animeront encore la seconde partie composée de chants mimés, de dialogues et de sketches. Tout cela dans la bonne humeur habituelle.

Les trois coups seront frappés à 20 h 15 au pavillon des fêtes. Samedi, la soirée sera suivie d'un bal emmené par le trio «Terzada». (yb)



PUBLICITÉ

ROBINETTERIE KWC: LA MARQUE EXCEPTIONNELLE.



La robinetterie KWC est en vente dans le commerce sanitaire.

1018 LAUSANNE

Tél. 021 646 50 36

Fax 021 646 24 13

KWC
ROBINETTERIE
210-41800/ROC

Fête du 1er Mai: les orateurs montent aux barricades Sus à la soumission!

Stop au démantèlement social! De retour «au pays», le secrétaire du SIB (Syndicat de l'industrie et du bâtiment) de Lausanne, Gérard Forster, coiffé d'un casque de chantier, a énergiquement battu le rappel des troupes. Sur un ton tout aussi martial, Charles-Henri Pochon a sonné la mobilisation générale pour ce prochain week-end électoral. Cette Fête du travail a passé entre les gouttes, mais pour cause de prévisions météo maussades, elle a finalement été célébrée à la salle de la FTMH, ensoleillée par les chants du groupe «Terzada».

Il y a 32 ans, Gérard Forster quittait une Mère-Commune alors en pleine expansion. «Aujourd'hui, on apprend que Le Locle se meurt!» s'exclamait-il, citant dans la foulée les ennuis des Trois-Rois, l'emploi qui régresse, Dixi boudant le 13e salaire... «La crise profite aux plus riches et déshabille les plus pauvres! Si nous ne bougeons pas, si nous ne devenons pas révolutionnaires, nous n'existerons plus, ou nous serons des assistés». Or, l'homme n'est pas fait pour être assisté, mais pour lutter. Et l'orateur de tailler en pièces le démantèlement social à la de Pury, «cet homme qui est éventuellement pressenti pour

prendre la tête du Comité international de la Croix-Rouge. Quelle vergogne!», et les restructurations type Sandoz-Ciba approuvées par 97% des actionnaires. «Les plus riches s'associent pour mieux assassiner l'emploi. C'est la loi de la jungle, où l'homme est redevenu singe!»

COURIR COMME DES DINGUES

Question chômage: les initiatives lancées par la gauche, il y a quelques années, pour diminuer les horaires de travail notamment, ont été rejetées par le peuple, en raison des propos alarmistes de la droite. «Malgré tout», assénait Gérard Forster, «nous sommes les deux pieds dans la m...! Il faut arrêter d'écouter les sirènes patronales», et inviter chacun à signer le référendum contre la future Loi sur le travail.

160.000 chômeurs d'un côté, des millions d'heures supplémentaires de l'autre: «Certains courent comme des dingues pour conserver leur boulot, d'autres courent comme des dingues pour essayer d'en trouver!» Stop. «Il faut partager le travail». Gérard Forster en appelait aussi à la solidarité avec les employés du secteur hôtellerie et restauration qui, non seulement sont très mal payés, mais en plus risquent de voir gicler la convention collective. «On ne peut pas rester les bras croisés et attendre que l'orage ait passé»,



La solidarité, pas la déréglementation

Des slogans qui faisaient écho aux propos des orateurs.

(Impar-Perrin)

assurait-il, avant de conclure par un vibrant «Que vive la lutte des travailleurs, que disparaisse la soumission!»

LE WEEK-END PROCHAIN...

Charles-Henri Pochon n'était pas moins décidé. Ce 1er Mai précède de peu des élections «qui revêtent une importance capitale. Une majorité de gauche est absolument néces-

saire pour la ville! Votez et faites voter pour des hommes et des femmes qui savent ce qui veut dire perdre un emploi, qui connaissent le coût d'un appartement, qui sont déterminés à redonner un véritable poids aux autorités!»

Les banderoles du cortège (qui comptait environ 130 participants) reprenaient les mêmes préoccupations: «L'Europe oui, mais celle des travailleurs», «Pu-

ry égal purée», «Une société à deux vitesses, non», ou «Pas de laissés pour compte».

Ce cortège était ouvert par la fanfare... française «L'Echo de l'Union», de Montlebon. Serait-ce parce que nos aimables voisins ont congé lors de la Fête du travail? Toujours est-il qu'ils ont entraîné popistes, socialistes et syndicalistes aux échos solennels de «Glory Glory Alleluiah!»
CLD

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

AGENDA

Paroisse catholique Fêtes de première communion

Dès aujourd'hui jeudi, les enfants des paroisses catholiques du Locle, des Brenets et du Cerneux-Péquignot, qui feront leur première communion cette année, sont en retraite à Paroiscentre. Jusqu'à samedi, dans le recueillement, la prière et la spiritualité, ils se préparent ainsi à la rencontre de Dieu, étape importante de la vie des croyants. Les cérémonies auront lieu ces prochains dimanches dans les églises des paroisses respectives; à savoir, dimanche 5 mai, à 10 h au Locle, avec la participation du Petit-Chœur; dimanche 12 mai, à 10 h aux Brenets; dimanche 2 juin, à 10 h au Cerneux-Péquignot. (Imp)

Show à la Pyramide Et voici les Chippendale!

Attention mesdames et messieurs (surtout mesdames): pour la première fois dans les Montagnes neuchâtelaises, voici les Chippendale (France)! Vous savez, ces garçons beaux comme des astres qui éblouissent leur public autant par leur sourire que par leur musculature. C'est à la Pyramide que vous pourrez admirer - et toucher peut-être - ces trois garçons dans un spectacle de danse et de chant, vendredi 3 mai. Ouverture des portes à 22 heures. (Imp)

Les Ponts-de-Martel Concert de printemps

Samedi 4 mai, à 20 h au Temple des Ponts-de-Martel, la fanfare Sainte-Cécile donnera son traditionnel concert de printemps. Les musiciens seront placés, pour la dernière fois, sous la direction de Jean-Denis Ecabert. Ceux-ci ont mis une quinzaine de partitions à leur programme. On applaudira dès lors le fameux «Manolito» en final, un morceau bien connu des amateurs de fanfare. En seconde partie, le public appréciera les prestations de la Chorale des dames paysannes du Val-de-Ruz, dirigée par Marie-Paule Zwahlen et interprétant un répertoire toujours plaisant. L'entrée à ce concert est gratuite mais, selon la formule consacrée, la collecte est vivement recommandée. (Imp)

Affiches rock à La Chaux-du-Milieu Deux groupes en un soir



Outsider et Tweeter (de gauche à droite)

Répertoire français-anglais pour du hard «dépouillé» et rock clean et belle voix. (sp)

Deux concerts en une soirée, pour la première fois au Post Bar de La Chaux-du-Milieu! Demain, ce sont les groupes rock régionaux «Tweeter» et «Outsider» qui seront à l'affiche.

La soirée commencera par du rock-hard progressif avec Tweeter, groupe fondé en 1989 mais qui remonte à l'année dernière dans sa forme actuelle. C'est-à-dire Pat (Patrice) Graff, chant; Mosky (Pascal Sandoz), basse; Glenn Grossenbacher, batterie; Sam (Samuel Wetterli), guitare; et Cubi (Alain Giaouque), guitare.

Ils ont presque tous joué dans d'autres groupes auparavant. D'ailleurs, ces garçons sont bien connus dans la région puisqu'ils ont notamment joué au Locle en 1995 lors du concert organisé contre la mucoviscidose. Influencé par des groupes tels que

Whitesnake, Deep Purple ou Gary Moore, Tweeter ne joue que ses propres compositions. Sa présence sur scène et son énergie sont saluées par une critique particulièrement impressionnée par le chanteur. En bref, un rock très clean.

Ensuite, place à «Outsider», groupe fondé en 1993, avec un répertoire français-anglais baigné dans des influences qui vont du hard au trash, en passant par le jazz rock. Lui aussi est connu par ici: en décembre 1994, il s'était produit à la Pyramide dans un concours dont il avait remporté la 4e place.

Outsider se compose de Tix-Tibia (Patrick Siegfried), batterie; Sigg (Daniel Sigg), basse; Chris (Christan Monnier), guitare; et Rosa (Rosario Di Palo), chant et clavier. Des musiciens qui ont tous joué dans d'autres groupes et qui comptent à eux



quatre plus de 70 concerts ou manifestations. (cld)

● Tweeter et Outsider, vendredi 3 mai à 22 h 30 au Post Bar Music Live (Restaurant de la Poste) de La Chaux-du-Milieu.

PUBLICITÉ

Samedi
4 mai
8 h - 12 h 30

BOURSES AUX VÉLOS

Le Locle: Place du Marché
Fleurier: Place du Marché
Cernier: Place des Carrousels
(une bourse suit à La Chaux-de-Fonds le 1er juin).

28-48933 Organisation: ATE

Cellier de Marianne Cabaret Femmes

La «Théâtre» de La Chaux-de-Fonds présentera en première, au Cellier de Marianne, ce vendredi 3 et samedi 4 mai, à 20 h 30, son nouveau spectacle-cabaret intitulé «Cabaret Femmes». Par des textes et en chansons les acteurs, mis en scène par Anne-Véronique Robert, accompagnés d'un orchestre envisagent, non sans humour, de présenter une monographie sur la femme. Pour ce faire, ils s'appuient sur des définitions que des humoristes ou des écrivains ont utilisées pour qualifier «cet étrange animal» ou des paroles de chansonniers afin que, par cette nouvelle production, les spectateurs sachent enfin tout sur la femme; «tout ce qu'ils n'avaient jamais osé demander» signalent joyeusement les cabaretistes. Réservations indispensables au (039) 31 30 05. (Imp)

PUBLI-REPORTAGE

Entreprise forestière Yves Vuille - Grande-Rue 32 2416 Les Brenets - ☎ 039/32 14 41 - Natel 077/37 84 13



Occupant 2 à 3 personnes, l'entreprise forestière Yves Vuille est une petite entreprise dont l'activité principale se déroule en forêt. Elle exécute divers travaux forestiers tels que coupes de bois, soins culturaux, plantations etc... et travaille pour différents clients: bourgeoisies, communes et propriétaires privés.

L'entreprise s'occupe également, dès à présent, de la taille et de l'abatage difficile des arbres dans les propriétés ainsi que de la tonte de gazons.

Dans le but de s'assurer une sécurité plus grande et de satisfaire aux exigences de leurs clients, ils suivent régulièrement des cours et utilisent dans leur travail quotidien des techniques modernes.

PRD

Parti radical-démocratique

Le Locle

ÉLECTIONS COMMUNALES LES 4 ET 5 MAI 1996

Nicole Balanche
30 ans
Ménagère
Allons-y
main dans la main



Gérald JeanRichard
45 ans
Transitaire
Ensemble pour une
nouvelle législature



Heinrich Baumann
61 ans
Ingénieur ETS
Créer une image favorable
aux investissements



Ulysse Brandt
65 ans
Employé de commerce
Les mots sont vains.
Agiions, votons radical



Laurent Huguenin-Dumittan
27 ans
Avocat
Dynamisme et renouveau.
c'est radical pour la ville

**DEMAIN
AVEC
LES
RADICAUX**



Alain Rütli
47 ans
Médecin-vétérinaire
Pour un mieux communal,
votez radical



Françoise Rütli
46 ans
Institutrice
Pour un courage tenace,
opposé au marasme



Christiane Péquignot
51 ans
Employée de commerce
Les «Moulins»... Musée national
Les «3 Rois»... curiosité locale
Incohérence... monumentale
Réagissons... ensemble



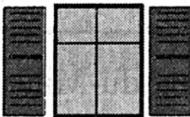
Jacques-Alain Perrin
51 ans
Electronicien
Votre destin, c'est choisir;
choisir, c'est voter



Jocelyne Tissot-Daguet
46 ans
Assistante de direction
Croire à l'avenir,
c'est voter radical



Pierre Voisin
50 ans
Inspecteur de douane
Pour combattre l'inertie,
modifions la majorité

RÉALISTES, DONC EFFICACES

FENÊTRES ET VOILETS

D. CHENAUXLes Bieds 1
2316 Les Ponts-de-MartelTél. et Fax 039/37 10 19
Natal 089/240 24 86**Fournitures et pose:**fenêtres PVC et fenêtres d'écure
volets aluminium
portes de garage basculantes et sectionnelles
portes d'écure.

132-787796

DIVERS

Invitation aux électrices et aux électeurs

La politique du POP loclois vise à défendre Le Locle ainsi que les intérêts généraux des jeunes, des travailleurs, des personnes âgées, de tous ceux qui sont aux prises avec les difficultés de la vie. Aussi les soussigné(e)s invitent les électrices et les électeurs à choisir, samedi et dimanche, la liste grise no 3 du POP



BRIGADOI Hélène, ménagère et animatrice Pro Senectute. BLASER André, chef de voirie. DE LA ROSA Juliana, ménagère. DROGUETT Marcelo, médecin. GRANDJEAN Philippe, enseignant ETL. GUTIERREZ Julian, retraité. LABGAA Aïssa, économiste. LEIMGRUBER Boris, technicien et cap. 1re équipe du HCC. L'ÉPLATTENIER Georges, ménager. MOTTIER Francis, retraité CFF.

132-787860

Publicité intensive, Publicité par annonces

IMMOBILIER

À VENDRE À COUVET BÂTIMENT COMMERCIAL

(Surface de vente: 180 m² + arrières).
Pour tout renseignement,
☎ 039/254 170

132-787251

À LOUER TOUT DE SUITE**AU LOCLE appartements**

● Rue Girardet:
2½, 3, 3½, 5½ pièces
dès Fr. 389.- + 90.- charges.
Pour visiter, ☎ 039/31 81 94 dès 17 h

● Rue de France:
2 pièces
dès Fr. 550.- + 85.- charges.

● Rue des Envers:
1, 1½ pièce
dès Fr. 450.- + 50.- charges.
Pour visiter, ☎ 039/31 27 76 dès 17 h

28-47629

Villars-Burquin
Bonne et ancienne ferme
vaudoise de village. Appart.
7 p., surf. hab. env. 500 m²,
dépendances, bâtiment
annexe, env. 4000 m².
Garages. Fr. 550 000.-

☎ CLAUDE DERIAZ
024 - 24 21 12
196-785989

cogestim
La Chaux-de-Fonds
Rue du Parc 6
appartement de
3 pièces
Loyer Fr. 660.-
+ charges.
Pour visiter:
Mme Rocha,
☎ 039/28 91 47

22-400746
COGESTIM S.A.
TÉL. (021) 320 88 61

OSAKA
Plâtrerie-Peinture
Rénovation de façades

BERNARD MOSER

**Au service de
la clientèle
Devis sans engagement.**

Tél. + Fax 039/31 87 86
Corbusier 20 - 2400 le Locle

132-787846

Solution du mot mystère
MANDARIN

Collège de La Chaux-du-Milieu
Vendredi 3 mai 1996 à 20 h 15

Grand match au loto

Superbes quines, 2 abonnements = 3 cartes
30 tours: Fr. 15.-

Se recommande: société de tir l'Escoblone

132-787485

DIVERS



Entreprise forestière

Yves VuilleGrande-Rue 32
2416 Les Brenets

Tél. 039/32 14 41

Natal 077/37 84 13

Entretien de propriété

Taille et abattage de vos arbres.
Tonte de votre gazon à prix attractif.

132-787411

GASTRONOMIE

Hôtel de la Couronne
Les Brenets, ☎ 039/32 11 37

Dimanche

Menu neuchâtelois

Fr. 23.50

132-787371

DIVERS



Ni à gauche, ni à droite

LOCLOIS TOUT SIMPLEMENT

Le Parti socialiste prétend que le Droit de Parole s'associe à la politique antisociale de la droite. C'est une fois encore, faux: il y a plus de dirigeants syndicaux parmi les candidats de Droit de Parole que parmi ceux des socialistes.

Droit de Parole soutient le référendum contre la loi sur le travail, a toujours dénoncé les inégalités sociales et se bat pour développer les acquis sociaux de la ville.

Poursuivons ensemble notre chemin en votant la liste de
DROIT DE PAROLE

Resp.: Jean-Claude Porret
132-787394

Socialistes**RÉORGANISATION DES SERVICES INDUSTRIELS: SOYONS CLAIRS!**

Jusqu'en 1995, les SI étaient un service public complet. Depuis 1996, les SI, réorganisés par suite de la suppression des services externes, maintiennent les emplois et devraient coûter moins cher.

Comment peut-on, en supprimant des recettes, assumer les mêmes charges? Seul Dieu le sait! Ou la droite libérale... En effet, que cache cette réorganisation?

La logique déguisée de ce tour de passe-passe est simple: - dans l'immédiat, le déficit consécutif à la réorganisation des SI, parfaitement mesurable, va augmenter - dès lors et à terme, la droite proposera, en guise de thérapie à la blessure qu'elle aura elle-même créée, la privatisation des SI... - et la boucle sera ainsi bouclée!

Est-ce une telle politique que vous voulez?

132-787840

**JE VAS VOTER!**

Le Parti socialiste
Le Locle

Responsable: Gérard Santschi

Conseil général des Ponts-de-Martel: la «der» du président

Un déficit d'ordre «technique»

La conduite de l'exercice financier de la commune des Ponts-de-Martel a fait l'objet de la gestion la plus fine, a d'emblée assuré son président, Michel Monard, lors de la dernière séance de législature du Conseil général. En fait, le déficit de 126.000 francs inscrit en résultat final est plutôt d'ordre «technique», dans la mesure où plusieurs postes de ce manco proviennent de dépenses d'investissement que la commune a préféré régler immédiatement plutôt que de les amortir à long terme.

(de manière peut-être provisoire!) de perte sur débiteurs. Soit des impôts arriérés. Un point, important aux yeux du législatif, fut aussi débattu. Il devint d'ailleurs l'objet d'un vote formel. Il s'agit du renouvellement d'un véhicule pour les pompiers, notamment destiné à accueillir du matériel, mais aussi transporter des hommes. Si le principe d'un tel achat est admis, reste maintenant à savoir s'il faut limiter la dépense en tentant de dénicher un véhicule d'occasion ou en acquérir un neuf. Dans ce dernier cas, une très intéressante subvention allégerait le coût.

LES ABATTOIRS ET LA VACHE FOLLE

La distribution de tous-ménages, soit par la poste ou le bureau d'adresses, donne lieu à des situations pour le moins cocasses dans la mesure où la division des zones du village et des environs n'est pas la même. Ainsi, selon le mode de distribution

choisi, certaines familles peuvent recevoir ou non ces publications. «C'est à se taper le cul par terre», résume M. Monard.

En revanche, il s'est montré très rassurant sur une préoccupation actuelle exprimée par le législatif, soit la vache folle. Aux abattoirs des Ponts, «tous les abats sont triés et les cadavres incinérés». Dans les projets prévus pour ces installations, cet aspect sera encore renforcé.

Pour le rapporteur de la Commission des comptes, ceux de 1995 sont relativement bons, mais il craint que des décisions, à venir du canton, — par le déplacement des charges sur les communes — rendent encore

plus difficile la gestion des futurs exercices. Il a réaffirmé l'importance du maintien des abattoirs de la localité. Deux conseillers généraux, Jean-Daniel Rothen chez les libéraux-PPN et Christiane Rochat pour les socialistes ont déploré que le rapport de la commission ne soit pas remis aux membres du législatif avec les comptes.

ORGUES: LA BONNE SOLUTION

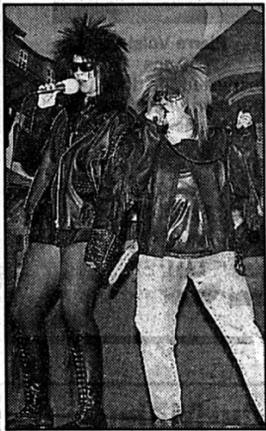
Le Parlement local s'est ensuite intéressé au rapport de la Commission des orgues, finalement adopté par 22 voix et une abstention. Il a suivi la proposition du président de commune

d'augmenter de 10.000 francs ce crédit, complétant celui de 100.000 francs déjà voté pour la réfection du temple. Cela permettra de réaliser divers travaux à la porte et à l'éclairage de la soufflerie de cet instrument; de plus une maison spécialisée effectuera des travaux minimum d'entretien de l'ordre de 4300 francs, tout en proposant un contrat annuel. «Cette manière de faire permet de maintenir cet orgue dans son état actuel», a jugé M. Monard. Président de la commission, Jean-Maurice Calame estime aussi qu'il s'agissait là de la meilleure solution «pour cet instrument intéressant mais certes fatigué». (jcp)

BRÈVE

Le Centre des Billodes joue au Casino

«Quand on arrive au Locle...»



«Quand on arrive au Locle»: c'était le titre du spectacle que le Centre pédagogique des Billodes avait joué pour Noël et pour le plus grand plaisir d'un public enthousiaste! Reprenant les airs les plus connus du fameux «Starmania», les enfants et les adolescents ont démontré des talents déjà affirmés et une belle aisance, sous la conduite pleine de punch de leurs «mentors». Il aurait été dommage de ne présenter qu'une seule fois le résultat d'un si beau travail. Or, le Centre joue, chante et danse vendredi 3 mai à 20 h au Casino. L'entrée est libre. Une belle occasion de passer une très bonne soirée entre sketches cocasses, rap, fado, rock, chansons douces et témoignages prenants. (Imp)

(Photos Impar-Droz)

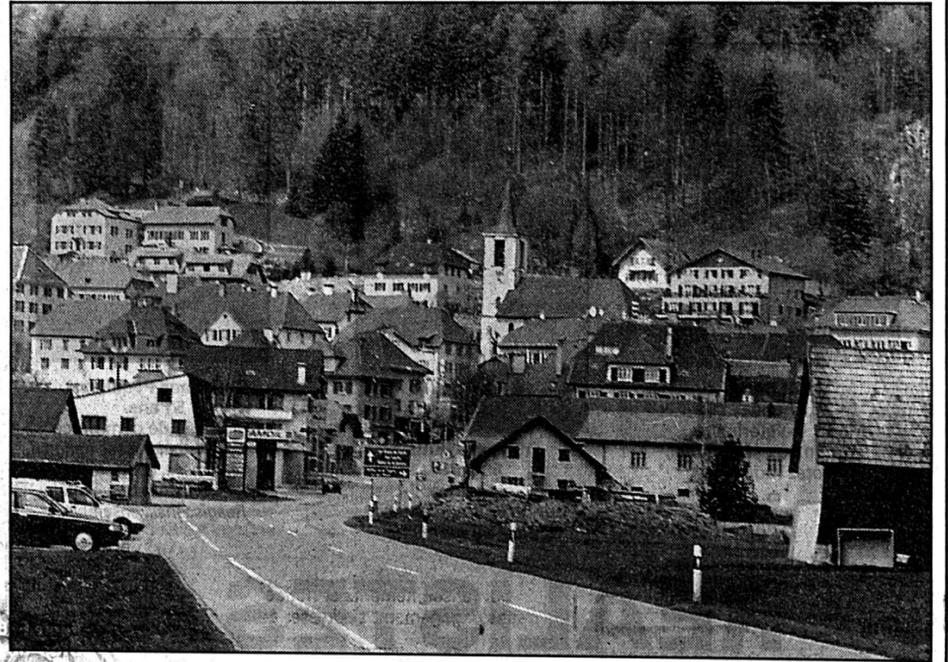


Présidence: acte final

En fin de séance, Jean-Daniel Rothen a remis un cadeau au président de commune sortant, Michel Monard, le remerciant sincèrement de «son dévouement, de son ouverture, de son esprit d'équipe et de sa détermination à défendre Les Ponts-de-Martel». Il s'en va, «mais nous avons de la peine à nous faire à cette idée».

Le démissionnaire a pour sa part répété le plaisir d'avoir exercé ce mandat durant 12 ans. «Même si la fonction est complexe, elle est en revanche riche de contacts.» Les grands problèmes l'intéressent toujours, mais il se dit alors «agacé de devoir régler des brouilles quotidiennes». Il a rappelé deux règles: «Au Conseil général de développer des débats d'idées et au Conseil communal de travailler concrètement, dans un bon esprit».

A cet effet, il relève qu'en douze ans, l'exécutif n'a jamais dû prendre une décision sur la base d'un vote. Il a rappelé les infrastructures enviables dont la localité s'est dotée, recommandant toutefois aux nouveaux élus de mettre la «pédale douce» en matière d'investissements. Et de conclure, «je me retire satisfait». (p)



Les Ponts-de-Martel

Des infrastructures sportives et de loisirs enviables et un taux de fiscalité acceptable. (Photo Favre)

Comptes 1995 devant le législatif de La Brévine

Un joli bénéfice à la clé

Encore une commune heureuse! A La Brévine, les comptes 1995 bouclent par un joli bénéfice net de 4517 fr, auquel il faut ajouter des amortissements supplémentaires pour un montant de 98.679 fr (le budget prévoyait un excédent de charges de 29.276 fr). Ce qui porte le résultat final à un boni réel de 103.197 fr. Soumis au législatif lors de sa dernière séance, le rapport a été accepté à l'unanimité; de même que tous les autres points figurant à l'ordre du jour.

La différence entre le budget et les comptes provient notamment des charges inférieures aux prévisions du Conseil communal dans les chapitres de l'enseignement (39.846 fr) et de la culture et des loisirs (33.926 fr); bien que le chapitre du trafic enregistre une dépense supérieure correspondant, entre autres, aux amortissements supplémen-

taires. Rapporteur de la Commission des comptes et du budget, Frédéric Matthey s'est targué d'une petite comparaison amusante avec les comptes 1993 de la commune, qui bouclaient par un déficit de 2185 fr: «En rapport, on est toujours du bon côté!»

Le Conseil général s'est également prononcé favorablement sur une modification de zonage, à la suite de la suppression de l'activité de l'ancienne porcherie de la localité. En effet, les acquéreurs de ce bâtiment désirent le transformer en garage et carrosserie, avec deux appartements. Dans la même ligne, il a avalisé un échange et la vente de terrains dans le même secteur, afin de permettre aux nouveaux propriétaires d'avoir un plus grand dégagement au sud de la bâtisse. «Il est très positif que des jeunes travaillent et s'installent au village», a souligné Michel Gentil.

En outre, une nouvelle parcelle du lotissement «Chez Guenet» a été vendue pour la construction d'une villa.

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE: TOUT BON!

Faisant suite à la demande de dérogation du plan d'aménagement actuel pour le dézonage de la parcelle sur laquelle se situe l'ancienne porcherie, le Service cantonal de l'aménagement du territoire a profité de l'occasion pour signaler aux autorités brévinères qu'elles devaient toujours adapter leur plan d'aménagement communal.

A ce propos, il faut rappeler qu'en 1992, le législatif avait refusé d'entrer en matière. Aujourd'hui cependant, les choses sont un peu différentes, car d'importantes subventions sont allouées sur le coût total de l'étude devisée à 73.850 fr.

De plus, les services de l'Etat ont consenti à prendre à leur charge le recensement architectural, ainsi que l'inventaire descriptif des objets naturels et la proposition de protection (inventaire nature). «Ce sera un bon outil de travail pour les autorités», a relevé Robert Schmid, président de commune.

«Et il sera plus facile d'obtenir des dérogations», a renchéri le conseiller communal Bernard Steiner. «On nous tend une perche; c'est le moment de prendre le train», a conclu Rémy Grether. Aussitôt dit, aussitôt fait. Et à l'unanimité! (paf)

Conseil général de La Chaux-du-Milieu

Résultats exceptionnels

C'est en obtenant de justesse le quorum que le Conseil général de La Chaux-du-Milieu a pu tenir sa dernière séance de législature qui fut notamment l'occasion d'entériner les excellents comptes 1995. Ceux-ci, en effet, se bouclent par un excédent de recettes de 328.565 francs, alors que la commune a encore pu procéder à des amortissements supplémentaires pour quelque 98.520 francs.

Toutefois, a averti le président de commune, Eric Choffet, cette excellente année découlant notamment d'une bonne surprise dans le domaine de la fiscalité ne se renouvellera pas de si tôt. En outre, le budget a été respecté. Mais le fait que la taxe hospitalière ait pu être maintenant ramenée à 0% n'est peut-être qu'une mesure provisoire et dépendra de l'évolution de la situation des finances villageoises. Dans le domaine financier toujours, M. Choffet a signalé que sur le barème de l'échelle cantonale, l'effort fiscal de La Chaux-du-Milieu a passé de 110 à 118.

Parmi les affaires courantes ou à venir durant l'année prochaine, le président de commune

a évoqué la zone à bâtir du haut du village, avec actuellement la réalisation du plan directeur du dit quartier.

NOUVELLE HALLE

Il fut aussi question du projet de la nouvelle halle de gymnastique. Celui-ci sera présenté à la population en juin prochain. Cela à titre informatif, pour expliquer les démarches et visites de la commission qui prévoit l'extension de l'actuelle halle de 8 mètres sur douze à 12 mètres sur 24. Elle pourrait être équipée d'une scène amovible. Mais pour l'heure, ce projet n'a pas encore été chiffré.

Par ailleurs, comme d'autres communes, La Chaux-du-Milieu, outre la cotisation de base de 3 francs à Tourisme neuchâtois, a accepté une contribution volontaire de 3 francs pour les commissions d'animation de cet organisme.

En fin de séance Eric Choffet a remercié les conseillers généraux de leur travail, ses collègues, les administratrices, tout en regrettant avoir dû enregistrer sept démissions en cette fin de législature. «Sur 15, cela fait tout de même beaucoup». (jcp)

Un trottoir, s.v.p.!

L'assemblée a aussi évoqué le questionnaire envoyé il y a quelques semaines aux habitants et qui a obtenu un intéressant succès. Parmi diverses priorités, celle de la construction d'un trottoir, au moins de la Forge jusqu'au village, est revenue dans la discussion. C'est bien évidemment pour des raisons de sécurité des enfants et des personnes âgées que cette réalisation est vivement souhaitée. Ce point fera d'ailleurs l'objet de l'envoi d'un questionnaire complémentaire, par famille.

VACANCES - VOYAGES

départ de l'aéroport de Sion

départ tous les samedis

TUNISIE

8 jours dès Fr. 899.- avion, hôtel en 1/2 pension

et maintenant

NOUVEAU THALASSOTHÉRAPIE

départ tous les dimanches

SICILE

8 jours dès Fr. 789.- avion, hôtel en 1/2 pension

départ tous les samedis

IBIZA

8 jours dès Fr. 840.- avion, hôtel en 1/2 pension

départ tous les mardis

COSTA BRAVA

8 jours dès Fr. 640.- avion, hôtel en 1/2 pension

EVASION VACANCES

Rue des Vergers 1 - 1950 Sion Téléphone 027 / 22 83 06

36-328246/ROC

L'annonce, reflet vivant du marché

DIVERS

30 ANS
ELECTROMENAGER
CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD
BOSCH Electrolux AEG
NOVAMATIC Bauknecht Miele

UN APPAREIL ELECTRO-MENAGER EN PANNE?
Conseil par téléphone et échange ultra-rapide pour toutes les marques.
tél. 155 56 66

- Toutes les grandes marques
- Prix bas
- Conseil professionnel • Service de réparation
- Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans
- Livraison à domicile et raccordement

Lave-linge
V-Zug Adorina 4S
Capacité 4.8 kg. 20 programmes essorage 700/900 tours/min. Programme économique.
H 85, L 59,5, P 60 cm.
Rebais Jubilé 300.-
Loc./m. A-S incl. **85.-**
1795.-
1495.-

Séchoir
Miele T 400-20 C
Capacité 5 kg. Mesure électronique du taux d'humidité. Programme spécial défroissage.
H 85, L 59,5, P 60 cm.
Rebais Jubilé 400.-
Loc./m. A-S incl. **114.-**
2560.-
2160.-

Réfrigérateur
Novamatic KS 141-Ra
Contenance 123 l, compartiment à glace* 14,5 l.
0,83 kWh/24 h.
H 85,8, L 48, P 52,5 cm.
Rebais Jubilé 150.-
Loc./m. A-S incl. **15.-**
440.-
290.-

Lave-vaisselle
Bosch SMS 2422
Pour 12 couverts standard.
Consom. d'eau 20 l. 1,5 kWh. H 85, L 60, P 60 cm.
Rebais Jubilé 300.-
Loc./m. A-S incl. **50.-**
1290.-
990.-

Congélateur-bahut Novamatic GT 82 R 134a
Contenance 80 l. 24 h de conservation en cas de coupure de courant. H 83, L 45, P 58 cm.
Loc./m. A-S incl. **16.-** sans CFC **299.-**

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust
bd des Eplatures 44 039 26 11 50
Bienne, Hyper-Fust
Vendredi ouverture nocturne jusqu'à 21 h, rte Soleure 122 032 52 16 00
Bienne, rue Centrale 36 032 22 85 25
Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
Neuchâtel, Fust/Torre, rue des Terreaux 7 038 25 51 51
Réparation rapide toutes marques 1559111
Service de commande par téléphone 1555666 05-3025799/4x4

et dans toutes les succursales
Jelmeli
INNOVATION • AUX ARMOURINS

Nous achetons
ANTIQUITÉS
Porcelaine, argenterie, tableaux et meubles. Estimation gratuite en cas d'achat. Faire offres avec photo sous chiffrage Q 276-26749 à ofa, Orell Fussli Publicité SA, case postale, 1211 Genève 26.
276-26749

À VENDRE LE LOCLE
Quartier de la Gare
IMMEUBLES
Composés de:
4 appartements et 2 garages actuellement loués, entrepôts et locaux commerciaux disponibles. Convientraient pour artisans. Pour renseignements et notice sans engagement, s'adresser à:
GÉRANCE CHARLES BERSET S.A.
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 78 33 - Fax 039/23 77 42
132-787561

À LOUER AU LOCLE, rue des Envers 48-50
Dans ancien immeuble entièrement rénové avec ascenseur, appartements neufs de
3½ PIÈCES (78 m²)
Fr. 1000.- + charges
4 PIÈCES (92 m²)
Fr. 1100.- + charges
4½ PIÈCES (106 m²)
Fr. 1190.- + charges.
Centre ville, cuisine agencée avec lave-vaisselle.
Libre tout de suite ou à convenir.
28-48828
Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. 038/31 90 31

À louer tout de suite ou à convenir
av. Léopold-Robert 76, La Chaux-de-Fonds
local de 102 m² au 3e étage
Loyer: Fr. 1000.- + Fr. 150.- charges.
Pour visiter: Mme Thourot (concièrge) ☎ 039/23 17 86
Pour renseignements et location:
DEVO Société Immobilière
et de Gérances SA, Seidenweg 17,
3000 Berne 9, ☎ 031/302 34 61 5-301475

La Chaux-de-Fonds
Nous louons à la rue de la Cure 7, pour le 1er avril 1996 ou à convenir
très joli appartement de 3 pièces duplex
Location: Fr. 1180.- charges incluses.
Fluri + Keller Treuhand AG
Spitalgasse, 14, 3011 Berne
☎ 031/311 77 79 296-726364

GÉRANCE CHARLES BERSET SA LA CHAUX-DE-FONDS
☎ 039/23 78 33 Fax 039/23 77 42
LA CHAUX-DE-FONDS
LOCAUX À LOUER AU CENTRE VILLE
3 ateliers, 2 bureaux, vestiaire, WC, salle pour compresseur.
Rue Daniel-JeanRichard 15, rez, 250 m².
Ateliers et bureaux, vestiaire, 2 WC.
Rue Daniel-JeanRichard 13, rez, 150 m².
1 grand local avec séparation sur une partie de la pièce, WC.
Rue Jardinière 71, rez, 100 m²
MAGASIN À LOUER
magasin - entrepôt, WC.
Rue de la Fiaz 15, rez, 200 m².
132-787710

À LOUER à La Chaux-de-Fonds rue Fritz-Courvoisier 34E
dans quartier tranquille, proche du centre ville, idéal pour les enfants, cuisine agencée, balcon, cave, ascenseur.
5½ PIÈCES (110 m²)
Fr. 1540.- + charges
3½ PIÈCES (84 m²)
Fr. 1270.- + charges
avec cheminée de salon
Libres tout de suite ou à convenir.
Pour tous renseignements: 28-48829
Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. 038/31 90 31

SPECTACLES - LOISIRS

Le mot mystère
Définition: personnage important, un mot de 8 lettres
Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.
Solution page 25

D	E	E	N	L	A	M	T	E	U	G	S	C	R	S
D	R	O	N	O	I	T	A	T	F	R	E	N	A	
E	T	A	D	E	T	R	T	E	E	E	B	I	S	E
S	U	N	N	P	G	A	E	I	P	U	O	S	S	A
N	O	D	N	A	B	A	R	I	T	M	O	P	D	E
R	L	P	N	L	C	G	T	N	E	U	O	T	R	A
S	E	I	O	I	E	E	T	V	T	D	P	A	E	
N	E	U	T	R	A	C	I	A	D	E	E	P	M	
R	S	R	R	E	P	I	R	T	E	S	S	I	A	C
E	O	U	C	I	R	E	A	D	P	C	C	T	N	S
N	O	I	C	O	C	I	I	L	E	R	I	I	T	
P	T	O	S	R	N	C	E	C	D	I	P	O	N	M
E	T	I	O	E	A	G	A	T	C	A	T	O	U	Q
E	E	C	M	C	L	G	R	E	S	A	M	R	R	E
R	E	A	E	E	B	E	E	U	M	A	E	I	E	N

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|--|----------|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| A Abandon
Amen
Amont
Arganier
Assoupi
Assouvir
Attagène
Attitude | B Battu
Bise
Blanc
Blouse
Caisse
Canard
Cinq | C Citron
Congru
Craie
Crépiter
Dédicace
Dicté
Drap
Ecorce
Ecroué
Eteint
Etriper
Griefs | D Dédicace
Dicté
Drap
Ecorce
Ecroué
Eteint
Etriper
Griefs | E Ecorce
Ecroué
Eteint
Etriper
Griefs | F | G Grise
Indue
Liard
Lire
Lierie
Litre
Loutre
Matois
Matou
Matrice
Mûre
Nord
Oies
Oisé
Pâlir | I | L | M | N | O | P | R Ratonné
Ratonné
Rosier
Sucrage
Tâter
Témoins | S | T | U | V | W | X | Y | Z |
|--|---|--|---|--|----------|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|



Vente de poisson frais chaque vendredi matin

En promotion le 3 mai 1996

Filets de perche

importés, le kg

~~33.-~~ **27.-**

- Super Centre Ville, La Chaux-de-Fonds
- Super Centre Delémont
- Centre Porrentruy
- Centre Saignelégier
- Centre Bévillard-Malleray
- Centre Bassecourt
- Centre Tramelan
- Centre Le Locle
- Centre Moutier
- Centre Saint-Imier
- Centre Colombier
- Centre Bevaix
- Centre Fleurier
- Centre Vauseyon
- Centre St-Blaise

Offre valable du mardi au samedi au Super Centre Portes-Rouges, Neuchâtel (4 arrivages par semaine)
132-787701/4x4

Coop Neuchâtel - Jura
Jura bernois

IMMOBILIER

À LOUER
Jacob-Brandt 2
Appartement 4 pièces
Cuisine agencée.
Lumineux, vue imprenable.
Buanderie, conciergerie.
Libre de suite ou à convenir.
Liste des appartements vacants à disposition
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75 RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPT

A vendre à **LA NEUVEVILLE** centre ville
appartement de 5 pièces duplex
en propriété par étages (4^e et 5^e étages) avec ascenseur
128 m², mansardé, poutres apparentes, confort moderne, cheminée, galerie sur salon, bain/WC et WC séparés, cuisine moderne, machine à laver et tumbler dans l'appartement, grand grenier, cave, place de parc, construction d'un balcon possible. Prix à discuter.
Tél. 038 51 51 81 (heures de bureau) ou tél. 038 51 34 84 (privé). 06-115131/4x4

GHB GERANCE S.à.r.l.
Pâtisserie 4c - 2114 Fleurier
Tél. 038/61.25.55 Fax 038/61.12.76
À LOUER À LA CHAUX-DE-FONDS
• **2½ pièces**
Cuisine agencée, salle de bains-baignoire, hall habitable, cave, galets, balcon. Libre tout de suite
Loyer: Fr. 650.- + charges
• **2½ à 3½ pièces**
Appartement entièrement agencé, salle de bains/baignoire, balcon selon étage, ascenseur, cave.
Loyer: dès Fr. 750.- + charges
• **3 pièces**
Près du centre, cuisine agencée ouverte, salle de bains, WC séparés, cave. Libre tout de suite
Loyer: Fr. 1090.- + charges
• **4½ pièces**
Au 2e étage, cuisine agencée, part au jardin, avec possibilité de louer une place de parc dans garage collectif. Libre dès le 1er juillet 1996.
Loyer: Fr. 1215.- + charges
28-48969

RARE... Je vends
Environs de **MARTIGNY**, à 5 minutes sortie autoroute, dans hameau pittoresque, cadre naturel et reposant, situation dominante, très ensoleillé, à deux pas des stations de la Tzoumaz - Verbier - Ovronnaz et des bords de Saillon
belle maison villageoise
beaucoup de cachet. Etat neuf.
Comprend:
- sous-sol: une cave à vin + grand local-réduit;
- rez-de-chaussée: grand séjour, avec feu à bois, cuisine ouverte richement équipée. Accès à terrasse panoramique plein sud de 30 m²;
- 1^{er} et 2^e étages: 5 chambres à coucher + 2 salles d'eau. Balcon. Chauffage électrique + grand garage. Jardin d'agrément et bûcher. Trois places de parc. Accès très facile. Tranquillité. Vue sur les Alpes. A proximité restaurant et bus.
Fr. 325 000.-
Crédit bancaire à disposition.
Tél. 077 21 7090. 36-331491/4x4

Les Fins: sépultures sommaires dans la nature

La chapelle des malades!

«Cimetière des Bossus», «L'homme mort» «Chapelle des malades». Ces lieux que l'on découvre en consultant les documents cadastraux ou au hasard des promenades ne manquent pas d'intriguer par leur évocation macabre.

Les anciens du pays ont gardé et transmettent le souvenir flou d'un champ où reposent ces morts pour le moins énigmatiques quelque part entre La Tuilerie et Les Combes. Aucun vestige ne permet de localiser ce cimetière aux Bossus.

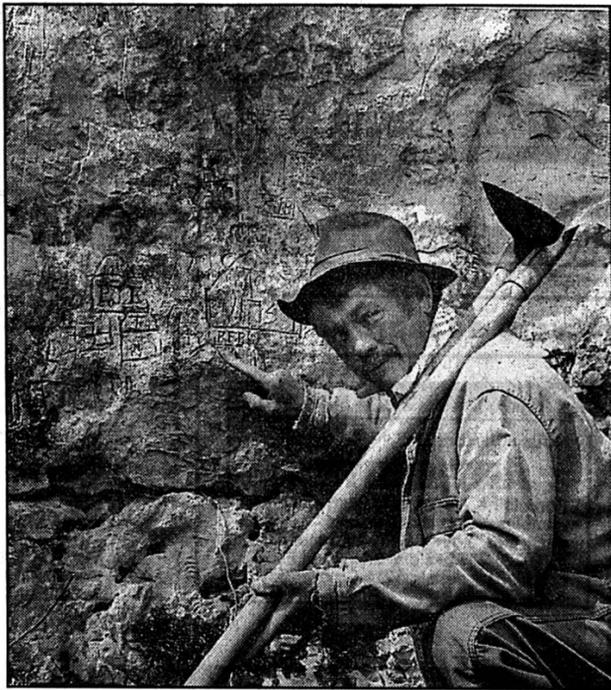
Un second site plus éloigné à l'écart dans la forêt des Reichottes est repérable. Le technicien forestier habitué aux observations a localisé l'emplacement sans croix, ni pierres tombales où deux ouvriers planteurs François et Paul ont enraciné des petits sapins voici deux bonnes dizaines d'années. Des pans de murs moussus bâtis en pierres empilées matérialisent le périmètre d'un carré de deux ares environ mis à jour par les

élèves de la Maison familiale. Ils ont tracé et balisé un sentier pour y conduire. Il paraît que bien avant eux, des profanateurs peu scrupuleux avaient creusé à la pioche dans le secret espoir de récupérer quelques bijoux ou objets de valeur sur les machabbes.

LES GANGLIONS FAISAIENT DES BOSSES

Qui sont donc ces mystérieux bossus? Les bossus étaient des tumeurs provoquées par les ganglions enflammés qui bossuaient le dos des pestiférés traqués et placés en isolement. On enterrait leur dépouille dans des cimetières ouverts à la hâte à l'écart des villages pour ne pas contaminer l'eau des puits et des sources. Ainsi trouve-t-on ça et là des «cimetières bossus ou des bossus». Les contaminés faisaient peur. D'où l'expression encore usitée: «En avoir peur comme de la peste!»

«Pour désinfecter les maisons, on brûlait des grains de chanvre, de genièvre, d'encens. On postait à l'entrée des villages des hommes de confiance armés et pourvus des saints Evangiles sur



Léon, fossoyeur aux Fins

«Il cherche à percer l'histoire de ses lointains prédécesseurs. (Vieille)

lesquels ils faisaient prêter serment aux arrivants qu'ils ne venaient pas d'un lieu contaminé» raconte l'abbé Bouveresse, auteur du livre de «Cicon à la grâce Dieu».

INSCRIPTIONS MYSTÉRIEUSES DANS LA PIERRE

Voici levée l'énigme du cimetière des Bossus des Reichottes. Mais une autre subsiste non loin de là. A l'écart du sentier conduisant au cimetière, sur un rocher, des croix, des dates, des blasons à l'intérieur desquels on lit des initiales gravées dans la pierre. S'agit-il d'une autre nécropole? Ces initiales sont-elles celles des pestiférés enterrés là dans ce coin de forêt surplombé par cette roche travaillée au burin? On raconte encore qu'il peut s'agir de nouveaux-nés anormaux ou monstrueux inhumés là incognito.

Le doute reste entretenu, car on y découvre une date: 1840. A l'évidence la peste avait sévi deux siècles auparavant.

Un mystère de l'histoire locale dont on ne détiend pas encore la clé.

Jean-Claude VIEILLE

Rédaction du HAUT-DOUBS

Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÉTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVE

Villers-le-Lac Seconde toque

Le numéro d'avril de la revue Gault-Millau décerne une seconde toque et un excellent 15/20 à la cuisine de «L'Hôtel de France» dans sa rubrique «En Province, quoi de neuf?» A l'heure où les critères de qualité se durcissent, les sommets sont ainsi atteints pour le jeune chef Hugues Droz et son équipe. Ils ont été récompensés de leur travail. «Gagnant chaque année en précision et en concision», le mérite et la recherche de la perfection et du raffinement sont ainsi salués par le guide réputé.

AGENDA

Haut-Doubs

Collecte des ordures

En raison des mercredis fériés des 1er mai et 8 mai, la collecte des ordures ménagères est modifiée pour la première quinzaine du mois. Pour Grand'Combe-Château et Les Gras, le ramassage aura lieu les jeudi et 9 mai. Pour Montlebon, ce sera le samedi 4 et 11 mai ainsi que pour Villers-le-Lac et Les Ecartés. (dry)

Au Tantillon

Dominique Bastien au Tantillon

Dominique Bastien, humoriste qui joue maintenant dans la cour des grands, présentera ce soir, jeudi 2 mai, et demain soir son spectacle «Tout le monde est fou, y'a pas de raison» au Chalet du Tantillon. Une douzaine de sketches qui voient défiler de multiples personnages font apprécier les différentes facettes du talent de l'artiste. Repas spectacle ou spectacle seul. Renseignements et réservations au 81.67.27.15.

Pontarlier

Assemblée des chasseurs

La Fédération départementale des chasseurs du Doubs tiendra son assemblée générale ce samedi 4 mai à partir de 9 h à la salle des Capucins à Pontarlier. (p.a.)

LOTO

Premier tirage

9 - 12 - 16 - 30 - 42 - 49
No complémentaire: 32

Second tirage

13 - 14 - 17 - 18 - 31 - 37
No complémentaire: 11

Dans la nuit de lundi à mardi à Besançon

Centre social saccagé

Des vandales ont fait pour plusieurs dizaines de milliers de francs de dégâts dans les locaux du Centre social des Acacias à Besançon.

Rue Paul Pesty, un secteur réputé sensible du quartier de Saint Ferjeux. Dans ces petits immeubles HLM, une forte proportion d'immigrés et de très nombreux chômeurs ou familles sans revenus. Raison pour laquelle le Centre communal d'Action sanitaire et social de la ville a installé une annexe au rez-de-chaussée d'un immeuble. Les éducateurs, assistantes sociales des Acacias apportent quotidiennement leur soutien aux familles, souvent nombreuses, en difficulté. C'est dire la consternation mardi matin à la découverte du saccage.

Des inconnus se sont introduits dans les lieux au cours de la nuit. Après avoir forcé un volet extérieur et brisé une vitre, ils ont systématiquement tout détruit à l'intérieur. Étagères renversées, matériel audio et vidéo, appareils de cuisine ou de ménage, tout a été délibérément brisé. Détail surprenant, rien n'a été volé. Ni magnétoscopes, ni télévisions ou machines à coudre. Les intrus étaient là pour casser sans autre motif. Une incroyable razzia qui ne décourage pas pour autant la Municipalité. L'adjoint Jean Louis Fousseret s'est rendu sur place mardi pour assurer le personnel de la volonté politique de la ville de poursuivre son assistance aux plus défavorisés. Il a néanmoins demandé que toute la lumière soit faite sur ces dégradations

«intolérables». Alors que les employés municipaux changeaient les vitres des locaux, les policiers s'efforçaient sans doute d'identifier les auteurs de cette dévastation. Une tâche difficile dans la mesure où seul le vandalisme semble avoir animé ces visiteurs de la nuit. Les jeunes du quartier particulièrement remuants ces derniers mois étaient les premiers suspects.

Mais pourquoi saccager un équipement qui apporte aide et assistance en premier lieu à leurs parents et à leurs familles? Quel mobile les animait pour faire de tels dégâts? La haine, la vengeance, la menace? Autant de questions auxquelles les contribuables du quartier abasourdis et les Bisontins plus généralement souhaiteraient que l'on réponde. (p.sch)

BILLET-DOUBS

Les Régions dans le collimateur

L'année 1998 est un rendez-vous fertile de la politique française. Premiers effets de la réforme fiscale et surtout échéances électorales à répétition: législatives, sénatoriales, cantonales, régionales, sans parler du référendum promis aux indépendantistes de Nouvelle-Calédonie...

Pour les Régions dont les assemblées sont élues au suffrage universel direct depuis 1986, rien n'est arrêté. La réflexion est en cours, à l'initiative de Valéry Giscard d'Estaing, ci-devant président du Conseil régional d'Auvergne. En fait, c'est plutôt un procès qui est instruit à l'encontre d'assemblées sans passé, donc sans prestige. Il leur est reproché pêle-mêle de contribuer à l'empilement des niveaux d'administration, donc des prélèvements fiscaux, à l'illisibilité des actions conduites par l'Etat, les Régions, les départements et communes, quand ce n'est pas Bruxelles, en raison des financements croisés, enfin à une cartellisation de l'action publique en faveur des départements constitutifs de la Région.

La réflexion s'est donc exercée dans trois domaines. Le premier est celui du mode de scrutin. La proportionnelle intégrale s'applique depuis douze ans, avec l'inconvénient d'assemblées ingouvernables, si ce n'est au prix de concessions sans gloire, et l'idée d'un correctif majoritaire: la liste, arrivée en tête au premier tour, bénéficierait d'une prime en sièges. La deuxième question est celle du ressort des listes: départemental ou régional. Aujourd'hui, chaque département vote sur sa propre liste, ce qui est peu favorable à l'émergence d'une conscience régionale. Mais les néo-gaullistes sont opposés à des listes régionales qui affaibliraient le département et favoriseraient

l'apparition de grands fédéraux régionaux, alors que les libéraux de l'UDF seraient plutôt favorables à de telles listes. Enfin, reste le problème central du découpage des Régions: vingt-deux ou six grandes Régions, dotées de vrais budgets et capables de réaliser de grands projets?

Le gouvernement Juppé va devoir arbitrer entre l'héritage de la gauche qui a instauré l'élection au suffrage universel, irréversible, les réticences des néo-gaullistes et la volonté des libéraux de conforter les Régions.

Dans ce grand débat, le Conseil régional de Franche-Comté ne peut que jouer les prolongations. Il représente une petite région pauvre, incapable de réaliser de grands projets, condamnée au saupoudrage, voire à l'intervention dans des domaines qui ne sont pas de sa compétence, comme pour mieux pérenniser le sous-développement de certaines zones géographiques, comme la Haute-Saône.

Mais pour les élus de ce Conseil régional, l'enjeu n'est pas là: il est d'abord dans leur survie et ils s'opposent à toute réduction du nombre de sièges; il est ensuite dans la priorité aux équilibres politiques, avant l'efficacité économique. C'est la raison pour laquelle les libéraux exigent la présidence du Conseil régional, destinée à équilibrer celle des Conseils généraux du Doubs, du Jura et de Haute-Saône, tenue par les gaullistes. Alors, que la présidence du Conseil régional de Franche-Comté échoie à un soliveau est sans importance. Il n'est pas néo-gaulliste!
Pierre LAJOUX

Les bossus oubliés

De 1347 à 1349, la Franche-Comté est frappée par la guerre, souvent par la famine et la terrible peste noire. Elle vit terrorisée et pillée par les «Grandes Compagnies» et les «Ecorcheurs», bandes d'auxiliaires de l'armée régulière. Les terres appauvries par la sécheresse ne donnent aucune récolte. La cherté des grains devient excessive. Les meuniers chôment par pénurie d'eau. Les habitants vont en procession vers les lieux dédiés à la Vierge pour implorer l'intercession des saints. La malheureuse province n'a pas besoin d'un nouveau fléau. La peste noire vaut à l'année 1347 de s'appeler «L'Année de la grande mor» tant elle fait de ravages dans la population. Le virus a été rapporté d'Orient par les Croisés. Il sévit à nouveau à la fin du XVIe siècle lors de l'invasion suédoise. L'anxiété est grande aussi à Porrentruy où un foyer s'est déclaré. La maladie se glisse dans quelques maisons du Haut-Doubs, au Russey et dans le val Morteau. La lèpre aussi fait de nombreuses victimes. On édifie des maladreries en ce triste siècle. Le fossoyeur creuse des tombes loin des regards. (jcv)

AGENDA DU WEEK-END

- DE GARDE
Médecin: Dr Rouxbedat, Morteau, tél. 81 67.49.49. Pharmacie: Faivre, Villers-le-Lac. Dentiste: Dr Mainier, Valdahon, tél. 81 56.27.00. Cabinet vétérinaire, Morteau, tél. 81 67.09.07.
- DE GARDE (Mercredi 8 mai)
Médecin: Dr Roze, Montlebon, tél. 81 67.47.77. Pharmacie: Genevard, Morteau. Dentiste: Dr Mairey, Valdahon, tél. 81 56.44.11.
- CINÉMA LE PARIS, Morteau
«Les caprices d'un fleuve»: jeudi, samedi et mardi 21 h; vendredi, dimanche et lundi, 18 h 30.
«Toy Story»: samedi, 14 h 30; 16 h 30 et 18 h 30; dimanche, 14 h 30 et 16 h 30; mardi, 18 h 30.
«Heat»: vendredi et lundi, 21 h; samedi, 23 h.
«Get Shorty»: jeudi 18 h 30; dimanche, 21 h.
- CINÉMA MJC L'ATALANTE
Salle classée d'art et d'essais.
«Raisons et sentiments» de Emma Thompson. Jeudi 19 h 30; vendredi 20 h 45; dimanche 18 h; mardi 20 h 45.
- EXPOSITION
Maîche, Galerie Bouton: Jusqu'au 4 mai, 10 h - 12 h, 14 h - 19 h, exposition des œuvres récentes de Michel Schwartz.
Pontarlier, Chapelle des Annonciades: jusqu'au 2 juin, «Il était une fois la Fée verte». Exposition sur l'absinthe.
Villers-le-Lac: salle des Fêtes, du 1er au 12 mai, 10 h à 12 h, 14 h à 19 h, «Modes et toilettes d'autrefois». Exposition de 40 mannequins. Mise en scène pour un parcours à travers la mode du second Empire à la haute couture actuelle. Animation «Festiv'Art».
- THÉÂTRE
Orchamps-Vennes: mardi 7, 20 h 30, «Et ta sœur?», comédie en trois actes, par «La Boîte akaschoux».
Les Fontenelles, salle du Lycée agricole: samedi 4, 20 h 30, dimanche 5, 15 h, «Hautes études communales», comédie en trois actes de Dany Toussaint.
- DANSE
Villers-le-Lac, Chapiteau: samedi 4 mai, 20 h 45, «Modes et couleurs», spectacle original du groupe «Isadora», accompagné par le groupe musical suisse «Milun Way».
- CONCERT
Villers-le-Lac, chapiteau: dimanche 5, 17 h, «Musiques de tous temps», par le groupe «Accord des Monts».
Villers-le-Lac, salle des Fêtes: mercredi 8, 20 h 45, concert de piano, par Jean Hody.
Morteau, le Tantillon: jeudi 2, vendredi 3, 21 h, one man show de Dominique Bastien.
- DIVERS
Le Russey, salle des Fêtes: jeudi 2, 9 h à 12 h 15, collecte de sang.
Morteau, salle Klein: samedi 4, 14 h 30, assemblée générale des Assistantes maternelles du val de Morteau.
Montlebon, Eglise: samedi 4, 20 h 30, veillée «Chansons et Prières», avec Cécile et Jean-Noël Klinguer.
Villers-le-Lac, gymnase municipal: dimanche 5, de 9 h à 17 h, tournoi de basket.
Morteau, place du Camps de foire: mardi 7, toute la journée, foire mensuelle.
Villers-le-Lac, place Droz-Bartholet: du 1er au 12 mai, Festiv'Art 96, 2e symposium de sculptures sur bois.

OFFRES D'EMPLOI

Mécanicien cherche des **mandats de 3 mois** maximum dans les domaines suivants:

**en étampes
en mécanique générale
en construction mécanique
remplacements
en tous genres**

Veuillez contacter l'intéressé le mardi, mercredi, jeudi entre 11 et 12 heures au ☎ **039/51 21 37** ou **28 92 71**

132-780629

Cherchons

Mécanicien sur machines agricoles

avec quelques années d'expérience.

Olivetto & Bagatella
Machines agricoles
2112 Môtiers

28-48994

Bureau immobilier engage
employé(e) de bureau

pour activités diverses.

Faire offre sous chiffre G 132-787818 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-787818

Hôpital du Val-de-Ruz
2046 Fontaines

Afin de renforcer notre équipe de soins du **service de Maternité**, nous cherchons à nous assurer la collaboration

d'une sage-femme

Ce poste est à **temps partiel (50%)** et à pourvoir **pour la période du 1er janvier 1997 au 30 juin 1997.**

Les renseignements sont à demander à l'infirmier-chef (tél. 038/53 34 44) et les offres écrites à adresser à la Direction de l'Hôpital du Val-de-Ruz

28-48964

Intermedics S.A.
A company of **SULZERmedica**

Entreprise d'un groupe international de premier plan dans le domaine des technologies médicales, Intermedics produit les plus petits stimulateurs cardiaques du monde.

Distribués dans plus de 45 pays, nos produits se caractérisent par leur niveau élevé de fiabilité.

Nous cherchons pour notre département production des électrodes, un

ASSISTANT TECHNIQUE DE PRODUCTION

Responsabilités: - assister le responsable de production dans la motivation des collaborateurs (45 personnes) et l'organisation optimale des ressources afin d'atteindre les objectifs fixés d'entente avec la direction;

Profil: - technicien en microtechnique ou titre équivalent;
- bon sens de la communication et de l'organisation;
- expérience de la GPAO;
- expérience des normes EN 29002;
- pratique du logiciel Excel;
- bonnes connaissances d'anglais.

Nous offrons: - un poste motivant et stable dans un cadre et une ambiance de travail agréables.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre munie des documents usuels à:

Intermedics S.A.,
Ressources humaines, Mlle Ariane Nicolet
Chemin-Blanc 36, 2400 Le Locle

132-787837

HASSLER

décoration intérieurs

cherche pour entrée immédiate ou pour date à convenir

courtepointière

Quelques années de pratique.

Apte à prendre des responsabilités.

Ambiance de travail agréable.

Semaine de 5 jours.

Prestations sociales d'une grande entreprise.

Faire offres ou se présenter chez Hassler
Rue Saint-Honoré 12
2000 Neuchâtel, ☎ **038/25 21 21**

28-48858

Engageons
PEINTRES CFC

Appelez

ADIA
039/23 63 83

31, av. L.-Robert
La Chaux-de-Fonds

Nous engageons
SERRURIERS CFC

Contactez

ADIA
039/23 63 83

31, av. L.-Robert
La Chaux-de-Fonds

ADIA
039/23 63 83
31, AV. LÉOPOLD-ROBERT,
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Notre client cherche pour un emploi stable

DÉCOLLETEUR expérimenté

Connaissant les machines ENC 74 ou DECO 2000.

Une formation pourrait être envisagée.

Prestations d'avant-garde et salaire intéressant pour un décolleteur désireux s'investir à longue échéance.

P. Blaser attend votre appel au **23 63 83**

Système de Qualité Certifié
ISO 9002/EN 29002
Reg. N° 31735-01

SADAMEL

spécialiste en système de distributions de billets, cherche

UN INFORMATICIEN

pour compléter son département de recherche et développement.

Exigences:

- Formation technicien ou ingénieur.
- Expérience dans l'analyse et la réalisation de systèmes complexes.
- Très bonnes connaissances en POO, langages C, C++, sous environnements Windows et DOS.
- Connaissances hardware et systèmes digitaux à microprocesseurs.
- Maîtrise de l'allemand indispensable.

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.

Merci de nous adresser votre dossier de candidature complet (lettre de motivation, C.V., références et photo ainsi que vos prétentions) à la direction de **SADAMEL**, rue du Collège 73, 2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

132-787515

EMPLOYÉ

Jeune homme trouverait place dans entreprise d'exportation d'outillage pour horlogers.

Age idéal: 25 - 35 ans.

Activité:

- commandes au fournisseurs
- réception des marchandises
- préparation des commandes.

Connaissance de la langue allemande souhaitée.

Faire offre sous chiffre K 132-787544 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-787544

Nous recherchons

OUVRIÈRES

connaissant les outils de mesure mécanique.

Appelez **P. Blaser**

ADIA
039/23 63 83

31, av. L.-Robert
La Chaux-de-Fonds

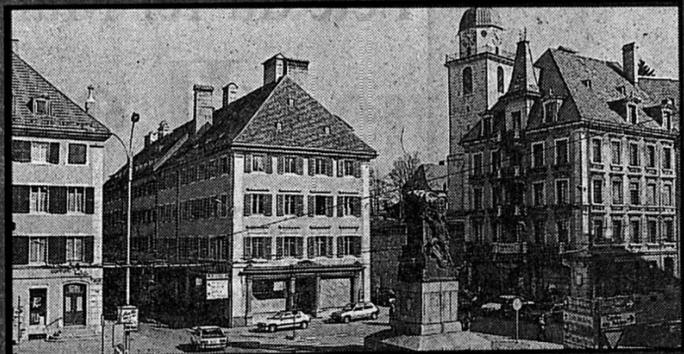
Publicité intensive,
Publicité par annonces

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

LA VIEILLE VILLE



tyfelle
coiffure

Place de l'Hôtel-de-Ville 6
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 75 55

132-772616



PHARMACIE DE L'HÔTEL DE VILLE

Avenue Léopold-Robert 7
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 06 87
Fax 039/23 06 88

Au cœur de la vieille ville

Livraisons gratuites à domicile
Places de parc à disposition

132-786050



132-787823

Toulefer S.a.
Place de l'Hôtel-de-Ville

**OUTILLAGES
GRAINES
ENGRAIS**

BROOKLYN
Barber Shop

20% de rabais

pour les personnes au bénéfice du chômage, de l'AVS ainsi que de l'AI

Rue de la Balance 14
2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 039/28 66 22

132-782898

OFFRES D'EMPLOI

GP MANUFACTURE SA

Mouvements et Mécanismes de Montres
Société du Groupe GIRARD-PERREGAUX

cherche pour son Atelier de Contrôle

UN CONTRÔLEUR

Nous souhaitons que notre futur collaborateur soit:

- au bénéfice du certificat fédéral de capacité (CFC) d'horloger ou de micromécanicien

Profil souhaité

- une expérience acquise dans le domaine du contrôle des ébauches mouvements (pièces laitons)
- une formation aux méthodes modernes (TQ 1) de contrôles statistiques serait un avantage
- un vif intérêt pour toutes les questions liées à la qualité

Nous offrons

- travail varié
- toutes les prestations attachées à une entreprise dynamique

Les candidats intéressés à ce poste, de nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis C, voudront bien adresser leurs offres avec C.V. à:

GP MANUFACTURE SA à l'attention de **Mlle. F. Miserez**
1 Place Girardet, 2301 La Chaux-de-Fonds

132-787800

Nous cherchons

MAÇONS CFC

et

MANŒUVRES

Appelez

ADIA
039/23 63 83

31, av. L.-Robert
La Chaux-de-Fonds

Nous engageons pour des emplois fixes et temporaires

ouvrières d'horlogerie

expérimentées dans le maniement de la brucelle au binoculaire. Si vous êtes suisse ou au bénéfice d'un permis C, Olivier RIEM attend votre appel.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

L'annonce, reflet vivant du marché

Fête du 1er Mai à Neuchâtel

«Il est temps de dire non»

Deux cents personnes au moins ont défilé hier dans les rues de Neuchâtel à l'occasion de la Fête du 1er Mai. La manifestation, riche en slogans, était placée sous le signe du référendum lancé contre la révision de la Loi sur le travail. «Il est temps de dire non», a notamment soutenu l'un des deux orateurs.

«Loi du travail à la poubelle!»: parmi les slogans qui fleurissaient hier, on pouvait aussi lire sur certaines pancartes: «Travail précaire, petits boulots, petits salaires: ça suffit!», «Non aux 500 heures supplémentaires» ou «Salaire au mérite = injustices garanties».

BILAN MOROSE

Premier des orateurs, un syndicaliste de Franche-Comté, Yves Kottelat, s'est aussi exprimé à La Chaux-de-Fonds (lire ses propos en page 23). Henri Vuillomenet, président de l'Union syndicale des districts de Neuchâtel et de Boudry (USNB), est à son tour monté à la tribune pour faire d'emblée un bilan morose: les difficultés perdurent pour les travailleurs et cette si-



1er Mai à Neuchâtel

Le cortège en ville a rassemblé quelque 200 personnes.

(Impar-Galley)

tuation entraîne une «précarisation». Et de citer la baisse des salaires, les heures supplémentaires, la flexibilisation des horaires et le chômage, durablement installé.

«JOUR JUSQU'À MINUIT»

«Toutes ces dégradations se concentrent dans la révision de la nouvelle loi sur le travail», a affirmé l'orateur. En relation

avec la flexibilisation des horaires, il a constaté qu'«il fera jour jusqu'à minuit dorénavant». Citant par ailleurs le travail du dimanche, «qui sera facilité», il a conclu que «le but est

de rendre normal, naturel, le travail en dehors des horaires habituels».

Partant d'un constat: «Les heures supplémentaires s'accroissent alors que nous connaissons le taux de travail le plus long d'Europe», le président de l'USNB a accusé la nouvelle loi d'accentuer encore le phénomène «en introduisant une autorisation de 500 heures supplémentaires par année», c'est-à-dire quelque dix heures de plus par semaine.

«Pour les patrons, le temps est venu de travailler plus pour gagner moins», a soutenu Henri Vuillomenet. «Il est temps de dire non!» s'est-il exclamé en exhortant les participants à convaincre leurs collègues d'adhérer aux organisations syndicales.

«LIVRE NOIR»

Près du stand collectant les signatures nécessaires à l'aboutissement du référendum contre la Loi sur le travail, d'autres appuis étaient sollicités en faveur d'une initiative qui vise à rétablir un Bureau de l'égalité dans le canton. Dans un autre stand, quelques-uns des auteurs du «Livre noir» signaient leur œuvre (une réplique au «Livre Blanc», œuvres de patrons et de David de Pury notamment). Juste à côté, on pouvait lire: «Pury = purée»... AT

Rédactions

CANTON

Claudio PERSONENI
Tél: 038/24 34 76
Fax: 038/21 38 34

NEUCHÂTEL

Simone ECKLIN
Tél: 038/24 34 76
Fax: 038/24 34 67
Annette THORENS
Tél et fax: 038/31 62 04

BRÈVE

Auvernier

Quatre blessés

Une automobiliste de Montezillon, Mlle S. W., circulait de Serrières à Auvernier, hier à 0 h 30. A environ 200 m avant le village précité, elle a perdu la maîtrise de son véhicule qui a alors dérapé, traversé la chaussée pour revenir sur la droite et heurter un mur. Il a ensuite effectué un tête-à-queue pour terminer sa course à gauche de la route. Blessés, les quatre passagers ont été transportés par ambulance à l'Hôpital des Cadolles.

AGENDA

Neuchâtel

Grand Maître

Le Club d'échecs de Neuchâtel organise ce soir, à l'Eurotel, une séance de parties simultanées face au Grand Maître Joe Gallagher. Le Grand Maître affrontera, à cette occasion, une vingtaine de joueurs. L'inscription est gratuite et il restera des places disponibles... On peut s'inscrire sur place à 19 h 45.

(comm-at)

Hauterive

Marché du port

L'association AMPHOR organise samedi son premier marché de l'été 1996. Il y aura quelque 80 marchands dans le port d'Hauterive, représentant les domaines artisanal, alimentaire et commercial, sans oublier une partie artistique avec peintres et musiciens.

(comm-at)

Tribunal de police de Neuchâtel

Amende pour non-dépouillement...

Le dépouillement est sévèrement réprimé par la loi. Or il existe des cas où l'on punit celui qui n'a pas dépouillé, comme ce fut le cas mardi, au Tribunal de police de Neuchâtel...

Le prévenu, P.C., ne s'était pas présenté au bureau de dépouillement lors des votations des 30 septembre et 1er octobre

derniers. Prié de s'en expliquer, il aurait répondu: «Je n'ai rien à vous dire, c'est mon avocat qui s'en occupe»...

Or il n'y avait pas plus d'avocat que de prévenu mardi après-midi à l'audience du tribunal. C'est donc par défaut que le président Niels Sørensen a jugé P.C. contre lequel le ministère

public avait requis une amende de 300 francs. Compte tenu des circonstances et de la récidive (c'était la quatrième fois que le prévenu ne s'était pas présenté au bureau de dépouillement!), le président du tribunal l'a condamné à 200 francs d'amende et au paiement de 50 francs de frais de justice. (at)

Rencontre de jeunes Suisses au Tessin

Qui représentera Neuchâtel?

Du 18 au 21 juillet, le mouvement de jeunes Dynamicha organise une rencontre multiculturelle de la jeunesse qui se déroulera à Locarno, au bord du lac Majeur: «Tichiamo '96». Des Neuchâtelois peuvent encore s'inscrire.

Pendant quatre jours, 200 adolescents âgés de 17 à 25 ans et venant des quatre régions linguistiques de la Suisse formeront une communauté hétérogène et plurilingue, tout en

ayant le même objectif: songer à l'avenir de la Suisse, exprimer des visions qui seront pétillantes et jeunes et formuler des idées concrètes dans différents domaines: environnement ou système politique suisse, par exemple. Il est prévu de réaliser par ailleurs des activités créatives dans des ateliers artistiques: musique, théâtre, photo, peinture, sculpture, journal et radio.

La rencontre est ouverte à tous les jeunes qui souhaitent

s'amuser, faire de nouvelles connaissances et aider, par leurs idées, à stimuler la Suisse. Des Neuchâtelois peuvent encore s'inscrire (délai 18 mai). Ils doivent avoir entre 17 et 25 ans et peuvent être exonérés des 50 francs de participation s'ils aident à l'organisation. (comm-at)

● Information et inscription: Dynamicha, case postale 421, 2001 Neuchâtel, téléphone et fax 038/21.36.06.

Assemblée de l'Automobile club de Suisse

Les pannes augmentent

La section Neuchâtel de l'Automobile club de Suisse (ACS) a parcouru l'année 1995 lors de l'assemblée qui s'est tenue hier soir, à Neuchâtel. Une augmentation des cotisations était à l'ordre du jour. Toujours plus fréquentes, les pannes de véhicules malmènent les finances.

«Malheureusement, nous y sommes contraints!», a déploré le président de la section de l'ACS, Benoît Ribaux, à propos de l'augmentation des cotisations dès 1997. Il explique qu'elle est imposée «dès l'instant où, dans le cadre des accords Visa-ACS, la Société de Banque Suisse a décidé de créer un système informatique relativement complexe». Une création qui a contraint toutes les sections de l'ACS à des dépenses importantes en matière de matériel informatique. Les 1600 membres de la section neuchâteloise devront donc se préparer à cette augmentation des cotisations: 10 francs de plus pour les membres actifs, notamment.

Le matériel informatique est coûteux, mais les pannes également... «Le gros problème a toujours été le dépannage et on constate que les gens font aujourd'hui de plus en plus appel au club comme prestataire de service», a relevé le président. Il semble que l'entretien des véhicules laisse souvent à désirer. «Les gens répugnent à faire certaines dépenses, pourtant nécessaires à l'entretien régulier d'un véhicule. Naturellement, cela augmente le risque de panne» a commenté Benoît Ribaux. Dans ce domaine, les difficultés économiques se font donc aussi sentir. La politique autoroutière cantonale et, par ailleurs, les problèmes internes au club sur le plan national et régional, ont été parmi les thèmes discutés hier soir. A l'issue de l'assemblée, André Arnaud, président de l'Association des importateurs suisses d'automobiles a offert un autre sujet de discussion en exposant les problèmes relatifs à la libéralisation des importations de véhicules. (at)

CAVES OUVERTES

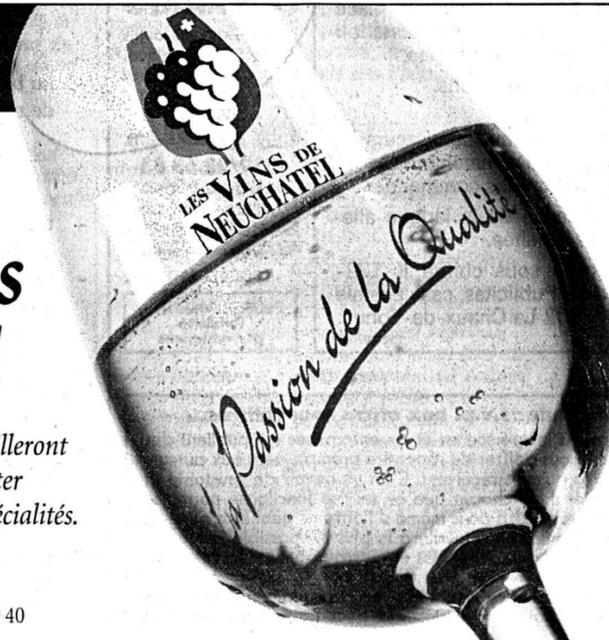
Vendredi 3 dès 17h et samedi 4 mai 1996, toute la journée dès 9h.

Prenez la route des Vins de Neuchâtel

Les vigneron-encaveurs du Pays de Neuchâtel vous accueilleront dans leurs caves, du Landeron à Vaumarcus. Venez déguster le superbe millésime 1995 et découvrez nos nombreuses spécialités.

Ambiance - Concours - Animations

Informations: Office des Vins de Neuchâtel, 038/25 71 55, fax 038/24 49 40



Les encaveurs du vignoble neuchâtelois

Auvernier: Beyeler J.-R., Caves du Château d'Auvernier, Coste S., E. de Montmollin Fils, Godet H.-A., Henrioud J.-M., Perrochet J.-J. et J.-D. **Bevaix:** Brunner B. & Fils, Egger C., Nicolet P., Zbinden B. **Bôle:** Egli M. & Fils **Boudry:** Caves Châtenay-Bouvier SA, Gasser A., Kuffer C., Perrotet W., Udriet F. **Colombier:** Burgat J. **Cormondrèche:** Caves du Prieuré, Dothaux Y., Perret A. **Cornaux:** Divernois S. **Cortailod:** Bindith V., Cave des Coteaux, Dubois Ph., Félix R. & J., Jaquet-Renaud D., Perriard Frères, Pochon C. & Fils, Porret A. & Fils, Vouga J. & H.-L. **Cressier:** Grisoni J. SA, Mutti A., Ruedin J.-P. **Hauterive:** Gerber A. & Fils, Rossel C. & P. **Le Landeron:** Angelrath J. & Fils, Caves du Faubourg SA, Dalloz J.-P., Cave de l'Hôpital de Soleure, Rindlisbacher J., Ritter Cochand C. **Neuchâtel:** Cave de la Ville, Lavanchy O., Sandoz R. **Saint-Aubin:** Caves de la Béroche, Pierrehumbert L. **Saint-Blaise:** Kuntzer J.-P. **Vaumarcus:** Vins Keller.



LES VINS DE NEUCHÂTEL
La Passion de la Qualité

Fleurier: pluvieuse fête du travail

Reprendre son destin en main

«Restructuration, globalisation, mondialisation, délocalisation, loi du marché. Autant de mots qui font frémir les travailleurs, car ils sont synonymes de précarisation des conditions de travail, de réduction des effectifs, de chômage. L'angoisse s'installe». Invitée par la FTMH du Val-de-Travers à Fleurier à l'occasion de la Fête du 1er Mai, Monika Dusong, conseillère communale de Neuchâtel, a peint un tableau assez pessimiste de la situation économique actuelle, que la nouvelle loi sur le travail ne vient guère colorer.

pe de patrons de multinationales, l'oratrice a abouti sur la révision de cette fameuse loi, combattue par un référendum: «Alors que la version du Conseil fédéral, négociée entre partenaires sociaux, avait toutes les chances d'être acceptée par une large part de l'échiquier politique, le texte définitif est tout simplement inadmissible. Autant dire que nous retournons quasi aux conditions de travail du siècle dernier.»

Voyons plutôt: avec l'autorisation de 500 heures supplémentaires par personnes, on retourne à la semaine de plus de 50 heures; le travail de dimanche pour le commerce de détail sans autorisation ouvre la brèche à une déréglementation encore plus sauvage; le travail de nuit ne commençant qu'à 23 heures, voire minuit, sans compensation, fait fi de toutes les études sur la santé.

Pour Mme Dusong, «le durcissement du climat social est

évident. Il s'inscrit dans une mouvance d'idées où la suprématie de l'économie s'affirme clairement».

RÉPARTIR LE TRAVAIL

Alors, quels remèdes? Il s'agit de mobiliser toute sa créativité, afin de trouver des solutions concrètes et réalistes pour mieux répartir le travail: «Unissons nos efforts, cherchons les alliances. Ouvrons le débat, dialoguons, confrontons nos idées, soyons ouverts aux changements. Bref, reprenons notre destin en main. Résolument!»

Les quelque quarante participants à la fête ont pu mûrir ces propos autour de la traditionnelle soupe aux pois et d'un bon verre de vin; en toute amitié. La solidarité, ça passe aussi par là!



Fête du travail à Fleurier
La soupe aux pois fleurait bon dans toute la rue. (Favre)

Rédactions

VAL-DE-RUZ

Tél: 038/53 16 46
Fax: 038/53 43 31

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

BRÈVE

Engollon: comptes 1995 Bénéfices

Les conseillers généraux d'Engollon examineront demain dès 20 heures les comptes 1995 et une demande de crédit de 12.000 francs pour protéger la maison de commune en y posant un paratonnerre. Le Conseil communal souhaite en effet profiter de l'opération coupe-feu de l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière, qui offre une subvention spéciale jusqu'à fin juin 1996. Avec un total de charges de 269.142 francs, les comptes de l'exercice de la plus petite commune du canton révèlent un bénéfice appréciable de 38.527 francs, y compris un amortissement supplémentaire de 4372 francs. Les charges sont moins importantes que prévu en ce qui concerne l'enseignement et la formation. Par contre, comme dans les autres communes, les dépenses ont augmenté au niveau de la prévoyance sociale. (mh)

AGENDA

Couvét

Fête du sacrifice

Dimanche dernier, les musulmans du monde entier célébraient la fête de l'Aïd, dite «fête du sacrifice». Ce jour-là, chaque famille se doit de sacrifier un mouton. En Suisse également, les croyants se sont réunis à cette occasion. Ceux du canton se sont retrouvés en la mosquée de Neuchâtel ou dans la grande salle de Notre-Dame de la Paix, à La Chaux-de-Fonds, pour prier. Ce dimanche, les associations islamiques neuchâteloises organisent une fête familiale et ouverte à tous à la salle des fêtes de l'Espace Dubied, à Couvet. La rencontre débutera à 10 heures. Dans le but de se faire connaître et de lutter contre les clichés généralement accolés à leur religion, les musulmans ont également prévu, à 15 h 30, une table ronde à laquelle prendra part le délégué cantonal à l'intégration des étrangers Thomas Facchinetti. Pour le repas de midi, on est prié de s'inscrire jusqu'au 3 mai auprès de la mosquée de Neuchâtel, tél. (038) 28.50.49 ou auprès de Kamel Schepis, tél. (039) 28.50.49 ou (089) 240.50.56. (am)

Ayant d'abord son message sur le «livre blanc», cet ouvrage idéologique émanant d'un grou-

Savagnier: comptes et crédits accordés lundi soir

Le village se développe

Réunis lundi soir pour leur dernière rencontre de la législature, les conseillers généraux de Savagnier ont témoigné leur confiance en la gestion de l'exécutif en acceptant à la quasi-unanimité les comptes 1995 et les crédits sollicités. Le président, Cyril Coulet, a souhaité en outre la bienvenue à un nouveau conseiller radical, Stéphane Picci.

L'examen des comptes révèle à Savagnier un bénéfice de 138.000 francs pour 3,1 millions de revenus. Il n'a guère suscité de commentaires. La forêt, qui a longtemps été le principal apport financier de la commune, ne présente qu'un bénéfice de 30.000 francs que grâce aux subventions. Le prix de vente de l'eau devra être revu à la hausse et le traitement des déchets pèse lourdement sur les charges.

Savagnier se développe de plus en plus. Certaines constructions sont en cours de réalisation, et plusieurs projets sont prêts à voir le jour. C'est le cas

dans le quartier des Prayes où une route de desserte doit être aménagée. Selon le règlement d'aménagement adopté en 1989, la commune doit participer aux frais à raison de 50 pour l'équipement de base et de 205 pour celui de détail. Grâce à l'attention vigilante de Jean-Pierre Matthey, le crédit fixé à 135.000 francs dans ce but a été ramené à 125.000 francs. Une erreur s'était glissée dans le décompte!

INAUGURÉ EN 1653

Après la rénovation du stand de tir et l'aménagement du complexe communal, le temple de Savagnier, inauguré en 1653 et dont les dernières transformations remontent à 1953, a aussi besoin d'un rafraîchissement et d'un nouvel orgue (lire notre édition du 25 avril dernier). Ce projet est à réaliser en collaboration avec la paroisse, et le Conseil général l'a admis.

Le réservoir d'eau potable date de la fin du siècle dernier. Le bon état de conservation de ses cuves témoigne le savoir-

faire des artisans de l'époque. Par contre, ses installations sont vétustes et la dalle supérieure doit être refaite.

La répartition des eaux en deux zones - l'une pour les besoins de la population et l'autre pour la réserve incendie - doit être programmée différemment. Représentant le bureau Hydroclair, François Steinmann a commenté les travaux prévus. Les 189.000 francs sollicités à cet effet n'ont pas rencontré d'opposition.

Au chapitre des interpellations, Jean-François Thiébaud a souhaité que le futur exécutif s'intéresse aux possibilités d'économiser l'énergie électrique, par le biais des ampoules à faible consommation, de panneaux solaires, etc. Il s'est aussi élevé contre le parcage illicite des véhicules devant le mur du temple. Ne se représentant pas aux prochaines élections, le socialiste Jean-Michel Erard a souhaité que son groupe soit mieux intégré aux autorités sylvaniennes. M. W.

Boudevilliers

Les comptes ont passé la rampe

Avec un déficit de 41.000 francs, alors que le budget prévoyait une perte de 89.000 francs, les comptes 1995 de Boudevilliers ont été prestement acceptés lundi soir par le Conseil général, réuni sous la dynamique présidence de Laurent Guyot. Des diminutions de charges aux chapitres de l'enseignement secondaire, des hôpitaux, des assurances sociales et de la formation professionnelle ont essentiellement contribué à l'amélioration des comptes. A l'inverse, un dépassement de 45.000 francs de la subvention au remaniement parcellaire, dû à un volume de travaux effectués plus important que prévu, et une aggravation de 55.000 francs du Service des eaux ont été les deux points noirs de l'exercice écoulé.

Après les explications du conseiller communal Reynald Mamin, le Conseil général a adopté les plans des zones de protection des captages de la commune d'Engollon et de la

Fondation de l'Hôpital du Val-de-Ruz, à Mordigne.

Les délégués aux syndicats intercommunaux et autres commissions régionales ont présenté leurs rapports oraux, avec un point important soulevé par Christian Chiffelle, membre du comité scolaire de La Fontenelle.

Construit il y a 25 ans pour une capacité d'accueil de 500 élèves, le collège secondaire du Val-de-Ruz compte aujourd'hui 581 écoliers, les trois classes des Geneveys-sur-Coffrane comprises. Le développement démographique des onze communes membres de ce syndicat laisse prévoir un effectif de 700, voire 750 élèves pour les années 2004-2008.

NOUVELLE CONSTRUCTION

Il est donc urgent de prévoir de nouveaux locaux. Après l'étude de diverses options, dont une délocalisation ou une surélévation des locaux actuels, c'est fi-

nalement la solution d'une nouvelle construction sur le site qui a été retenue. Le nouveau bâtiment, s'il se réalise, comprendra une douzaine de classes pour un coût estimé à quatre millions de francs.

Le conseiller communal Claude Bachmann a souligné l'efficacité du comité directeur du Syndicat de la piscine du Val-de-Ruz. Celui-ci développe des idées de collaboration avec des communes pour l'entretien des installations. La contribution communale reste de ce fait fixée à 6,5 francs par habitant.

Jacques Balmer, le président de commune, a conclu la séance en remerciant, pour leur dévouement, le personnel communal et chaque conseiller, avec un hommage particulier à ceux qui ont décidé de ne pas se représenter. Parmi eux, Claude Bachmann, qui quitte son poste de responsable des forêts après huit ans d'activité passés dans l'efficacité et la compétence. J. M.

Défi Val-de-Travers sauvé

Au prix d'un compromis

Le Défi Val-de-Travers - cette extraordinaire course à pied de 72 kilomètres taquinant les onze communes du district et la plupart des endroits particulièrement intéressants de la région, au point de vue touristique - aura bel et bien lieu le samedi 17 août prochain, mais sur un tracé qui devra être légèrement modifié.

Ce changement fait suite à l'opposition de l'Etat de Vaud concernant le passage de la manifestation dans les gorges de la Poëta-Raisse, aux deux tiers vaudoises, dans le vallon de Lavaux, au haut des gorges, et sur le plateau de la Grandsonne, derrière la Robella. Début mars de cette année, la Conservation des forêts de ce canton refuse en effet d'accorder son autorisation aux organisateurs, car les sites traversés sont considérés de haute valeur biologique.

Il s'y exerce une activité créative (tourisme pédestre) à faible impact négatif, en raison d'un dimensionnement adapté à un passage important de randonneurs, régulier et peu dense.

Selon les spécialistes, une densification, même temporaire, de type sportif entraînerait une

augmentation des dangers (chutes de pierres, glissades...) et un véritable impact négatif sur la faune et la flore. Et la missive envoyée par le conseiller d'Etat Pierre Hirschy aux autorités vaudoises afin d'obtenir une dérogation reste... lettre morte.

Hier, une délégation du Val-lon a rencontré à Saint-Sulpice (VD) trois représentants de la Conservation de la faune et de la forêt, ainsi que le responsable des transports et du tourisme. Après une discussion très animée, un compromis a finalement été trouvé.

La compétition ne passera plus par les gorges de la Poëta-Raisse, ni les sites protégés, mais empruntera, depuis Môtiers, le sentier du Breuil jusqu'à la hauteur du premier pont, puis bifurquera sur la Mordette et les Prissettes. Pour ce qui est de la région du Chasseron, les coureurs n'utiliseront que les chemins destinés aux promeneurs. Il est également ressorti des débats la nécessité d'avoir une approche plus globale de ce genre de course et du tourisme de cette région. Ce pourrait être le rôle d'une (future) commission inter-cantonale. PAF

Boudevilliers

Les Malabars au Far West

Ce week-end à Boudevilliers ne sera pas seulement celui des élections communales, mais bien celui des grandes fêtes. Le village tout entier prendra l'allure du Far West avant d'assister à la divulgation palpitante des résultats de ces votations pour le district, sur panneau géant. Les organisateurs ont tout prévu, même la penderie pour les vestes électorales que personne ne souhaite à personne, mais qui pourraient être quand même endossées avant de tourbillonner aux sons de l'orchestre Trio Savannah Country Band.

Tout ça se passera dimanche, mais les grandes fêtes de Boudevilliers débutent bien demain soir sous le signe de «Malabar City», terme tiré du sobriquet dont les habitants du village sont affublés. Demain donc, dès 20 heures, un match au loto réunira quines et cartons sous tente et au collège.

Le comité d'organisation présidé par Eric Tanner a prévu de transformer le site de la fête en vrai décor de Far West, avec saloon, banque, bars, tribus indiennes et tout le bataclan.

Dès samedi soir, l'animation musicale battra son plein, et «Le lion des montagnes», un Indien venu du Valais, plantera son tipi pour surveiller que tout le monde ait accès à la fête.

HUMOUR

Dimanche, dès 10 heures, les cavaliers de la région viendront déguisés à la fête pour manger à l'œil et l'humoriste Bouillon réglera l'assistance dès 11 heures de ses sketches désopilants. L'après-midi, pour couper le suspens des élections communales, sera le théâtre de démonstrations de forgeage. Boudevilliers ne sera en tout cas pas une ville fantôme pendant ces trois jours. Alors, tous à Malabar City, ouaip! (comm-E)



PETITES AIDES MÉNAGÈRES, PETITS PRIX



DATO SUPRA
détergent doux
500g

~~7.90~~
5.90



CANARD WC Multi
1 déo-bloc 50g avec
2 recharges 2x 50g
2 sortes

~~4.20~~
3.20



AJAX Trio, 3 pour 2
1 vitres, 1 détergent
pour salle de bain,
1 détergent pour
cuisine, 3x 750ml

~~11.70~~
7.80

TAMASEN
pour salle de bain, 2x 750ml

~~11.-~~
5.90



Sympa et différent



HAKLE papier hygiénique
à 3 couches, bleu,
10 rouleaux

~~5.50~~
4.90

SPECTACLES - LOISIRS

SALON INTERNATIONAL DU LIVRE ET DE LA PRESSE

Genève - Palexpo

Le plus grand rassemblement culturel de Suisse avec:

1^{er} au 5 mai 1996

L'Espace multimédia - Educa, Salon de l'Étudiant et de la formation - Europ'Art, Foire Internationale d'Art - Salon de la Musique - Mondolingua

2 grandes expositions exceptionnelles: Le livre et le journal chez les peintres - 200 ans de la boîte à musique

Ouvert tous les jours de 9h30 à 19h00 Nocturne le vendredi 3 mai jusqu'à 21h30



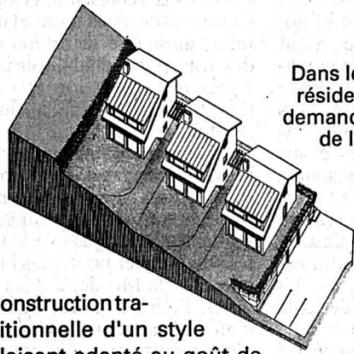
IMMOBILIER

espace & habitat

À VENDRE

notre nouvelle promotion de

VILLAS INDIVIDUELLES



Dans le quartier
résidentiel très
demandé au nord
de la ville.

Construction tra-
ditionnelle d'un style
plaisant adapté au goût de
notre clientèle comprenant:

grand salon avec baie vitrée en ouest
donnant accès sur terrasse-jardin, cuisine agen-
cée au goût de l'acquéreur, 4 chambres à cou-
cher, 2 sanitaires. 1 hall, 1 cave, 1 buanderie et
facultatif: garage + place de parc.
Finitions au gré des acquéreurs.

Prix très avantageux sur base forfaitaire et non
révisable: dès Fr. 485 000.-.

Livraison prévue pour Noël 1996.

Tél. 039/23 77 77-76

132-787472

LE BUFFET DE LA GARE DES HAUTS-GENEVEYS

est à remettre pour une date à convenir.

Doté de: 1 restaurant de 50-places
1 salle à manger de 28 places
1 salle de sociétés de 25 places
2 terrasses de 24 et 14 places

Cet établissement respire le calme et la joie de vi-
vre. Son exploitation sera confiée à un restaurateur
dynamique disposant d'une bonne formation pro-
fessionnelle.

Les conditions de location sont attrayantes, et de
plus, le futur tenancier aura à disposition un appa-
rtement de 4 pièces ainsi que 2 chambres pour le
personnel.

Les intéressés sont priés d'adresser un dossier de
candidature avec curriculum vitae, photo et copies
de certificats à la Direction du 1^{er} arrondissement
des CFF, division du domaine.

Des renseignements peuvent être obtenus auprès
de M. Michel Vaudroz, tél. 051/224 22 54.



241-70813

A louer, rue Jacob-Brandt 6
à La Chaux-de-Fonds
grand 3 1/2 pièces
entièrement rénové, cuisine
agencée, 2 salles d'eau
Libre tout de suite 1996.
Fr. 800.- + charges.
Gérance Peruccio, Mlle Grün
☎ 039/31 16 16
241-70916

Val-de-Ruz à remettre
RESTAURANT
à personne sérieuse, motivée.
Arrangements possibles.
Veillez écrire sous chiffre
R 28-48794 à Publicitas, case pos-
tale 1471, 2001 Neuchâtel 1.
28-48794

À LOUER

Au centre ville de
LA CHAUX-DE-FONDS,
av. Léopold-Robert 28

joli appartement de 4 1/2 pièces
entièrement rénové, cuisine
équipée, salle de bains avec rac-
cord pour machine à laver, WC
séparés.

Loyer Fr. 1000.- + charges
Libre tout de suite
ou à convenir.



037 / 203 111

17-201926



À LOUER

Jacob-Brandt 107

Appartement 2 1/2 pièces

Cuisine agencée, balcon.
Ascenseur, conciergerie, buanderie.
Place de parc intérieure obligatoire.
Libre dès le 1.7.96 ou à convenir.

Liste des appartements vacants à disposition

**GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA**
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

132-787643

DIVERS

L'Impartial

Bulletin de changement d'adresse

- Pour être bien exécutés, les ordres de changement d'adresse doi-
vent nous parvenir **par écrit, quelques jours à l'avance**, s.v.p.
- **Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.**
- Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- **Pour l'étranger**, nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
- **Frais:** - Pour la Suisse Fr. 2.50 par changement
- Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50.
- Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50.
- Avion: prix suivant le pays.
- **Paiement:** en timbres-poste ou par bulletin de versement.

Nom et prénom: _____

(Prière d'écrire en lettres majuscules)

Ancienne adresse: _____

Rue: _____

NP/Localité: _____

Nouvelle adresse: _____

Hôtel/Chez: _____

Rue: _____

NP/Localité: _____

Pays/Province: _____

du _____ au _____ inclus

A expédier sous enveloppe affranchie au
Journal L'IMPARTIAL, service de diffusion,
rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

CASTEL REGIE
A louer à La
Chaux-de-Fonds
Rue de
la Balance 6
3 1/2 PIÈCES
Cuisine agencée,
lave-vaisselle.
Fr. 800.-
+ charges.
☎ 038/31 78 03
28-48864

LA CHAUX-DE-FONDS
A louer
3 pièces
Fr. 940.- charges
comprises.
Dès le 1.7.96.
☎ 039/26 53 70
ou
037/30 42 30
17-19922

A louer dès le 15 mai 1996,
av. Léopold-Robert 76, La Chaux-de-Fonds
appartements de 4 pièces
au 8^e étage, tous rénovés et avec
cuisine agencée.
Loyer Fr. 1240.- + Fr. 160.- charges.
Pour visiter: Mme Thourot (concièrge)
☎ 039/23 17 86 à partir de 17 h
Pour renseignement et location:
DEVO Société Immobilière
et de Gérances SA, Seidenweg 17,
3000 Berne 9, ☎ 031/302 34 61 5-301075

A louer
LA CHAUX-DE-FONDS CENTRE
3 1/2 pièces
rénové
Fr. 795.- charges comprises.
17-202405
MARC JORDAN
☎ 037/30 42 30

Au centre de St-Imer à louer dans l'im-
meuble banque populaire suisse, tout de
suite ou à convenir
**cabinet, bureau,
studio de sport, etc.**
138 m² au 3^e étage: Fr. 1000.-
158 m² au 3^e étage: Fr. 1100.-
182 m² au 5^e étage: Fr. 1400.-
Pour visiter: Fam. Bütikofer (concièrge)
☎ 039/41 18 10
Pour renseignement et location:
DEVO Société Immobilière
et de Gérances SA, Seidenweg 17,
3000 Berne 9, ☎ 031/302 34 61 5-301472

A vendre ou éventuellement à louer,
de particulier à la **Béroche**, au bord
du lac de Neuchâtel
**ancienne maison
villageoise indépendante**
de 6 pièces, grande salle d'eau,
douche et WC séparés, cave, galetas,
avec jardin attenant direct au lac, com-
prenant un petit chalet et un auvent.
Surface totale 1080 m².
Prix de vente: à discuter.
☎ 038/42 55 06
28-48294

Les nouvelles
cuisinières Miele
encastrables
norme suisse
Miele

Porrentruy: 1er Mai concentré

Près de 500 personnes

Pour la première fois, les travailleurs jurassiens se sont retrouvés en un seul lieu, en l'occurrence aux abords de la salle du Séminaire à Porrentruy, pour fêter, hier matin, le 1er Mai. Près de 500 personnes, dont une moitié de Delémontains venus en train gratuitement et une cinquantaine de Franches-Montagnards, ont pris part à cette manifestation. Elle a commencé par un cortège, emmené par la Fanfare des Cheminots de Delémont et La Baguette d'Ajoie, entre la gare et le lieu de rassemblement.

blème numéro un de l'heure, soit le chômage. Il a souligné enfin que les milieux politiques et l'administration abandonnent leurs prérogatives devant les exigences de dirigeants d'entreprises qui n'ont que l'efficacité en tête. Et de citer le récent cas de Swissair à l'appui de ce point de vue.

LOI SUR LE TRAVAIL: NON

Sur un ton plus agressif mais aussi plus convaincant, Jean-Claude Rennwald a ensuite vivement critiqué la révision de la loi sur le travail récemment adoptée par les Chambres. Le projet du Conseil fédéral était acceptable, mais le fruit des travaux parlementaires est inadmissible. Il faut donc signer le référendum lancé et se préparer à voter, en décembre, lors d'un scrutin de toute première importance.

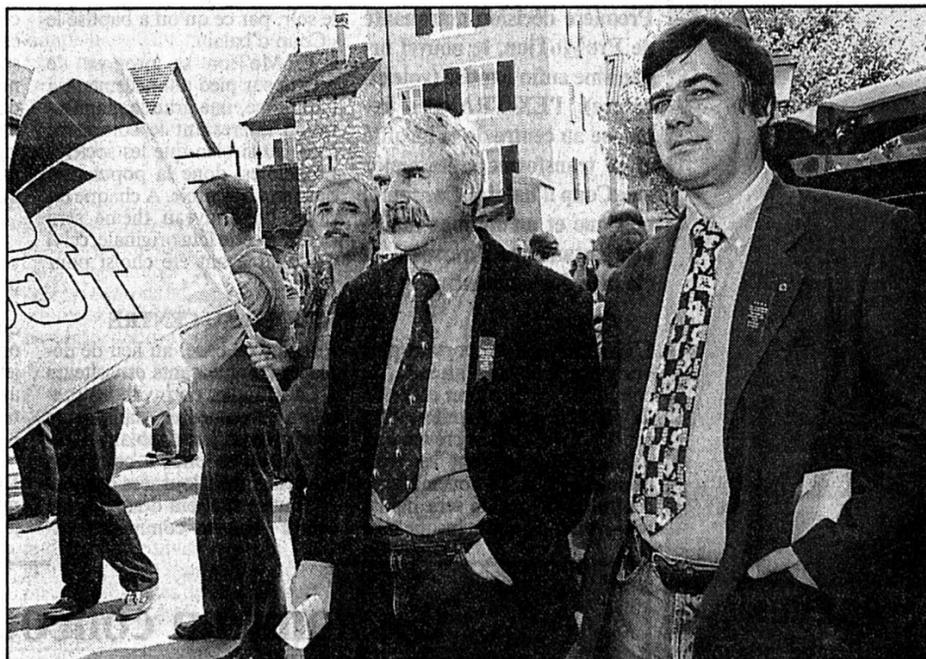
Premier orateur, Hugo Fasel, 41 ans, président de la Centrale des syndicats chrétiens, conseiller national fribourgeois, a relevé que les travailleurs sont sur la défensive, en raison des évolutions économiques récentes et du taux élevé du chômage.

QUELLES PRIORITÉS?

Il a dénoncé la précarité de la situation de nombreuses familles et l'arrogance de la droite libérale et celle du capital qui seul compte aux yeux de certains chefs d'entreprise relayés par de nombreux politiciens.

Il a dénoncé aussi le Conseil fédéral dont les six tâches prioritaires n'englobent pas le pro-

L'orateur a ensuite énuméré les défauts de la loi: pas de diminution de la durée du travail, la fin de la journée à 23 et même à 24 heures, la possibilité du travail nocturne des femmes dans l'industrie admis, les 6 dimanches au travail dans la vente sans demande d'autorisation, les 500 heures supplémentaires admises par an et par travailleur toujours sans autorisation, alors que ces heures supplémentaires équivalent au temps de travail de la moitié des chômeurs actuels. En Suisse, la durée moyenne du travail dépasse 1880 heures par an, contre 1820 au Portugal et 1450 en Hollande.



Porrentruy

Les orateurs et conseillers nationaux: Hugo Fasel, président des syndicats chrétiens et Jean-Claude Rennwald, secrétaire central de la FTMH.

(Bist)

L'orateur a souligné les méfaits des concentrations et relevé que si la bourse flambe, le pouvoir d'achat n'en fait pas de même, l'augmentation des primes d'assurance-maladie aggravant encore cette évolution. La fracture sociale inquiète et c'est d'un véritable «röstigraben social» dont souffre la Suisse latine.

Dans ce contexte difficile, la bataille en vue de l'intégration de la Suisse en Europe ne doit pas être négligée, sans oublier d'y exiger le caractère obligatoire des conventions collectives de travail.

BARBARIE SOCIALE

Le temps de la barbarie sociale est revenu, s'est écrié Jean-

Claude Rennwald, avant de prier chacun de signer le référendum contre cette révision de loi et de la rejeter clairement en décembre prochain. Dans l'interval, sur le plan jurassien, il a appelé à voter clairement, en juin prochain, en faveur de l'éligibilité des étrangers dans les communes.

V. G.

Rédaction

JURA

Tél: 039/51 20 51

Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

AGENDA

Cyclisme

Test du kilomètre au Noirmont

Le Vélo-Club des Franches-Montagnes organise le mercredi 15 mai une manche du test du kilomètre. Elle se déroulera sur le tronçon rectiligne entre Le Peu-Péquignot et Le Creux-des-Biches. La compétition est ouverte aux catégories écoliers, populaires et licenciés. Les trois premiers des moins de vingt ans seront sélectionnés pour la finale romande. Premier départ à 19 h 15.

Saignelégier

Cross contre la montre

Avec le printemps revient le traditionnel cross-country organisé dimanche 5 mai par la FSG de Saignelégier et son animateur principal Jean-Pierre Froidevaux. Cette course originale présente la particularité de se courir contre la montre du moins pour les catégories réservées aux adultes. Une formule unique pour la région. Elle présente l'avantage pour chacun de pouvoir courir à son rythme. Le parcours emmène les concurrents sur une boucle de 9 km au travers des pâturages boisés des Franches-Montagnes par Muriaux - Les Emibois - Les Chenevières - Les Cerlatz. Cadets, juniors, dames et seniors s'élanceront ainsi toutes les trente secondes. Pour les différentes catégories d'écoliers, les départs seront donnés en ligne dès 13 h 30, à proximité du Centre de loisirs de Saignelégier. Renseignements et inscriptions chez Jean-Pierre Froidevaux, tél. (039) 51.14.36).

La Miba à mi-mai à Saignelégier

Mariage de la carpe et du brochet?

Englobée dans le géant Toni Lait, la Miba, Fédération laitière du nord-ouest de la Suisse, présentera son 90e rapport annuel le 15 mai prochain à Saignelégier. Une fleur pour le chef-lieu franc-montagnard qui souffle à cette occasion une année de fabrication de Tête de Moine à Saignelégier. Difficile aux 4300 membres de la Miba de se rendre compte de la bonne marche de leurs affaires au sein de ce holding géant. Les vérificateurs des comptes relèvent toutefois dans leur rapport que «la valeur effective de la participation de la Fédération laitière bâloise à Toni Holding S.A. s'est dépréciée en raison des pertes du groupe Toni...».

Président de la Miba (baptisée désormais Toni Bâle S.A.), Luc Fleury de Porrentruy évoque en préambule le défi que doit relever la paysannerie. «Seule la mise en place d'un filet de sécurité par les pouvoirs publics et la

fixation de délais transitoires raisonnables permettront de relever le défi» dit-il.

290 PRODUCTEURS EN MOINS

La Miba regroupe aujourd'hui 4298 membres de six cantons. Le Jura en recense 957. Le nombre de producteurs jurassiens est passé de 1090 à 799 de 1977 à 1995 (moins 27%), ce qui traduit une terrible évolution de notre agriculture. Cette diminution a été compensée par une production supérieure de lait par exploitation (plus 25%), la moyenne des contingents par domaine passant de 77.000 à 88.000 kilos, une moyenne supérieure aux voisins cantonaux (71.000 pour Berne et 68.000 pour Soleure par exemple).

Sur les 205.730 tonnes de lait produits, 181.000 tonnes ont été livrées à la Miba, 21.000 tonnes transformées en fromage, 26.000 tonnes centrifugées sur

place pour quelques litres vendus en vrac.

Difficile enfin de se rendre compte de la santé financière de la Miba (le holding Toni s'occupe de l'aspect commercial) alors que comité et direction de la Fédération s'occupent avant tout des questions agricoles, professionnelles et corporatives.

RENTABILITÉ INSUFFISANTE

La Miba n'avait peut-être pas le choix en s'alliant à Toni Lait. Mais une chose est sûre. Aujourd'hui, c'est le groupe bâlois qui perd des plumes dans ce mariage. Les vérificateurs des comptes concluent en effet: «Il faut s'attendre à ce que la valeur de la participation de Miba continue à se déprécier, compte tenu de l'insuffisance de rentabilité du groupe Toni». Des explications sur ce thème seront sûrement fournies à Saignelégier.

Mgo

Antenne au Bémont et à Soyhières

Accueil d'enfants de Tchernobyl

Avril 1996: triste dixième anniversaire de la catastrophe nucléaire de Tchernobyl. Depuis quatre ans, la générosité de la population jurassienne a permis l'accueil (parfois à plusieurs reprises) de quelque 200 enfants de ce pays. Un bol d'air pour ces jeunes Ukrainiens démunis. L'action est relancée cette année.

Accueillir un enfant de la région de Tchernobyl, c'est un peu redonner espoir à des parents d'Ukraine et apprendre le partage à vos enfants. L'hiver a été rude en Russie et, faute de chauffage, nombre d'écoliers ne sont pas allés à l'école. Les loyers ont augmenté et la situation est catastrophique. Les coupures d'électricité sont quotidiennes. On ne peut pas toujours manger chaud.

ACCUEIL D'ÉTÉ ET NOËL

D'où l'appel lancé une nouvelle fois aux familles jurassiennes

pour accueillir un enfant de cette région cet été. Quatre séjours sont prévus à partir du 6 juin.

Pour tous renseignements et demandes d'inscriptions, deux antennes à disposition: auprès de Christine Parrat à Soyhières, tél. (066) 22 01 46, et de Véronique Milani au Bémont, tél. (039) 51 17 83.

A cet accueil d'été se joint une action de Noël. L'an passé, ce sont près de 1500 colis des cantons de Berne et du Jura qui ont été rassemblés. Ils ont rejoint l'Ukraine en janvier et ont fait le bonheur des orphelins de ce pays. Il y avait aussi des paquets adressés personnellement qui ont atteint, parfois avec difficulté, leurs destinataires.

Le Comité «Inviter les enfants de Tchernobyl» tient à remercier ici la population jurassienne de son accueil et de son engagement.

Mgo

Entreprise Bernard Donzé

Les vraies raisons de la faillite?

Dans une question écrite, le groupe PDC demande au Gouvernement les circonstances de la faillite de l'entreprise de construction Bernard Donzé, de Courgenay.

Quelles mesures seront prises en faveur des personnes perdant leur emploi? Ont-elles toutes reçu les salaires dus? Les termes de la convention collective étaient-ils respectés? L'entre-

prise s'était-elle acquittée des prestations sociales? A combien de francs se montaient les adjudications de l'Etat en sa faveur, depuis 1993? L'exécutif tient-il compte en priorité des entreprises jurassiennes dans l'adjudication de travaux, sur les chantiers de la N 16 ou ailleurs? Enfin, la question demande au Gouvernement quelles sont «selon lui, les vraies raisons qui ont mené cette entreprise à la faillite?».

Insatisfait du sort réservé à une motion précédente, le député Vincent Wermeille, PCSI, revient à charge. Il rappelle au Gouvernement la teneur de la loi sur le développement rural qui prévoit que «des mesures de droit foncier rural font l'objet d'une législation spéciale». Il prie l'exécutif de proposer au Parlement des dispositions conformes à cette exigence adoptée en 1989 déjà...

V. G.



Enfants de Tchernobyl

La joie des enfants quand ils reçoivent un paquet de leurs amis suisses.

(Bist)

J'ÉCOUTE 1008

5.58 Ephéméride. 6.00 Infos FJ. 6.08 Le journal du matin. 7.00 Infos JF. 7.05 Le journal du matin. 7.15 Les commémorations ou les délites de ristretto. 8.00 Infos FJ. 8.05 Le journal du matin. 9.05 Transparence. 10.05 Pronostic PMU. 10.07 Transparence. 10.15 Odyssée du rire. 10.30 Info Plus. 11.05 Eldorado. 11.15 Jouer n'est pas gagné! 11.30 Pronostic PMU. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Infos titres. 12.15 Jura Midi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Ruban de rêve. 13.00 Troc en stock. 13.30 Juke-Box. 16.03 Sortie de secours. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.20 Question de temps. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Question de temps. 19.00 Les faubourgs de la chanson. 19.31 Rappel des titres. 19.31 Les ensoirées. 0.00 Trafic de nuit.

Tramelan: l'automne sera chaud au cœur de la localité

Le Coup d'balai de ProMoTion

Première décision marquante de ProMoTion, le nouvel organisme enfin baptisé (voir ci-contre): l'EX-TRA s'en retourne au centre de la localité et se transforme cette année en «Coup d'balai». Concours, musique et animations multiples autant que diverses à la clé bien évidemment.

L'EX-TRA ne remportant plus vraiment le succès attendu, le comité de ProMoTion a décidé de lancer une manifestation toute nouvelle mais prévue aux mêmes dates: durant les trois premiers jours de novembre, le centre de la localité sera habité tout entier, du matin jusque tard

le soir, par ce qu'on a baptisé le «Coup d'balai».

ProMoTion se propose de mettre sur pied annuellement, à l'automne, une grande manifestation intéressant le commerce local aussi bien que les sociétés tramelotes, donc la population dans son ensemble. A chaque reprise, un nouveau thème sera donné à cette fête originale, celui du balai ayant été choisi pour 1996.

RETOUR AU CENTRE

Principe de base: au lieu de déplacer commerçants et visiteurs à La Marelle, on invite les premiers à demeurer dans leurs échoppes en y redoublant d'initiative, les seconds à courir les magasins trois journées durant.

Tout se tramera donc dans le centre - où les commerces ex-

centrés se verront offrir des locaux pour la durée de la fête! -, sur la base de deux ouvertures nocturnes et d'une ouverture dominicale. Ceci, bien évidemment, sous réserve de l'entrée en vigueur d'une législation cantonale propre à autoriser de telles manifestations...

Le comité de ProMoTion travaille sur ce projet et va tout prochainement s'adresser aux commerçants et aux sociétés, qu'il invite à participer activement à la fête, en entrant dans le jeu du «Coup d'balai» et/ou en y ajoutant leurs propres initiatives.

UN PROGRAMME FOU

De manière générale, signalons qu'un grand «concours-rallye-jeu de piste» fera circuler ci-

toyens et visiteurs dans tous les commerces intégrés à la fête. Les sociétés seront invitées à tenir bancs, stands et autres lieux de rencontre.

ProMoTion entend intéresser les agriculteurs aussi, qui pourraient organiser un brunch, un marché, une exposition ou tout autre manifestation de leur choix.

La Municipalité a donné son accord de principe quant à la distribution des Prix culturels et sportifs tramelotes dans le cadre du «Coup d'balai».

Des musiciens de rue seront contactés pour animer le centre durant toute la manifestation, tandis que le samedi, ProMoTion envisage une grande soirée musicale pour tous les âges et tous les goûts, sur deux scènes en parallèle.

Le dimanche, enfin, abritera une grande rencontre surprise.

Ce n'est bien sûr pas gratuitement que ProMoTion a choisi le balai pour thème 1996: un grand concours de décoration de balais sera proposé à toute la population. Les créations les plus originales seront récompensées par des prix non moins originaux!

On en est là pour l'heure, mais des détails ne sauraient tarder. Sans oublier qu'auparavant, ProMoTion se chargera de l'action de la Fête des mères, planchera sur celle qui marquera les fêtes de fin d'année et fera travailler ses ménages en vue d'une manifestation, originale elle aussi, qui devrait prendre place au printemps prochain. A suivre!

UNE SECRÉTAIRE-ANIMATRICE MOTIVÉE

Le comité de ProMoTion vient d'engager Laurence Nicolet-Giovannini en tant que secrétaire-animatrice. Cette jeune Tramelote - elle va fêter ses 25



Tramelan, ProMoTion

Laurence Nicolet-Giovannini a été nommée au poste de secrétaire-animatrice. (Privée)

printemps - possède toutes les qualités requises: dynamisme, motivation, excellente formation professionnelle et personnalité bien trempée.

Souhaitant relever des défis, vivre de nouvelles expériences, et soucieuse de voir son village se développer, bouger et jouer un rôle de «locomotive» régionale, Mme Nicolet va donc mettre ses qualités de battante au service de Tramelan, de son commerce, de sa vie culturelle et associative.

La secrétaire-animatrice entrera en fonction le 1er août prochain, lorsque ProMoTion ouvrira sa permanence. Jusqu'à la fin de l'année, elle occupera un poste à 70%. D'ici là, le comité s'attachera à engager une deuxième personne, afin de séparer la fonction en deux postes à 35% environ. (comm)

Rédaction du JURA BERNOIS

Dominique EGGLEL
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07
Nicolas CHIESA
Tél/fax: 039/41 22 22

BRÈVES

Liaisons transjurassiennes Axe horizontal nécessaire

Etabli l'an dernier par la Communauté de travail du Jura (CTJ), le rapport «Liaisons routières transjurassiennes» déplore l'absence d'un axe horizontal traversant le massif jurassien. Dans la motion qu'il vient de déposer, le Tramelot Ronald Ermatinger, observe que la N16 Bienne - La Heutte et son prolongement depuis Sonceboz dans le vallon de Saint-Imier - La Vue-des-Alpes pourrait très bien devenir une partie de la liaison souhaitée. Dans la perspective de la prochaine planification du réseau routier cantonal, le député radical invite le gouvernement à étudier cette suggestion. (nic)

Revue Macolin Terrain d'aventure boisé

Le camp d'été donne à la jeunesse une excellente occasion de vivre intensément dans la nature. Macolin, revue officielle de l'Ecole fédérale de sport, propose des activités ludiques et didactiques pour des cours et des camps en forêt, dans le respect de l'environnement. La quatrième publication de l'année détaille également le déroulement d'une séance de canoïstes et une étude sur les sports occasionnels. La déclaration de la Fédération européenne de psychologie des sports et des activités corporelles concernant le sport et les enfants et les statistiques de Jeunesse et Sport par branche sportive, complètent le sommaire. Macolin n'étant pas vendu en kiosque, les personnes intéressées peuvent l'obtenir en s'adressant directement à la rédaction: EFSM, 2532 Macolin, tél. (032) 276.299. (sp)

Radio Jura bernois

6.00 Flash. 6.10 Amorce. 6.30 Flash. 6.45 Jeu. 6.55 RJBulle. 7.00 Journal. 7.30 Flash. 8.00 Flash. 8.30 Flash. 8.45 RJBulle. 9.00 Flash. 9.03 Barilage. 9.15 RJBulle. 9.30 Chronique TV. 10.30 Magazine. 11.30 L'apéro. 11.45 Qui dit quoi. 12.00 Titres Info + météo. 12.15 Journal. 12.30 Animation, musique AV. 13.00 A l'occase. 13.40 Naissances. 13.50 RJBulle. 14.00 100% musique. 16.00 Flash. 16.03 Métro musique. 16.15 CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.00 Flash. 17.30 Top 40. 17.45 Jeu. 18.00 Journal. 18.30 Magique Boulevard. 19.00 Flash. 19.03 100% musique.

Un nom, un concours!

Le «Syndicat d'initiative» est mort, vive ProMoTion! Les membres votants ont plébiscité cette appellation, tandis que le sigle du nouvel organisme fait l'objet d'un concours ouvert à tous les habitants de Tramelan et des Reussilles.

37 des 66 membres ont répondu à la consultation et les résultats de ce vote sont clairs: avec 50 points, le nom ProMoTion a pris la tête et remplace dès à présent l'appellation provisoire de «Syndicat d'initiative». A relever que Tramart a récolté 34 points, Plus 31 et Tonus 22, les autres moins de 20 points.

Le nom défini, il reste à l'accompagner d'un sigle. Pour ce faire, le comité de ProMoTion a choisi d'intéresser directement la population locale et lance un grand concours de création. Son objet: créer le sigle, simple mais original, qui figurera sur le papier à lettres, les affiches et autres publications de ProMoTion. Invités à participer: tous les habitants de Tramelan et des Reussilles, qui peuvent réaliser un projet de manière individuelle ou en groupes.

Le concours est libre au niveau des techniques - encre, peinture, crayon, dessin assisté par ordina-

teur, etc. - mais strict quant à la couleur: le sigle ne doit contenir qu'une seule couleur, au choix de l'auteur; elle peut être dégradée et accompagnée ou non de noir. Le format est libre, mais le sigle doit pouvoir être agrandi ou réduit sans perdre ses contrastes.

Le projet choisi vaudra à son (ses) auteur(s) une somme de 500 francs en espèces. Un prix de 200 francs, ira à son dauphin.

Attention: chaque projet sera signé d'un pseudonyme et accompagné d'une enveloppe fermée, dans laquelle l'auteur inscrira ses nom, adresse et pseudonyme. Les participants qui ne respecteront pas cet anonymat verront leurs projets écartés d'emblée.

Le jury (le comité de ProMoTion, secrétaire-animatrice comprise) révélera son verdict et remettra les prix le 8 juin prochain. La cérémonie sera cumulée avec une porte ouverte du bureau de ProMoTion et un apéritif offert à la population. (comm)

● L'adresse du concours: ProMoTion, Case postale 334, 2720 Tramelan. Dernier délai: 31 mai, minuit (cachet postal).

Reconcilier: décideurs économiques en assemblée

L'Arc jurassien dans les classes

La section régionale de l'Union du commerce et de l'industrie du canton de Berne (UCI) s'offre des assemblées générales à l'image de son activité. La sérénité affichée, si elle débouche sur une assemblée annuelle sans relief, favorise les actions développées sur le long terme. A l'image de celle en cours, visant à compléter l'enseignement dispensé dans les classes de l'Arc jurassien d'un support didactique économique.

Les organismes qui bouclent leur assemblée annuelle en moins de trois quarts d'heure sont généralement sans histoire. C'est le cas de la section régionale de l'UCI. Et comme pour souligner sa santé, un bénéfice de quelque 4000 francs s'est dégagé de l'exercice écoulé.

OMBRE ET LUMIÈRE

Aux coups d'éclat, la section régionale préfère le long terme. Et c'est dans cette perspective que s'inscrit le projet présenté, par Roland Progin, président du groupe Synergie du CEJUBE, organisme né de l'impulsion de l'UCI régionale.

L'intention est de permettre à l'économie jurassienne, neuchâtoise et francophone bernoise, d'entrer dans les classes du cycle secondaire et de l'enseignement postsecondaire. Roland Progin résume cette ambition ainsi: «Il s'agit de présenter à la jeunesse l'économie de cette région réputée périphérique, en levant le

voile sur la richesse de ses multiples facettes sans en nier les ombres».

Réalisées sur des mandats cantonaux, des initiatives comparables, concrétisées en Valais et à Fribourg, ont été favorablement accueillies. Trois quarts des enseignants fribourgeois utilisent, par exemple, la nouvelle documentation mise à leur disposition.

TROUVER LES FONDS

Si la nécessité de ce support didactique, qui pourrait s'insérer dans des leçons de géographie et d'économie, ne se discute pas, il convient de trouver les fonds nécessaires à sa réalisation. Le président de Synergie aura pris bonne note de l'intérêt manifesté par Elisabeth Zölch, à la réception du document résumant le projet.

UN DÉFI COMMUN

Chargée de présenter les enjeux pour le Jura bernois de la nouvelle loi sur la promotion économique, et de l'Espace Mittelland, la directrice de l'Economie publique cantonale a insisté sur l'impérieuse nécessité de renforcer la complémentarité entre secteur public et privé.

Aujourd'hui, l'époque, qualifiée par l'agrarienne de difficile et critique, propose aux deux partenaires un même défi: seule une plus grande efficacité permettra de compenser la diminution des moyens. (nic)

Service d'aide et de maintien à domicile à Tramelan

Une fusion bien digérée

Depuis deux ans, Tramelan a regroupé les services d'aide familiale et d'infirmières à domicile au sein d'un même organisme le SAMD. Son bon fonctionnement est dû au travail et au dévouement de tout le personnel qu'il emploie.

Dans son rapport présenté à l'occasion de l'assemblée générale, Jean-Pierre Vuilleumier, le président du SAMD, s'est réjoui de la bonne marche de son service. Il en a attribué le mérite au personnel employé.

EFFECTIF REMANIÉ

Aujourd'hui, la fusion est à ce point bien digérée quelle s'impose comme un modèle à l'échelle cantonale.

Dans le domaine de l'aide fa-

miliale, les tâches se répartissent entre huit personnes, dirigées par Brigitte Schneider. L'an dernier, elles ont comptabilisé un total de 9531 heures de travail, dont certaines, lorsque la situation l'exigeait ont été effectuées durant le week-end.

Ce service est spécialement précieux pour les personnes âgées puisque 74,2% des heures comptabilisées leur ont été consacrées. Cette année, l'effectif du service d'aide familial sera remanié, puisque Ursula Gerber, pour des raisons personnelles, Edith Nicolet et Martha Lerch, arrivées à la retraite, le quittent.

MOINS DE DEMANDES

Leurs trois collègues de l'équipe soignante, ont pour leur part ef-

fectué l'an dernier, 4465 actes infirmiers et 3902 visites à domicile.

Ces chiffres indiquent une légère diminution de l'activité, explicable, peut-être par le fait que quelques caisses-maladie ne remboursent plus la totalité des frais occasionnés par les soins techniques. Ceux-là même qu'un véhicule équipé d'une option 4 roues motrices aide depuis peu à fournir dans les coins les plus reculés du territoire d'intervention.

Au niveau statutaire, l'assemblée générale a accepté les comptes de l'exercice écoulé et ratifié deux remplacements au comité que Jean-Pierre Vuilleumier continue de présider. (Imp)

Tramelan: Symposium 96 - Nouveau Futur

L'art pour encadrer les discussions

Soucieux de présenter un programme complet, le Symposium 96 - Nouveau Futur, qui se déroule cette semaine au CIP, a réservé une place à l'art. Cette volonté se traduit par une exposition collective où se mêlent tableaux, marionnettes et photographies.

Sur les murs du CIP s'afficheront jusqu'à dimanche, les peintures à l'huile de Caline Fauve. La renommée de cette artiste de Nidau a largement dépassé le cadre régional. Une distinction

l'atteste. A Paris, lors du dernier Salon de l'automne, Bernard Bonbon, critique et historien d'art, lui a attribué, au nom de l'Académie internationale des arts contemporains, le titre de «Chevalier». Autre preuve de la reconnaissance de son talent: la place que lui réservent les biographies du Livre du Musée recensant «Les artistes et maîtres de la peinture et de la sculpture de 1850 à nos jours».

DU RÊVE À LA RÉALITÉ

Les 60 tableaux de Caline Fauve sont en bonne compagnie, puis-

que ils sont notamment observés par les marionnettes de Frédéric Santal. C'est à 17 ans que l'habitante de Bévillard s'est lancée dans ce travail. Une fait est certain: elle a eu raison de persévérer, puisque chacune de ses créations apporte sa part d'émerveillement.

Les photographies de «Sentinelle», association présidée par Edmond Keiser, assurent un retour à la réalité. Elles témoignent d'une réalité crue, celle des conditions d'existence des enfants du tiers-monde. (Imp)

Tavannes: la Fête du 1er Mai centralisée pour le Jura bernois

Bonjour la (ré)pression!

A l'appel de l'Union syndicale du Jura bernois (USJB), les travailleurs de la région ont rempli la salle communale de Tavannes, pour y entendre l'appel pressant de Jean Kunz, secrétaire syndicaliste fribourgeois, lequel les a exhortés à une ferme bataille contre la loi sur le travail, plus généralement contre la «barbarie du fric» et la (ré)pression qu'exerce, sur les ouvriers, un patronat acquis aux thèses de David de Pury.

Sous un ciel qui n'avait rien d'engageant, le traditionnel cortège du 1er Mai a parcouru la localité, emmené par la Fanfare de Renan et fortement coloré

par une présence marquée du SIB (Syndicat de l'industrie et du bâtiment), dont était issu l'orateur officiel de cette édition 96. Une édition sans résolution, tant il est vrai que l'objectif de l'année syndicale est clair, à savoir la lutte engagée contre la loi sur le travail, qui passera en votation en décembre prochain.

UN DÉPUTÉ ET UN PARTI POUR CIBLE RÉGIONALE

Max Siegenthaler, secrétaire régional de la FTMH, a ouvert la partie officielle en rappelant les objectifs de cette mobilisation des salariés. «Nous devons réaffirmer que le démantèlement social en cours est inacceptable et avertir la droite et le patronat que la paix du travail a un prix, à savoir une politique sociale permettant à chacun de vivre dignement.»

Au niveau du Jura bernois, il a fait allusion à l'Ecole profes-

sionnelle de Tavannes, en s'élevant contre le démantèlement des possibilités de formation, et a sommé les élus régionaux de prendre les décisions permettant le développement économique de ce coin de pays.

«Nous sommes aussi ici pour nous solidariser avec les exclus et les chômeurs, d'une part, pour encourager les fonctionnaires cantonaux à se battre contre une Orchidée à la sauce bernoise, d'autre part.»

Plus avant, Max Siegenthaler s'en est pris au Service de l'emploi de la Vallée et à son député de directeur, dont il juge les pouvoirs – de pression surtout – inadmissibles. S'opposant fermement à une extension de cet organisme – «telle que la rêve le maire de Reconvilier» – qui signifierait à son sens «une mainmise des disciples de Blocher sur les chômeurs de la région». Si

cela devait tout de même arriver, «Bonjour la répression», affirmait-il.

UNE AUTRE BATAILLE

Jean Kunz, secrétaire SIB à Fribourg, s'est attaché notamment à la pression exercée par le patronat sur les salaires – grâce au chômage qui l'arrange si bien – d'une part, sur les travailleurs – heures supplémentaires, cadences augmentées, etc. – d'autre part, en s'inquiétant de voir «la politique à De Pury faire gentiment son chemin».

Soulignant que le mouvement syndical veut consolider l'édifice social de ce pays – «qui en a les moyens financiers, l'augmentation de la productivité et des marges le prouve» – Jean Kunz a appelé tous ses camarades à mener enfin une bataille serrée pour que cesse la taxation sur les salaires et qu'arrive celle sur les

chiffres d'affaires. Non sans lutter pour que soit créée enfin une assurance-maternité digne de ce nom et que l'égalité des sexes devienne effective dans le travail.

CONTRE LA BARBARIE

Quant au projet de loi sur le travail, l'orateur du jour a souligné qu'il permettrait des heures supplémentaires à gogo – «alors que les heures supplémentaires représentent actuellement 60.000 à 80.000 emplois sur l'ensemble du pays» – un travail dominant propre à casser la vie associative, sociale et même familiale, un travail de nuit sans compensation réelle.

«Nous devons faire barrage à la politique de dérégulation et tous nous mobiliser pour cette bataille qui est aussi culturelle, car il s'agit en fait d'opposer la solidarité à la barbarie du fric», a conclu Jean Kunz. (de)

BRÈVES

Cynologues prévôtois Remarquables performances

Organisée en Allemagne, une exposition internationale a permis à trois Prévôtos de se distinguer. Les chiens de Monique et Christian Beuchat ont terminé 2e en classe travail et 1er en classe jeunes chiens. Le dobermann de Marie-Josée Fromaigeat-Turberg s'est vu attribuer la palme d'une catégorie regroupant 50 chiens. (kr)

Moutier

25 ans à la gare

Dernier responsable de la gare aux marchandises, fermée voici trois ans, André Broquet, chef de groupe, fête cette année un quart de siècle d'activité à la gare de Moutier. Il a commencé de travailler pour les CFF en 1965, à Bâle. (kr)

AGENDA

Moutier

Concert

L'Orchestre du Foyer, qui soufflera cette année 80 bougies, propose ce samedi 4 mai un grand concert annuel (20 h 15, Foyer). Urs Flury, directeur de l'ensemble depuis 26 ans, tiendra la baguette durant cette soirée particulièrement riche, eu égard au jubilé de l'ensemble. (kr)

Bienne

Avec le Chœur des XVI

Le concert annuel du New Brass Ensemble (anciennement Brass Band Bienne), ce samedi 4 mai (20 h 15, aula de l'Ecole professionnelle de Bienne), sera exceptionnel à plus d'un titre. L'invité en sera effectivement le célèbre Chœur des XVI de Fribourg et la soirée permettra au NBE de présenter son premier disque compact. (sp)

Moutier

Alfred Horger expose

Alfred Horger, un ancien Tavannois, expose actuellement ses œuvres au home L'Oréade et à la cafétéria de l'hôpital, à Moutier s'entend. Ayant fréquenté l'école de dessin Saurel de Paris, l'atelier des amis de la peinture de Neuchâtel et la Maison rouge d'Yverdon, il est connu comme un artiste peintre qui possède la vraie passion de créer et de découvrir. (kr)

Saint-Imier: le Corps de musique en concert Progrès à découvrir

Qui oserait encore l'ignorer en Erguel: le Corps de musique vit une période faste, marquée par de réguliers progrès et un enthousiasme renouvelé. La preuve samedi!

Sous la baguette de Silvano Fasolis, qui prend sa tâche très à cœur et y met toute la richesse de son expérience musicale, cet ensemble travaille efficacement et rencontre conséquemment un succès grandissant. On le vérifiera une nouvelle fois à l'occasion de son concert de printemps, cela ne fait pas le moindre doute.

Aussi la population est-elle chaleureusement invitée à venir constater, de ses propres oreilles, que la cité possède un ambassadeur musical digne de ses attentes.

Une nouvelle fois, ce concert de printemps proposera un programme varié, dont le niveau ne manquera pas de séduire l'auditoire.

Ainsi la soirée débutera-t-elle par la «Diane valaisanne» de J. Daetwyler, pour passer immédiatement ensuite au rythme soutenu d'une «Rock'n'Roll Ex-

plosion» arrangée par Jerry Nowak, puis aux subtilités d'«Amadeus Favorites», dans un arrangement signé Koos Mark.

Coloré, ce concert le sera bien évidemment, qui comprend également «The Blue and the Grey», de Clare Grundman.

Le directeur du Corps maniant l'écriture musicale aussi bien que la baguette, c'est avec bonheur que l'auditoire découvrira «Reflets. d'Ajoie», une composition de Silvano Fasolis.

Une pièce de Kees Vlak figure également au programme, à savoir «The Moodi Miller Band», ainsi que l'«Indiana Jones Selection» de J. Williams, dans un arrangement de H.V.D. Heide, et le «Ska-Ing Jamaica» de Jef Penders.

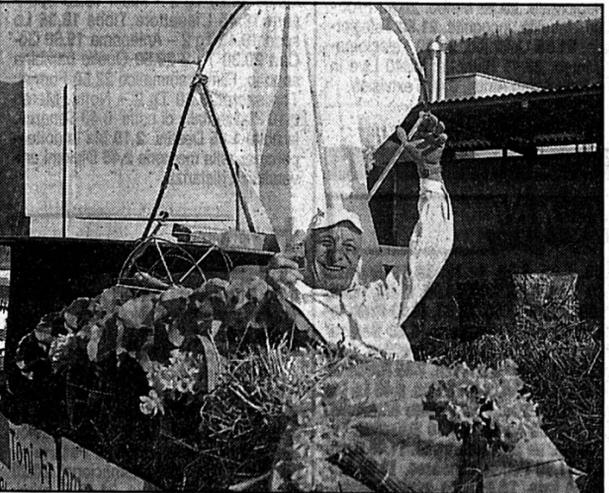
Pour clore le concert, le Corps de musique a choisi «Casac», de G. Anklin. Ensuite de quoi, il invitera le public à la danse, aux sons de l'orchestre «Mi-Bémol». (de)

● Samedi 4 mai, salle de spectacles de Saint-Imier; ouverture des portes à 19 h 30, lever de rideau à 20 h; concert suivi d'une soirée dansante.

Saint-Imier: retraite d'un fromager Sympathique adieu

Jean Rytz a franchi vendredi dernier la ligne d'arrivée de son parcours professionnel. Cinquante ans passés dans l'économie laitière ont été ponctués d'une sympathique cérémonie organisée par ses collègues de travail employés dans la froma-

gerie imérienne du groupe Toni-lait. Bien qu'il croyait les avoir définitivement enlevés, le maître-fromager a bien voulu remettre ses habits de travail pour être conduit dans cette tenue-là, à bord d'une remorque décorée, à son domicile. (nic)



Heureuse surprise

Jean Rytz a apprécié la cérémonie d'adieu concoctée par ses anciens collègues de travail. (Impar-Chiesa)

Corgémont: une revue artistique prometteuse Une réputation à justifier

Par deux fois déjà, Corgémont s'est offert un plaisir rare. Lorsque l'école «Jazz-dance» quitte ses locaux de répétition pour s'approprier la salle de spectacles du village, le transfert mobilise la population. Les revues qui lui sont proposées marient qualité et diversité. Ce cocktail s'appréciera le 10 et 11 mai dans un décor de boîte de jazz américaine. Les Imériens patienteront jusqu'à la mi-juin pour s'imprégner de cette ambiance.

Jamais deux sans trois. L'école curgismoindaine signerait des deux mains pour pouvoir adopter cette maxime. Présentées en 1992 et 1994 à Corgémont, ces deux premières revues publiques se sont attiré des louanges unanimes. Tout porte à croire qu'il en sera de même à l'occasion du troisième spectacle impatientement attendu.

SÉDUIRE SAINT-IMIER

Si la troupe composée d'une centaine de danseurs, venus de toute la région et âgés de 6 à 50 ans, reste bien sûr fidèle à Corgémont, elle étendra son horizon en tentant de séduire pour la première fois un public «étranger», celui de Saint-Imier.

L'école dirigée par Danielle Poffet ne lance pas son opération de charme sans l'avoir préparée jusque dans les moindres détails. Décors, costumes, chorégraphie, tout a été étudié avec une extrême minutie. La seule recette possible pour donner à un spectacle d'amateurs des allures de revue professionnelle.



Intense préparation

Tous les élèves de l'école curgismoindaine «Jazz dance» ont préparé avec la plus grande application les rendez-vous fixés à la population régionale. (sp)

ENTREtenir L'ILLUSION

Par deux fois, l'illusion a été parfaite. Il appartiendra cette année à «Cotton Club» de l'entretenir. Le titre de ce spectacle se justifie puisque sa première partie sera tout entière imprégnée de l'atmosphère des boîtes de jazz américaines des années 1920-1930.

Sitôt l'entracte terminée, la revue s'ouvrira un amalgame de styles allant de la danse de rue au tango argentin en passant par la salsa, dont les présentateurs Gérard Gaulaz, Francis Beuret et Yvol Pianoro sauront présenter toutes les finesses. Préparé depuis une année,

«Cotton Club», un spectacle soigneusement minuté, ne laissera pas la place à une seule seconde d'ennui. (nic)

● L'école «Jazz-dance» présentera «Cotton Club» vendredi 10 et samedi 11 mai, à 20 h 30, à la Salle de spectacles de Corgémont. La réservation de places peut se faire au bureau municipal de Corgémont. Une troisième représentation est prévue le vendredi 14 juin à 20 h 30 à la Salle de spectacles de Saint-Imier. Des réservations peuvent être effectuées à Saint-Imier, à la boutique Arc-en Ciel ou au kiosque Meyer Tabac.

Réorientation de l'agriculture bernoise Avec l'aval nuancé du Conseil régional

Les changements intervenus ces dernières années dans le domaine de l'agriculture nécessitent une adaptation législative. Aussi, le Conseil régional approuve l'intention de Berne de se doter d'une nouvelle loi.

Pour cet organe régional, le projet de loi, actuellement en phase de consultation, tient compte de la nouvelle orientation de l'agriculture en Suisse, déterminée en fonction des besoins et des demandes du marché.

DEUX BÉMOLS

Le Conseil régional atténue son soutien de deux bémols. Il ne comprend pas que la réforme législative prévoit l'abrogation de la Loi sur la viticulture, alors même que les milieux concernés,

qui se sont battus pour bénéficier de cet appui législatif, sont aujourd'hui parfaitement satisfaits. La seconde réserve se rapporte à la loi sur le droit foncier rural et le bail à ferme agricole qui définit des règles de principes, des règles de compétence et des règles relatives au bail à ferme particulièrement importantes.

Pour le Conseil régional, résumer les grands principes des deux lois en cause à quelques articles introduits dans une loi cadre, ne saurait résoudre l'ensemble des problèmes posés. Il demande donc le maintien des deux lois actuelles.

ÉLU FÉLICITÉ

Pour ce qui relève des montants forfaitaires qui seront alloués

pour encourager la construction de bâtiments agricoles à des coûts modérés, le Conseil régional demande qu'il soit tenu compte des conditions climatiques et géographiques des régions.

Dans le contexte de la Loi sur l'agriculture, la Conseil régional a également examiné le rapport de Walter Schmied, libellé «Perspectives d'avenir et mesures pour l'agriculture du Jura bernois».

TRAITÉ DANS LA RÉGION

L'organe régional salue cette initiative et apprécie la qualité du document. Il espère qu'il soit traité dans cette région plutôt qu'à Berne ainsi que le préconise le rapport. (comm)

Suisse romande

7.00 Euronews 9.00 Top models (R) 9.20 Pas de problème! 10.10 Tabou (R) 10.35 Tell quel (R) 11.05 Les feux de l'amour 11.50 Mademoiselle 12.15 Karine et Ari 12.45 T.J.-midi 13.05 Une maman formidable 13.30 La loi est la loi. La veuve noire 14.15 Le père Dowling 15.05 China Beach. Le bal de promo 15.50 Docteur Quinn 16.40 Les Babibouchettes et le Kangouroule 16.45 Nils Holgersson 17.15 Le maître des Sorlières 17.40 Pacific Beach 18.15 Top models 18.40 Rigolot 18.50 T.J.-titres/Météo régionale 18.55 T.J.-régions 19.15 Tout sport 19.20 Z'animaux 19.30 T.J.-soir.

20.00 Météo

20.05 Temps présent

Loup y es-tu? Reportage de Gérald Murry Et si le loup revenait en Suisse, la cohabitation avec les éleveurs de nos montagnes serait-elle viable? La sortie prochaine des brebis et de leurs agneaux en pâturage relance la controverse entre les moutonniers et certains écologistes, qui défendent le principe de la migration naturelle. Du ketchup dans le curry Reportage d'Eric Burmand et Jean-Paul Mudry L'Inde vit une période de contrastes. A la veille des élections nationales qui se dérouleront du 27 avril au 15 mai prochain, une équipe de Temps présent s'est rendue sur place.

- 21.30 Inspecteur Derrick Une vie bradée
22.30 T.J.-titres
22.35 Talc chaud Où sont les hommes? Séduction, famille, travail, sexe: les hommes tiennent-ils encore la route?
23.25 T.J.-nuit
23.35 Les contes de la crypte A mourir de rire
0.00 Sexy zap
0.30 Bulletin du télétexte

Suisse 4

6.00 Euronews. 18.45 Genève région/Neuchâtel région. 19.30 Helena. 20.00 Eurosong 1996 (1). 20.50 Place Fédérale. 21.20 CH-Magazine. Le racisme en Italie. 21.50 Météo régionale/T.J. soir/Tout sport/Genève région/Neuchâtel région (R). 22.40 Spotlights (R). 23.10 21e Festival international de Jazz de Berne 1996. 0.30 Euronews.

Allemagne 1

16.03 Fliege. Talkshow zu aktuellen Themen. 17.00 Tagesschau. 17.10 Briant. Boulevard Magazin. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.49 Tagesschau-Telegramm. 18.54 Feuerbach. 19.53 Wetter. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Heimatmelodien - Kein schöner Land. Berner Oberland - Lieder, Landschaften, Musikanten. 21.00 Panorama. Berichte - Analysen - Meinungen. 21.45 ARD-Sport extra. Fussball-EM-Qualifikationsspiel der Damen. Deutschland - Norwegen (Aufz.). 22.30 Tagesthemem. 23.00 Es werden ein paar Filme bleiben.

RADIOS

La Première

7.45 L'invité de la rédaction. 7.55 Point de mire. 8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alémanique. 8.25 Histoire d'en parler. 8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce: Film. 8.45 Effets divers. 8.50 L'eau à la bouche. 9.00 Journal. 9.10 Le petit déjeuner. 10.05 Comédie. 11.05 Les dicodéurs. 12.05 Salut les p'tits loups. 12.30 Le 12.30. 13.00 Zapp'mémo. Carnets de route. 13.25 Zappy end. 14.05 Bakélite. 15.05 Marabout de ficelle. 17.05 Les enfants du troisième. 18.00 Journal du soir. 18.20 Forum. 19.05 Journal des sports. 19.10 Trafic. 20.05 Les sublimes. Ballade impressionniste. 22.05 La ligne de coeur. 22.30 Journal de nuit. 0.05 Programme de nuit.

TF1 France 1

6.00 Méaventures 6.30 Passion 7.00 TF1 info 7.10 A tout Spip 8.30 Télé shopping 9.05 Riviera 9.45 Une famille pas comme les autres 10.15 Cas de divorce 10.45 Le médecin de la famille 11.40 La roue de la fortune 12.15 Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal/L'image du jour 13.35 Femmes 13.40 Les feux de l'amour 14.30 Dallas 15.25 Hawaï police d'Etat 16.35 Une famille en or 17.05 Rick Hunter, inspecteur choc 18.00 Sydney Police 19.05 L'or à l'appel.

20.00 Journal
20.40 Le résultat des courses / La minute hippique

20.50

Police: Groupe nuit Avec Jacques Perrin, Julien Boisselier Barthélemy, inspecteur divisionnaire, et ses inspecteurs de la brigade de nuit de la PJ, sont à la recherche d'une bande de skins qui commettent des agressions dans les quartiers huppés de la capitale. Les policiers héros de ce téléfilm mènent une double vie, partagée entre les nuits difficiles au commissariat et les passions diurnes. Ce groupe n'est pas dépourvu de charme, servi par de bons comédiens, en particulier Jacques Perrin, comme toujours impeccable.

22.30 J'y crois! J'y crois pas Faut-il réveiller les féministes?

- 0.45 TF1 nuit
1.00 Cas de divorce
1.25 TF1 nuit
1.35 Passion
2.00 TF1 nuit
2.10 Concert
3.25 TF1 nuit
3.35 Histoires naturelles
4.05 TF1 nuit
4.15 Intrigues
4.40 TF1 nuit
4.50 Musique
5.10 Histoires naturelles

R.T.L.

11.00 Street justice (R). 11.45 Guillaume Tell (R). 12.15 Les bonnes affaires. 12.25 Jeudi-midi. 12.55 La vie de famille (R). 13.20 Charles s'en charge (R). 13.45 Les soeurs Reed. 14.30 L'enquêteur. 15.20 Annie, agent très spécial. 16.10 Les arpentés verts. 16.35 Guillaume Tell. 17.00 Street justice. 17.55 Double gagnant. 18.25 Top models. 18.50 Jeu Téléstar. 18.55 Arnold et Willy. 19.20 Popéy. 19.30 Charles s'en charge. 19.55 La vie de famille. 20.20 Jeu Téléstar. 20.30 Youngblood. Film américain de Peter Markle (1985). 22.20 Leader. 22.25 Mission 633. Film américain de Walter E. Grauman (1964). 0.05 Téléachat. 0.20 Flics de choc (R).

ZDF Allemagne 2

14.38 Theos Geburtstagsgecke. 14.40 1-2 oder 3. Rateshow für Kinder. 15.05 Igo. Nachrichten von A. Zebra. 15.15 Pinocchio. 15.40 Glückstelefon. 15.45 heute. 15.50 Die fliegenden Aerzte. 16.35 Jede Menge Leben. 17.00 ZDF-Abendmagazin. Anschl.: Gewinnquoten "Lotto am Mittwoch". 17.55 Die Stadtdiener. Anschl.: Guten Abend. 19.00 heute. 19.20 Wetter. 19.25 Immer wieder Sonntag. 20.15 Die volkstümliche Hitparade im ZDF. Präsentiert von Carolin Reiber. 21.15 WISO. 21.45 heute-journal. 22.15 Was nun...? Fragen an einen prominenten Politiker. 22.45 Schmerzgrenze. Die Oder bei Frankfurt. 23.15 Allein gegen die Mafia.

France 2

6.05 Dona Beija 6.30 Télématin 8.30 Un livre, des livres 8.35 Amoureuement votre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.30 Matin bonheur 11.05 Flash info 11.10 Motus 11.45 Les 2 amours 12.10 Un livre, des livres 12.20 Pyramide 12.55 Rapport du loto 12.59 Journal 13.45 Derrick 14.40 Le renard 15.35 Tiercé en direct d'Evry 15.50 La chance aux chansons 16.25 Des chiffres et des lettres 16.55 Un livre, des livres 17.00 Docteur Doogie 17.30 C'est cool 18.05 Les bons génies 18.45 Qui est qui? 19.15 Bonne nuit les petits 19.25 Studio Gabriel 19.59 Journal.

20.15 Invité spécial

20.55 Envoyé spécial

La baronne et la Mafia Pour l'Italie tout entière, elle est devenue la baronne courage. La Mafia de Calabre a condamné à mort Teresa Cordopatri dei Capecce. Au péril de sa vie, elle raconte son combat contre les mafieux qui veulent lui ôter la jouissance de ses biens: 42 hectares plantés de 2600 oliviers. L'argent de poche Combien les parents donnent-ils d'argent de poche à leurs enfants? Que font-ils de leur argent? Les uns consomment (confiserie, pogs, bandes dessinées, cassettes vidéo, disques), les autres thésaurisent. Le goût du pain Deux ans après son enquête sur la consommation de pain des Français et la situation des boulangers, «Envoyé spécial» réouvre le dossier.

- 23.05 Expression directe: R.P.R.
23.10 Don Camillo en Russie
0.50 La bourse
0.55 Journal
1.15 Le cercle de minuit
2.30 Studio Gabriel (R)
3.00 Bas les masques (R)
4.20 24 heures d'info
4.35 Pyramide (R)
5.05 L'œil d'Icare
5.25 La chance aux chansons

TV 5 Europe

12.35 Journal télévisé de France 3. 13.00 Paris Lumières (R). 13.30 Bas les masques (R). 14.45 Viva (R). 15.30 Des dames de coeur (R). 16.00 Journal. 16.15 Bibi et ses amis. 16.45 Fa Si La chanter. 17.15 Studio Gabriel. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.25 Grand jeu Tv 5. 18.30 Journal/Météo internationale. 19.00 Paris Lumières. 19.30 Journal télévisé belge. 20.15 Cinéma: La vallée fantôme. Film suisse d'Alain Tanner (1987). Avec Jean-Louis Trintignant, Laura Morante. 22.00 Journal télévisé de France 2/Météo internationale/Jeu. 22.20 Correspondances. 22.30 La marche du siècle. 0.05 Tell quel.

SWF Allemagne 3

15.00 Hit-Clip 15.25 Extratreff 15.35 Der Doktor und das liebe Vieh 16.00 Der heilige Rock von Trieb 16.30 Liebe, Leben, Lampenfieber 17.00 Physik Schwingungslehre 17.30 Die Sendung mit der Maus 18.00 Als die Tiere den Wald verliessen 18.25 Unser Sandmann 18.30 Nachrichten 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Eisenbahnromantik 19.19 Heute abend in Südwest 3 19.20 Landesschau 19.48 Nachrichten 19.58 Landesschau-Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Sport unter der Lupe 21.00 Nachrichten 21.15 Politik Südwest 21.45 Fahr mal hin 22.15 Kultur Südwest 22.45 Zärtlichkeit der Wölfe. Spielfilm 0.05 Schlussnachrichten 0.20 Non-Stop-Fernsehen.

France 3

6.00 Euronews 7.15 Bonjour Babar 8.20 Une maison de fous 8.45 Un jour en France 9.35 Les rivaux de Sherlock Holmes 10.30 Couleur pays 10.55 Montagne 11.25 La cuisine des mousquetaires 11.45 Le 12/13 13.05 Keno 13.10 La boîte à mémoire 13.40 Beau fixe 14.30 Fame 15.20 Les enquêtes de Remington Steele 16.10 Les Craquantes 16.40 Les Minikeums 17.45 Je passe à la télé 18.20 Questions pour un champion 18.50 Un livre, un jour 18.55 Le 19/20.

20.05 Fa Si La chanter
20.35 Tout le sport

20.50 La banquière

Film français de Francis Girod (1980) Avec Romy Schneider, Claude Brasseur

- 23.00 Soir 3
23.35 Ah! Quels titres
0.35 Espace francophone
1.05 Dynastie
1.50 Musique graffiti



LA BANQUIÈRE - Avec Romy Schneider. FR3-20.50

Suisse alémanique

15.35 Der Hausgeist. 15.55 Büro, Büro. 16.25 rätselTAF. 16.45 Franz und René. 16.55 Spielfilmzeit: Wie man Dornröschen wachküst (1/2). Tschech. Märchenfilm nach Gebrüder Grimm (1977). 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.50 Tagesschau. 17.55 Marienhof. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Casa Nostra. Sein oder Schein. 21.05 PULS - Hintergrundmagazin Medizin und Gesundheit. Diabetes - Zahnschmerzen - Zuschauerfrage: Bauchreden - Das Karpaltunnelsyndrom. 21.50 10 vor 10. 22.20 DOK: Wer hat Angst vor Rupert Murdoch? Eine weltumspannende Medienkarriere. 23.20 Delikatessen: Geister (2/3).

Suisse italienne

11.15 Marilena. 12.00 T + T. 12.30 Telegiornale/Spor/Il mondo del lavoro. 12.45 Météo regionale. 12.50 La grande vallata. 13.40 Street Legal. 14.30 Amici miei. 14.45 Luna piena d'amore. 15.25 Magu. 16.05 Ricordi. 16.30 La scelta pilotata. 17.00 Peo - Il cane della porta accanto. 17.35 Cartoonmania. 17.55 I Robinson. 18.20 I promossi sposi. 18.55 Telegiornale. 19.00 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Météo. 20.30 FAX - Fatti, attualità, incognite. 21.50 Telegiornale. 21.55 Colombo. 23.30 Telegiornale/Météo. 23.45 Blunotte: UB40 Live in the New South Africa. 0.40 Tektivision.

La Cinquième

12.30 Evasion: Lisbonne. 13.00 Les lumières du music-hall: Tino Rossi. 13.25 La grammaire impertinente. 13.30 Attention santé. 13.35 Défi. 14.00 Chine: L'éveil du dragon. 15.00 L'aventure des sciences. 16.00 Planète blanche: L'histoire du Spitzberg. 16.30 Le réseau des métiers. 16.35 Flipper le dauphin. 17.00 Cellulo. 17.30 Les enfants de John. 18.00 Ma souris bien-aimée. 18.15 Cinq sur cinq. 18.30 Stratagème: Mygales, crotales. 18.55 Le journal du temps.

Arte

19.00 Collection Hollywood 1950 19.30 7 1/2. L'info en direct.

20.00 Au royaume des chaises Un musée pas comme les autres

20.30 Journal

20.45 Thema: Yougoslavie: Suicide d'une nation européenne Documentaire L'irrésistible ascension de Slobodan Milosevic (1987 - 1989) Levée de boucliers en Croatie (1990) La rupture La guerre commence (1991) Les portes de l'enfer: La Bosnie (1992-1993) Les frustrés de la paix (1994-1995) 0.50 -2.30 Madregilda (R)

M6

9.00 M6 express 9.05 M6 boutique 9.15 Boulevard des clips 10.00 M6 express 10.05 Boulevard des clips 10.35 Infoloco 10.40 Ecolo 6 10.50 Aéroport unité spéciale. L'île verte 11.45 M6 express/Météo 12.00 Ma sorcière bien-aimée. Le fantôme de McTavish 12.25 La petite maison dans la prairie. Bienvenue à Olsonville 13.25 Retour à la jungle. Téléfilm américain de James Hill. Avec Granville Van Dusen, Linda Gray. 15.00 Deux flics à Miami. L'insigne du deshonneur 16.00 Boulevard des clips 16.30 Hit machine 17.00 Filles à papas. Les leçons de piano 17.30 Studio sud. No man's land 18.00 Cadillac Blues. Coïncidence en complot? 19.00 Code quantum. Libération des femmes 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 Notre belle famille Moi qui ai tout lu

20.35 Passé simple

20.40 La séance de jeudi

20.45 Je vais craquer!

Film français de François Leterrier Avec Christian Clavier, Nathalie Baye Les mésaventures sentimentales d'un cadre licencié qui veut rompre avec sa vie bourgeoise pour réaliser un rêve de jeunesse: se distinguer dans la littérature. Adaptée d'une BD grinçante de Gérard Lauzier, cette caricature d'un certain microcosme parisien intellectuel reste incisive et même parfois scabreuse.

22.25 Les jeudis de l'angoisse: Carrie Film américain de Brian de Palma (1976) Avec Sissy Spacek, Piper Laurie

- 0.15 Culture rock
1.10 Best of trash
2.40 E=M6
3.05 Jazz 6
4.00 Ceylan Maldives
4.50 Boulevard des clips

RAI Italie 1

11.30 Tg 1. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1 - Flash. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale. 13.55 Business. 14.00 Tg 1 - Economia. 14.10 Film. 15.45 Solletico. 17.30 Zorro. Appuntamento al cinema. 18.00 Tg 1. 18.10 Italia sera. 18.50 Luna park. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Tg 1 - Sport. Firenze: Calcio: Coppa Italia. Fiorentina - Atalanta. 22.50 Tg 1. 22.55 Pugilato: Campionato mondiale supermedi. 0.00 Tg 1 - Notte. 0.25 Agenda. 0.30 Videosapere. 1.00 Sottovoce. 1.15 Ma la notte... percorsi nella memoria. Napoli si ribella. Film drammatico di Michele Messimo Tarantini. 2.45 Mi ritorni in mente. 3.20 Tg 1 - Notte. 3.50 Doc Music Club. 4.30 Diplomi universitari a distanza.

RAI Italie 2

10.55 Ecologia domestica 11.30 Medicina 33 11.45 Tg 2 - Mattina 12.00 I fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Salute 13.50 Météo 14.00 Bravo chi legge 14.05 Quante storie flash 14.40 Quando si ama 15.10 Santa Barbara 16.00 Tg 2 - Flash 16.05 L'Italia in diretta 17.15 Tg 2 - Flash 18.00 In viaggio con Sereno Variabile 18.10 Bravo chi legge 18.15 Météo 18.20 Tg 2 - Flash 18.25 Sportsera 18.45 L'ispettore Tibbs 19.35 Lo sport 19.45 Tg 2 - Anteprima 19.50 Go-Cart 20.30 Tg 2 20.50 Quelle bambina sono io. Film drammatico 22.50 Format: Top secret 23.30 Tg 2 - Notte. Météo 0.10 Piazza Italia di notte 0.40 Tenera è la notte 1.45 Destinì 2.10 Ma la notte - percorsi nella memoria 2.45 Diplomi universitari a distanza.

Autriche 1

15.05 Duck Tales - Neues aus Entenhausen. 15.30 Mini-ZIB. 15.40 Babylon 5. 16.25 A-Team. 17.10 Katts + Dog. 17.35 Wer ist hier der Boss? 18.00 Full House. 18.25 Alf. 18.50 Meisterkocher. 19.00 Roseanne. 19.30 Zeit im Bild und Kultur. 19.53 Wetter. 20.00 Sport. 20.15 Stockinger. 21.05 Ausgerechnet Chicago. 21.50 Dracula. Amerik. Horrorfilm. 23.45 Zeit im Bild. 23.50 Sport. Eishockey-WM, Gruppe A; WM-Studio. Tennis Highlights. 0.30 Die Sieger. Spielfilm. 2.55 Zeit im Bild. 3.25 Schjiekj täglich. 4.35 Willkommen Oesterreich.

RTP Portugal

15.00 Haja musical 15.45 O posto. 16.15 Imagens da arte portuguesa. 16.45 Dias uteis. 18.00 RTP1 junior. 18.45 Os aneddotos. 19.15 Roseira brava. 20.00 Telegiornal. 20.45 Macau. 20.50 Tudo pelos outros. 21.40 Quem fala assim... 22.35 Fados no cabacinha. 23.00 TV2 jornal. 23.30 Remate. 22.40 Moedas de troca. 23.45 Acontece. 0.00 Na paz dos anjos. 1.00 Praça da alegria. 2.00 24 horas. 2.30 Roseira brava. 3.15 Remate. 3.30 Notícias dos Açores. 3.35 Moedas de troca. 3.40 Notícias da Madeira. 3.45 Acontece.

Eurosport

8.30 Equitation. 9.30 Offroad. 10.00 Hockey sur glace. 12.00 Equitation. 13.00 Formule 1: GP Magazine. 13.30 Moto: GP-Magazine. 14.00 VTT/Mountainbike: Coupe du monde. 14.30 Football: Coupe d'Europe. 16.00 Hockey sur glace. 17.30 Heros Olympiques. 18.00 Football. 19.00 Rallye Raid. 20.00 Kick Boxing. 21.00 Catch. 22.00 Boxe: Championnat du monde. 23.00 Golf: L'open d'Italie. 0.00 Sailing: Le magazine de la voile. 0.30 Formule 1. 1.00 Olympic Magazine.

CANAL ALPHA +

8.00 Journal cantonal non-stop. 19.36 Neuchâtel région. 19.44 Sport+ (non-stop): Tour du canton 96 du 1.5.96. 20.01 Impression reçoit P.-O. Chave et J.-P. Kern. 20.30 Journal cantonal 20.42 Neuchâtel région. Actualités régionales TSR. 20.50 Journal cantonal 21.00 Témoinage - Guéri de l'épilepsie avec Jean-Claude Chablot. 21.30 Journal cantonal. 21.42 Neuchâtel région. 21.50 Sport+ 22.00 Témoinage. 22.30 Impression 23.00 Témoinage

Espace 2

6.10 Matinales. 9.05 env. Chant libre. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 10.30 Classique. 11.30 Souffler n'est pas jouer. 12.05 Carnet de notes. 13.00 Musique de chambre. 15.30 Concert. 17.05 Carré d'arts. 18.00 Jazzz. 19.00 En quête de disques. 20.05 Disques en lice. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Lune de papier. 23.00 Les mémoires de la musique. 0.05 Nocturno.

Suisse alémanique

8.00 Morgenjournal. 8.15 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Treff. 10.00 Etcetera. 10.10 Mr(s). X. 11.10 Ratgeber: Kultur. 11.45 Kinder-Club. 12.05 Regionaljournale. 12.22 Me-teo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittagshits. 14.00 Siesta: Fälliges und Zufälliges aus der Kulturszene. 16.00 Welle 1. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournale. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Schweizer musizieren. 19.30 Sigg-SaggSugg - Sendung für Kinder. 20.00 z.B.: Belgrad, Peking, Colombo. Stationen des Diplomaten Hans Keller. 21.00 Musik-Porträt. 22.00 Espresso Reprise. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachtclub.

RIN

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal. 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00 Flash Infos. 6.15 PMU + rapports. 6.20 Bonjour chez vous. 6.45 Scénario mystère. 6.50 Flashwatt. 7.30 Flash Infos. 7.35 Revue de presse. 7.40 Eclats de bulles. 8.45 Le jeu du pied gauche. 8.50 Petites annonces. 9.10 Les naissances. 9.20 Sélection TV. 11.05 Sur un plateau: L'invité. 11.45 Carré d'As. 11.50 Petites annonces. 12.30 Magazine Info. 13.05 Les anniversaires. 13.50 Petites annonces. 14.40 Roule-tabelle. 15.20 Trajectoires. 16.00 Dernière ligne droite avec la Natélobobile. 17.30 Ticket Corner. 18.55 Sélection TV. 19.02 PMU + rapports. 19.03 L'Emission sans nom. 20.00 Sports/Musique non-stop.

Espagne

6.00 Euronews. 7.30 Noticias. 8.45 That's English. 9.00 Noticias. 9.10 Los desayunos de Radio 1. 10.00 Abigail. 11.30 Noticias. 11.35 Pasa la vida. 13.55 Noticias. 14.00 Noticias. 14.30 La cocina de Karlos Arguñano. 15.00 Telediario. 15.45 Perla negra. 17.35 Se ha escrito un crimen. 18.25 Aquí jugamos todos. 18.55 Noticias. 19.00 Pasa la vida. 20.00 Telediario internacional. 20.20 Gente. 21.00 Telediario. 21.45 El primer juego. 22.00 Hostal Royal Manzanares. 23.00 La revista. 1.30 Telediario. 2.00 Preguntas y respuestas. 3.00 Los desayunos (R). 3.50 Telediario. 4.20 La cocina de Karlos Arguñano (R). 4.50 Gente (R). 5.20 Como lo veis?

Une exposition sonore et déchirante au MBA de La Chaux-de-Fonds

Lindow ou l'urgence de peindre

On ne sort pas indemne de l'exposition Christian Lindow au Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds. Le poids de l'homme disparu, la force étrange qui émane des peintures aux sujets surdimensionnés en sont sans doute la raison première. Fruits et fleurs, portraits, paysages urbains trahissant une urgence et un appétit fous de peinture sont visibles durant deux semaines et demie encore.

Dans un accrochage sobre et dépouillé, l'une des tendances muséographiques actuelles, les pommes et pruneaux, les fleurs lumineuses peints par Christian Lindow semblent éclater de santé. Les boîtes de couleurs géantes composent des gammes sonores en fort contraste avec les morceaux de façades grises et noires ou encore les têtes de même dimensions, qui paraissent avoir été peintes dans une hâte absolument folle par un homme aux abois. L'opposition entre la monumentalité des sujets les plus ordinaires choisis par l'artiste et la manière très économique de leur représentation se retrouve dans celle qui juxtapose la plénitude des fruits



Christian Lindow dans son atelier en 1988. Une frénésie de peinture, de gravure, de dessin.

et fleurs face aux visages et murs quelque part torturés.

Héritier d'une tradition expressionniste extrêmement violente, Christian Lindow a su, en quelques traits essentiels, brosser de grandes toiles et jutes, d'une présence quasi dramati-

que, nées d'un geste et d'une volonté que l'on sent imparable, dès lors que la machine est lancée. Point ne lui fut besoin de chercher loin l'inspiration - quelques images de magazines, une marmite, un plat de poisson, trois gentianes de montagne -, tant le besoin de pein-

ture et de dessin semblaient l'habiter, dans une évidente perspective d'inassouvissement.

La trajectoire de Lindow, stoppée net à 45 ans, son engagement passionnel en peinture, comme un apôtre de ses grands prédécesseurs, son «background» est-allemand - que ce

soit pour ce qui concerne la création picturale, scénique, littéraire... - son enracinement dans une culture centre-européenne hurlante, font penser on ne sait trop pourquoi à celle d'un Richard Gerstl, peintre viennois du début du siècle, non-conformiste, distribuant ses pâtes goulument sur ses toiles, fauché par la mort à l'âge de 25 ans. Il est des individus qu'une force singulière pousse à la création forcenée, comme s'ils craignaient de manquer de temps. Et tout à coup, ils partent brutalement, laissant une œuvre en éternel devenir. Christian Lindow est de ceux-là.

Né à Altenburg en ex-Allemagne de l'Est en 1945, Christian Lindow devenait un fuyard à l'âge de 16 ans. Apprenti électricien, il fuyait à nouveau, vers une formation en arts appliqués à Mannheim. Quelques années plus tard, il se trouve à Berne, où il mourra des suites d'un accident en 1990. Entre-temps, il voyagea beaucoup (Asie, Maroc, Amérique centrale, Etats-Unis), s'adonna à des travaux conceptuels, la gravure, la sculpture sur bois. La peinture a commencé à le préoccuper en 1970; le fuyard s'y est réfugié. S. G.

● La Chaux-de-Fonds, Musée des beaux-arts, jusqu'au 19 mai. Prochaine visite commentée, mercredi 8 mai, 20 heures



MUSIQUE

Bourse Maurice Rubeli

Décédée en 1993, Simone Rubeli a légué au Conservatoire de Neuchâtel une somme dont les intérêts serviront à financer une bourse, destinée aux étudiants professionnels d'instruments à cordes. Du nom de son mari «Maurice Rubeli», qui fut élève des classes de violon du Conservatoire, la bourse sera attribuée, en principe, chaque année. Les étudiants professionnels, actuellement inscrits à Neuchâtel depuis un semestre au minimum, ou d'anciens étudiants de moins de trente ans qui auraient effectué au minimum deux années d'études professionnelles à Neuchâtel, peuvent s'inscrire au concours. La bourse, d'un montant de 10.000 francs, sera décernée dimanche pour la première fois. L'épreuve publique consiste en un récital de 30 minutes, auquel s'ajoute l'exécution d'une œuvre imposée par le jury. Chaque candidat devra déposer un projet d'utilisation de la bourse. Le jury est composé de professeurs, des deux directeurs du Conservatoire neuchâtelois et d'un expert externe. Il est présidé par le président du comité de la Fondation du Conservatoire neuchâtelois. (DdC)

● Neuchâtel, Salle de concert du Conservatoire (Fbg de l'Hôpital 24), entrée libre. Programme: dimanche 5 mai: 10 h 15 - Alejandro Duran, contrebasse; 11 h - Ioan Gramatic, violon; 14 h - Sarah Loerkens, violon; 14 h 45 - Sébastien Singer, violoncelle

PRIX HEINRICH HEINE

Lauréat polonais

L'ex-ministre des Affaires étrangères de Pologne, l'historien et écrivain politique Wladyslaw Bartoszewski est le lauréat du prix Heinrich Heine de la ville de Düsseldorf. Ce prix de 25.000 marks (20.000 francs) a notamment déjà été attribué à Max Frisch, Carl Zuckmayer et Walter Jens. Le lauréat est né en 1922 à Varsovie. Il s'est battu pour la liberté, la justice sociale, la paix et l'entente entre les peuples, selon le jury qui attribue le prix Heine, qui sera remis en décembre. Durant quelques mois, jusqu'en novembre 1995, l'historien a été le ministre polonais des Affaires étrangères dans le gouvernement de Lech Walesa. (ats/dpa)

Consommation

Boudé, le pain revient

Considéré comme un aliment trop riche en calories, le pain a longtemps été rejeté, notamment par les femmes en proie au régime. Aujourd'hui réhabilité, le pain apparaît même comme fondamental dans l'équilibre alimentaire.

Contrairement au préjugé longtemps admis, manger du pain ne fait pas grossir. Au contraire, consommé en quantité raisonnable, il diminue la sensation de faim et l'envie de graisses. Très pauvre en lipides, les graisses de l'organisme (il en contient 0,8 g/100 g), le pain blanc est donc un allié et non un ennemi quand se posent des problèmes de surpoids.

Essentiellement composé d'amidon, un polymère du glucose, le pain blanc contient 55 g de glucides pour 100 g. Ces glucides complexes ont une absorption étalée sur toute la journée. Leur consommation évite ainsi les élévations brutales de la glycémie et la sensation de faim.

Ces faits expliquent leur intérêt dans les régimes amaigrissants et chez les diabétiques. Quant aux protéines, indispensables à l'équilibre musculaire, le pain blanc en contient 7 g pour 100 g.

Enfin, contrairement aux idées reçues, la traditionnelle baguette est riche en fibres (2,7 g pour 100 g). Les fibres ont un rôle régulateur sur les fonctions intestinales. Elles gonflent l'eau dans l'estomac, provoquant une sensation rapide de satiété.

Ainsi, limitant l'absorption des glucides et des lipides, sont-elles indiquées en cas d'obésité, d'hypercholestérolémie ou de lithiase vésiculaire. Provoquant l'étalement de l'absorption des glucides, elles évitent également les à-coups glycémiques néfastes en particulier pour les diabétiques et les obèses.

Enfin, la quantité de vitamines et de sels minéraux dépend du taux d'extraction de la farine utilisée. (ap)

Paris: Robert Walser hôte du Centre culturel suisse

Hommage à un Biennois

Le Centre culturel suisse de Paris rend hommage à l'auteur biennois Robert Walser (1878-1956). Dès aujourd'hui et jusqu'au 25 mai, cinq comédiens créent une nouvelle version de «Félix», un auto-portrait de l'écrivain. En outre, du 11 mai au 30 juin, une exposition présentera l'asile bernois où Walser a été interné.

«Félix» a notamment été montré, dans une autre distribution, à Genève en 1989. La nouvelle version, mise en scène par Claude Aufaure, sera créée ce jeudi. Ce spectacle est nourri de 24 dialogues, écrits en 1925, composant une mosaïque de souvenirs. L'auteur y relate son enfance et met en scène sa famille et ses proches. Ces textes sont autant de petits univers rayonnants, reflets d'une conception tendre et insolente du monde. Pour son nouveau spectacle, Claude Aufaure s'est basé sur la traduction française du dramaturge romand Gilbert Musy.



Robert Walser

Toute une programmation à Paris. (sp)

Ecrivain secret à l'itinéraire énigmatique, Walser a notamment été commis, domestique, acteur et vagabond. En tant qu'écrivain, son talent a été reconnu par Hermann Hesse, Arnold Zweig ou Franz Kafka. A son décès, à l'âge de 78 ans, le Biennois avait écrit trois romans, dont «L'Institut Benja-

ment» porté l'an passé à l'écran, des dizaines de pièces de théâtre, plus de 500 poèmes et un millier de textes courts.

Robert Walser a été interné à Waldau, près de Berne, de 1929 à 1933. Cet asile, ainsi que l'hôpital proche de Münsingen ont rassemblé nombre d'artistes: outre Walser, ces institutions ont accueilli le théoricien de théâtre Adolphe Appia, le peintre Adolf Wölfli, le romancier Friedrich Glauser ou le danseur Vaslav Nijinski. Presque tous ont poursuivi leurs activités créatrices.

L'exposition parisienne, intitulée «Le Dernier continent», va montrer une bonne centaine d'œuvres fortes et originales de la collection du psychiatre Walter Morgenthaler réalisées par des patients de l'asile. Elles seront exposées en parallèle avec des créations d'artistes «officiels», tels Andy Warhol, Jean Dubuffet, Daniel Spoerri ou encore Jean Tinguely. (ats)

MOTS-CROISÉS No 836

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 835:

Horizontalement: 1. Vaisselier. 2. Evreux - Nue. 3. Riantes - TV. 4. Ross - Cal. 5. Once - Union. 6. Attend. 7. Embolie - GE. 8. Lalo - Plu. 9. Ide - Années. 10. Eu - Liseuse. Verticalement: 1. Verroterie. 2. Avion - Dû. 3. Inscible. 4. Sensé - Oa. 5. Sut - Allai. 6. Exécutions. 7. Santé - NE. 8. In - Lie - Peu. 9. Eut - Ongles. 10. Revendeuse. ROC 631



Horizontalement: 1. Une manière d'aller au hasard. 2. Bain hors de l'eau - Langage africain. 3. Implanté - Bouclée. 4. Phénomène de laboratoire. 5. Salut impérial - Démonstratif. 6. Lieu d'affrontements - Part d'histoire terrestre. 7. Broussailleux. 8. Prénom - Note. 9. Dépouillé - Note - Gonflé. 10. C'est au pied du mur qu'elle se manifeste - Pronom.

Verticalement: 1. La difficulté, c'est de l'emporter sur lui... 2. Une pantoufle l'a rendu célèbre - Rempart. 3. Surin. 4. Chef d'une suite sans fin - Dégourdi. 5. Quelle boulette! - Cent dinars. 6. Roulement sonore - Fini. 7. Pimenté - Symbole métallique courant. 8. Mesure de vérification - Trousse. 9. Trucidé - Pour les atteindre, il faut prendre de la hauteur. 10. Considérables - Note.

«Carnascialia» en concert

Musique de la Méditerranée



Le trio «Carnascialia» Violon, mandoline et percussion. (sp)

«Carnascialia»? C'est les «Quatre saisons» version moderne, d'ailleurs les «Carnascialia» étaient autrefois des fêtes païennes pour célébrer le printemps. «Carnascialia», c'est un chant baroque, paysan, rythmé comme le jour et la nuit, un chant fragile et précieux, comme le folklore de la Méditerranée.

Lea Pelosi, violon, Salvo Costumati, mandoline, Giovanni

Alfeo, percussion et guitare, musiciens depuis toujours, par tradition, marient les instruments et la voix, comme ils marient l'eau qui dort, la belle qui s'en va, la mort comme un personnage de tarots, la boue qui colle aux pieds du voyou de basse terre... Ils utilisent les différents modes de la musique traditionnelle du sud, comme s'ils venaient de les inventer, avec un plaisir et une liberté qui n'ont d'égal que la beauté de leurs voix. Mélancolies bucoliques, désirs de mousse, d'eau et de vent, le concert de «Carnascialia» a l'étrangeté de l'aventure.

Le concert est organisé par le Comité des Italiens à l'étranger (Com.It.Es) et la «Colonia liberata». DdC

● La Chaux-de-Fonds, Club 44, samedi 4 mai, 20 h 15. Entrée libre

CINÉMAS

LE JOLI MAI (de C. Marker), 12 ans, jeudi et samedi à 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
PÉDALE DOUCE (de G. Aghion avec P. Timsit), 12 ans, tous les jours à 18 h 15. DRACULA, MORT ET HEUREUX DE L'ÊTRE (de M. Brooks avec L. Nielsen), pour tous, tous les jours à 20 h 45.	CORSO ☎ (039) 22 13 77
IL POSTINO (de M. Radford avec M. Troisi, Ph. Noiret et M. Grazia Cucinotta), pour tous, tous les jours à 17 h 45 en V.O. italienne, str. français. NIXON (de O. Stone avec A. Hopkins, J. Allen), 12 ans, tous les jours à 20 h 15.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
LES DEUX PAPAS ET LA MAMAN (de J.-M. Longval avec Smaïn), 12 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 30. LES ENFANTS DU PARADIS (de M. Carné), tous les jours à 18 h.	PLAZA ☎ (039) 22 13 55
CASINO (de M. Scorsese avec R. de Niro), 16 ans, tous les jours à 17 h. MORT SUBITE (de P. Hyams avec J.-C. Van Damme), 16 ans, tous les jours à 20 h 30.	SCALA ☎ (039) 22 13 66
LES DEUX PAPAS ET LA MAMAN (de J.-M. Longval avec Smaïn), 12 ans, tous les jours à 15 h, 18 h 15, 20 h 45, vendredi et samedi aussi à 23 h.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 28 10 33
MARY REILLY (de S. Frears avec J. Roberts), 16 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 en V.O., 20 h 15. MORT SUBITE (de P. Hyams avec J.-C. Van Damme), 16 ans, vendredi et samedi à 23 h.	APOLLO 2 ☎ (038) 28 10 33
LA DERNIÈRE MARCHÉ (de T. Robbins avec S. Sarandon), 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 15. JOUR DE FÊTE (de J. Tati), tous les jours à 18 h. COPYCAT (de J. Amiel avec S. Weaver), 16 ans, vendredi et samedi à 23 h.	APOLLO 3 ☎ (038) 28 10 33
PÉDALE DOUCE (de G. Aghion avec P. Timsit), 16 ans, tous les jours à 20 h 30. TOY STORY (de J. Lasseter), pour tous, tous les jours à 15 h. IL POSTINO (de M. Radford avec Ph. Noiret), pour tous, tous les jours à 18 h en V.O.	ARCADES ☎ (038) 28 10 44
UN DIVAN À NEW YORK (de C. Akerman avec J. Binoche), pour tous, tous les jours à 15 h, 18 h et 20 h 30.	BIO ☎ (038) 28 10 55
DRACULA, MORT ET HEUREUX DE L'ÊTRE (de M. Brooks), pour tous, jeudi à 18 h 15. MORT SUBITE (de P. Hyams avec J.-C. Van Damme) 16 ans, jeudi à 15 h et 20 h 30.	PALACE ☎ (038) 28 10 66
PROFESSEUR HOLLAND (de S. Herk avec R. Dreyfus), pour tous, tous les jours à 14 h 30, 17 h 30, 20 h 15, toutes les séances en V.O.	REX ☎ (038) 28 10 77
CHACUN CHERCHE SON CHAT (de C. Klapisch avec G. Clavel), 12 ans, jeudi à 15 h et 20 h 30. BEAUMARCHAIS, L'INSOLENT (de E. Molinaro), 12 ans, jeudi à 18 h.	STUDIO ☎ (038) 28 10 88
RELÂCHE	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
SABRINA (de S. Pollack), vendredi à 20 h 30, samedi à 21 h, dimanche à 17 h. À L'ABRI DE LEURS AILES, 14 ans, jeudi à 20 h, samedi à 18 h, dimanche à 20 h.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61
RELÂCHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
RELÂCHE	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 63 11 84
RELÂCHE	LES BREULEUX LUX
AU PROGRAMME	
BOIS DU PETIT-CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 18 h. Vivarium: tous les jours 10 h-12 h, 14 h-17 h; fermé mercredi matin.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h. DISCOTHÈQUE LE CLUB: jeudi dès 22 h, karaoké, jusqu'à 4 h.	LE LOCLE
THÉÂTRE: «Conversations après un enterrement», de Y. Reza, Théâtre du Pommier, à 20 h 30.	NEUCHÂTEL
URGENCES	
PHARMACIE D'OFFICE: Pillonel, Balancier 7, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23.10.17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23.10.17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 200.400.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Mariotti, Grande-Rue 38, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31.10.17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Soleil, rue du Seyon, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111. HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 089/240.55.45, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Bernacki-Dziewiecka, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL: ☎ 51.13.01 AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNÉLÉGIÉ (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	
À LA LIGNE	
HEURES DE TURBINAGE: 7 h 30-13 h, 3 turbines; 13 h-17 h 30, 1 turbine. (Sous réserve de modification)	USINE DU CHÂTELOT

BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE: lundi, 14 h à 20 h; mardi à vendredi, 10 h à 20 h, samedi 10 h à 16 h. Exposition: «Histoire des machines parlantes», jusqu'au 28 mai. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9, lundi à vendredi, 13 h 45-18 h. Samedi 10 h-12 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: Collège latin. Prêt du fond d'étude: lundi à vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi de 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h.	LES GEN.s/COFFRANE
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHÈQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUNICIPALE: Relais culturel d'Ergeul, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHÈQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h.	SAINT-IMIER
COMMUNALE: tous les mardis de 9 h 30 à 11 h; tous les mercredis de 16 h 30 à 18 h.	VILLERET
MÉDIATHÈQUE: Lovières 13, lundi, mardi et jeudi de 13 h 30 à 18 h; mercredi de 13 h 30 à 20 h; vendredi et veilles de jours fériés de 13 h 30 à 17 h. LUDOTHÈQUE: Collège 11 (vieux collège), mardi et jeudi 16 h à 17 h 30.	TRAMELAN
COMMUNALE: collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE: collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande).	COURTELARY
LUDOTHÈQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, de 14 h 30 à 17 h 30.	LES BOIS
LUDOTHÈQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 14 h à 17 h.	LE NOIRMONT
LUDOTHÈQUE: ancienne école primaire, 4e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LES BREULEUX
LUDOTHÈQUE: rue Bel-Air, mardi de 15 h à 16 h 30 et jeudi de 16 h à 17 h 30.	SAIGNÉLÉGIÉ
DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h.	DELÉMONT
MUSÉES	
PAYSAN ET ARTISANAL. Intérieur paysan typique. Mercredi, samedi, dimanche, 14-17 h. Dentellères au travail le premier dimanche du mois. «Du lard et du cochon», jusqu'au 2.3.97. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. «Des abeilles et des hommes», jusqu'au 15.9. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-12 h et 14-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. Christian Lindow, peinture, dessin, gravure, jusqu'au 19.5. D'HISTOIRE ET MÉDAILLIER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. 10-12 h et 13 h 30-17 h 30. Sur demande préalable pour groupe dès 15 personnes, visite possible en dehors des heures d'ouverture, ☎ 039/31 89 89.	LE LOCLE
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77.	CERNIER
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Egypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Zoofolie, jusqu'au 10.7. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. VILLA LARDY. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
CHÂTEAU. Fermé jusqu'en juin en raison de travaux.	VALANGIN
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne. Samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. DE L'AREUSE. Objets lacustres, indiennes. Dimanche 14 h-18 h.	BOUDRY
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Samedi, dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10.	TRAVERS
MUSÉE DE L'UNIFORME. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.	LE NOIRMONT
GALERIES	
J.-C. MEIER. Giulia Napoleone et Guido Navaretti, gravure, jusqu'au 15.5. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. MANOIR. J.-M. Meister, peinture, D. Polliand, sculpture, jusqu'au 15.5. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. SONIA WIRTH-GENZONI. De L. Schwob à Chs. L'Eplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. LES ARBRES. A. Poyard et F. Jornod, peinture, jusqu'au 25.5. Claudine Grisel, jusqu'au 30.6. Tous les jours 14-17 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
LE FOYER. Daniel Richard, vitraux, gravures, sculptures, jusqu'au 30.6. Tous les jours 10-18 h.	LA SAGNE
DITESHEIM. Dana, peinture-sculpture, jusqu'au 2.6. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. POMMIER. Camilo Gomez, peinture, jusqu'au 25.5. Lundi-vendredi 10-12 h et 14-18 h. DU PEYROU. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 15-17 h 30. CENTRE D'ART NEUCHÂTEL. «Non, pas comme ça!», jusqu'au 12.5. Pier Schwaab, jusqu'au 12.5. Mercredi à samedi de 14 h à 19 h; jeudi de 14 h à 21 h; dimanche de 14 h à 17 h. AMIS DES ARTS. Mardi-vendredi 14-18 h, samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. L'ORANGERIE. Mardi-dimanche 14-18 h 30. ARCANE 1. A. Resseguier, jusqu'au 18.5. Mardi-vendredi 13-16 h 15, samedi 14-17 h. ARCANE 2. M.-G. Josso et Ph. Begert, jusqu'au 18.5. Mardi-vendredi 10 h-12 h et 16 h 30-19 h, samedi 14 h-17 h.	NEUCHÂTEL
2016. Zoofolie, jusqu'au 10.7. Michel Favre, sculpture, jusqu'au 19.5. Mercredi-dimanche, 15 h-19 h.	HAUTERIVE
DI MAILLART. Elisabeth Kolly, peinture sur soie. Jusqu'au 11.5. Mardi-samedi 9-12 h et 14-18 h, vendredi jusqu'à 20 h.	LE LANDERON
COÏ. René Guerdat, peinture, collages, jusqu'au 5.5. Mardi-dimanche 15 h 30-18 h 30.	PESEUX
M.-L. MULLER. Yrjö Edelmann, peinture, jusqu'au 2.6. Jeudi-dimanche 14 h 30-18 h 30.	CORMONDRECHE
JONAS. Wolf Barth, peinture, jusqu'au 25.5. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 14 h 30-17 h.	PETIT-CORTAILLOD
NUMAGA. Maya Andersson, peinture, jusqu'au 26.5. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30.	AUVERNIER
POTERIE. Mardi-samedi 8-12 h et 13 h 30-18 h, dimanche 13 h 30-17 h.	LES ÉMIBOIS
CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS. Plamen Bonev, peinture, jusqu'au 2.6. Mardi-dimanche 14-18 h.	SAINT-IMIER
SOLEIL. Jean-René Moeschler, peinture, jusqu'au 29.5. Mardi-dimanche 9-23 h.	SAIGNÉLÉGIÉ

FAITS DIVERS

Neuchâtel

De la fumée

Peu avant midi hier, le SIS est intervenu à la rue des Beaux-Arts 26 pour un fort dégagement de fumée par le conduit de la cheminée. Sur place, les pompiers n'ont pas eu à intervenir, car il s'agissait d'une défectuosité du brûleur à mazout. Aucun dégât.

Vauseyon

Perte de maîtrise

M. C. V. de La Chaux-de-Fonds circulait, hier à 17 h 40, sur le viaduc de Vauseyon en direction de Valangin. Dans le virage à droite, le pneu arrière droit de sa voiture s'est dégonflé à la suite d'une crevaisson. Le conducteur a ainsi perdu la maîtrise de son véhicule qui a zigzagué et heurté le mur bordant la chaussée à droite puis traversé la chaussée et encore heurté le mur à gauche. Dégâts.

Montalchez

Conducteur blessé

Une automobiliste de Saint-Aubin, Mlle N. B., circulait de Montalchez à Sauges, hier à 16 h 45. Au lieu-dit Les Charrières, elle est entrée en collision frontale avec la voiture de M. J.-M. R., de Montalchez, qui circulait en sens inverse. Blessé, le conducteur R. a été transporté par une ambulance à l'Hôpital de La Béroche.

DÉCÈS

Delémont

Mme Germaine Demagistri, 77 ans

Alle

Mlle Andrée Roth, 55 ans

Neuchâtel

M. Georges Ritschard, 1915
Mlle Béatrice Marchand, 1915
Mme Clara Droxler

ÉTAT CIVIL

Le Locle

Naissances

Alves Pereira Sara, fille de Gomes Pereira Alves Manuel Fernando et de Mendes Alves Pereira Maria Gloria. - Schaffo Julia, fille de Schaffo Pierre Antoine et de Schaffo, née Bouzon Sandrine Lucette Jeanne. - Jacot Sara, fille de Jacot Philippe André et de Jacot, née Simon-Vermet Aline. - Enderli Jordan, fils de Enderli Susi Iris et de Nussbaumer Sylvain.

Promesses de mariage

Outaleb Saïd et Claude Chantal Marie Marguerite. - Saint Fleur Joseph et Hadda Fatna. - Robert-Nicoud Stéphane et de Marclay Céline. - Chapatte Michel Virgile et Simon Claire Lyse Nelly.

Décès

Béguin Rémy, 1918, époux de Béguin, née Spahr Margareta.

Jésus dit: je suis la résurrection et la vie, celui qui croit en moi vivra, quand même il serait mort.
Jean XI, v. 25.

Madame et Monsieur Lisette et Bernard Musy-Krebs, à Puidoux:

Laurance Musy et Louis Pittet, à Echallens,
Catherine Musy et Rémy Pahud, à Puidoux,
Dominique Musy, à Puidoux;

Madame Madeleine Robert-Krebs,
Mademoiselle Berthy Krebs,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Madeleine KREBS
née PRÉTÔT

leur très chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection mercredi, dans sa 84e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 1er mai 1996.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire vendredi 3 mai, à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domiciles: Famille Bernard Musy-Krebs
En Publoz
1601 PUIDOUX

Madeleine Robert-Krebs,
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
126, rue Numa-Droz

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Une date importante:



Changement de vos numéros de téléphone
N'attendez pas le dernier moment
pour adapter tous vos imprimés commerciaux:

- ✓ cartes de visite
- ✓ entêtes de lettres
- ✓ cartes de compliments, etc.
- ✓ prix, qualité, délai

Renseignements:



IMPRIMERIE
Rue Neuve 14 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/210 330 Fax 039/210 361



SAINT-MARTIN

*C'est en donnant que l'on reçoit
C'est en pardonnant que l'on est pardonné
C'est en mourant que l'on reçoit la vie éternelle*

Saint François d'Assise

Madame Georgette Sutter,

Madame et Monsieur Eric Jaquet-Gentil, leurs enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées, font part du décès de

Monsieur Louis SUTTER

survenu à l'âge de 82 ans, après un long déclin.

2054 Saint-Martin, le 1er mai 1996.
(Grand-Rue 62)

Le culte aura lieu au temple de Saint-Martin, vendredi 3 mai, à 14 heures, suivi de l'ensevelissement.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez faire un don à la pension Les Lilas, à Saint-Martin (ccp 20-3369-2).

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA CIBOURG

*L'Eternel est mon berger:
je ne manquerai de rien.*
Psaume 23. v. 1

Dans la tristesse, mais réconfortés dans la foi, nous faisons part qu'il a plu à Dieu de rappeler à Lui notre cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami

Monsieur Fritz GEISER

qui s'est endormi paisiblement mardi, dans sa 79e année, après une longue maladie.

*Oui, le bonheur et la grâce
m'accompagneront
Tous les jours de ma vie,
Et j'habiterai dans la maison
de l'Eternel
Jusqu'à la fin de mes jours.*
Psaume 23 v. 6

LA CIBOURG, le 30 avril 1996.

Madame Elisabeth Geiser-Frutiger

Willy Geiser
Anne-Marie et Erwin Kratzer-Geiser et leurs enfants
René Kratzer
Doris Kratzer
Charly Geiser
Janine Geiser

Les descendants de feu Benjamin Geiser-Schnegg
Les descendants de feu Hans Frutiger-Frutiger

L'inhumation aura lieu vendredi 3 mai, à 13 h 30, au cimetière de Renan, suivi d'un culte au Temple.

Die Beerdigung zu welcher wir freundlich einladen, findet Freitag den 3. Mai um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Renan statt. Anschliessend Gottesdienst in der Kirche.

Le corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

**LA COMMISSION SCOLAIRE DES PONTS-DE-MARTEL,
LE CORPS ENSEIGNANT**

ont le triste devoir de faire part du décès de

Madame Charlotte NICOLET
née STAUFFER

mère de Madame Mariette Gonin, enseignante au collège des Ponts-de-Martel.

Pour les obsèques, prière de s'en référer à l'avis de la famille.

LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTELOISE D'UTILITÉ PUBLIQUE

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Eric DU BOIS

son ancien président

**Réception des avis mortuaires:
jusqu'à 22 heures**

Le cétologue Richard Sears en conférence à La Chaux-de-Fonds

Un infatigable chercheur chez les géantes bleues

La Chaux-de-Fonds s'apprête à vivre quelques jours sous le signe des cétacés. Du 3 au 5 mai, des maquettes grandeur nature, animées, de cachalot, rorquals, orque et autre beluga seront présentées place des Forains. Et le mercredi 8 mai, le biologiste nord-américain Richard Sears, le meilleur spécialiste actuel de la baleine bleue, sera au Club 44 pour présenter le fruit des recherches qu'il mène avec son équipe du Mingan Island Cetacean Study (MICS) dans le golfe du Saint-Laurent, au Québec, et dans la mer de Cortez, dans l'ouest du Mexique.

Par
Jean-Luc RENCK

Après les mesures de protection décidées ponctuellement pour quelques espèces au cours des dernières décennies, les cétacés vivent aujourd'hui - à quelques exceptions près - la quiétude d'un moratoire global, qu'on peut espérer durable, sur leur chasse. Tout autour du monde, pour les équipes de recherches, actives souvent de longue date, le temps n'est plus à constater l'effritement des populations, mais à suivre leur reconstitution. Toutes les espèces font l'objet de suivis attentifs, mais il en est quelques-unes, aux effectifs fortement affectés, qui suscitent un intérêt particulier. Ainsi les baleines franches, cibles des toutes premières chasses - celles des Basques, sur l'espèce dite «de Biscaye», dès le IXe siècle - parce qu'elles étaient relativement lentes et flottaient une fois mortes, au contraire des rorquals: dans l'hémisphère nord, les baleines franches ne se comptent plus qu'en centaines. Ainsi la baleine à bosse - ou rorqual à bosse, jubarte ou encore mégaptère, allusion à ses nageoires

«grandes comme des ailes» -, baleine «chanteuse» et «bondissante» qui se montre souvent curieuse des humains qui viennent l'observer: on estime que les mégaptères sont moins de 10.000. Ainsi enfin la baleine bleue, un autre rorqual, le plus gros animal qui ait jamais existé, plus de quatre mètres et près de trois tonnes à la naissance, avec une croissance de quatre cm et 100 kg par jour, jusqu'à une longueur de 30 m et un poids de 150 t (record: 33 m et 190 t). Cette masse aurait dû nous imposer le respect, mais l'espèce, fort chassée, a suscité les plus vives inquiétudes. Malgré une protection totale depuis 1967, les effectifs actuels sont de l'ordre de 4000 à 12.000 individus.

L'EXPERT SUR LE SAINT-LAURENT

La baleine bleue a son expert dévoué, il s'appelle Richard Sears, il est né à Paris il y a 44 ans, de mère française et de père américain. Ce biologiste - athlétique... - a fondé en 1979 au Québec, sur la rive nord du Saint-Laurent, à Longue-Pointe-de-Mingan précisément, la Station de recherche des îles Mingan (Mingan Islands Cetacean Study, MICS). Les îles Mingan, aujourd'hui Parc national, sont un chapelet de petites îles fortement modelées par l'érosion et qui hébergent des phoques gris ainsi que d'importantes colonies d'oiseaux: macareux, sternes arctiques, eiders... Les eaux qui les baignent, celles du golfe du Saint-Laurent, abondent en marsouins communs et dauphins à flancs blancs. Et surtout, on y observe, à la belle saison, le séjour de plusieurs espèces de «mysticètes» (les grands cétacés à fanons, «filtres à plancton»): baleine bleue, rorqual commun et rorqual à bosse, petit rorqual.) Très rarement, R. Sears a pu rencontrer dans ces mêmes eaux une baleine franche... Bien dentés, en revanche, les orques font quelques raids à l'occasion (ainsi la «bande à Jack Knife» - comme l'a appelée l'équipe de R. Sears -, un redoutable «gang» de quatre - maintenant trois - orques qui revient chasser chaque année

dans le golfe. Et le Saint-Laurent abrite à l'année les fameux belugas, ces grands dauphins blancs, véritables «canaris» des mers au chant doux haut perché. Ces animaux, dans les années 30, le service des pêches du Québec les bombardait par avion, parce qu'on les tenait pour responsables des fluctuations dans les effectifs de saumons et de morues (il reste 300 à 500 des 5000 belugas qui habitaient le Saint-Laurent à la fin du siècle dernier, mais si cette population est très affectée, l'espèce, largement représentée plus au nord, n'est pas menacée).

UN LIEU PRIVILÉGIÉ

Tous ces volumineux visiteurs profitent là de la remontée d'eaux profondes, riches en particules nutritives, qui, de l'Atlantique, s'engouffrent par le détroit de Cabot dans le golfe du Saint-Laurent et en font un lieu des plus productifs en plancton et petits poissons. Une baleine bleue avale quotidiennement ses quatre tonnes voire plus de krill - petites crevettes planctoniques...

Un parmi plusieurs centres d'observation et de recherche comparables, universitaires ou privés, disséminés au long du Saint-Laurent, le MICS de R. Sears est un organisme non lucratif qui vise, outre une recherche à long terme sur les grands cétacés, une sensibilisation du grand public à ces animaux et aux écosystèmes marins. Le MICS peut compter sur de nouvelles installations, inaugurées récemment, construites avec une aide gouvernementale: des locaux vastes, bien équipés au plan de l'audiovisuel, quelques salles ornées de fresques de cétacés, qui font l'ambiance. Mais c'est toutefois les sorties en mer qui sont le «moteur» du travail de sensibilisation. «Les excursions baleines aux îles Mingan, n'ont rien à voir avec l'industrie de Tadoussac et environs, où l'on peut retrouver quarante bateaux autour de deux baleines», remarque Daniel Leuba, un Chaux-de-Fonnier qui, l'an dernier, s'est spontanément offert pour représenter le MICS en Suisse, après une visite à la station. Le village de Tadoussac, bien connu



Le corps immense du rorqual bleu vu des airs

Plus ample que les effectifs de l'espèce, qui pourraient n'être que de 4000 individus (sp)

de tous les visiteurs du Québec, est situé plus à l'ouest, au-delà du golfe du Saint-Laurent, dans l'estuaire, plus étroit. «Les îles Mingan, d'abord, il faut vouloir y aller, précise D. Leuba, c'est assez loin vers l'est, et aussi, c'est quasi la pleine mer, avec de bonnes vagues. Les excursions du MICS, en zodiac, peuvent durer sept, huit, voire douze heures: on regagne la côte vidée...»

UNE MANNE

Sur le plan mondial, du Saint-Laurent à Hawaï, de la Nouvelle-Zé-

lande à la Norvège, le «whale-watching» - l'observation des baleines -, s'il a rendu une «valeur» aux cétacés vivants, à défaut de leur rendre une tranquillité totale, draine annuellement quatre millions de visiteurs pour un chiffre d'affaires de 500 millions de francs (chiffres de 1992).

Par l'écotourisme, le MICS finance une part de ses recherches, et peut employer huit à douze biologistes pendant la belle saison...

LES CONFÉRENCES DE RICHARD SEARS EN SUISSE ROMANDE

Projections de diapositives avec exposé en français...

Lundi 6 mai: Fribourg, Université, 20 heures

Mardi 7 mai: Lausanne, Rond-Point de Beaulieu, 20 heures

Mercredi 8 mai: La Chaux-de-Fonds, Club 44, 20 h 30

Jeudi 9 mai: Neuchâtel, Musée d'histoire naturelle, 20 heures

Vendredi 10 mai: Genève, Musée d'histoire naturelle, 20 heures

ADOPTER UNE BALEINE

Pour entretenir son fonds de recherche, le MICS propose des «adoptions»: il est ainsi possible pour une somme de 100 Fr. pour une personne ou une classe d'école, 1000 Fr. pour une entreprise d'adopter, pour deux ans, une baleine bleue.

Les souscripteurs reçoivent un certificat d'adoption, une photo noir-blanc 20 x 25 de «leur» baleine, un dossier avec les observations la concernant et, pour un an, le statut de membre du MICS et le périodique de la station.

Pour la Suisse, s'adresser à: Daniel Leuba, MICS, CP 5049, 2305 La Chaux-de-Fonds 5, CCP 30-170852-8

EN STAGE SUR LE SAINT-LAURENT

Les recherches du MICS sont également financées et soutenues par des stages de sept jours accessibles à toute personne intéressée: de juin à octobre à la station MICS de Longue-Pointe-de-Mingan, de février à avril en mer de Cortez. Les participants à ces stages ont l'occasion d'assister les spécialistes dans leur travail: dès l'aube, la préparation des sorties en mer et, tout le jour, la collecte des données sur les cétacés et leur environnement. Nul besoin d'une formation préalable. Sont également proposés aux participants plusieurs ateliers d'une à trois heures sur divers thèmes en relation avec les cétacés. Le prix du stage inclut le gîte (en motel) et le couvert. Renseignements pour la Suisse: M. Felice Putzu, Voyages Artou, Genève, au 022 818 0220.

Des recherches à petites touches

Avec les cétacés, animaux mobiles, qui plongent à de belles profondeurs, les recherches de terrain ne sont pas commodes. L'«université des grands fonds», comme l'appelle R. Sears, n'a pas de bancs confortables. Sears a passé des milliers d'heures en zodiac ou en avion, chaque été depuis 1979 dans le golfe du Saint-Laurent et chaque hiver depuis 1983 en Basse-Californie.

Si Sears mène la seule recherche au monde à long terme sur la baleine bleue, il suit aussi les autres rorquals (rorqual commun, petit rorqual, baleine à bosse sur le Saint-Laurent, rorqual commun, rorqual de Bryde en Basse-Californie). La mer de Cortez fut le théâtre au siècle dernier, d'un épisode parmi les plus forcenés dans l'histoire de la chasse à la baleine, et qui faillit coûter sa survie à la baleine grise (autre espèce à fanons) qui venait là se reproduire. Mais aujourd'hui, les mêmes eaux offrent le spectacle, outre de baleines grises revivifiées, de baleines bleues faisant étape avec leur nouveau-né - un événement plus rare sur le Saint-Laurent...

GALERIE DE PORTRAITS

Sears et ses collaborateurs tiennent pour la baleine bleue - et quelques autres espèces - un fichier d'identification individuelle basé sur des photographies. Les balises fixées à l'animal et qui renseignent via satellite, le nec plus ultra actuel pour suivre des animaux sauvages, ne sont encore que des essais ponctuels dans les recherches de R. Sears.

Les éléments qui permettent de reconnaître un individu diffèrent selon les espèces: les taches claires et les franges de la queue sont un bon moyen de reconnaître les rorquals à

bosse. Dans le cas des baleines bleues et des autres rorquals, ce sont des motifs dans la pigmentation du

dos et des flancs qui font office d'«empreintes digitales». Extraits des fichiers du MICS: Kits B005,

première baleine bleue répertoriée par photo-identification, en 1979. Pita B001 qui visita fidèlement les



Les rorquals à table, un spectacle prisé des touristes

Et une voie de soutenir les recherches sur ces géants pas commodes à observer (sp)

îles Mingan chaque année à la mi-août jusqu'à sa mort en 1992. Galaxy B051, qui doit son nom à une pigmentation caractéristique en spirale, ou encore, tout aussi céleste, Via Lactea - voie lactée... - B156, grande voyageuse, et Hagar B064, dont les cicatrices blanches sur le dos sont le souvenir probablement d'un emprisonnement dans les glaces. 275 baleines bleues ont été fichées à ce jour dans la mer de Cortez. Dans la zone nord-ouest atlantique, 300 ont été recensées, la moitié de ce que R. Sears considère être la population totale de cette région.

LA POLLUTION?

Sears et les collaborateurs du MICS procèdent par ailleurs annuellement à plus d'une centaine de prélèvements indolores de petits bouts de peau - épaisseur: deux centimètres et demi - sur la nageoire dorsale - à l'aide d'une arbalète et de flèches spécialement conçues. Ces prélèvements permettent à la fois une étude génétique, effectuée à Copenhague, et une analyse des polluants (PCB, DDT, métaux lourds...) à l'Université de Trent, dans l'Ontario. Sur ce dernier point, il est apparu que les baleines bleues et les rorquals communs sont plus chargés en toxiques que les mégaptères et les petits rorquals - question de longévité, de consommation plus massive de krill? Mais bien moins toutefois que les belugas, qui habitent le Saint-Laurent à l'année...

De fait, l'avenir des cétacés dépend largement de ce qui se fait - et se défait - sur la terre ferme, on l'oublie facilement. Mais Richard Sears sera en Suisse romande la semaine prochaine pour nous le rappeler. Entre bien d'autres choses...